

МЕЖРЕГИОНАЛЬНАЯ  
АКАДЕМИЯ УПРАВЛЕНИЯ ПЕРСОНАЛОМ



МАУП

**С. Т. Жулай, Е. К. Куварова**  
**ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК**  
**ДЛЯ СТУДЕНТОВ-ЮРИСТОВ**

*Учебное пособие*

3-е издание, переработанное и дополненное

Киев 2003

ББК 81.2Латин-923  
Ж87

Рецензенты: *Л. П. Столярова*, д-р филол. наук, проф.  
*Л. В. Кутарева*, канд. филол. наук, доц.

Ответственный редактор *И. В. Хронюк*

*Одобрено Ученым советом Межрегиональной Академии управления персоналом (протокол № 7 от 31.08.2000)*

**Жулай С. Т., Куварова Е. К.**

**Ж87** **Латинский язык для студентов-юристов:** Учеб. пособие. — 3-е изд., перераб. и доп. — К.: МАУП, 2003. — 264 с.: ил. — Библиогр.: с. 259.

ISBN 966-608-369-8

В пособии приведены сведения о фонетике латинского языка. В систематизированном виде изложена грамматика латинского языка с соответствующими упражнениями и учебными текстами. Даны методические указания к грамматическому анализу и переводу текстов. Приведены юридическая терминология и фразеология, необходимые для чтения и понимания текстов юридического содержания.

Для студентов очно-заочной и дистанционной форм обучения высших учебных заведений.

**ББК 81.2Латин-923**

- © С. Т. Жулай, Е. К. Куварова, 2000
- © С. Т. Жулай, Е. К. Куварова, 2003, перераб. и доп.
- © Межрегиональная Академия управления персоналом (МАУП), 2003

ISBN 966-608-369-8

## **ПРЕДИСЛОВИЕ**

Предлагаемое учебное пособие составлено в соответствии с программой курса “Латинский язык” и рассчитано преимущественно на самостоятельное овладение учебным материалом. Цель пособия — подготовить будущих юристов на основе знания латинского языка к усвоению специальных юридических курсов, чтению юридических источников и пониманию международной научной и правовой терминологии.

Пособие состоит из основного курса, латинских юридических текстов и приложения, в котором предлагаются для запоминания латинские крылатые выражения и юридическая терминология. Теоретический материал сопровождается упражнениями, способствующими его закреплению и овладению практическими навыками перевода. Предлагаются также варианты контрольных работ по частям “Морфология” и “Синтаксис” и методические указания к их выполнению. Необходимый лексический минимум дается непосредственно после текстов, предназначенных для перевода.

Следует отметить, что самостоятельное овладение иностранным языком сопряжено с целым рядом трудностей, и это обстоятельство во многом определило подход авторов к изложению учебного материала. Поскольку пособие рассчитано на студентов, не имеющих специальной филологической подготовки, авторы сочли целесообразным в начале каждого параграфа вкратце напомнить содержание основных лингвистических терминов, которые встречаются в тексте. Латинская терминология по мере возможности заменяется соответствующей русской или последовательно дублируется ею, что должно облегчить усвоение грамматики латинского языка. Материал представлен большими блоками, чтобы создать у студентов целостное представление о грамматической системе. Курс грамматики латинского языка охватывает фонетику, морфологию и основные положения синтаксиса. Анализируются

существительные, прилагательные, местоимения, числительные, наречия, а также спряжение глаголов во всех временах систем инфекта и перфекта, употребление времен конъюнктива, использование в юридической терминологии повелительного наклонения, отложительных глаголов, причастий, герундия и герундива. Особое внимание уделено методическим рекомендациям, посвященным грамматическому анализу и переводу текстов.

Исходя из специфики изучения латинского языка как письменного языка источников римского права при подборе иллюстративного материала и текстов для перевода предпочтение отдавалось латинским крылатым выражениям, высказываниям античных политических деятелей, философов, цитатам из произведений римских юристов. Объем пособия, безусловно, не позволяет в полной мере ознакомиться с образцами юридических первоисточников разных эпох, однако авторы стремились обратить внимание студентов на латинскую лексику, употребляемую в юридических текстах или ставшую основой формирования интернационального словарного фонда.

Настоящее издание дополнено учебными текстами, сгруппированными так, чтобы пособие могли также использовать студенты дневной формы обучения; в него включена хрестоматия латинских юридических текстов, которая позволит будущим правоведам ознакомиться с оригинальными документами римского права; добавлены 20 вариантов комплексных заданий для контрольной работы и тестовые вопросы, охватывающие материал всего курса латинского языка. Для удобства второе издание пособия содержит латинско-русский словарь.

При подборе учебных текстов авторы в ряде случаев обращались к учебнику М. Нисенбаума “*Via Latina ad ius*”, а при составлении биографических сведений об авторах латинских юридических первоисточников — к книге М. Бартошека “Римское право: Понятия, термины, определения”.

Авторы выражают признательность научному редактору Ю. В. Шанину за внимательное прочтение рукописи и замечания, которые позволили улучшить издание.

# **ВВЕДЕНИЕ**

## **Краткий очерк истории латинского языка**

Латинский язык — один из древнейших языков индоевропейской семьи. Вместе с другими языками Италии (осским и умбрским) он составляет италийскую группу этой семьи. Название “латинский” происходит от племени латинов, некогда живших в центре Апеннинского полуострова в древнем Лации.

Первые письменные источники на латинском языке относятся к VII в. до н. э. Эти памятники немногочисленны, но они дают определенное представление о строе языка этого периода, который называется архаическим и датируется VII–II вв. до н. э.

С III в. до н. э. появляются первые литературные памятники на латинском языке. К этому периоду относится деятельность поэтов Невия (274–201 до н. э.) и Энния (239–169 до н. э.), а также знаменитых комедиографов Плавта (250–184 до н. э.) и Теренция (195–159 до н. э.). Особое место в истории латинского языка занимают комедии Плавта, отразившие особенности разговорного языка.

Вначале распространение латинского языка ограничивалось территорией небольшой общины Лаций, центром которой был город Рим, основанный, по преданию, в 753 г. до н. э. братьями Ромулом и Ремом. К концу архаического периода в результате постоянных завоевательных войн латинский язык становится общим не только в Италии, но и в завоеванных к этому времени Римом средиземноморских странах (вся северная Африка, Пиренейский полуостров и др.).

В истории языка I в. до н. э. известен как век “классической латыни”. За совершенство грамматики, отточенность поэтических форм, разнообразие жанров и стилистических средств язык этого периода получил романтическое название “золотая латынь”.

Язык классического периода, составляющий предмет нашего изучения, хорошо известен. К этому периоду относится творчество знаменитого оратора и адвоката Цицерона (106–43 до н. э.), политического деятеля и историка Цезаря (100–44 до н. э.), поэтов Катулла (87–54 до н. э.), Вергилия (70–19 до н. э.), Горация (65 — 8 до н. э.), Овидия (43 до н. э. — 18 н. э.). Авторы классического периода оставили потомкам непревзойденные образцы поэзии и литературной прозы в области как художественного жанра, так и истории и права. Письменных свидетельств разговорного латинского языка этого периода немного.

В этот период классический латинский язык выходит на мировую арену, чему способствовала дальнейшая завоевательная политика римлян.

Латинский язык классического периода закрепил фонетические и морфологические изменения предшествующей эпохи, в результате чего система фонетики и морфологии приобрела устойчивый характер. Синтаксис сложного предложения основывается на принципе последовательности времен сослагательного наклонения в придаточном предложении. В области лексики латинский язык располагает четкими словообразовательными моделями.

Послеклассическая латынь I в. н. э. называется “серебряной латынью”. Наиболее известные писатели этого времени — Сенека, Петроний, Марциал, Тацит, Ювенал. Язык этих авторов отличается от языка их предшественников своеобразием синтаксических средств, появлением элементов разговорной речи, но система языка не претерпевает коренных изменений.

Латинский язык II–V вв. н. э. называется “поздней латынью”. Этот период представлен множеством сочинений по истории, праву, архитектуре, земледелию, произведений художественной литературы. Латинский язык этого периода становится средством общения для многих народов Европы.

С падением Римской империи (V в. н. э.) латинский язык продолжал существовать и в литературной, и в разговорной форме. Но развивались эти формы по-разному. Разговорный латинский язык на территории бывшей Римской империи был долгое время основным. Со временем, естественно, он все сильнее подвергался влиянию местных наречий.

Постепенно на территории отдельных областей Европы языки настолько разошлись, что можно уже говорить о формировании само-

стоятельных национальных языков, для которых латинский язык в его разговорной форме послужил языком-основой. Так сложились романские языки, получившие название от слова *Romānus* (“римский”).

Латинский язык в его литературной форме на протяжении античности и средневековья существовал параллельно сначала с латинским разговорным, а затем с национальными языками. Литературный латинский язык, принятый как язык науки, религии, права, дипломатии, претерпевал незначительные изменения.

В истории Европы XV–XVI вв. известны как эпоха Возрождения (Ренессанс). Это название возникло потому, что передовые умы того времени стремились возродить гуманистические традиции римской и греческой культур. В памятниках античности эпоха Возрождения видела и находила идеалы свободной и многогранной человеческой личности. Эпохе Возрождения человечество обязано тем, что в этот период были не только открыты и сохранены, но и по достоинству оценены, изданы, прокомментированы и введены в практику труды великих деятелей и писателей античности.

В этот период в европейские языки проникает особенно большой слой латинской лексики, относящейся к интеллектуальной жизни общества, к культуре, правовым отношениям и науке.

Латинский язык стал важным источником формирования лексики многих языков индо-европейской семьи. Достаточно привести для примера хотя бы несколько слов из латинского языка: *illustrāre, demonstrāre, sensus, socium, terra, via, ducere* и др. Подобные слова мы встречаем и во французском и в русском, и в украинском языке. В немецком языке наблюдаются латинские заимствования как в области лексики, так и в области грамматики: *das Verb, das Prädikat, Imperfekt, Plusquamperfekt; Köln (Colonia), Rettich (radix), Straße (strata), Wein (vinum)*.

В английском языке название городов с *-chester, -caster, -castle* образованы от латинского *castra* и *castellum*: *Manchester, Lancaster*.

В украинском и русском языках много слов иноязычного происхождения, в основе которых лежат латинские слова: *magister* (учитель, наставник) укр. — майстер, русск. — мастер, англ. — мистер, фр. — мэтр, итал. — маэстро (через нем. — Meister).

В XVII–XVIII вв. сфера применения литературного латинского языка ограничена наукой, религией, дипломатией, правом.

В XIX в. в области науки латинский язык уступает место национальным языкам.

Таким образом, латинский язык как средство общения служил народам Европы около двадцати веков; с помощью латинского языка они знакомились с античным наследием и воспринимали его.

В настоящее время латинский язык остается международным языком медицины, юридической и естественнонаучной терминологии, языком католического богослужения. Кроме того, он является базой для формирования интернациональной лексики (конституция, демонстрация, лектор, профессор, факт, акт и т. д.). Именно словарный массив латинского (и греческого) языка является арсеналом для образования научной и технической терминологии: в области лингвистики — атрибутивный, субъект, предикат, итеративный и др., в области литературоведения — реализм, сентиментализм и др., в области искусства — опера, солист, декорация и др., в области техники — трактор, мотор, экскаватор и др., в области права — юрист, юстиция, юриспруденция и др., в области биологии — люмбаго, микстура, позвоночный и др.

Остались продуктивными в современных языках и латино-греческие аффиксы: би-, супер-, транс-, про-, интер- и др.

В современной литературе также встречаются латинские крылатые выражения, понятия, сокращения: *tabula rasa*, *persona grata*, *habitus*, *P. S.*, *o. c.*, etc. и многие другие.



# ФОНЕТИКА

## Часть 1

### § 1. Алфавит

Латинский алфавит состоит из 24 букв. Хотя звучание латинской речи нам недоступно и мы не знаем истинного произношения римлян, косвенные данные позволяют его реконструировать. Далее приводится традиционное чтение латинских букв, принятое в русской учебной практике.

Буква	Название	Произношение	Примеры	Транскрипция	Перевод
1	2	3	4	5	6
<b>Aa</b>	а	а	albus	[áльбус]	белый
<b>Bb</b>	бэ	б	bestia	[бэстиа]	зверь
<b>Cc</b>	цэ	ц, к	centum corpus	[цэнтум] [кóрпус]	сто тело
<b>Dd</b>	дэ	д	domus	[дóмус]	дом
<b>Ee</b>	е	э	ego	[эго]	я
<b>Ff</b>	эф	ф	fatum	[фáтум]	судьба
<b>Gg</b>	гэ	г	gladius	[гля́диус]	меч
<b>Hh</b>	ха	х	homo	[хóмо]	человек
<b>Ii</b>	и	и, й	ignis ius	[йгнис] [йу́с]	огонь право
<b>Kk</b>	ка	к	Kalendae	[калэ́ндэ]	календы
<b>Ll</b>	эль	л	lex	[лекс]	закон
<b>Mm</b>	эм	м	mare	[ма́рэ]	море
<b>Nn</b>	эн	н	nomen	[нóмэн]	имя
<b>Oo</b>	о	о	orbis	[óрбис]	круг
<b>Pp</b>	пэ	п	populus	[пóпулюс]	народ
<b>Qq</b>	ку	к	quinque	[квй́нквэ]	пять

1	2	3	4	5	6
<b>Rr</b>	эр	р	rex	[р'экс]	царь
<b>Ss</b>	эс	с, з	casa sapiens	[ка́за] [са́пиэ́нс]	хижина мудрый
<b>Tt</b>	тэ	т	terra	[т'э́рра]	земля
<b>Uu</b>	у	у	usus	[у́зус]	опыт
<b>Vv</b>	вэ	в	vita	[ви́та]	жизнь
<b>Xx</b>	икс	кс, кз	axis exāmen	[а́ксис] [э́кза́мэ́н]	ось испытание
<b>Yy</b>	ипсилон	и	lyra	[ли́ра]	лира
<b>Zz</b>	зэта	з	zona	[зо́на]	пояс

## § 2. Произношение гласных и дифтонгов

Кроме гласных **a, e, i, o, u, y** в латинском языке есть также дифтонги, т. е. сочетания двух различных гласных, которые произносятся как один слог:

**au** — произносится как [ау] с ударением на первом гласном: *aurum* [а́урум] — “золото”;

**eu** — произносится как [эу]: *Eurōpa* [эу́ропа] — “Европа”;

**ae** — произносится как [э]: *aera* [э́ра] — “эра”;

**oe** — произносится как [э]: *poena* [пэ́на] — “наказание”.

Когда **ae** и **oe** передают не дифтонг, а два гласных, каждый из которых произносится отдельно, над **e** ставится знак, обозначающий долготу (ˉ), или две точки (¨): *aēr, aër* [а́эр] — “воздух”, *poēta, poëta* [поэ́та] — “поэт”.

Перед гласным в начале слова или слога и между гласными в середине слова **i** произносится как [й]: *iustus* [йу́стус] — “справедливый”, *maior* [ма́йор] — “большой”.

## § 3. Произношение согласных и некоторых буквосочетаний

1. Букву **l** принято произносить мягко.
2. Буква **c** читается двойко: а) перед **e, i, y, ae, oe** (перед звуками [э] и [й]) — как [ц]; б) в остальных случаях, т. е. перед **a, o, u**, согласными

и в конце слова, как [к]: *Cicéro* [цй́цэро] — “Цицерон”, *Caesar* [цэ́зар] — “Цезарь”, *coeptum* [цэ́птум] — “начинание”, но *caput* [ка́пут] — “голова”, *color* [ко́лор] — “цвет”, *culpa* [ку́льпа] — “вина”, *fructus* [фру́ктус] — “плод”, *nunc* [нунк] — “теперь”.

3. В сочетаниях **qu**, **nqu** и иногда **su** перед гласными буква **u** произносится как [в]: *aqua* [áква] — “вода”, *lingua* [лы́нгва] — “язык”, *suavis* [сва́вис] — “сладкий”, но *suus* [су́ус] — “свой”.

4. Буква **s** между гласными произносится как [з]: *causa* [ка́уза] — “дело”, в остальных случаях — как [с]: *servus* [сэ́рвус] — “раб”.

5. Сочетание **ch** произносится как [х]: *charta* [ха́рта] — “бумага”, **ph** — как [ф]: *philosophus* [филóзофус] — “философ”, **th** — как [т]: *theatrum* [тэ́атрум] — “театр”, **rh** — как [р]: *rhetor* [рэ́тор] — “оратор”.

6. Сочетание **ti** в безударном положении перед гласным звуком читается как [ци], если ему не предшествуют согласные **s**, **t**, **x**: *ratio* [ра́цио] — “разум”, *initium* [ини́циум] — “начало”, но *bestia* [бэ́стия] — зверь, *mixtio* [ми́кстио] — “смешение”.

## § 4. Долгота и краткость гласных и слогов

От долготы и краткости определенных слогов в латинских словах зависит ударение. Как правило, долгим является слог, который содержит долгий гласный звук, кратким — слог, который содержит краткий гласный. Долгота или краткость гласного обычно помечается в слове так: долгота — знаком “ˉ” над буквой (**ā**, **ō**), краткость — знаком “˘” (**ă**, **ò**). В ряде случаев долготу или краткость гласного легко определить, помня следующие правила:

1. Дифтонги всегда долгие.
2. Гласный звук перед другим гласным всегда краток: *te-ně-o*.
3. Закрытый слог (слог, который оканчивается согласным) всегда долгот: *gūt-ta*, *frūc-tus*.

## § 5. Правила ударения

Чтобы правильно прочесть латинское слово, а затем и текст, нужно знать правила ударения.

1. В латинском языке ударение (исключения встречаются лишь в стихах) никогда не падает на последний слог.

2. Ударение в слове падает на второй от конца слог, если этот слог долгий: *dic-tā-tor, ma-gīs-ter*.

3. Если второй слог от конца слова краткий, то ударение падает на третий слог от конца слова независимо от его долготы или краткости: *pó-pŭ-lus, re-pe-ti-ti-o*.

3 2 1

3 2 1

### Упражнение

Прочитайте приведенные далее слова, используя правила чтения и ударения.

*Avis, barba, dolor, ego, forum, gigno, intra, hortus, labor, mater, notus, omnis, pugna, ripa, sanus, Syria, tribus, unus, vado, Xerxes, Zeno.*

*Aevum, aedes, praeda, foedus, Oedipus, Poenus, Augustus, auspiciu[m], poēma, coēmo, Eurydice, iam, iuvo, iocus, aiunt, cedo, cibus, caedes, Cyprus, coelum, cado, collis, cubo, clamo, lac, carcer, hortus, chorus, Thebae, Scythia, physicus, rheno, rhythmus, quis, quam, quoque, sanguis, miser, risus.*

*Oratio, silentium, scientia, hostia, sextius, tiāra, suadeo, requies, ianua, nobilis, parātus, tribūnus, varius, proelium, praesidium, cognosco, universus, argumentum, symphonia, labyrinthus, Zephyrus, Gracchus, patientia.*

### 2.1. ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ

#### § 6. Общесведения о склонении имен существительных

Имя существительное по-латински — *nomen substantivum*. Напомним, что существительное обозначает людей, животных, предметы, понятия и отвечает на вопросы: кто? что? В латинском языке существительные имеют род и изменяются по числам и падежам. Род существительных указывается в словаре и обозначается так:

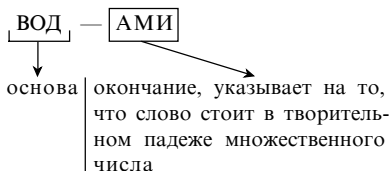
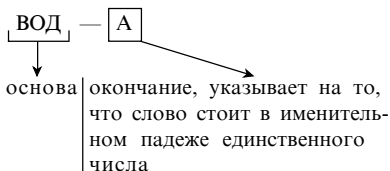
*m* — мужской род (*genus masculinum*),

*f* — женский род (*genus femininum*),

*n* — средний род (*genus neutrum*).

По-латински число — *numerus*, единственное число — *numerus singularis (sing.)*, множественное число — *numerus pluralis (plur.)*.

Как и в русском языке, в латинском слово состоит из основы и окончания. Напомним: основа — это часть слова без окончания, а окончание — это изменяемая часть слова, указывающая на его падеж, число и другие грамматические значения. Например:



В латинском языке 6 падежей (*casus*):

*Nominatīvus (Nom.)* — именительный падеж (кто? что?);

*Genetīvus (Gen.)* — родительный падеж (кого? чего?);

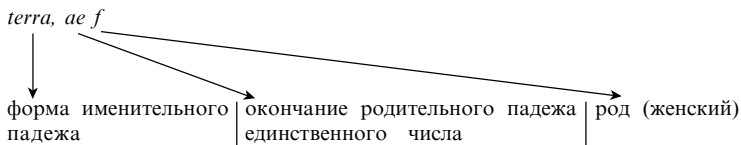
*Datīvus (Dat.)* — дательный падеж (кому? чему?);

*Accusatīvus (Acc.)* — винительный падеж (кого? что?);

*Ablatīvus (Abl.)* — отложительный падеж, соответствует русскому творительному (кем? чем?) или предложному (о ком? о чем?);

*Vocatīvus (Voc.)* — звательный падеж, употребляется при обращении подобно украинской “кличній формі” (мамо, хлопче, друже).

В латинском языке каждое существительное относится к одному из пяти типов склонения, которые различаются окончаниями. Тип склонения определяется по окончанию родительного падежа единственного числа (*genetīvus singularis*), поэтому в словаре после формы именительного падежа обязательно указывается окончание родительного падежа. Латинское существительное представлено в словаре следующим образом:



#### Типы склонения существительных

Склонение	Окончание родительного падежа	Род	Словарная форма
I	<b>-ae</b>	<i>f</i>	<i>vita, ae f</i> “жизнь” <i>via, ae f</i> “дорога”
II	<b>-i</b>	<i>m, n</i>	<i>popūlus, i m</i> “народ” <i>ager, gri m</i> “поле” <i>bellum, i n</i> “война”
III	<b>-is</b>	<i>m, f, n</i>	<i>heres, ēdis m</i> “наследник” <i>lex, legis f</i> “закон” <i>caput, itis n</i> “голова”
IV	<b>-ūs</b>	<i>m, n</i>	<i>usus, ūs m</i> “польза” <i>cornu, ūs n</i> “рог, фланг”
V	<b>-ēi</b>	<i>f</i>	<i>fides, ēi f</i> “вера, доверие”

## § 7. Существительные I склонения

К I склонению относятся существительные, имеющие в родительном падеже единственного числа окончание **-ae**, а в именительном падеже единственного числа — **-a**. Как правило, они относятся к женскому роду, но бывают и мужского рода, если обозначают лиц мужского пола. Например: *aqua, ae f* “вода”, *lingua, ae f* “язык”, *causa, ae f* “причина, дело”, но *nauta, ae m* “моряк”, *agricōla, ae m* “земледелец”, *poēta, ae m* “поэт”.

### Образец I склонения существительных

*vita, ae f* “жизнь”

Casus	Sing.	Plur.
<i>Nom., Voc.</i>	<i>vit-ā</i>	<i>vit-ae</i>
<i>Gen.</i>	<i>vit-ae</i>	<i>vit-ārum</i>
<i>Dat.</i>	<i>vit-ae</i>	<i>vit-is</i>
<i>Acc.</i>	<i>vit-am</i>	<i>vit-as</i>
<i>Abl.</i>	<i>vit-ā</i>	<i>vit-is</i>

### Упражнение

Просклоняйте по приведенному выше образцу существительные *schola, ae f* “школа”, *terra, ae f* “земля, страна”.

## § 8. Существительные II склонения

Ко II склонению относятся существительные, имеющие в родительном падеже единственного числа окончание **-i**, а в именительном падеже единственного числа — **-us**, **-er**, **-um**. Слова на **-us**, **-er** относятся к мужскому роду, слова на **-um** — к среднему, например: *lupus, i m* “волк”, *magister, tri m* “учитель”, *verbum, i n* “слово”. По II склонению изменяется также слово *vir, viri m* “муж, мужчина, человек”.

### Особенности II склонения

1. Некоторые слова на **-er** имеют **-e** только в именительном падеже единственного числа, в косвенных падежах **-e** выпадает. Это показано в словарной записи: *ager, agri* (ср. в русском: ветер — ветра). Другие существительные сохраняют **-e** во всех падежах: *puer, puērī* (ср. в русском: вечер — вечера).

2. Особое окончание в звательном падеже единственного числа (*voc. sing.*), не совпадающее с именительным падежом ед. числа, — **-e** имеют только слова II склонения мужского рода на **-us**.

3. От собственных имен на **-ius** (*Vergilius, Ovidius*), а также от слов *meus* “мой” и *filius* “сын” форма звательного падежа образуется с помощью окончания **-i**: *mi, fili, Ovidi*.

4. В словах среднего рода окончание винительного и звательного падежей (*acc.* и *voc.*) всегда совпадает с именительным (*nom.*), а во множественном числе эти падежи всегда оканчиваются на **-a**. Это так называемое правило среднего рода, которое распространяется на все имена среднего рода независимо от принадлежности их к тому или иному склонению. То же самое происходит в русском и украинском языках: окно — окна, вікно — вікна.

#### Образец II склонения существительных мужского рода

*servus, i m* “раб”  
*ager, agri m* “поле”  
*puer, puëri m* “мальчик”

Causus	Sing.			Plur.		
<i>Nom.</i>	<i>serv-us</i>	<i>ager</i>	<i>puer</i>	<i>serv-i</i>	<i>agr-i</i>	<i>puer-i</i>
<i>Gen.</i>	<i>serv-i</i>	<i>agr-i</i>	<i>puër-i</i>	<i>serv-õrum</i>	<i>agr-õrum</i>	<i>puer-õrum</i>
<i>Dat.</i>	<i>serv-o</i>	<i>agr-o</i>	<i>puër-o</i>	<i>serv-is</i>	<i>agr-is</i>	<i>puër-is</i>
<i>Acc.</i>	<i>serv-um</i>	<i>agr-um</i>	<i>puër-um</i>	<i>serv-os</i>	<i>agr-os</i>	<i>puër-os</i>
<i>Abl.</i>	<i>serv-õ</i>	<i>agr-õ</i>	<i>puër-õ</i>	<i>serv-is</i>	<i>agr-is</i>	<i>puër-is</i>
<i>Voc.</i>	<i>serv-e</i>	<i>ager</i>	<i>puer</i>	<i>serv-i</i>	<i>agr-i</i>	<i>puër-i</i>

#### Образец II склонения существительных среднего рода

*bellum, i n* “война”

Causus	Sing.	Plur.
<i>Nom., Voc.</i>	<i>bell-um</i>	<i>bell-a</i>
<i>Gen.</i>	<i>bell-i</i>	<i>bell-õrum</i>
<i>Dat.</i>	<i>bell-o</i>	<i>bell-is</i>
<i>Acc.</i>	<i>bell-um</i>	<i>bell-a</i>
<i>Abl.</i>	<i>bell-õ</i>	<i>bell-is</i>

### Упражнение

Просклоняйте по приведенному ранее образцу существительные *fumus, i m* “дым”, *liber, bri m* “книга”, *potum, i n* “яблоко”.



## § 9. Существительные III склонения

К III склонению относятся существительные, имеющие в родительном падеже единственного числа (*gen. sing.*) окончание **-is**. В именительном падеже единственного числа (*nom. sing.*) они могут оканчиваться на буквы **s, x, a, e, o, l, n, r** и другие, например: *homo, hominis m* “человек”, *vox, vocis f* “речь, голос”, *caput, capitis n* “голова”. В основах существительных III склонения часто происходят различные чередования звуков (ср. в русском: пух — пушок, рука — ручка, мать — матери), поэтому в словаре обычно указывается не только окончание *gen. sing.*, но и предшествующие ему буквы, например: *lapis, idis m* “камень” (форма *gen. sing.* — *lapidis*), *nutrix, icis f* “кормилица” (форма *gen. sing.* — *nutricis*), *tempus, oris n* “время” (форма *gen. sing.* — *temporis*). Если основа в именительном и родительном падежах одна и та же, то в словаре указывается только падежное окончание **-is**, например: *testis, is m, f* “свидетель”, *civis, is m* “гражданин”, *mare, is n* “море”.

Существительные мужского и женского рода склоняются одинаково, а существительные среднего рода подчиняются правилу среднего рода, т. е. имеют одинаковые окончания в именительном, винительном и звательном падежах, а во множественном числе эти падежи имеют окончание **-a**.

III склонение имеет три разновидности: согласный тип склонения, смешанный и гласный.

По согласному типу склоняются неравносложные существительные всех трех родов, основа которых оканчивается на один согласный звук: *rex, regis m* “царь” (основа **reg-**), *veritas, veritatis f* “истина” (основа **veritat-**), *tempus, temporis n* “время” (основа **tempor-**). Неравносложными называются существительные, имеющие в именительном падеже единственного числа меньшее количество слогов, чем в родительном: *rex* — один слог, *regis* — два слога.

По смешанному типу склоняются существительные, основа которых оканчивается на два или несколько согласных: *mens, mentis f* “ум” (основа **ment-**), и существительные равносложные, т. е. имеющие равное количество слогов в именительном и родительном падежах: *avis, avis f* “птица”, *nubes, nubis f* “облако”.

По гласному типу склоняются существительные среднего рода которые в именительном падеже единственного числа оканчиваются на **-e, -al, -ar**: *mare, maris n* “море”, *animal, animalis n* “животное”, *exemplar, exemplaris n* “образец”.

### Образцы III склонения существительных

#### Согласный тип

*miles, ĩtis m* “воин”

*tempus, ōris n* “время”

Casus	Sing.		Plur.	
<i>Nom., Voc.</i>	<i>miles</i>	<i>tempus</i>	<i>milit-es</i>	<i>tempŕ-a</i>
<i>Gen.</i>	<i>milit-is</i>	<i>tempŕ-is</i>	<i>milit-um</i>	<i>tempŕ-um</i>
<i>Dat.</i>	<i>milit-i</i>	<i>tempŕ-i</i>	<i>milit-ĭbus</i>	<i>tempŕ-ĭbus</i>
<i>Acc.</i>	<i>milit-em</i>	<i>tempus</i>	<i>milit-es</i>	<i>tempŕ-a</i>
<i>Abl.</i>	<i>milit-ĕ</i>	<i>tempŕ-ĕ</i>	<i>milit-ĭbus</i>	<i>tempŕ-ĭbus</i>

#### Смешанный тип

*urbs, urbis f* “город”

*avis, avis f* “птица”

Casus	Sing.		Plur.	
<i>Nom., Voc.</i>	<i>urb-s</i>	<i>av-is</i>	<i>urb-es</i>	<i>av-es</i>
<i>Gen.</i>	<i>urb-is</i>	<i>av-is</i>	<i>urb-ium</i>	<i>av-ium</i>
<i>Dat.</i>	<i>urb-i</i>	<i>av-i</i>	<i>urb-ĭbus</i>	<i>av-ĭbus</i>
<i>Acc.</i>	<i>urb-em</i>	<i>av-em</i>	<i>urb-es</i>	<i>av-es</i>
<i>Abl.</i>	<i>urb-ĕ</i>	<i>av-ĕ</i>	<i>urb-ĭbus</i>	<i>av-ĭbus</i>

#### Гласный тип

*mare, maris n* “море”

*animā, ālis n* “животное”

Casus	Sing.		Plur.	
<i>Nom., Voc.</i>	<i>mare</i>	<i>animā</i>	<i>mar-ia</i>	<i>animā-l-ia</i>
<i>Gen.</i>	<i>mar-is</i>	<i>animā-l-is</i>	<i>mar-ium</i>	<i>animā-l-ium</i>
<i>Dat.</i>	<i>mar-i</i>	<i>animā-l-i</i>	<i>mar-ĭbus</i>	<i>animā-l-ĭbus</i>
<i>Acc.</i>	<i>mare</i>	<i>animā</i>	<i>mar-ia</i>	<i>animā-l-ia</i>
<i>Abl.</i>	<i>mar-ĭ</i>	<i>animā-l-i</i>	<i>mar-ĭbus</i>	<i>animā-l-ĭbus</i>

Итак, различия между тремя типами III склонения проявляются в следующих падежах:

Casus	Согласный тип	Смешанный тип	Гласный тип
<i>Abl. sing.</i>	<b>-ĕ</b>	<b>-ĕ</b>	<b>-i</b>
<i>Gen. plur.</i>	<b>-um</b>	<b>-ium</b>	<b>-ium</b>
<i>Nom., Acc. plur.</i> в существительных среднего рода	<b>-a</b>	<b>-a</b>	<b>-ia</b>

Сводная таблица окончаний III склонения существительных

Causus	Sing.		Plur.	
	Род			
	<i>m, f</i>	<i>n</i>	<i>m, f</i>	<i>n</i>
<i>Nom., Voc.</i>	<b>-s</b> или нулевое*	нулевое	<b>-es</b>	<b>-a, -ia</b>
<i>Gen.</i>	<b>-is</b>	<b>-is</b>	<b>-um, -ium</b>	<b>-um, -ium</b>
<i>Dat.</i>	<b>-i</b>	<b>-i</b>	<b>-ībus</b>	<b>-ībus</b>
<i>Acc.</i>	<b>-em</b>	нулевое	<b>-es</b>	<b>-a, -ia</b>
<i>Abl.</i>	<b>-ē</b>	<b>-ē, -ī</b>	<b>-ībus</b>	<b>-ībus</b>

\* Нулевым называется окончание, не выраженное звуками: *senātor* ∅ — *senātor-is*; ср. в русском: дом ∅ — дом-а.

### Особенности III склонения

1. Несколько существительных — названия членов семьи — склоняются по согласному типу, хотя их основа оканчивается на группу согласных, как у существительных смешанного типа. Это такие существительные:

*pater, patris m* “отец”  
*mater, matris f* “мать”  
*frater, fratris m* “брат”  
*parens, parentis m, f* “родители”

2. Существительные *vis* “сила”, *bos* “бык, корова” и *Iuppīter* “Юпитер” склоняются по особым образцам:

Causus	Sing.			Plur.	
<i>Nom., Voc.</i>	<i>vis</i>	<i>bos</i>	<i>Iuppīter</i>	<i>vires</i>	<i>boves</i>
<i>Gen.</i>	—	<i>bovis</i>	<i>Iovis</i>	<i>virium</i>	<i>boum</i>
<i>Dat.</i>	—	<i>bovi</i>	<i>Iovi</i>	<i>virībus</i>	<i>bubus</i>
<i>Acc.</i>	<i>vim</i>	<i>bovem</i>	<i>Iovem</i>	<i>vires</i>	<i>boves</i>
<i>Abl.</i>	<i>vī</i>	<i>bovĕ</i>	<i>Iovĕ</i>	<i>virībus</i>	<i>bubus</i>

3. Запомните: основа у существительных III склонения выделяется в форме родительного падежа единственного числа (*gen. sing.*): *heres, herēdis m* “наследник” (отбрасывается окончание **-is**, основа **hered-**), *gens, gentis f* “род” (основа **gent-**), *ius, iuris n* “право” (основа **iur-**). Чтобы правильно просклонять существительное, нужно помнить, что именно к этой основе присоединяются окончания косвенных падежей.

## Упражнения

1. Определите тип существительных III склонения (согласный, гласный, смешанный) по характеру основы:

*ius, iuris n* “право”; *ratio, ratiōnis f* “разум”; *natio, natiōnis f* “народ”; *honor, honoris m* “почет”; *mos, moris m* “обычай”; *foedus, foederis n* “союз”; *actor, actoris m* “истец”; *testis, testis m* “свидетель”; *fons, fontis m* “источник”; *mons, montis m* “гора”; *nomen, nominis n* “имя”; *hostis, hostis m* “враг”; *crimen, criminis n* “уголовное преступление”; *tribūnal, tribunālis n* “суд”; *pater, patris m* “отец”.

2. Просклоняйте по соответствующим образцам, учитывая тип склонения и род существительного, следующие слова:

*custos, custōdis m* “сторож”; *ius, iuris n* “право”; *civis, civis m* “гражданин”; *exemplar, exemplāris n* “образец”.

## § 10. Существительные IV склонения

К IV склонению относятся существительные мужского и среднего рода, имеющие в родительном падеже единственного числа окончание **-ūs**; в именительном падеже единственного числа они оканчиваются: мужской род — на **-ūs**, средний род — на **-u**, например: *casus, ūs m* “случай”, *usus, ūs m* “польза”, *genu, ūs n* “колено”.

Некоторые слова, например *manus, ūs f* “рука, власть”, *domus, ūs f* “дом” относятся к женскому роду.

### Образец IV склонения существительных

*fructus, ūs m* “плод”

*cornu, ūs n* “рог, фланг (войска)”

Causus	Sing.		Plur.	
<i>Nom., Voc.</i>	<i>fruct-us</i>	<i>corn-u</i>	<i>fruct-us</i>	<i>corn-ua</i>
<i>Gen.</i>	<i>fruct-ūs</i>	<i>corn-ūs</i>	<i>fruct-uum</i>	<i>corn-uum</i>
<i>Dat.</i>	<i>fruct-ui</i>	<i>corn-u</i>	<i>fruct-ibus</i>	<i>corn-ibus</i>
<i>Acc.</i>	<i>fruct-um</i>	<i>corn-u</i>	<i>fruct-us</i>	<i>corn-ua</i>
<i>Abl.</i>	<i>fruct-ū</i>	<i>corn-ū</i>	<i>fruct-ibus</i>	<i>corn-ibus</i>

## § 11. Существительные V склонения

К V склонению относятся существительные женского рода, которые в родительном падеже единственного числа имеют окончание **-ĕi**. В именительном падеже единственного числа они оканчиваются на **-es**, например: *rēs, rei f* “вещь, дело”, *fidēs, fidēi f* “вера”, *spēs, spei f*

“надежда”. Слово *diēs, diēi m, f* “день” может употребляться и в мужском, и в женском роде.

**Образец V склонения существительных**

*rēs, rei f* “вещь, дело”  
*diēs, diēi m, f* “день, срок”

Casus	Sing.		Plur.	
<i>Nom., Voc.</i>	<i>r-es</i>	<i>di-ēs</i>	<i>r-ēs</i>	<i>di-ēs</i>
<i>Gen.</i>	<i>r-eī</i>	<i>di-ēi</i>	<i>r-ērūm</i>	<i>di-ērūm</i>
<i>Dat.</i>	<i>r-eī</i>	<i>di-ēi</i>	<i>r-ēbus</i>	<i>di-ēbus</i>
<i>Acc.</i>	<i>r-em</i>	<i>di-em</i>	<i>r-es</i>	<i>di-es</i>
<i>Abl.</i>	<i>r-ē</i>	<i>di-ē</i>	<i>r-ēbus</i>	<i>di-ēbus</i>

## § 12. Схематическая таблица падежных окончаний имен существительных всех склонений

Число	Casus	Склонение									
		I	II		III			IV	V		
					согласное	гласное	смешанное				
		Род									
<i>f</i>	<i>m</i>	<i>n</i>	<i>m, f, n</i>	<i>n</i>	<i>m, f</i>	<i>m</i>	<i>n</i>	<i>f</i>			
Sing.	<i>Nom.*</i>	ā	us	um	разные	e, al, ar	is, es; основа 2 согл.	us	u	es	
	<i>Gen.</i>	ae	i	is	is	is	ūs	ei			
	<i>Dat.</i>	ae	o	i	i	i	ui	u	ei		
	<i>Acc.</i>	am	um	em=-Nom.	=-Nom.	em	um	u	em		
	<i>Abl.</i>	ā	ō	ě	ī	ě	ū	ē			
Plur.	<i>Nom.</i>	ae	i	a	es	a	ia	es	us	ua	es
	<i>Gen.</i>	ārum	ōrum	um	ium	ium	ium	uum	ērūm		
	<i>Dat.</i>	is	is	ībus	ībus	ībus	ībus	ībus	ēbus		
	<i>Acc.</i>	as	os	a	es	a	ia	es	us	ua	es
	<i>Abl.</i>	is	is	ībus	ībus	ībus	ībus	ībus	ībus	ēbus	

\* Форма *voc.* не приводится, так как отличается от формы *nom.* только у существительных II склонения на **-us** (см. § 8).

## § 13. Предлоги. Употребление предлогов с аккузативом и аблативом

Предлоги в латинском языке употребляются только с двумя падежами — аккузативом (*accusativus*) и аблативом (*ablativus*).

1. Предлоги **in** “в, на” и **sub** “под” для обозначения места употребляются с аккузативом, если предложные выражения отвечают на вопрос “куда?”, и с аблативом, если отвечают на вопрос “где?”.

Аналогичное употребление с двумя падежами имеют предлоги “в”, “на” и “под” в русском языке. Ср. *in aquam* (*acc.*) “в воду” (вин. пад.), *in aquā* (*abl.*) “в воде” (предл. пад.); *sub aquam* (*acc.*) “под воду” (вин. пад.), *sub aquā* (*abl.*) “под водой” (твор. пад.).

2. Некоторые предлоги употребляются с аблативом: **a, ab, abs**, “от”, **de** “от, из, о”, **e, ex** “из”, **cum** “с” (кем, чем), **pro** “за, вместо”, **prae** “перед, из-за, вследствие”, **sine** “без”, **coram** “перед, при, в присутствии”.

3. Все остальные предлоги употребляются с аккузативом. Наиболее употребительные: **ad** “к, до, у, при, на”, **ante** “перед, раньше”, **apud** “у, при, около”, **circum** “вокруг”, **contra** “против”, **inter** “между, среди”, **ob** “вследствие, из-за”, **per** “через, по”, **post** “позади, после”, **trans** “через, за, по ту сторону”, **citra** “до, перед, по эту сторону”, **adversus** “против, к”, **intra** “внутри, внутрь, в”, **infra** “ниже, под”.

4. Роль предлогов выполняют также формы аблатива существительных I склонения **causā** “по причине, ради, из-за, ввиду” и **gratiā** “из-за, ради, для”. Они употребляются с родительным падежом и ставятся после слова, к которому относятся: *amicōrum causā* “из-за друзей”, *exempli gratiā* “для примера, например”.

## § 14. Поиск существительных в словаре

В словаре латинское существительное представлено формами именительного и родительного падежей. В тексте же могут встретиться существительные не только в начальной форме, но и в формах косвенных падежей. Для того чтобы найти их в словаре, нужно уметь восстановить форму именительного падежа. Порядок рассуждения при этом должен быть следующим.

1. Если вы по окончанию слова предположили, что это существительное, то, пользуясь таблицей в § 12, определите, к какому типу склонения оно относится.

2. Отбросив окончание, выделите основу слова.
3. Присоедините к основе окончание именительного падежа соответствующего склонения и найдите слово в словаре.

Например, в тексте вам встретилась форма существительного *verbōrum*. По таблице в § 12 вы установили, что **-ōrum** — это окончание *gen. plur.* существительных II склонения. Отбросив это окончание, вы получаете основу **verb-**. Существительные II склонения могут оканчиваться в именительном падеже единственного числа на **-us**, **-er**, **-um**. Поскольку на **-er** оканчиваются только существительные с основой на **-r**, остаются два варианта. Попробуем присоединить окончание **-us** к основе. Получается *verbus*. В словаре такого слова нет. Присоединив к основе окончание **-um**, получим форму *verbum*. Находим в словаре слово *verbum, i n* “слово, глагол”. Итак, имеем форму *gen. plur.* существительного *verbum*, которая соответствует русскому родительному падежу множественного числа (см. § 6) и переводится как “слов, глаголов”.

Некоторые трудности могут встретиться при поиске существительных III склонения, потому что, как уже говорилось (§ 9), в их основах происходят различные чередования звуков, и нужно уметь восстановить основу именительного падежа. Для этого необходимо знать типичные чередования звуков в основах существительных III склонения. Они таковы: *x/c, x/g, s/d, s/t, s/r, e/i, o/i, e/ū, o/ū*. Основы на **-on**, **-in** обычно теряют конечное **n**: *homo-hominis, Cicero-Cicerōnis*.

Допустим, в тексте встретилась форма существительного *iuribus*. По таблице в § 12 предполагаем, что это форма *dat. plur.* существительного III склонения. Отбросив окончание **-ibus**, получим основу **iur-**. В словаре такого слова нет. Однако поскольку известно, что **r** может чередоваться с **s**, заменим **r** на **s** и получим форму **ius**. Действительно, в словаре есть существительное III склонения *ius, iuris n* “право”. В тексте же оно стоит либо в дательном, либо в отложительном падеже множественного числа, а значит, может быть переведено, в зависимости от контекста, как “правам”, “правами” или “о правах”.

## § 15. Переводлатинскихпадежей на русский язык

При переводе существительных с латинского языка на русский следует учитывать, что между латинскими и русскими падежами не существует точного и однозначного соответствия. К тому же латинские

беспредложные словосочетания часто переводятся на русский язык сочетаниями существительных с предлогами. Так, в русском языке латинскому родительному падежу (*Gen.*) могут соответствовать не только родительный, но и другие падежи существительных без предлога и с предлогами, а также прилагательные. Поэтому при переводе латинских существительных на русский язык нужно учитывать смысловые отношения между словами, а также значение всего контекста. Далее приводится таблица основных возможных вариантов перевода латинских падежей на русский язык.

Casus	Каким падежом или частью речи переводится на русский язык	Примеры
1	2	3
<i>Nom.</i>	Именительный Творительный	<i>Scientia potentia est</i> — знание — сила <i>Cicēro consul creatur</i> — Цицерон избирается консулом
<i>Gen.</i>	Родительный Родительный с предлогом Дательный Творительный Предложный Прилагательное	<i>Schola vitae</i> — школа жизни <i>medicīna morbōrum</i> — исцеление от болезней <i>Nemo nostrum</i> — никто из нас <i>Via scientiārum</i> — путь к знаниям <i>Studium litterārum</i> — занятие наукой <i>Memoria poētae</i> — память о поэте <i>Via vitae</i> — жизненный путь (дорога жизни)
<i>Dat.</i>	Дательный Родительный с предлогом “для” Родительный с предлогом “у”	<i>Dicere magistro</i> — говорить учителю <i>Vitae discere</i> — учиться для жизни <i>Liber puēro est</i> — у мальчика есть книга
<i>Acc.</i>	Винительный Винительный с предлогом Винительный с предлогом для обозначения места или времени Дательный Творительный	<i>Homīnem quaero</i> — человека ищу <i>Copias Rhenum traducere</i> — переводить войско через Рейн <i>Romam redeo</i> — возвращаюсь в Рим <i>Per multos annos obsidere</i> — осаждать многие годы (осаждать в течение многих лет) <i>Docco te litteras</i> — я учу тебя грамоте <i>Romani Cicerōnem consulem creant</i> — римляне избирают Цицерона консулом



1	2	3
<i>Abl.</i>	Творительный Родительный с предлогом Дательный с предлогом Винительный с предлогом Предложный  Наречие	<i>Vulnerāre sagittā</i> — ранить стрелой <i>Liberāre curā</i> — освобождать от заботы <i>Veni Romā</i> — пришел из Рима <i>Iurē nomināre</i> — называть по праву  <i>Temporibus antiquis regnāre</i> — царствовать в древние времена <i>Clamāre irā</i> — кричать в гневе <i>Locis novis vivēre</i> — жить на новых местах <i>Noctē legēre</i> — читать ночью

### Вопросы для самопроверки

1. Назовите падежи латинского языка. Как по-латински называются “единственное число”, “множественное число”?
2. Как представлено латинское существительное в словаре?
3. Какие существительные относятся к I, II, III, IV, V склонениям?
4. Какие существительные III склонения изменяются по согласному, гласному и смешанному типам?
5. Что такое равносложные и неравносложные существительные?
6. Как выделить основу существительного? В какой форме выделяется основа у существительных III склонения?

### Упражнения

1. Определите склонение существительных:

*puella, ae f* “девушка”; *senātor, ōris m* “сенатор”; *amicus, i m* “друг”; *mons, ntis m* “гора”; *ora, ae f* “берег”; *series, ēi f* “ряд”; *iudicium, i n* “суд”; *tribūnal, ālis n* “суд”; *exercitus, ūs m* “войско”; *liber, bri m* “книга”; *princeps, cipis m* “принцепс”; *prudētia, ae f* “знание”; *oratio, ōnis f* “речь”; *opus, ēris n* “работа”; *ortus, ūs m* “восход”; *panis, is m* “хлеб”; *patria, ae f* “родина”; *magistrātus, ūs m* “должность”; *veru, ūs n* “копье”; *ordo, inis m* “порядок”; *error, ōris m* “ошибка”; *fidēs, ēi f* “вера”; *pecus, ōris n* “скот”; *magister, tri m* “учитель”; *pater, tris m* “отец”.

2. Просклоняйте по одному существительному каждого из пяти склонений по соответствующим образцам.

3. Определите род, число, падеж и тип склонения приведенных далее существительных, восстановите их начальную форму и переведите на русский язык:

*vitārum, victorias, insūlis, terram, stellā, stellas, aquae, nautārum, scholis, bella, otio, periculōrum, negotii, librum, loci, locos, argumentis, bello, negotiōrum, otiis, oculis, mentes, mentium, simplicitātem, simplicitāte, legibus, regum, regi, regis, veritāte, mortem, luci, homines, luce, testium, temporibus, tempōra, exercitum, exercitiū, exercitui, exercitibus, res, rēi, rem, rerum, rebus, diēs, diēi, diē.*

4. Переведите на русский язык:

1. *Per scholam ad vitam.* 2. *Ibi victoria, ubi concordia.* 3. *Ignorantia non est argumentum.* 4. *Terra est sphaera.* 5. *Terra et luna sunt stellae.* 6. *In lunā non est vita.* 7. *Non solum in terrā, sed etiam in aquā sunt bestiae.* 8. *In Africā sunt silvae palmārum.* 9. *Roma est in Italiā.* 10. *Schola est via scientiārum.* 11. *Minerva est dea pugnārum.* 12. *Incōla insūlae est nauta.* 13. *Aurōra musis amīca.* 14. *Ante portas est bellum.* 15. *Inter bella et pericūla non est locus otio.* 16. *Pericūlum est in morā.* 17. *Procul ab oculis — procul ex mente.* 18. *Otium post negotium.* 19. *Otium sine libris mors est et hominis vivi sepultūra.* 20. *Historia — testis tempōrum, lux veritātis, magistra vitae, nuntia vetustātis.* 21. *Simplicitas legibus amīca est.* 22. *Non rex est lex, sed lex est rex.*

### Лексический минимум

**ab** — от, из  
**ad** — к, до, у  
**amīca, ae f** — подруга  
**ante** — перед  
**aqua, ae f** — вода  
**argumentum, i n** — доказательство, довод  
**Aurōra, ae f** — Аврора, богиня утренней зари  
**bellum, i n** — война  
**bestia, ae f** — животное, зверь  
**concordia, ae f** — согласие  
**dea, ae f** — богиня  
**dies, ēi m** — день  
**est** — есть  
**etiam** — также  
**ex** — из, от, с  
**exercitus, us m** — войско  
**historia, ae f** — история

**homo, ĩnis m** — человек  
**ibi** — там  
**ignorantia, ae f** — незнание  
**in** — в, на  
**incōla, ae m, f** — житель  
**insūla, ae f** — остров  
**inter** — между, среди  
**Italia, ae f** — Италия  
**lex, legis f** — закон  
**liber, libri m** — книга  
**locus, i m** — место  
**luna, ae f** — луна  
**lux, lucis f** — свет  
**magistra, ae f** — учительница, наставница  
**mens, mentis f** — ум, мысль, разум  
**Minerva, ae f** — Минерва, богиня — покровительница наук, искусств, ремесел, а также

войны; больше известна как  
Афина  
**mora**, *ae f* — промедление  
**mors**, **mortis** *f* — смерть  
**nauta**, *ae m* — моряк  
**negotium**, *ii n* — дело, работа  
**non** — не  
**nuntia**, *ae f* — вестница  
**ocūlus**, *i m* — глаз  
**otium**, *i n* — отдых  
**palma**, *ae f* — пальма  
**per** — через  
**pericūlum**, *i n* — опасность  
**porta**, *ae f* — ворота  
**post** — после  
**procul** — далеко, вдали  
**pugna**, *ae f* — битва  
**res**, **rēi** *f* — дело, вещь  
**rex**, **regis** *m* — царь  
**Roma**, *ae f* — Рим  
**schola**, *ae f* — школа

**scientia**, *ae f* — знание  
**sed** — но  
**sepultūra**, *ae f* — погребение  
**silva**, *ae f* — лес  
**sine** — без  
**simplicitas**, **tātis** *f* — простота  
**solum** — только  
**sphaera**, *ae f* — шар  
**stella**, *ae f* — звезда, планета  
**sunt** — есть  
**tempus**, **ōris** *n* — время  
**terra**, *ae f* — земля  
**testis**, **is** *m, f* — свидетель, -ница  
**ubi** — где  
**veritas**, **ātis** *f* — истина  
**vetustas**, **ātis** *f* — прошлое  
**via**, *ae f* — дорога, путь  
**victoria**, *ae f* — победа  
**vita**, *ae f* — жизнь  
**vivus**, **a, um** — живой, здесь *vivi* (*gen. sing.*)

## 2.2. ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ

### § 16. Общие сведения о прилагательных в латинском языке

Имя прилагательное по-латински — *nomen adiectivum*. Напомним, что имя прилагательное обозначает признак предмета и отвечает на вопросы: какой? чей? Как и в русском языке, в латинском прилагательное согласуется с существительным, т. е. ставится в том же роде, числе и падеже, что и существительное, к которому оно относится: новый дом, новое платье, о новых книгах. Латинские прилагательные склоняются, т. е. изменяются по родам, числам и падежам. Прилагательные делятся на две группы: I и II склонения; III склонения.

## § 17. Прилагательные I и II склонения

Прилагательные этой группы имеют в мужском роде окончание **-us** или **-er**, в женском — **-a**, в среднем — **-um**, например: *bonus* “хороший”, *bona* “хорошая”, *bonum* “хорошее”; *ruber* “красный”, *rubra* “красная”, *rubrum* “красное”; *tener* “нежный”, *tenēra* “нежная”, *tenērum* “нежное”. В словаре для каждого латинского прилагательного указывается форма мужского рода, а после нее — окончание женского и среднего рода: *magnus, a, um* “большой”, *liber, ěra, ěrum* “свободный”, *niger, gra, grum* “черный”. Если в основе прилагательного есть беглый гласный **-e-**, выпадающий при склонении, словарная запись показывает это. Полные формы женского рода этих прилагательных — *magna, libĕra, nigra*, формы среднего рода — *magnum, libĕrum, nigrum*. Прилагательные I и II склонения в женском роде изменяются по образцу существительных I склонения, в мужском и среднем роде — по образцу существительных II склонения.

### Образец склонения прилагательных I и II склонения

*albus, alba, album* “белый, белая, белое”

Causus	Sing.			Plur.		
	Род					
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>albus</i> белый	<i>albă</i> белая	<i>album</i> белое	<i>albi</i> белые	<i>albae</i> белые	<i>alba</i> белые
<i>Gen.</i>	<i>albi</i>	<i>albae</i>	<i>albi</i>	<i>albōrum</i>	<i>albārum</i>	<i>albōrum</i>
<i>Dat.</i>	<i>albo</i>	<i>albae</i>	<i>albo</i>	<i>albis</i>	<i>albis</i>	<i>albis</i>
<i>Acc.</i>	<i>album</i>	<i>albam</i>	<i>album</i>	<i>albos</i>	<i>albas</i>	<i>alba</i>
<i>Abl.</i>	<i>albō</i>	<i>albā</i>	<i>albō</i>	<i>albis</i>	<i>albis</i>	<i>albis</i>
<i>Voc.</i>	<i>albe</i>	<i>albă</i>	<i>album</i>	<i>albi</i>	<i>albae</i>	<i>alba</i>

*niger, nigra, nigrum* “черный, черная, черное”

Causus	Sing.			Plur.		
	Род					
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom., Voc.</i>	<i>niger</i> черный	<i>nigra</i> черная	<i>nigrum</i> черное	<i>nigri</i> черные	<i>nigrae</i> черные	<i>nigra</i> черные
<i>Gen.</i>	<i>nigri</i>	<i>nigrae</i>	<i>nigri</i>	<i>nigrōrum</i>	<i>nigrārum</i>	<i>nigrōrum</i>
<i>Dat.</i>	<i>nigro</i>	<i>nigrae</i>	<i>nigro</i>	<i>nigris</i>	<i>nigris</i>	<i>nigris</i>
<i>Acc.</i>	<i>nigrum</i>	<i>nigram</i>	<i>nigrum</i>	<i>nigros</i>	<i>nigras</i>	<i>nigra</i>
<i>Abl.</i>	<i>nigrō</i>	<i>nigrā</i>	<i>nigrō</i>	<i>nigris</i>	<i>nigris</i>	<i>nigris</i>

Прилагательное в латинском языке всегда ставится после существительного: *lingua Latīna* “латинский язык”, *terra incognīta* “неизвестная земля”. Прилагательное, обязательно согласуясь с существительным, может по типу окончаний относиться к другому склонению, нежели это существительное. Так, существительное I склонения мужского рода (типа *poēta* “поэт”, *nauta* “моряк”) может иметь при себе в качестве определения прилагательное II склонения на **-us** или **-er**, например: *poēta Romānus* “римский поэт”, *nauta bonus* “хороший моряк” (ср. в русском: старый дедушка, грозный воевода).

## § 18. Прилагательные III склонения

Прилагательные III склонения делятся на три группы.

1. Прилагательные трех окончаний имеют для каждого рода особую форму; окончания этих форм такие: мужской род — **-er**, женский род — **-is**, средний род — **-e**, например: *acer, acris, acre* “острый, острая, острое”.

2. Прилагательные двух окончаний имеют одно общее для мужского и женского рода окончание — **-is** и другое — для среднего **-e**, например: *brevīs, breve* “краткий”.

3. Прилагательные одного окончания имеют в именительном падеже единственного числа одно общее для всех родов окончание **-r**: *par, paris* “равный”, **-s**: *sapiens, sapientis* “мудрый”, **-x**: *felix, felīcis* “счастливый”.

Словарное обозначение прилагательных III склонения такое: у прилагательных трех и двух окончаний форма родительного падежа (*gen. sing.*) совпадает с формой женского рода на **-is** и поэтому в словаре не указывается; у прилагательных одного окончания в словаре после формы именительного падежа указывается форма родительного падежа или ее окончание **-is** с конечными звуками основы, например: *felix, īcis*.

Прилагательные III склонения склоняются по образцу гласной разновидности III склонения существительных с той особенностью, что прилагательные мужского и женского рода имеют в винительном падеже единственного числа (*acc. sing.*) окончание **-em**, а в именительном и винительном падежах множественного числа (*nom. и acc. plur.*) — окончание **-es**.

### Образцы склонения прилагательных III склонения

а) трех окончаний: *acer, acris, acre*

Causus	Sing.			Plur.		
	Род					
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom., Voc.</i>	<i>acer</i> <i>острый</i>	<i>acris</i> <i>острая</i>	<i>acre</i> <i>острое</i>	<i>acres</i> <i>острые</i>	<i>acres</i> <i>острые</i>	<i>acria</i> <i>острые</i>
<i>Gen.</i>	<i>acris</i>	<i>acris</i>	<i>acris</i>	<i>acrium</i>	<i>acrium</i>	<i>acrium</i>
<i>Dat.</i>	<i>acri</i>	<i>acri</i>	<i>acri</i>	<i>acrībus</i>	<i>acrībus</i>	<i>acrībus</i>
<i>Acc.</i>	<i>acrem</i>	<i>acrem</i>	<i>acre</i>	<i>acres</i>	<i>acres</i>	<i>acria</i>
<i>Abl.</i>	<i>acrī</i>	<i>acrī</i>	<i>acrī</i>	<i>acrībus</i>	<i>acrībus</i>	<i>acrībus</i>

б) двух окончаний: *brevis, breve*

Causus	Sing.			Plur.	
	Род				
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m, f</i>	<i>n</i>
<i>Nom., Voc.</i>	<i>brevis</i> <i>краткий</i>	<i>brevis</i> <i>краткая</i>	<i>breve</i> <i>краткое</i>	<i>breves</i> <i>краткие</i>	<i>brevia</i> <i>краткие</i>
<i>Gen.</i>	<i>brevis</i>	<i>brevis</i>	<i>brevis</i>	<i>brevium</i>	<i>brevium</i>
<i>Dat.</i>	<i>brevi</i>	<i>brevi</i>	<i>brevi</i>	<i>brevībus</i>	<i>brevībus</i>
<i>Acc.</i>	<i>brevem</i>	<i>brevem</i>	<i>breve</i>	<i>breves</i>	<i>brevia</i>
<i>Abl.</i>	<i>brevī</i>	<i>brevī</i>	<i>brevī</i>	<i>brevībus</i>	<i>brevībus</i>

в) одного окончания: *felix, felіcis*

Causus	Sing.		Plur.		
	Род				
	<i>m, f</i>		<i>n</i>	<i>m, f</i>	<i>n</i>
<i>Nom., Voc.</i>	<i>felix</i> <i>счастливый, счастливая</i>		<i>felix</i> <i>счастливое</i>	<i>felіces</i> <i>счастливые</i>	<i>felіcia</i> <i>счастливые</i>
<i>Gen.</i>	<i>felіcis</i>		<i>felіcis</i>	<i>felіcium</i>	<i>felіcium</i>
<i>Dat.</i>	<i>felіci</i>		<i>felіci</i>	<i>felіcibus</i>	<i>felіcibus</i>
<i>Acc.</i>	<i>felіcem</i>		<i>felix</i>	<i>felіces</i>	<i>felіcia</i>
<i>Abl.</i>	<i>felіci</i>		<i>felіci</i>	<i>felіcibus</i>	<i>felіcibus</i>

## § 19. Степени сравнения прилагательных

Прилагательные в латинском языке имеют три степени сравнения: положительную (*gradus positivus*), сравнительную (*gradus comparativus*) и превосходную (*gradus superlativus*).

Положительной степенью сравнения считается исходная форма прилагательного.

Сравнительная степень образуется присоединением к основе прилагательного суффикса **-ior** для мужского и женского рода и **-ius** — для среднего: *longus* “длинный” (основа **long-**) — *longior* “более длинный, более длинная”, *longius* “более длинное”; *brevis* “короткий” (основа **brev-**) — *brevior* “более короткий, более короткая”, *brevius* “более короткое”.

Примеры:

Positivus		Comparativus
Nom. sing.	Gen. sing.	
<i>altus</i> высокий	<i>alti</i>	<i>altior</i> более высокий, -ая; выше <i>altius</i> более высокое, выше
<i>miser</i> несчастный	<i>miseri</i>	<i>miserior</i> более несчастный, -ая; несчастнее <i>miserius</i> более несчастное, несчастнее
<i>pulcher</i> красивый	<i>pulchri</i>	<i>pulchrior</i> более красивый, -ая; красивее <i>pulchrius</i> более красивое, красивее
<i>celer</i> быстрый	<i>celeris</i>	<i>celerior</i> более быстрый, -ая; быстрее <i>celerius</i> более быстрое, быстрее
<i>facilis</i> легкий	<i>facilis</i>	<i>facilior</i> более легкий, -ая; легче <i>facilius</i> более легкое, легче
<i>felix</i> счастливый	<i>felices</i>	<i>felicior</i> более счастливый, -ая; счастливее <i>felicius</i> более счастливое, счастливее

Прилагательные в сравнительной степени склоняются по согласному типу III склонения.

Превосходная степень сравнения прилагательных образуется присоединением к основе суффикса **-issim-** и родовых окончаний **-us** (муж. р.), **-a** (жен. р.), **-um** (сред. р.): *longus* — *longissimus*, *longissima*, *longissimum* “самый длинный (-ая, -ое)”, “длиннейший (-ая, -ее)”; *brevis* — *brevissimus*, *brevissima*, *brevissimum* “самый короткий (-ая, -ое)”, “кратчайший (-ая, -ее)”.

Прилагательные, оканчивающиеся в именительном падеже мужского рода на **-er**, образуют превосходную степень прибавлением к этой форме суффикса **-rim-** и родовых окончаний **-us**, **-a**, **-um**: *miser* — *miserimus*, *miserima*, *miserimum* “самый несчастный (-ая, -ое)”, “несчастнейший (-ая, -ее)”; *acer* — *acerrimus*, *acerrima*, *acerrimum* “острейший (-ая, -ее)”.

Шесть прилагательных III склонения, оканчивающихся на **-ilis**, образуют превосходную степень с помощью суффикса **-ilim-** и окончаний **-us, -a, -um**:

- facilis, e* “легкий” — *facillimus, a, um* “наилегчайший, самый легкий”  
*difficilis, e* “трудный” — *difficillimus, a, um* “наитруднейший, самый трудный”  
*similis, e* “похожий” — *simillimus, a, um* “самый похожий”  
*dissimilis, e* “непохожий” — *dissimillimus, a, um* “самый непохожий”  
*humilis, e* “низкий” — *humillimus, a, um* “нижайший”  
*gracilis, e* “стройный” — *gracillimus, a, um* “самый стройный”

Остальные прилагательные на **-ilis** образуют превосходную степень по общему правилу на **-issimus**, например: *utilis, e* “полезный” — *utilissimus, a, um* “самый полезный (-ая, -ое)”.

Пять прилагательных образуют степени сравнения от разных основ (подобно тому, как в русском языке: хороший — лучший, плохой — худший):

Положит. степень	Сравнит. степень	Превосход. степень
<i>bonus, a, um</i> хороший	<i>melior, melius</i> лучший	<i>optimus, a, um</i> самый лучший
<i>malus, a, um</i> плохой	<i>peior, peius</i> худший	<i>pessimus, a, um</i> самый худший
<i>magnus, a, um</i> большой	<i>maior, maius</i> больший	<i>maximus, a, um</i> самый большой
<i>parvus, a, um</i> маленький	<i>minor, minus</i> меньший	<i>minimus, a, um</i> самый маленький
<i>multi, ae, a</i> многие	<i>plures, plura</i>	<i>plurimi, ae, a</i>

От латинских степеней сравнения прилагательных в русском языке образованы часто встречающиеся слова: *maior* — “майор”, “мажор”; *maximum* — “максимум”, “максимальный”; *minor, minus* — “минор” (музыкальный лад) и “минус” (математический знак); *minimum* — “минимум”, “минимальный”, *melior* — “мелиорация” (улучшение почвы); *optimus* — “оптимист”, “оптимальный”, *pessimus* — “пессимизм”, “пессимист”.



## § 20. Употребление падежей при степенях сравнения

В русском языке при сравнительной степени возможны две конструкции: с союзом “чем” (тогда объект сравнения употребляется в именительном падеже) или без этого союза, с объектом сравнения в родительном падеже. Например: “вода легче, чем железо” и “вода легче железа”. Аналогичные два способа используются и в латинском языке: при сравнительной степени либо с союзом *quam* “чем”, либо с помощью бессоюзной конструкции. Однако в отличие от русского языка в последнем случае употребляется не родительный падеж, а аблатив (так называемый аблатив сравнения):

*aqua levior est, quam ferrum (nom. sing.);*

*aqua levior est ferrō (abl. sing.).*

При превосходной степени обычно употребляется родительный падеж без предлога (так называемый родительный разделительный). На русский язык он переводится родительным падежом с предлогами “из, среди”: *optimus omnium* — “самый лучший из всех”.

### Вопросы для самопроверки

1. Какие прилагательные относятся к I и II склонению? Как они представлены в словаре? Как они склоняются?
2. Какие прилагательные относятся к III склонению? Что такое прилагательные одного окончания, двух окончаний, трех окончаний?
3. Как представлены в словаре прилагательные III склонения? По какому образцу они склоняются?
4. Какие вы знаете степени сравнения прилагательных? Как они называются по-латински?
5. Как образуется сравнительная степень в латинском языке?
6. Как образуется превосходная степень в латинском языке?
7. Какие прилагательные образуют превосходную степень с помощью суффикса **-īm-**?
8. Какие прилагательные образуют превосходную степень с помощью суффикса **-līm-**?
9. Какие прилагательные образуют степени сравнения от разных основ?
10. С какими падежами употребляются степени сравнения в латинском языке?

## Упражнения

1. Определите, к какому типу склонения относятся приведенные далее прилагательные. Образуйте от них сравнительную и превосходную степени сравнения:

*latus, a, um* “широкий”; *novus, a, um* “новый”; *gratus, a, um* “приятный”; *tener, ěra, ěrum* “нежный”; *intĕger, gra, grum* “целый”; *pulcher, chra, chrum* “красивый”; *celeber, bris, bre* “известный”; *celer, ěris, ěre* “быстрый”, *prudens, ntis* “благоразумный”; *gravis, e* “тяжелый”, *levis, e* “легкий”; *fortis, e* “храбрый”, *ingens, ntis* “огромный”; *utilis, e* “полезный”; *gracilis, e* “изящный”; *dives, ĩtis* “богатый”; *simplex, ĩcis* “простой”.

2. Просклоняйте словосочетания. Обратите внимание на род и тип склонения каждого существительного и прилагательного:

*causa publica* “уголовное дело” (*gen. sing. causae*)  
*oppĭdum novum* “новый город” (*gen. sing. oppĭdi*)  
*servus miser* “несчастный раб” (*gen. sing. servi*)  
*arbĭter bonus* “хороший судья” (*gen. sing. arbĭtri*)  
*miles fortis* “храбрый воин” (*gen. sing. militis*)  
*equus celer* “быстрый конь” (*gen. sing. equi*)

3. Переведите на русский язык:

1. *Omne initium difficile est.* 2. *Forma terrae rotunda est.* 3. *Dura lex, sed lex.* 4. *Aeterna est clarōrum virōrum memoria.* 5. *Veritas — tempōris filia.* 6. *Magna est inter homĭnes linguārum variĕtas.* 7. *Gloria umbra virtūtis est.* 8. *Repetitio est mater studiōrum.* 9. *Civis ius sacrum est.* 10. *Omnis ars imitatio est natūrae.* 11. *Sociāle animal est homo.* 12. *Omnis definitio in iurĕ civili periculōsa est.* 13. *Via recta brevissĭma est.* 14. *Roma veterrĭma urbs parva erat.* 15. *Lingua celĕris est, mens celerior.* 16. *Libertas, leges et pax sunt optĭma dona.* 17. *Cicĕro omnĭum oratorum celeberrĭmus est.* 18. *Nihil est\* veritatĭs lucĕ dulcius.* 19. *Exempla praeceptis utiliōra sunt.* 20. *Patriae fumus igni aliĕno luculentior.*

### Лексический минимум

**aeternus, a, um** — вечный  
**aliĕnus, a, um** — чужой  
**animal, al is n** — животное  
**ars, artis f** — искусство  
**brevis, e** — короткий, краткий

**Cicĕro, ōnis m** — Цицерон  
(римский оратор)  
**civilis, e** — гражданский  
**civis, is m** — гражданин  
**clarus, a, um** — знаменитый,  
известный

\* *Est* здесь переведите “нет”.

**definitio, ōnis f** — ограничение  
**donum, i n** — дар, подарок  
**dulcis, e** — сладкий, приятный  
**durus, a, um** — суровый  
**erat** — был  
**exemplum, i n** — пример  
**filia, ae f** — дочь  
**forma, ae f** — фирма  
**fumus, i m** — дым  
**gloria, ae f** — слава  
**ignis, is m** — огонь  
**imitatio, ōnis f** — подражание  
**initium, i n** — начало  
**ius, iuris n** — право  
**libertas, ātis f** — свобода  
**lingua, ae f** — язык  
**luculentus, a, um** — светлый, ясный,  
 красивый  
**memoria, ae f** — память  
**nafūra, ae f** — природа  
**nihil** — ничто

**omnis, e** — весь, всякий  
**orātor, ōris m** — оратор  
**patria, ae f** — родина  
**pax, pacis f** — мир  
**periculōsus, a, um** — опасный  
**praeceptum, i n** — предписание,  
 наставление  
**rectus, a, um** — прямой  
**repetitio, ōnis f** — повторение  
**rotundus, a, um** — круглый  
**sacer, cra, crum** — священный,  
 святой  
**sociālis, e** — общественный  
**studium, i n** — старание, учение  
**umbra, ae f** — тень  
**urbs, urbis f** — город  
**variētās, ātis f** — разнообразие  
**vetus, ěris** — старый, древний  
**vir, i m** — муж, мужчина  
**virtus, ūtis f** — мужество,  
 доблесть

## 2.3. НАРЕЧИЕ

### § 21. Образование наречий

Наречие по-латински — *adverbium*. Напомним, что наречия — это неизменяемые слова, которые обозначают признак действия или качества предмета и отвечают на вопросы: как? когда? где? куда? зачем? почему?

В латинском языке существуют две категории наречий: самостоятельные (*semper* “всегда”, *ubi* “где”, *fere* “почти” и т. п.) и наречия, образованные от прилагательных.

От прилагательных I и II склонения наречия образуются присоединением к основе суффикса **-e-** или (реже) **-o-**:

*latus, a, um* “широкий” — *late* “широко”  
*malus, a, um* “плохой” — *male* “плохо”  
*tener, ěra, ěrum* “нежный” — *teněre* “нежно”  
*pulcher, chra, chrum* “красивый” — *pulchre* “красиво”  
*citus, a, um* “быстрый” — *cito* “быстро”

От прилагательных III склонения наречия образуются присоединением суффикса **-īter-**:

*acer, acris, acre* “острый” (основа **acr-**) — *acrīter* “остро”  
*celer, ěris, ěre* “быстрый” (основа **celer-**) — *celerīter* “быстро”  
*fortis, e* “храбрый” (основа **fort-**) — *fortīter* “храбро”  
*felix, ĭcis* “счастливый” (основа **felic-**) — *felicīter* “счастливо”

Если основа прилагательного оканчивается на **-nt**, то наречие имеет суффикс **-er-**: *sapiens, entis* “мудрый” (основа **sapient-**) — *sapienter* “мудро”.

## § 22. Степени сравнения наречий

Сравнительной степенью наречия служит форма сравнительной степени среднего рода соответствующего прилагательного:

*iuste* “справедливо” (от *iustus*) — *iustius* “справедливее”  
*celerīter* “быстро” (от *celer*) — *celerius* “быстрее”  
*felicīter* “счастливо” (от *felix*) — *feliccius* “счастливее”

Превосходная степень наречий образуется от превосходной степени прилагательных с помощью суффикса **-e-**:

*fortissimus* “храбрейший” — *fortissime* “храбрее всех”  
*celerrimus* “быстрейший” — *celerrime* “быстрее всех”  
*minimus* “наименьший” — *minime* “меньше всех”

### Вопросы для самопроверки

1. Как образуются наречия от прилагательных I и II склонения?
2. Как образуются наречия от прилагательных III склонения?
3. Как образуется сравнительная степень наречий?
4. Как образуется превосходная степень наречий?

### Упражнение

Образуйте наречия, а также их степени сравнения от следующих прилагательных:

*altus, a, um* “высокий”; *miser, ěra, ěrum* “несчастный”; *gratus, a, um* “приятный”; *levis, e* “легкий”; *acer, acris, acre* “острый”; *liber, ěra, ěrum* “свободный”; *prudens, entis* “благоразумный”; *utilis, e* “полезный”; *simplex, ĭcis* “простой”; *similis, e* “похожий”; *malus, a, um* “плохой”.

### § 23. Общие сведения о глаголе

Глагол по-латински — *verbum*. Напомним, что глагол — это часть речи, которая обозначает действие или состояние и отвечает на вопросы: что делать? что сделать? Глаголы изменяются по лицам (1-е, 2-е, 3-е) и числам (единственное — *singulāris*, множественное — *plurālis*), а также имеют категории залога (*genus*), наклонения (*modus*) и времени (*tempus*).

В латинском языке различают два залога: действительный (*genus actīvum*) и страдательный (*genus passīvum*). Действительный залог выражает действие, исходящее от подлежащего: *Puer librum legit*. “Мальчик читает книгу”. В страдательном залоге действие направлено на подлежащее: *Liber a puērō legitur* “Книга читается мальчиком”.

Глагол имеет три наклонения: изъявительное (*modus indicatīvus*), сослагательное (*modus coniunctīvus*) и повелительное (*modus imperatīvus*). Изъявительное наклонение, как и в русском языке, указывает на наличие или отсутствие какого-либо действия: *labōrat* “он работает”, *non labōrat* “он не работает”, *laborābat* “он работал”, *laborābit* “он будет работать”. Сослагательное наклонение обозначает не реальное действие, а возможное, желательное, предполагаемое: *laborēmus* “мы работали бы”, “давайте будем работать!”. Повелительное наклонение имеет те же значения, что и в русском языке, и выражает приказание или просьбу: *labōra!* “работай!”, *laborāte!* “работайте!”.

Латинские глаголы имеют шесть времен, которые по значению делятся на две группы: времена системы инфекта, обозначающие незаконченное действие, и времена системы перфекта, обозначающие законченное действие.

В систему инфекта входят:

<i>praesens</i>	— настоящее время,
<i>imperfectum</i>	— прошедшее незаконченное,
<i>futūrum I</i>	— будущее.

В систему перфекта входят:

<i>perfectum</i>	— прошедшее законченное,
<i>plusquamperfectum</i>	— преждепрошедшее,
<i>futūrum II</i>	— преждебудущее.

Форма латинского глагола определяется в такой традиционной последовательности: время, наклонение, залог, лицо, число. Латинское название времени принято употреблять в именительном падеже, названия наклонения и залога — в родительном, например: *praesens indicatīvi actīvi*, т. е. настоящее время изъявительного наклонения действительного залога. Лицо принято обозначать русским наименованием, а число — латинским, например: 3-е лицо *plurālis*.

## § 24. Спряжение глагола

Правильные глаголы латинского языка делятся на четыре спряжения. Они различаются по инфинитиву — неопределенной форме глагола, которая отвечает на вопросы: что делать? что сделать? Инфинитив настоящего времени действительного залога по-латински — *infinitīvus praesentis actīvi*, он всегда оканчивается суффиксом **-re-**: *ornāre* “украшать”, *monēre* “убеждать”, *scribēre* “писать”, *audīre* “слушать”.

В I спряжении основа инфинитива оканчивается на **-a**: инфинитив *accusāre* “обвинять” (основа **accusā-**).

Во II спряжении основа инфинитива оканчивается на **-ē**: инфинитив *monēre* “убеждать” (основа **monē-**).

В III спряжении основа инфинитива оканчивается на согласный, иногда — на **-u** или **-i**: *absolvēre* “оправдывать” (основа **absolv-**); *minuēre* “уменьшать” (основа **minu-**); *facēre* “делать” (основа **faci-**).

В IV спряжении основа инфинитива оканчивается на **-ī**: инфинитив *punīre* “наказывать” (основа **punī-**).

Итак, инфинитив глаголов I спряжения оканчивается на **-āre**, II — на **-ēre**, III — на **-ēre**, IV — на **-īre**.

В отличие от глаголов II спряжения глаголы III спряжения в инфинитиве имеют краткий, а следовательно, безударный гласный *ĕ*.

Формы времен системы инфекта образуются от основы инфинитива (основы инфекта), которая получается, если в инфинитиве I, II и IV спряжения отбросить суффикс **-re-**, а в III спряжении — **-ēre** (т. е. суффикс **-re-** с предшествующим гласным *ĕ*).

### Упражнение

Определите спряжение глаголов по форме инфинитива: *domāre* “покорять”; *notāre* “отмечать”; *sedēre* “сидеть”; *possidēre* “владеть”; *tradēre* “передавать”; *sentīre* “чувствовать”; *cavēre* “остерегаться”; *emēre* “покупать”; *peccāre* “провиниться”; *debēre* “быть долж-

ным”; *dare* “давать”; *demonstrāre* “доказывать”; *convenīre* “подавать иск”; *optāre* “желать”; *prohibēre* “препятствовать”; *statuēre* “ставить”; *invenīre* “находить”.

## §25. Основные формы глагола

В словаре обычно приводятся четыре основные формы глагола:

*accūso, accusāvī, accusātum, accusāre* “обвинять”

*moneo, monui, monitum, monēre* “убеждать”

*absolvo, absolvi, absolūtum, absolvēre* “оправдывать”

*punio, puniīvi, puniītum, puniīre* “наказывать”

Первая форма — это 1-е лицо единственного числа настоящего времени действительного залога (*praesens indicatīvi actīvi*) с окончанием **-o**.

Вторая форма — это 1-е лицо единственного числа прошедшего законченного времени (*perfectum indicatīvi actīvi*) с окончанием **-i**.

Третья форма — супин (отглагольное существительное) с окончанием **-(t)um**.

Четвертая форма — инфинитив настоящего времени (*infinitīvus praesentis actīvi*) с суффиксом **-re**.

В словаре не обязательно даются все четыре формы полностью; возможно такое обозначение:

*divīdo, si, sum* 3 “разделять, отделять”

*occīdo, cīdi, cīsum* 3 “убивать”

*rego, xi, ctum* 3 “править”

*taceo, ui, itum* 2 “молчать”

Здесь первая форма дается полностью, а у второй и третьей — только окончание с конечными буквами основы, цифрой указывает тип спряжения. Эти данные позволяют восстановить все 4 формы:

*divīdo, divīsi, divīsum, dividēre*

*occīdo, occīdi, occīsum, occidēre*

*rego, rexi, rectum, regēre*

*taceo, tacui, tacitum, tacēre*

У большинства глаголов I и IV спряжения после первой формы сразу указывается номер спряжения (например, *noto* 1 или *audio* 4). Это означает, что основные формы такого глагола образуются по стереотипу и оканчиваются на **-o**, **-vi**, **-tum**, **-re**:

*noto, notāvī, notātum, notāre*

*audio, audīvi, audītum, audīre*

Словарные формы глагола следует запоминать, потому что в них находятся основы, необходимые для образования различных форм глагола.

## §26. Основы глагола

Латинский глагол имеет три основы, которые выделяются в трех основных формах:

1) основа инфекта (основа инфинитива), которую находят, отбросив у инфинитива суффикс **-re/-ĕre-**:

Инфинитив	Основа инфекта
<i>accusāre</i>	<i>accusā-</i>
<i>monēre</i>	<i>monē-</i>
<i>absolvĕre</i>	<i>absolv-</i>
<i>punīre</i>	<i>punī-</i>

2) основа перфекта, которую находят, отбросив от второй основной формы глагола окончание **-i-**:

Перфект (2-я форма)	Основа перфекта
<i>accusāvi</i>	<i>accusav-</i>
<i>monui</i>	<i>monu-</i>
<i>absolvi</i>	<i>absolv-</i>
<i>punivi</i>	<i>puniv-</i>

3) основа супина, которую находят, отбросив от третьей основной формы окончание **-um**:

Супин (3-я форма)	Основа супина
<i>accusātum</i>	<i>accusat-</i>
<i>monitum</i>	<i>monit-</i>
<i>absolutum</i>	<i>absolut-</i>
<i>punitum</i>	<i>punit-</i>

### Упражнение

Выделите основу инфекта, основу перфекта и основу супина у следующих глаголов:

<i>condemno, condemnāvi, condemnātum, condemnāre</i> 1	“осуждать”
<i>invenio, invēni, inventum, invenīre</i> 4	“находить”
<i>ago, ēgi, actum, agĕre</i> 3	“делать”
<i>taceo, tacui, tacitum, tacĕre</i> 2	“молчать”
<i>lĕgo, lĕgi, lectum, legĕre</i> 3	“читать”



## § 27. Образование времен системы инфекта (несовершенного вида)

Времена системы инфекта — *praesens* (настоящее), *imperfectum* (прошедшее), *futūrum primum* (будущее первое) — образуются присоединением к основе инфекта личных окончаний действительного и страдательного залога:

Лицо	Activum (действительный залог)		Passivum (страдательный залог)	
	Sing.	Plur.	Sing.	Plur.
1-е	<b>-o(-m)</b>	<b>-mus</b>	<b>-or(-r)</b>	<b>-mur</b>
2-е	<b>-s</b>	<b>-tis</b>	<b>-ris</b>	<b>-mini</b>
3-е	<b>-t</b>	<b>-nt</b>	<b>-tur</b>	<b>-ntur</b>

### Настоящее время

#### *Praesens indicatīvi actīvi et passīvi*

В настоящем времени эти личные окончания присоединяются непосредственно к основе инфекта у глаголов I, II и IV спряжения; в III спряжении между основой и окончанием появляется тематический гласный: **ī** перед **s, t, m**; **ē** перед **r**; **u** перед **nt**.

У глаголов I спряжения конечный гласный основы **-a** сливается с гласным окончания 1-го лица единственного числа **-o** или **-or**:

\**orna-o* → *orno* “я украшаю”, \**orna-or* → *ornor* “меня украшают”.

### Образцы спряжения глаголов

*accusāre, monēre, absolvēre, punīre*

#### *Praesens indicatīvi actīvi*

Число	Лицо	Спряжение			
		I	II	III	IV
Sing.	1-е	<i>accūso</i> я обвиняю	<i>monēo</i> я убеждаю	<i>absolvo</i> я оправдываю	<i>punio</i> я наказываю
	2-е	<i>accūsas</i> ты обвиняешь	<i>mones</i> ты убеждаешь	<i>absolvis</i> ты оправдываешь	<i>punis</i> ты наказываешь
	3-е	<i>accūsāt</i> он обвиняет	<i>monet</i> он убеждает	<i>absolvit</i> он оправдывает	<i>punit</i> он наказывает

Число	Лицо	Спряжение			
		I	II	III	IV
Plur.	1-е	<i>accusāmus</i> мы обвиняем	<i>monēmus</i> мы убеждаем	<i>absolvimus</i> мы оправдываем	<i>punimus</i> мы наказываем
	2-е	<i>accusātis</i> вы обвиняете	<i>monētis</i> вы убеждаете	<i>absolvitis</i> вы оправдываете	<i>punitis</i> вы наказываете
	3-е	<i>accūsant</i> они обвиняют	<i>monent</i> они убеждают	<i>absolvunt</i> они оправдывают	<i>puniunt</i> они наказывают

*Praesens indicatīvi passīvi*

Число	Лицо	Спряжение			
		I	II	III	IV
Sing.	1-е	<i>accūsor</i> меня обвиняют	<i>moneor</i> меня убеждают	<i>absolvor</i> меня оправдывают	<i>punior</i> меня наказывают
	2-е	<i>accusāris</i>	<i>monēris</i>	<i>absolvēris</i>	<i>punīris</i>
	3-е	<i>accusātur</i>	<i>monētur</i>	<i>absolvitur</i>	<i>punītur</i>
Plur.	1-е	<i>accusāmur</i>	<i>monēmur</i>	<i>absolvimur</i>	<i>punimur</i>
	2-е	<i>accusamini</i>	<i>monemini</i>	<i>absolvimini</i>	<i>punimini</i>
	3-е	<i>accusantur</i>	<i>monentur</i>	<i>absolvuntur</i>	<i>puniuntur</i>

**Прошедшее незаконченное время**  
*Imperfectum indicatīvi actīvi et passīvi*

Прошедшее незаконченное время образуется путем присоединения к основе инфекта суффикса **-ba-** для глаголов I и II спряжения или суффикса **-ēba-** для глаголов III и IV спряжения и личных окончаний действительного или страдательного залога. Поскольку суффикс оканчивается на гласный звук, то в 1-м лице единственного числа окончание **-m**.

**Образцы спряжения глаголов**

*Imperfectum indicatīvi actīvi*

Число	Лицо	Спряжение			
		I	II	III	IV
Sing.	1-е	<i>accusābam</i> я обвинял	<i>monēbam</i> я убеждал	<i>absolvēbam</i> я оправдывал	<i>punīēbam</i> я наказывал
	2-е	<i>accusābas</i>	<i>monēbas</i>	<i>absolvēbas</i>	<i>punīēbas</i>
	3-е	<i>accusābat</i>	<i>monēbat</i>	<i>absolvēbat</i>	<i>punīēbat</i>
Plur.	1-е	<i>accusabāmus</i>	<i>monebāmus</i>	<i>absolvebāmus</i>	<i>puniebāmus</i>
	2-е	<i>accusabātis</i>	<i>monebātis</i>	<i>absolvebātis</i>	<i>puniebātis</i>
	3-е	<i>accusābant</i>	<i>monēbant</i>	<i>absolvebant</i>	<i>puniebant</i>

*Imperfectum indicatīvi passīvi*

Число	Лицо	Спряжение			
		I	II	III	IV
<i>Sing.</i>	1-е	<i>accusābar</i> меня обвиняли	<i>monēbar</i> меня убеждали	<i>absolvēbar</i> меня оправдывали	<i>puniēbar</i> меня наказывали
	2-е	<i>accusabāris</i>	<i>monebāris</i>	<i>absolvebāris</i>	<i>puniebāris</i>
	3-е	<i>accusabātur</i>	<i>monebātur</i>	<i>absolvebātur</i>	<i>puniebātur</i>
<i>Plur.</i>	1-е	<i>accusabāmur</i>	<i>monebāmur</i>	<i>absolvebāmur</i>	<i>puniebāmur</i>
	2-е	<i>accusabamīni</i>	<i>monebamīni</i>	<i>absolvebamīni</i>	<i>puniebamīni</i>
	3-е	<i>accusabantur</i>	<i>monebantur</i>	<i>absolvebantur</i>	<i>puniebantur</i>

**Будущее первое время**

*Futūrum I (primum) indicatīvi actīvi et passīvi*

Будущее первое время у глаголов I и II спряжения образуется путем присоединения к основе инфекта суффикса **-b-**, а личные окончания действительного или страдательного залога присоединяются с помощью тех же соединительных гласных, что и в настоящем времени у глаголов III спряжения.

В III и IV спряжении к основе инфекта в I-м лице единственного числа прибавляется суффикс **-a-**, в остальных формах — суффикс **-e-** и личные окончания действительного или страдательного залога.

*Futūrum I* соответствует русскому будущему времени несовершенного и совершенного видов: *puniam* “я буду наказывать”, “я накажу”.

**Образцы спряжения глаголов**

*Futūrum I indicatīvi actīvi*

Число	Лицо	Спряжение			
		I	II	III	IV
<i>Sing.</i>	1-е	<i>accusābo</i> я буду обвинять	<i>monēbo</i> я буду убеждать	<i>absolvam</i> я буду оправдывать	<i>puniam</i> я буду наказывать
	2-е	<i>accusābis</i>	<i>monēbis</i>	<i>absolves</i>	<i>punies</i>
	3-е	<i>accusābit</i>	<i>monēbit</i>	<i>absolvet</i>	<i>puniet</i>
<i>Plur.</i>	1-е	<i>accusabīmus</i>	<i>monebīmus</i>	<i>absolvēmus</i>	<i>puniēmus</i>
	2-е	<i>accusabītis</i>	<i>monebītis</i>	<i>absolvētis</i>	<i>puniētis</i>
	3-е	<i>accusābunt</i>	<i>monēbunt</i>	<i>absolvent</i>	<i>punient</i>

*Futūrum I indicatīvi passīvi*

Число	Лицо	Спряжение			
		I	II	III	IV
<i>Sing.</i>	1-е	<i>accusābor</i> меня обвинят	<i>monēbor</i> меня убедят	<i>absolvar</i> меня оправдают	<i>puniar</i> меня накажут
	2-е	<i>accusabēris</i>	<i>monebēris</i>	<i>absolvēris</i>	<i>puniēris</i>
	3-е	<i>accusabitur</i>	<i>monebitur</i>	<i>absolvētur</i>	<i>puniētur</i>
<i>Plur.</i>	1-е	<i>accusabimur</i>	<i>monebimur</i>	<i>absolvemur</i>	<i>puniemur</i>
	2-е	<i>accusabimini</i>	<i>monebimini</i>	<i>absolvemini</i>	<i>puniemini</i>
	3-е	<i>accusabuntur</i>	<i>monebuntur</i>	<i>absolventur</i>	<i>punientur</i>

**Спряжение глагола *esse* во временах системы инфлекта**

В латинском языке есть целый ряд неправильных глаголов, т. е. таких, у которых разные формы образуются от разных основ, не подчиняясь общим правилам. Наиболее употребительный из них — глагол *esse* “быть”. Его формы нужно запомнить.

Число	Лицо	<i>Praesens indicatīvi actīvi</i>	<i>Imperfectum indicatīvi actīvi</i>	<i>Futūrum I indicatīvi actīvi</i>
<i>Sing.</i>	1-е	<i>sum</i> я есть	<i>eram</i> я был	<i>ero</i> я буду
	2-е	<i>es</i>	<i>eras</i>	<i>eris</i>
	3-е	<i>est</i>	<i>erat</i>	<i>erit</i>
<i>Plur.</i>	1-е	<i>sumus</i>	<i>erāmus</i>	<i>erīmus</i>
	2-е	<i>estis</i>	<i>erātis</i>	<i>erītis</i>
	3-е	<i>sunt</i>	<i>erant</i>	<i>erunt</i>

**Упражнения**

1. Проспрягайте в *praesens*, *imperfectum* и *futūrum I indicatīvi actīvi* глаголы *militāre* “воевать”, *vidēre* “видеть”, *legēre* “читать”, *venīre* “приходить”.

2. Далее даны различные формы глаголов: *ornāre* “украшать”, *servīre* “служить”, *mittēre* “посылать”, *amāre* “любить”, *censēre* “оценивать”, *esse* “быть”, *scribēre* “писать”. Выделите в них суффиксы и окончания и определите грамматическую форму каждого глагола по следующему образцу:

*censebamini* — II спряжение, *imperfectum indicatīvi passīvi*, 2-е лицо *plurālis* “вас оценивали”.

*Ornāmus, ornabantur, ornābit, ornābunt, serviunt, servimīni, serviēbas, serviētis, mittit, mittēbas, mittet, mittētur, amo, amor, amabāris, amābis, censent, censēbo, censēbam, eras, est, sunt, eritis, erunt, scribuntur, scribēbant, scribītis, scribētis.*

## **§28. Порядок грамматического анализа и перевода простого предложения**

Анализ простого предложения следует начинать с поиска глагола-сказуемого и определения его грамматической формы. Поскольку в латинском языке личные местоимения в роли подлежащего обычно не употребляются, при переводе их можно восстановить по личному окончанию глагола-сказуемого. Так, фразу *Librum legit* исходя из окончания 3-го лица единственного числа **-t** в глаголе *legit* нужно перевести так: “Он читает книгу”. Глагол-сказуемое в латинском языке обычно находится в конце или ближе к концу предложения.

Если в предложении есть слово, стоящее безусловно в именительном падеже и согласованное со сказуемым в лице и числе, то это подлежащее, и перевод можно начинать с него: *Arbiter iustus causam audit* “Справедливый судья слушает дело”. Подлежащее обычно находится в начале предложения.

В латинском предложении может употребляться составное именное сказуемое, состоящее из глагола-связки *esse* “быть” в личной форме и именной части, выраженной именем существительным или прилагательным. Связка, выраженная глаголом *esse*, при переводе, как правило, опускается: *Scientia potentia est* “Знание — сила”; *Agricola laboriosus est* “Земледелец трудолюбив”.

Именная часть сказуемого в латинском языке употребляется только в именительном падеже, тогда как в русском она бывает в творительном падеже (если глагол-связка *esse* переводится формой глагола “являться”): *Italia est patria iurisprudentiae* “Италия является родиной юриспруденции”.

Прямое и косвенное дополнения в латинском предложении обычно ставятся впереди глагола-сказуемого (в русском языке обычно наоборот): *Praetor actōri iudicem dat* “Претор назначает истцу судью”.

Определение, выраженное прилагательным или притяжательным местоимением, ставится обычно после определяемого существительного: *populus Romānus* “римский народ”, *filia mea* “моя дочь”.

Многие латинские глаголы имеют иное управление, нежели русские с тем же значением. Например, *studēre* “усердно заниматься” требует дательного падежа, тогда как в русском при нем употребляется творительный падеж: *Germāni agricultūrae non student* “Германцы земледелием усердно не занимаются”.

Грамматический анализ, поиски нужных слов в словаре и перевод предложения — все это нужно выполнять одновременно. Прежде чем искать в словаре слово, необходимо определить, какая это часть речи, к какому склонению или спряжению относится, в какой грамматической форме стоит. Нецелесообразно до анализа фразы выписывать из словаря слова по одним только корням, а затем пытаться механически складывать их, чтобы получить какой-нибудь смысл.

### Синтаксис страдательной конструкции

Страдательная конструкция в латинском языке характеризуется теми же признаками, что и в русском: подлежащее, стоящее в именительном падеже, обозначает лицо или предмет, на который направлено действие, выраженное глаголом в страдательном залоге. Лицо, выполняющее действие, или предмет, посредством которого совершается действие, выражается именем в аблативе (косвенное дополнение): *Terra (nom. подлежащего) stellis (abl. косв. дополнения) illustrātur* “Земля освещается звездами”.

Если косвенное дополнение страдательной конструкции обозначает действующее лицо, то перед ним употребляется предлог **a** или **ab**, который на русский язык не переводится. Такой аблатив действующего лица называется *ablativus auctōris*:

*Reus ab advocāto defenditur* “Обвиняемый защищается адвокатом”.

*Servus a domino suo venditur* “Раб продается своим господином”.

### Упражнение

Переведите на русский язык. Выпишите из предложений глаголы и определите их грамматическую форму.

1. *Advocātus reum defendit.* 2. *Arbitri reos aut condemnant, aut absolvunt.* 3. *Lucius Titius, dominus fundi, servum emit et pecuniam Publio Sempronio dat.* 4. *Furem nocturnum lex permittit occidēre (Digesta).* 5. *Etiam latrōnes suis legibus parent (Cicero).* 6. *In legē Cornelīa dolus pro factō accipitur.* 7. *Divitiae bonum non sunt (Sen.).* 8. *Reus culpam suam negābat.* 9. *Servōrum officia varia erant: alii terram colēbant, alii domi ministrābant, alii in agris laborābant, alii puēros et puellas docēbant.* 10. *Ait*

*praetor: "Si non habēbunt advocātum, ego dabo". 11. Ut salūtas, ita salu-  
tabēris. 12. Verum amīcum pecuniā non parābis. 13. Gaius est pater  
historiae iuris Romāni. 14. Contra factum non datur argumentum. 15. Culpa  
lata dolo comparātur, culpa lata dolo proxima est. 16. In bellō portae templi  
Iani non claudebantur. 17. Mortui a Romānis cremabantur.*

### Лексический минимум

**absolvo, solvi, solūtum** 3 —  
освобождать, оправдывать  
**accipio, cēpi, ceptum** 3 — принимать,  
получать  
**ager, gri m** — поле  
**aio** — говорить  
**alius, a, ud** — другой; *alii ... alii* —  
одни ... другие  
**amicus, i m** — друг  
**arbiter, tri m** — судья  
**argumentum, i n** — доказательство  
**aut** — или  
**bellum, i n** — война  
**bonus, a, um** — добрый, хороший  
**claudio, si, sum** 3 — запирать  
**colo, colui, cultum** 3 — обрабатывать  
**comparo, āvi, ātum** 1 —  
приготавливать  
**condemno, āvi, ātum** 1 — осуждать  
**contra** — против  
**Cornelius, i m** — Корнелий (имя),  
Cornelia lex закон Корнелия  
**cremo, āvi, ātum** 1 — сжигать  
**culpa, ae f** — вина  
**defendo, ndi, nsum** 3 — защищать  
**divitiae, ārum f (pl.)** — богатство  
**do, dedi, datum, dare** 1 — давать  
**doceo, docui, doctum** 2 — учить  
**dolus, i m** — хитрость, обман  
**domi** — дома (нар.)  
**dominus, i m** — хозяин  
**ego** — я  
**emo, emi, emptum** 3 — покупать,  
брать  
**etiam** — даже

**et** — и  
**factum, i n** — поступок, дело, факт  
**fundus, i m** — земельный участок,  
поместье  
**fur, furis m** — вор  
**Gaius, i m** — Гай, римский правовед  
II в. н. э.  
**habeo, ui, itum** 2 — иметь  
**historia, ae f** — история  
**Ianus, i m** — Янус, бог солнечного  
круговращения, начинаний  
**ita** — так  
**ius, iuris n** — право  
**labōro, āvi, ātum** 1 — работать  
**latro, ōnis m** — разбойник  
**latus, a, um** — широкий; *culpa lata* —  
тяжелая вина  
**lex, legis f** — закон  
**Lucius Titius** — Луций Тит (имя)  
**ministro, āvi, ātum** 1 — служить  
**mortuus, a, um** — мертвый  
**nego, āvi, ātum** 1 — отрицать  
**nocturnus, a, um** — ночной  
**non** — не  
**occīdo, cīdi, cīsum** 3 — убивать  
**officium, i n** — долг, обязанность  
**paro, āvi, ātum** 1 — приготавливать,  
приобретать, подчиняться  
**pater, tris m** — отец  
**pecunia, ae f** — деньги  
**permitto, misi, missum** 3 —  
позволять, разрешать  
**porta, ae f** — ворота  
**praetor, ōris m** — претор, судья  
**proximus, a, um** — ближайший

**Publius Sempronius** — Публий

Семпроний (имя)

**puella, ae f** — девочка

**puer, ěri m** — мальчик

**reus, i m** — обвиняемый

**Romāni, ōrum** — римляне

**Romānus, a, um** — римский

**salūto, āvi, ātum l** — приветствовать

**servus, i m** — раб, слуга

**si** — если

**suus, a, um** — свой

**templum, i n** — храм

**terra, ae f** — земля

**ut** — как

**varius, a, um** — разный,  
разнообразный, различный

**verus, a, um** — истинный,  
подлинный

## § 29. Повелительнонаклонение

Повелительное наклонение настоящего времени (*imperatīvus praesentis actīvi*) может иметь формы 2-го лица единственного и множественного чисел. Форму 2-го лица единственного числа образуют, отбрасывая от инфинитива суффикс **-re-**, а форму 2-го лица множественного числа — присоединяя к основе окончание **-te**. У глаголов III спряжения во 2-м лице множественного числа между основой и окончанием **-te** присутствует краткий гласный **i**:

Число	Лицо	Спряжение			
		I	II	III	IV
<i>Sing.</i>	2-е	<i>accūsa</i> обвиняй	<i>monē</i> убеждай	<i>absolve</i> оправдывай	<i>puni</i> наказывай
<i>Plur.</i>	2-е	<i>accusā-te</i> обвиняйте	<i>monē-te</i> убеждайте	<i>absolv-ĭ-te</i> оправдывайте	<i>punī-te</i> наказывайте

Глаголы III спряжения *dicĕre* “говорить”, *ducĕre* “вести”, *facĕre* “делать” имеют во 2-м лице единственного числа чистую основу: *dic!* “говори!”, *duc!* “веди!”, *fac!* “делай!”

Отрицательная форма повелительного наклонения (запрещение) выражается неопределенной формой данного глагола в сочетании с повелительным наклонением глагола *nolo* “не желаю”:

*Sing. 2 noli accusāre* “не обвиняй”

*Plur. 2 nolite accusāre* “не обвиняйте”

Повелительное наклонение будущего времени имеет формы 2-го и 3-го лица единственного и множественного числа.

Во 2-м и 3-м лице единственного числа к основе инфинитива присоединяется окончание **-to**, во 2-м лице множественного числа — **-tōte**,



в 3-м лице множественного числа — **-nto** (в IV спряжении — **-unto**); в III спряжении эти окончания присоединяются с помощью кратких гласных **i** или **u**:

Число	Лицо	<i>accusāre</i>	обвинять
<i>Sing.</i>	2-е	<i>accusā-to</i>	ты должен обвинить
	3-е	<i>accusā-to</i>	он должен обвинить
<i>Plur.</i>	2-е	<i>accusa-tōte</i>	вы должны обвинить
	3-е	<i>accusā-nto</i>	они должны обвинить
		<i>absolvēre</i>	оправдывать
<i>Sing.</i>	2-е	<i>absolv-ĭ-to</i>	ты должен оправдать
	3-е	<i>absolv-ĭ-to</i>	он должен оправдать
<i>Plur.</i>	2-е	<i>absolv-ĭ-tpte</i>	вы должны оправдать
	3-е	<i>absolv-u-nto</i>	они должны оправдать
		<i>esse</i>	быть
<i>Sing.</i>	2-е	<i>esto</i>	будь
	3-е	<i>esto</i>	пусть он будет
<i>Plur.</i>	2-е	<i>estōte</i>	будьте
	3-е	<i>sunto</i>	пусть они будут

## § 30. Образование времен системы перфекта действительного залога

Времена системы перфекта — *perfectum* (прошедшее), *plusquamperfectum* (преждепрошедшее) и *futūrum II* (преждебудущее) — передают значение завершенности действия и обычно переводятся на русский язык глаголами совершенного вида. Формы времен системы перфекта действительного залога образуются от основы перфекта (см. § 26).

### Прошедшее законченное время

*Perfectum indicatīvi actīvi*

Прошедшее законченное время действительного залога образуется присоединением к основе перфекта личных окончаний:

Лицо	<i>Sing.</i>	<i>Plur.</i>
1-е	<b>-i</b>	<b>-ĭmus</b>
2-е	<b>-isti</b>	<b>-istis</b>
3-е	<b>-it</b>	<b>-ērunt</b>

### Образцы спряжения глаголов

Число	Лицо	I	II	III	IV
Sing.	1-е	<i>accusāvi</i> я обвинил	<i>monui</i> я убедил	<i>absolvi</i> я оправдал	<i>punīvi</i> я наказал
	2-е	<i>accusavisti</i>	<i>monuisti</i>	<i>absolvisti</i>	<i>punivisti</i>
	3-е	<i>accusāvit</i>	<i>monuit</i>	<i>absolvit</i>	<i>punīvit</i>
Plur.	1-е	<i>accusavimus</i>	<i>monuimus</i>	<i>absolvimus</i>	<i>punivimus</i>
	2-е	<i>accusavistis</i>	<i>monuistis</i>	<i>absolvistis</i>	<i>punivistis</i>
	3-е	<i>accusaverunt</i>	<i>monuerunt</i>	<i>absolverunt</i>	<i>puniverunt</i>

### Преждепрошедшее время

#### *Plusquamperfectum indicatīvi actīvi*

Преждепрошедшее время действительного залога образуется присоединением к основе перфекта суффикса **-ēra-** и личных окончаний действительного залога: **-m, -s, -t, -mus, -tis, -nt**.

### Образцы спряжения глаголов

Число	Лицо	I	II	III	IV
Sing.	1-е	<i>accusavēram</i> я обвинил раньше	<i>monuēram</i> я убедил раньше	<i>absolvēram</i> я оправдал раньше	<i>punivēram</i> я наказал раньше
	2-е	<i>accusavēras</i>	<i>monuēras</i>	<i>absolvēras</i>	<i>punivēras</i>
	3-е	<i>accusavērat</i>	<i>monuērat</i>	<i>absolvērat</i>	<i>punivērat</i>
Plur.	1-е	<i>accusaverāmus</i>	<i>monuerāmus</i>	<i>absolverāmus</i>	<i>puniverāmus</i>
	2-е	<i>accusaverātis</i>	<i>monuerātis</i>	<i>absolverātis</i>	<i>puniverātis</i>
	3-е	<i>accusavērant</i>	<i>monuērant</i>	<i>absolvērant</i>	<i>punivērant</i>

*Plusquamperfectum* обозначает прошедшее действие, которое произошло ранее другого прошедшего: *Themistōcles restituit muros, quid Persae delevērant* “Фемистокл восстановил стены, которые разрушили персы”. Здесь глагол *restituit* “восстановил” употреблен в *perfectum indicatīvi actīvi*, а глагол *delevērant* “разрушили” — в *plusquamperfectum*, поскольку это действие произошло раньше.

### Преждебудущее время (будущее второе)

#### *Futūrum II indicatīvi actīvi*

Будущее второе время действительного залога образуется присоединением к основе перфекта суффикса **-ēri-** в 1-м лице единственного числа или суффикса **-ēri-** во всех остальных формах и личных окончаний действительного залога.

### Образцы спряжения глаголов

Число	Лицо	I	II	III	IV
Sing.	1-е	<i>accusavēro</i> я обвиню раньше	<i>moniēro</i> я буду убеждать раньше	<i>absolvēro</i> я оправдаю раньше	<i>punivēro</i> я накажу раньше
	2-е	<i>accusavēris</i>	<i>moniēris</i>	<i>absolvēris</i>	<i>punivēris</i>
	3-е	<i>accusavērit</i>	<i>moniērit</i>	<i>absolvērit</i>	<i>punivērit</i>
Plur.	1-е	<i>accusaverimus</i>	<i>monuerimus</i>	<i>absolverimus</i>	<i>puniverimus</i>
	2-е	<i>accusaveritis</i>	<i>monueritis</i>	<i>absolveritis</i>	<i>puniveritis</i>
	3-е	<i>accusaverint</i>	<i>monuerint</i>	<i>absolverint</i>	<i>puniverint</i>

*Futūrum II* обозначает будущее действие, которое произойдет раньше другого будущего: *Ut sementem feceris (fut. II), ita metes (fut. I)* “Как произведешь посев, так и пожнешь”.

#### Спряжение глагола *esse* во временах системы перфекта

Число	Лицо	<i>Perfectum indicatīvi actīvi</i>	<i>Plusquamperfectum indicatīvi actīvi</i>	<i>Futūrum II indicatīvi actīvi</i>
Sing.	1-е	<i>fui</i> я был	<i>fuēram</i> я был раньше	<i>fuēro</i> я буду раньше
	2-е	<i>fuisti</i>	<i>fuēras</i>	<i>fuēris</i>
	3-е	<i>fuit</i>	<i>fuērat</i>	<i>fuērit</i>
Plur.	1-е	<i>fuimus</i>	<i>fuērāmus</i>	<i>fuērīmus</i>
	2-е	<i>fuistis</i>	<i>fuērātis</i>	<i>fuērītis</i>
	3-е	<i>fuērunt</i>	<i>fuērānt</i>	<i>fuērīnt</i>

## § 31. Причастия в латинском языке

Причастие по-латински — *participium*. Напомним, что причастие — это особая форма глагола, которая имеет признаки глагола (вид, время, залог) и прилагательного (изменяется по родам, числам и падежам) и отвечает на вопрос: какой? Например, читающий — действительное причастие настоящего времени, читавший — действительное причастие прошедшего времени, прочитанный — страдательное причастие прошедшего времени.

В латинском языке есть три вида причастий: *participium praesentis actīvi* (действительное причастие настоящего времени), *participium perfecti passīvi* (страдательное причастие прошедшего времени) и *participium futūri actīvi* (причастие будущего времени).

## Действительное причастие настоящего времени

### *Participium praesentis actīvi*

Образуется путем присоединения к основе инфекта (см. § 26) суффиксов **-ns-** в I и II спряжении, **-en-** в III и IV спряжении. В *gen. sing.* причастие оканчивается на **-ntis** и дальше склоняется как прилагательное III склонения одного окончания типа *sapiens, sapientis*:

- |     |                  |   |                         |                           |
|-----|------------------|---|-------------------------|---------------------------|
| I   | <i>accusāre</i>  | — | <i>accusans, antis</i>  | “обвиняющий, -ая, -ее”    |
| II  | <i>monēre</i>    | — | <i>monens, entis</i>    | “убеждающий, -ая, -ее”    |
| III | <i>absolvēre</i> | — | <i>absolvens, entis</i> | “оправдывающий, -ая, -ее” |
| IV  | <i>punīre</i>    | — | <i>puniens, entis</i>   | “наказывающий, -ая, -ее”  |

*Participium praesentis actīvi* можно переводить на русский язык не только как причастие, но и как деепричастие, например *accusans* можно перевести “обвиняя”.

## Страдательное причастие прошедшего времени

### *Participium perfecti passīvi*

Образуется от основы супина с помощью родовых окончаний прилагательных **-us, -a, -um** и склоняется как прилагательные I и II склонения:

- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| <i>accusātus, a, um</i> | “обвиненный, -ая, -ое”  |
| <i>monītus, a, um</i>   | “убежденный, -ая, -ое”  |
| <i>absolutus, a, um</i> | “оправданный, -ая, -ое” |
| <i>punitus, a, um</i>   | “наказанный, -ая, -ое”  |

## Причастие будущего времени

### *Participium futūri actīvi*

Образуется от основы супина с помощью суффикса **-ūr-** и окончаний **-us, -a, -um** и склоняется как прилагательные I и II склонения. Это причастие выражает намерение:

- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| <i>accusatūrus, a, um</i> | “намеревающийся обвинить”  |
| <i>monitūrus, a, um</i>   | “намеревающийся убедить”   |
| <i>absolutūrus, a, um</i> | “намеревающийся оправдать” |
| <i>punitūrus, a, um</i>   | “намеревающийся наказать”  |

## § 32. Образование времен системы перфекта страдательного залога

Времена системы перфекта страдательного залога образуются из сочетания *participium perfecti passīvi* смыслового глагола и вспомогательного глагола *esse* во временах инфекта.

Глагол *esse* употребляется:  
 в *praesens* для образования *perfectum*,  
 в *imperfectum* для образования *plusquamperfectum*,  
 в *futūrum I* для образования *futūrum II*.

### Образцы спряжения глагола *accusāre*

#### *Perfectum indicatīvi passīvi*

<i>Sing.</i>	1-е <i>accusātus, a, um sum</i>	“я (есть) обвинен”, “меня обвинили”
	2-е <i>accusātus, a, um es</i>	“ты обвинен”
	3-е <i>accusātus, a, um est</i>	“он обвинен”
<i>Plur.</i>	1-е <i>accusāti, ae, a sumus</i>	“мы обвинены”
	2-е <i>accusāti, ae, a estis</i>	“вы обвинены”
	3-е <i>accusāti, ae, a sunt</i>	“они обвинены”

*Troia a Graecis cremāta est* — “Троя сожжена греками”. Сказуемое в этом предложении — *cremāta est* — выражено глаголом *cremāre* в форме *perfectum indicatīvi passīvi* 3-го лица единственного числа.

#### *Plusquamperfectum indicatīvi passīvi*

<i>Sing.</i>	1-е <i>accusātus, a, um eram</i>	“я был обвинен прежде”
	2-е <i>accusātus, a, um eras</i>	“меня обвинили (прежде)”
	3-е <i>accusātus, a, um erat</i>	
<i>Plur.</i>	1-е <i>accusāti, ae, a eramus</i>	
	2-е <i>accusāti, ae, a eratis</i>	
	3-е <i>accusāti, ae, a erant</i>	

*Oppīda, quae ab Helvetiis incensa erant (plusquamperf.), a Caesāre restitūta sunt (perf.)* “Города, которые были сожжены гельветами, восстановлены Цезарем”.

#### *Futūrum II indicatīvi passīvi*

<i>Sing.</i>	1-е <i>accusātus, a, um ero</i>	“я буду обвинен прежде”
	2-е <i>accusātus, a, um eris</i>	“меня обвинят (прежде)”
	3-е <i>accusātus, a, um erit</i>	
<i>Plur.</i>	1-е <i>accusāti, ae, a erīmus</i>	
	2-е <i>accusāti, ae, a erītis</i>	
	3-е <i>accusāti, ae, a erunt</i>	

*Nec prius dormiēmus (fut. I), quam negotia nostra finīta erunt (fut. II)* “Мы будем спать не раньше, чем наши дела будут закончены”.

### § 33. Глаголы, производные от *esse*. Глаголы III спряжения на *-io*

В латинском языке есть глаголы, образованные от глагола *sum, fui, esse* “быть” с помощью различных приставок:

<i>absum, afui, abesse</i>	“отсутствовать”
<i>adsum, affui, adesse</i>	“присутствовать”
<i>desum, defui, deesse</i>	“недоставать”
<i>insum, infui, inesse</i>	“быть внутри чего-либо”
<i>intersum, interfui, interesse</i>	“находиться среди кого-либо, участвовать”
<i>obsum, obfui, obesse</i>	“мешать, препятствовать”
<i>praesum, praefui, praeesse</i>	“быть впереди, возглавлять”
<i>prosum, profui, prodesse</i>	“приносить пользу, помогать”

Перечисленные глаголы спрягаются так же, как *sum, fui, esse*; приставка обычно остается неизменной во всех формах. Некоторые звуковые изменения происходят при изменении глагола *possum, potui, posse* “мочь”, который представляет собой глагол *esse* в сложении с корнем **pot-** (перед гласным), **pos-** (перед *s*), происходящим из прилагательного *potis* “имеющий силу”. Глагол *possum, potui, posse* спрягается следующим образом.

Число	Лицо	Времена системы инфекта		
		<i>Praesens</i>	<i>Imperfectum</i>	<i>Futūrum I</i>
<i>Sing.</i>	1-е	<i>possum</i>	<i>potēram</i>	<i>potēro</i>
	2-е	<i>potes</i>	<i>potēras</i>	<i>potēris</i>
	3-е	<i>potest</i>	<i>potērat</i>	<i>potērit</i>
<i>Plur.</i>	1-е	<i>possūmus</i>	<i>poterāmus</i>	<i>poterīmus</i>
	2-е	<i>potestis</i>	<i>poterātis</i>	<i>poterītis</i>
	3-е	<i>possunt</i>	<i>potērant</i>	<i>potērunt</i>
		Времена системы перфекта		
		<i>Perfectum</i>	<i>Plusquamperfectum</i>	<i>Futūrum II</i>
<i>Sing.</i>	1-е	<i>potui</i>	<i>potuēram</i>	<i>potuēro</i>
	2-е	<i>potuisti</i>	<i>potuēras</i>	<i>potuēris</i>
	3-е	<i>potuīt</i>	<i>potuērat</i>	<i>potuērit</i>
<i>Plur.</i>	1-е	<i>potuīmus</i>	<i>potuerāmus</i>	<i>potuerīmus</i>
	2-е	<i>potuistis</i>	<i>potuerātis</i>	<i>potuerītis</i>
	3-е	<i>potuērunt</i>	<i>potuērant</i>	<i>potuērunt</i>

Существуют глаголы, занимающие промежуточное положение между III и IV спряжением. В 1-м лице единственного числа *praesens indicatīvi actīvi* они оканчиваются на **-io**, например:

*capio, cēpi, captum, capere* “брать”  
*cupio, cupīvi, cupitum, cupere* “брать”

*facio, fēci, factum, facēre* “делать”;  
*iacio, iēci, iactum, iacēre* “бросать” и др.

Во временах системы инфекта глаголы на **-iō** спрягаются подобно глаголам IV спряжения, но с такими особенностями:

- 1) звук **i** краткий;
- 2) звук **i** перед **g** переходит в **ĕ**;
- 3) *imperatīvus praesentis* 2-го лица *sing.* оканчивается на **-e**: *cape* “бери”; *face* “делай”; *iacē* “бросай”;
- 4) *infinitīvus praesentis passīvi* оканчивается на **-i**: *capi* “быть взятым”; *faci* “быть сделанным” и т. п.

Образец спряжения *capĕre* во временах системы инфекта

Залог	Число	Лицо	Время		
			<i>Praesens</i>	<i>Imperfectum</i>	<i>Futūrum I</i>
<i>Actīvum</i>	<i>Sing.</i>	1-е	<i>capio</i>	<i>capīebam</i>	<i>capiam</i>
		2-е	<i>capis</i>	<i>capīebas</i>	<i>capies</i>
		3-е	<i>capit</i>	<i>capīebat</i>	<i>capiet</i>
	<i>Plur.</i>	1-е	<i>capimus</i>	<i>capiebāmus</i>	<i>capiemus</i>
		2-е	<i>capitis</i>	<i>capiebātis</i>	<i>capietis</i>
		3-е	<i>capiunt</i>	<i>capiebant</i>	<i>capient</i>
<i>Passīvum</i>	<i>Sing.</i>	1-е	<i>capior</i>	<i>capīebar</i>	<i>capiar</i>
		2-е	<i>capĕris</i>	<i>capīebaris</i>	<i>capieris</i>
		3-е	<i>capitur</i>	<i>capīebatur</i>	<i>capientur</i>
	<i>Plur.</i>	1-е	<i>capimur</i>	<i>capiebāmur</i>	<i>capiemur</i>
		2-е	<i>capimĭni</i>	<i>capiebāmĭni</i>	<i>capiemĭni</i>
		3-е	<i>capiuntur</i>	<i>capiebantur</i>	<i>capientur</i>

### § 34. Отложительные и полуотложительные глаголы

Отложительные глаголы (*verba deponentia*) — это глаголы, которые имеют формы страдательного залога, а значение — действительного, т. е. значение как бы отклоняется, откладывается от содержания. В русском языке есть глаголы с частицей **-ся**, которые не имеют обычного выражаемого этой частицей страдательного или возвратного значения, например: “бояться, смеяться, улыбаться”.

У отложительных глаголов в словаре указываются только три основные формы:

- 1) *praesens indicatīvi passīvi*, 1-е лицо *singulāris*;
- 2) *perfectum indicatīvi passīvi*, 1-е лицо *singulāris*;

- 3) *infinitivus praesentis passivi* — инфинитив настоящего времени страдательного залога, который образуется от основы инфекта с помощью суффикса **-ri-** (в I, II и IV спряжении) или **-i-** (в III спряжении). Например:

<i>arbitror, arbitrātus sum, arbitrāri</i> 1	“думать, полагать”
<i>polliceor, pollicītus sum, pollicēri</i> 2	“обещать”
<i>loquor, locūtus sum, loqui</i> 3	“говорить, беседовать”
<i>utor, usus sum, uti</i> 3	“пользоваться”
<i>patior, passus sum, pati</i> 3	“терпеть, позволять”
<i>orior, ortus sum, oriri</i> 4	“начинаться, происходить”

Полуотложительные глаголы (*verba semideponentia*) — это глаголы, которые во временах системы инфекта имеют формы действительного залога, а во временах системы перфекта — формы страдательного залога или наоборот:

<i>audeo, ausus, sum, audēre</i> 2	“осмеливаться”
<i>gaudeo, gāvīsus sum, gaudēre</i> 2	“радоваться”
<i>confīdo, confīsus, sum, confidēre</i> 3	“доверять”
<i>diffīdo, diffīsus sum, diffidēre</i> 3	“не доверять”
<i>revertor, reverti, reverti</i> 3	“возвращаться”

### **Вопросы для самопроверки**

1. Назовите грамматические категории латинского глагола. Как сказать по-латински: действительный и страдательный залог, изъявительное, сослагательное, повелительное наклонение?
2. Назовите времена системы инфекта и времена системы перфекта. Как они различаются по значению?
3. Какие глаголы относятся к I, II, III, IV типу спряжения?
4. Назовите четыре основные формы латинского глагола.
5. Какие вы знаете основы глагола в латинском языке? Как они выделяются?
6. Назовите личные окончания глаголов действительного и страдательного залогов.
7. Как образуются формы глаголов во временах системы инфекта?
8. Назовите формы глагола *esse* “быть” во временах инфекта и перфекта.
9. Как образуются формы повелительного наклонения глаголов?
10. Как образуются времена системы перфекта действительного залога?
11. Какие вы знаете виды причастий в латинском языке? Как они образуются и переводятся на русский язык?



12. Как образуются времена системы перфекта страдательного залога?
13. Назовите глаголы, производные от *esse*. Как они спрягаются?
14. Что такое отложительные и полуотложительные глаголы? Какими формами они представлены в словаре?

### Упражнения

1. Проспрягайте во всех временах системы перфекта действительного и страдательного залогов глаголы:

<i>noto, notāvi, notātum, notāre</i> 1	“отмечать”
<i>habeo, habui, habūtum, habēre</i> 2	“иметь”
<i>minuo, minui, minūtum, minuēre</i> 3	“уменьшать”
<i>vestio, vestivi, vestītum, vestīre</i> 4	“одевать”

2. Образуйте форму 3-го лица множественного числа всех времен инфекта и перфекта действительного и страдательного залогов от глаголов:

<i>nego, negāvi, negātum, negāre</i> 1	“отрицать”
<i>deleo, delēvi, delētum, delēre</i> 2	“разрушать”
<i>scribo, scripsi, scriptum, scribēre</i> 3	“писать”
<i>constituo, constitui, constitūtum, constituēre</i> 3	“устанавливать”
<i>finio, finivi, finītum, finīre</i> 4	“оканчивать”

3. Далее приведены разные формы глаголов:

<i>voco, vocāvi, vocātum, vocāre</i> 1	“звать”
<i>video, vidi, visum, vidēre</i> 2	“видеть”
<i>instruo, instruxi, instructum, instruēre</i> 3	“обучать”
<i>vinco, vici, victum, vincēre</i> 3	“побеждать”
<i>gero, gessi, gestum, gerēre</i> 3	“нести”
<i>venio, veni, ventum, venīre</i> 4	“приходить”
<i>scio, scivi, scitum, scire</i> 4	“знать”

Определите грамматическую форму (время, наклонение, залог, лицо, число) каждого глагола и переведите на русский язык:

*vocavisti, vocavēro, vocātae sunt, vocāvi, vidimus, vidēmus, videt, vidit, visus eram, visi eritis, instruxērunt, instruxērunt, instruxērint, instruēbas, instrues, vincit, vicit, vicērunt, vicēris, victa est, gessēram, gessērit, gesta erātis, venerāmus, veniunt, venitur, veniebamini, veneritis, ventus ero, venti erant, sciuntur, sciveritis, sciēris, sciti sumus, scitus es.*

4. Переведите на русский язык:

1. *Gaius Iulius Caesar, postquam a Pharnāce, rege Pontico, victoriam reportāvit, ad amicum suum scripsit: “Veni, vidi, vici”.* 2. *Graeci Troiam*

*expugnāvērunt, incōlas necavērunt. 3. Leonīdas Thermopýlas occupavērat ibique Persas exspectāvit. 4. Alexander delēvit Thebas, quae diu flourērant. 5. Actio recta non erit, nisi recta fuērit voluntas. 6. Sententiam vestram mutabitis, si omnia audiveritis. 7. Gallia est omnis divisa in partes tres. 8. Apud Romānos feminae ab omnibus officiis civilibus et publicis remōtae erant. 9. Infamia notātur qui furti, iniuriarum, de dolo malo et fraude damnātus erit. 10. Omne ius hominum causā institūtum est. 11. Si frustra admonītus eris, puniēris. 12. Poena sine fraude esse non potest. 13. Actor et reus adsunt, sed testes absunt. 14. Dulce et decōrum est pro patriā mori. 15. Facta loquuntur.*

### Лексический минимум

**ab** — от, с, после  
**absum, afui, abesse** — отсутствовать  
**actio, ōnis** *f* — дело, иск  
**actor, ōris** *m* — истец  
**ad** — к, у, на, до, для, при  
**admoneo, ui, itum** 2 — напоминать, убеждать  
**adsum, affui, adesse** — присутствовать  
**Alexander, dri** *m* — Александр (Македонский)  
**amicus, i** *m* — друг  
**apud** — у, при  
**audio, īvi, itum** 4 — слышать, слушать  
**Caesar, āris** *m* — Цезарь Гай Юлий  
**causa, ae** *f* — дело, причина  
**civilis, e** — гражданский  
**de** — с, от, о  
**decōrus, a, um** — пристойный, красивый  
**deleo, ēvi, etum** 2 — уничтожить, разрушать  
**diu** — долго  
**divido, vīsi, vīsum** 3 — разделять  
**dolus, i** *m* — хитрость, обман; *dolus malus* — преступное намерение  
**dulcis, e** — сладкий, приятный  
**et** — и  
**expugno, āvi, ātum** 1 — завоевывать

**exspecto, āvi, ātum** 1 — высматривать, ожидать  
**factum, i** *n* — деяние, поступок, дело  
**femina, ae** *f* — женщина  
**floreo, ui, -, ēre** 2 — цвести  
**fraus, fraudis** *f* — обман  
**frustra** — напрасно  
**furtum, i** *n* — кража, воровство  
**Gallia, ae** *f* — Галлия  
**homo, inis** *m* — человек  
**ibique = que ibi** — и там  
**incola, ae** *m, f* — житель  
**iniuria, ae** *f* — несправедливость, обида  
**instituo, ui, ūtum** 3 — устанавливать  
**ius, iuris** *n* — право  
**Leonidas, ae** *m* — Леонид, спартанский царь (V в. до н. э.)  
**loquor, locūtus sum, loqui** 3 — говорить, рассказывать  
**morior, mortuus sum, mori** 3 — умирать  
**muto, āvi, ātum** 1 — менять  
**noto, āvi, ātum** 1 — отмечать, замечать  
**neco, āvi, ātum** 1 — убивать  
**nisi** — если не  
**occūpo, āvi, ātum** 1 — занимать, владеть

**officium, i n** — долг, обязанность,  
должность, дело  
**omnis, e** — весь, всякий  
**pars, partis f** — часть  
**patria, ae f** — родина  
**Persa, ae m** — перс  
**Pharnāces, is m** — Фарнак,  
понтийский царь (I в. до н. э.)  
**poena, ae f** — наказание  
**Ponticus, a, um** — понтийский  
**postquam** — после того, как  
**pro** — за, в защиту  
**publicus, a, um** — общественный,  
государственный  
**qui, quae, quod** — который  
**rectus, a, um** — прямой, правильный  
**removeo, mōvi, mōtum 2** —  
отодвигать, отстранять  
**reporto, āvi, ātum 1** — относить,  
одерживать

**reus, i m** — обвиняемый,  
ответчик  
**rex, regis m** — царь  
**scribo, scripsi, scriptum 3** — писать  
**sed** — но  
**sententia, ae f** — мнение, суждение  
**si** — если  
**sine** — без  
**suus, a, um** — свой  
**testis, is m** — свидетель  
**Thebae, ārum f pl.** — Фивы, столица  
Верхнего Египта  
**Thermopylae, ārum f pl.** — Фермо-  
пилы (ущелье в Греции)  
**Troia, ae f** — Троя, город в Малой  
Азии  
**vēnio, vēni, ventum 4** — приходить  
**video, vidi, visum 2** — видеть  
**vinco, vici, victum 3** — побеждать  
**voluntas, ātis f** — воля, желание

## 2.5. МЕСТОИМЕНЯ (*Pronomina*)

### §35. Личные местоимения и возвратное местоимение “себя”

В латинском языке есть личные местоимения 1-го и 2-го лица: *ego* “я”, *nos* “мы”, *tu* “ты”, *vos* “вы” и возвратное местоимение *sui* “себя”.

#### Склонение личных и возвратного местоимений

Casus	Sing.		
<i>Nom.</i>	<i>ego</i> я	<i>tu</i> ты	— —
<i>Gen.</i>	<i>mei</i> меня	<i>tui</i> тебя	<i>sui</i> себя
<i>Dat.</i>	<i>mihi</i> мне	<i>tibi</i> тебе	<i>sibi</i> себе
<i>Acc.</i>	<i>me</i> меня	<i>te</i> тебя	<i>se</i> себя
<i>Abl.</i>	<i>mē</i> мною (обо мне)	<i>tē</i> тобой (о тебе)	<i>sē</i> собой (о себе)

### Склонение личных местоимений

Causus	Plur.			
<i>Nom.</i>	<i>nos</i>	мы	<i>vos</i>	вы
<i>Gen.</i>	{ <i>nostrī</i>	нас	{ <i>vestrī</i>	вас
	{ <i>nostrum</i>	из нас	{ <i>vestrum</i>	из вас
<i>Dat.</i>	<i>nobis</i>	нам	<i>vobis</i>	вам
<i>Acc.</i>	<i>nos</i>	нас	<i>vos</i>	вас
<i>Abl.</i>	<i>nobis</i>	нами (о нас)	<i>vobis</i>	вами (о вас)

В склонении личных и возвратного местоимений наблюдается супплетивизм — наличие разных основ (ср. в русском: “я — меня”, “ты — тебя”, “мы — нас” и т. п.). Местоимение 3-го лица в латинском языке отсутствует. Вместо него употребляются указательные местоимения: **is, ea, id** “тот, та, то”, **hic, haec, hoc** “этот, эта, это” и др.

Возвратное местоимение **sui** “себя” употребляется только по отношению к 3-му лицу обоих чисел: по отношению к 1-му и 2-му лицу употребляются соответствующие личные местоимения:

<i>accūso me</i>	“я обвиняю себя”	<i>accusāmus nos</i>	“мы обвиняем себя”
<i>accūsas te</i>	“ты обвиняешь себя”	<i>accusātis vos</i>	“вы обвиняете себя”
<i>accūsat se</i>	“он обвиняет себя”	<i>accūsant se</i>	“они обвиняют себя”

Предлог **cum** “с” ставится после формы *abl.* личных и возвратного местоимений и пишется с ними одним словом:

<i>mecum</i>	(вместо <i>cum me</i> )	“со мной”
<i>tecum</i>	(вместо <i>cum te</i> )	“с тобой”
<i>secum</i>	(вместо <i>cum se</i> )	“с собой”
<i>nobiscum</i>	(вместо <i>cum nobis</i> )	“с нами”
<i>vobiscum</i>	(вместо <i>cum vobis</i> )	“с вами”

## § 36. Притяжательные местоимения

Притяжательные местоимения, как и прилагательные I и II склонения, изменяются по падежам:

<i>meus, mea, meum</i>	“мой, моя, мое”
<i>tuus, tua, tuum</i>	“твой, твоя, твое”
<i>suus, sua, suum</i>	“свой, своя, свое”
<i>noster, nostra, nostrum</i>	“наш, наша, наше”
<i>vester, vestra, vestrum</i>	“ваш, ваша, ваше”

## § 37. Указательные местоимения

Указательные местоимения в латинском языке различаются оттенками значений. К ним относятся:

<i>hic, haec, hoc</i>	“этот, эта, это” (указывает на ближайший предмет)
<i>iste, ista, istud</i>	“этот, эта, это”, “тот, та, то” (указывает на предмет, связанный со вторым лицом)
<i>ille, illa, illud</i>	“тот, та, то” (указывает на предмет, связанный с отдаленным лицом)
<i>is, ea, id</i>	“этот, эта, это”, “тот, та, то”

На судебных процессах адвокат всегда говорил о подзащитном *hic*, а о противнике — *iste*. Указательные местоимения могут употребляться также в значении личного местоимения 3-го лица: “он, она, оно”. Указательные местоимения склоняются по образцу I и II склонения с некоторыми особенностями: *gen. sing.* всех родов имеет окончание **-ius**, а *dat. sing.* — **-i**.

### Склонение местоимения *is, ea, id*

Causus	Sing.			Plur.		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>is</i>	<i>ea</i>	<i>id</i>	<i>ei (ii)</i>	<i>eae</i>	<i>ea</i>
<i>Gen.</i>		<i>eius</i>		<i>eōrum</i>	<i>eārum</i>	<i>eōrum</i>
<i>Dat.</i>		<i>ei</i>			<i>eis (iis)</i>	
<i>Acc.</i>	<i>eum</i>	<i>eam</i>	<i>id</i>	<i>eos</i>	<i>eas</i>	<i>ea</i>
<i>Abl.</i>	<i>eō</i>	<i>eā</i>	<i>eō</i>		<i>eis (iis)</i>	

### Склонение местоимения *hic, haec, hoc*

Causus	Sing.			Plur.		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>hic</i>	<i>haec</i>	<i>hoc</i>	<i>hi</i>	<i>hae</i>	<i>haec</i>
<i>Gen.</i>		<i>huius</i>		<i>hōrum</i>	<i>hārum</i>	<i>hōrum</i>
<i>Dat.</i>		<i>huic</i>			<i>his</i>	
<i>Acc.</i>	<i>hunc</i>	<i>hanc</i>	<i>hoc</i>	<i>hos</i>	<i>has</i>	<i>haec</i>
<i>Abl.</i>	<i>hoc</i>	<i>hac</i>	<i>hoc</i>		<i>his</i>	

### Склонение местоимения *ille, illa, illud*

Causus	Sing.			Plur.		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>ille</i>	<i>illa</i>	<i>illud</i>	<i>illi</i>	<i>illae</i>	<i>illa</i>
<i>Gen.</i>		<i>illius</i>		<i>illorum</i>	<i>illarum</i>	<i>illorum</i>
<i>Dat.</i>		<i>illi</i>			<i>illis</i>	
<i>Acc.</i>	<i>illum</i>	<i>illam</i>	<i>illud</i>	<i>illos</i>	<i>illas</i>	<i>illa</i>
<i>Abl.</i>	<i>illo</i>	<i>illa</i>	<i>illo</i>		<i>illis</i>	

По этому образцу склоняется и местоимение *iste*.

## § 38. Определительные местоимения

В этот разряд входят местоимения *idem, eadem, idem* “тот же, он же” и *ipse, ipsa, ipsum* “сам, самый”.

Местоимение *idem* образовалось путем слияния указательного местоимения *is* с частицей **-dem**, поэтому при его склонении первая часть изменяется так же, как местоимение *is, ea, id*, а частица **-dem** остается неизменной.

### Склонение местоимения *idem, eadem, idem*

Causus	Sing.			Plur.		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>idem</i>	<i>eadem</i>	<i>idem</i>	<i>eīdem</i>	<i>eaedem</i>	<i>eadem</i>
<i>Gen.</i>		<i>eiusdem</i>		<i>eorundem</i>	<i>earundem</i>	<i>eorundem</i>
<i>Dat.</i>		<i>eīdem</i>			<i>eīdem (iīsdem)</i>	
<i>Acc.</i>	<i>eundem</i>	<i>eandem</i>	<i>idem</i>	<i>eōsdem</i>	<i>eāsdem</i>	<i>eadem</i>
<i>Abl.</i>	<i>eōdem</i>	<i>eādem</i>	<i>eōdem</i>		<i>eīdem (iīsdem)</i>	

Местоимение *ipse* склоняется так же, как указательное местоимение *ille* (см. § 37).

## § 39. Вопросительное и относительное местоимения

В латинском языке есть вопросительное местоимение: *quis? quid?* “кто? что?” и относительное местоимение *qui, quae, quod* “какой, -ая, -ое, который, -ая, -ое”. Местоимение *qui, quae, quod* употребляется также в функции вопросительного, имея при этом значение только прилагательного “какой, -ая, ое, который, -ая, -ое?”.

### Склонение местоимения *qui, quae, quod*

Casus	Sing.			Plur.		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>qui</i>	<i>quae</i>	<i>quod</i>	<i>qui</i>	<i>quae</i>	<i>quae</i>
<i>Gen.</i>		<i>cuius</i>		<i>quōrum</i>	<i>quārum</i>	<i>quōrum</i>
<i>Dat.</i>		<i>cui</i>			<i>quibus</i>	
<i>Acc.</i>	<i>quem</i>	<i>quam</i>	<i>quod</i>	<i>quos</i>	<i>quas</i>	<i>quos</i>
<i>Abl.</i>	<i>quō</i>	<i>quā</i>	<i>quō</i>		<i>quibus</i>	

Местоимение *quis? quid?* склоняется по этому же образцу только в единственном числе.

## § 40. Неопределенные местоимения

Неопределенные местоимения образуются от относительно-вопросительных местоимений с помощью частиц, прибавляемых впереди слова (**ali-**) или позади (**-dam, -quam, -que, -pīam, -libet, -vis**). Эти частицы при склонении остаются неизменными, а склоняется основное местоимение (ср. в русском: “кто-то, кого-то”). Если неопределенное местоимение выполняет функцию существительного, то в среднем роде его форма *quid*, если прилагательного, — то *quod*.

Местоимения-существительные	Местоимения-прилагательные
<i>aliquis, aliqua, aliquid</i> кто-нибудь, что-нибудь	<i>aliqui, aliqua, aliquod</i> какой-нибудь
<i>quispiam, quaeipiam, quidpiam</i> кто-нибудь, что-нибудь	<i>quispiam, quaeipiam, quodpiam</i> какой-нибудь
<i>quisquam, quidquam</i> кто-то, что-то	—
<i>quidam, quaedam, quiddam</i> кто-то, что-то	<i>quidam, quaedam, quoddam</i> какой-то
<i>quisque, quaeque, quidque</i> каждый	<i>quisque, quaeque, quodque</i> каждый, всякий
<i>utisquisque, unaquaeque, utumquidque</i> каждый в отдельности	<i>utisquisque, unaquaeque, utumquodque</i> каждый в отдельности
<i>quivis, quaevis, quidvis</i> кто угодно, любой	<i>quivis, quaevis, quodvis</i> какой угодно, любой
<i>quilibet, quaelibet, quidlibet</i> кто угодно, любой	<i>quilibet, quaelibet, quodlibet</i> кто угодно, любой
<i>quicumque, quaecumque, quodcumque</i> кто бы ни	<i>quicumque, quaecumque, quodcumque</i> какой бы ни
<i>quisquis, quidquid</i> кто бы ни, что бы ни	—
	—

## § 41. Отрицательные местоимения

К отрицательным местоимениям относятся *nemo* “никто”, *nihil* “ничто”.

Casus	Отрицательные местоимения	
<i>Nom.</i>	<i>nemo</i>	<i>nihil (nil)</i>
<i>Gen.</i>	<i>nemīnis (nullīus)</i>	<i>nullīus rēi</i>
<i>Dat.</i>	<i>nemīni (nulli)</i>	<i>nulli rei</i>
<i>Acc.</i>	<i>nemīnem</i>	<i>nihil (nil)</i>
<i>Abl.</i>	<i>nemīnē (nullō)</i>	<i>nullā rē</i>

Эти местоимения не имеют форм множественного числа.

### Упражнение

Переведите на русский язык:

- Habent sua fata libelli.*
- Me delectant mea, te tua.*
- Da mihi veniam.*
- Cum colligo argumenta causārum, non tam ea numerāre soleo, quam expendere.*
- Ubi tu Gaius, ibi ego Gaia* (выражение полного подчинения жены мужу).
- Quod non habet principium, non habet finem.*
- Iustitia est constans et perpetua voluntas, ius suum cuique tribuens.*
- Tempora mutantur et nos mutamur in illis.*
- Non omnes leges, non omnia iura eiusdem generis eundem vigorem, aut eandem formam habent.*
- Legis virtus haec est: imperare, vetare, promittere.*
- Ubi eadem legis ratio, ibi eadem legis dispositio.*
- Ipsa se velocitas implicat.*
- Sapiens ipse fingit fortunam suam sibi* (Plautus).
- Saepe nihil inimicus est homini, quam ipse sibi* (Cicero).
- Ille dolēt verē, qui sine tūstē dolēt* (Martialis).

### Лексический минимум

**aut** — или

**causa, ae f** — дело (судебное)

**colligo, lēgi, lectum** 3 — собирать

**constans, antis** — твердый

**cum** — когда

**delecto, āvi, ātum** 1 — услаждать

**dispositio, ōnis f** — распоряжение, право

**do, dedi, datum, dare** 1 — давать

**doleo, ui (itūrus)** 2 — болеть, огорчаться, горевать

**expendo, pendi, pensum** 3 — взвешивать

**fatum, i n** — рок, судьба

**finis, is m** — конец

**fingo, finxi, finctum** 3 — лепить, создавать

**forma, ae f** — форма, вид, наружность

**fortūna, ae f** — судьба, счастье

**Caius, i m** — Гай (имя)

**Gaia, ae f** — Гая (имя)



**genus, ěris** *n* — род, происхождение  
**habeo, ui, ĩtum** 2 — иметь  
**homo, ĩnis** *m* — человек  
**ibi** — там  
**impĕro, āvi, ātum** 1 — приказывать,  
 повелевать  
**implico, āvi, ātum** 1 — мешать  
**inimicus, i** *m* — враг  
**ius, iuris** *n* — право  
**iustitia, ae** *f* — справедливость  
**lex, legis** *f* — закон  
**libellus, i** *m* — книга  
**muto, āvi, ātum** 1 — менять  
**numĕro, āvi, ātum** 1 — считать  
**omnis, e** — весь, всякий  
**perpetuus, a, um** — непрерывный  
**principium, i** *n* — начало  
**promitto, misi, missum** 3 — обещать  
**ratio, ōnis** *f* — основание

**quam** — как, сколько  
**saepe** — часто  
**sapiens, entis** — мудрый, разумный  
**sine** — без  
**soleo, solitus sumĕre** 2 — иметь  
 обыкновение  
**tam** — так, столько  
**tempus, ōris** *n* — время  
**testis, is** *m* — свидетель  
**tribuo, ui, ūtum** 3 — воздавать  
**ubi** — где  
**velocitas, ātis** *f* — быстрота,  
 поспешность  
**venia, ae** *f* — милость  
**veto, ui, ĩtum** 1 — запрещать  
**vigor, ōris** *m* — сила, бодрость  
**virtus, ūtis** *f* — мужество, доблесть;  
 сила, полномочие  
**voluntas, ātis** *f* — воля, желание

## 2.6. ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ (*Numeralia*)

В латинском языке различают количественные (*cardinalia*), порядковые (*ordinalia*), разделительные (*distributiva*) и наречные (*numeralia adverbialia*) числительные.

### § 42. Образование количественных и порядковых числительных

Напомним, что количественные числительные обозначают количество предметов при счете и отвечают на вопрос: сколько?; порядковые числительные обозначают порядковый номер и отвечают на вопросы: какой? который? (второй, пятый и т. д.).

В латинском языке обозначения десятков от 30 до 90 образуются прибавлением форманта **-ginta** к количеству десятков: 30 — *triginta*, 80 — *octoginta*.

Числительные от 11 до 17 образуются прибавлением к количеству единиц форманта **-dĕcim** (от *decem* “десять”): 11 — *undĕcim*, 17 — *septendĕcim*.

Числительные, оканчивающиеся на 8 и 9 (например, 38, 59 и т. п.), образуются вычитанием соответственно двух или одной единицы из следующего десятка: 18 — *duodeviginti* (т. е. два из двадцати), 29 — *undetriginta* (т. е. один из тридцати).

Числительные от 200 до 900 (сотни) образуются с помощью форманта **-centi** (от *centum* “сто”): 200 — *ducenti, ae, a*, 600 — *sescenti, ae, a* — или **-genti**: 400 — *quadringenti, ae, a*.

Числительные, состоящие из десятков и сотен с единицами от 1 до 7, могут обозначаться двумя способами: а) количество десятков предшествует единицам: 21 — *viginti unus*; б) единицы предшествуют количеству десятков и соединяются союзом **et** “и”: 21 — *unus et viginti*.

Порядковые числительные, кроме первых двух, образуются от основ соответствующих количественных, а начиная с 18-го — с помощью суффикса **-esim-** и окончаний **-us, -a, -um**: *duodevicesimus, a, um* “восемнадцатый”, *octogesimus, a, um* “восемидесятый”. В латинском языке в отличие от русского в составных порядковых числительных каждое слово имеет форму порядкового числительного: *sexagesimus quartus* “шестьдесят четвертый”.

## § 43. Склонение числительных

Из количественных числительных склоняются *unus, duo, tres*, названия сотен от 200 до 900 (*ducenti — nongenti*) и *milia* “тысячи”.

Склонение числительных *unus, duo, tres*

Casus	<i>m, f, n</i>	<i>m, f, n</i>	<i>m, f, n</i>
<i>Nom.</i>	<i>unus, a, um</i>	<i>duo, ae, o</i>	<i>tres, tria</i>
<i>Gen.</i>	<i>unius</i>	<i>duorum, arum, orum</i>	<i>trium</i>
<i>Dat.</i>	<i>uni</i>	<i>duobus, abus, obus</i>	<i>tribus</i>
<i>Acc.</i>	<i>unum, am, um</i>	<i>duos, as, o</i>	<i>tres, tria</i>
<i>Abl.</i>	<i>uno, a, o</i>	<i>duobus, abus, obus</i>	<i>tribus</i>

Числительные от 200 до 900 (сотни) склоняются, как прилагательные I и II склонения во множественном числе.

Числительное *milia* “тысячи” склоняется, как существительное среднего рода III склонения гласного типа во множественном числе.

Порядковые числительные склоняются так же, как прилагательные I и II склонения.

## § 44. Количественные и порядковые числительные

Цифры арабские	Цифры римские	Количественные числительные	Порядковые числительные
1	I	unus, a, um	primus, a, um
2	II	duo, ae, o	secundus, alter
3	III	tres, tria	tertius
4	IV	quattuor	quartus
5	V	quinque	quintus
6	VI	sex	sextus
7	VII	septem	septimus
8	VIII	octo	octavus
9	IX	novem	nonus
10	X	decem	decimus
11	XI	undecim	undecimus
12	XII	duodecim	duodecimus
13	XIII	tredecium	tertius decimus
14	XIV	quattuordecim	quartus decimus
15	XV	quindecim	quintus decimus
16	XVI	sedecim	sextus decimus
17	XVII	septendecim	septimus decimus
18	XVIII	duodeviginti	duodevicesimus
19	XIX	undeviginti	undevicesimus
20	XX	viginti	vicesimus
21	XXI	unus et viginti	unus et vicesimus
22	XXII	duo et viginti	alter et vicesimus
23	XXIII	tres et viginti	tertius et vicesimus
30	XXX	triginta	tricesimus
40	XL	quadraginta	quadragagesimus
50	L	quingenta	quingagesimus
60	LX	sexaginta	sexagesimus
70	LXX	septuaginta	septuagesimus
80	LXXX	octoginta	octogesimus
90	XC	nonaginta	nonagesimus
100	C	centum	centesimus
200	CC	ducenti, ae, a	ducentesimus
300	CCC	trecenti, ae, a	trecentesimus
400	CD	quadringenti, ae, a	quadringentesimus
500	D	quingenti, ae, a	quingentesimus
600	DC	sescenti, ae, a	sescentesimus
700	DCC	septingenti, ae, a	septingentesimus
800	DCCC	octingenti, ae, a	octingentesimus
900	DCCCC	nongenti, ae, a	nongentesimus
1000	M	mille	millesimus
2000	MM	duo milia	bis millesimus

## §45. Особенности согласования числительных с существительными

Латинские количественные числительные *unus, duo, tres* и названия сотен от 200 до 900 употребляются как прилагательные и согласуются с существительными в роде, числе и падеже: *unus homo* “один человек”, *duo consules* “два консула”, *trecenti anni* “триста лет”.

Остальные количественные числительные не влияют на падеж существительного, например: *in exercitu Hannibalis erant triginta septem elephanti* “в войске Ганнибала было 37 слонов”.

При числительном *milia* во множественном числе существительное стоит в родительном падеже: *duo milia civium* “две тысячи граждан”.

Порядковые числительные, как и в русском языке, согласуются с существительным в роде, числе и падеже. В сложном порядковом числительном согласуются все составные части (в отличие от русского языка): *annō ducentesimō quadragesimō tertio* “в двести сорок третьем году”.

## §46. Числительные разделительные и наречные

Разделительные числительные образуются (кроме первого) от соответствующих количественных с помощью суффикса **-n-**: *terni, ae, a* “по три” и отвечают на вопрос: по сколько? Склоняются они, как прилагательные I и II склонения во множественном числе.

Наречные числительные отвечают на вопрос: сколько раз? Начиная с пяти они образуются с помощью суффикса **-ies-**.

Разделительные числительные		Наречные числительные	
<i>singuli, ae, a</i>	по одному	<i>semel</i>	однажды
<i>bini</i>	по два	<i>bis</i>	дважды
<i>terni (trini)</i>	по три	<i>ter</i>	трижды
<i>quaterni</i>	и т. д.	<i>quater</i>	и т. д.
<i>quini</i>		<i>quinquies</i>	
<i>seni</i>		<i>sexies</i>	
и т. д.		и т. д.	

## Вопросы для самопроверки

1. Назовите (по памяти) количественные числительные от 1 до 20.
2. Назовите (по памяти) порядковые числительные от 1 до 10.
3. Как образуются названия десятков в латинском языке?
4. Как образуются количественные числительные от 11 до 17?
5. Как образуются числительные, оканчивающиеся на 8 и 9?
6. Как образуются названия сотен в латинском языке?
7. Как образуются порядковые числительные в латинском языке?
8. Особенности согласования числительных с существительными в латинском языке.
9. Значение и образование числительных разделительных и наречных.

## Упражнения

1. Просклоняйте: *unus liber* “одна книга”, *duae feminae* “две женщины”, *tres menses* “три месяца”.

2. Напишите по-латински количественные и порядковые числительные: 41, 58, 179, 326, 732, 1614, 1985. Напишите по-латински (словами): в 1239 году, в 1671 году, в 1758 году, в 1995 году.

3. Переведите на латинский язык, согласуя числительные с существительными: один флот, два лагеря, три мальчика, семь дней, десять книг, двенадцать месяцев, двести граждан, тысяча учеников, три тысячи рабов.

4. Переведите на русский язык:

1. *Annos numerābant Romāni ab anno Urbis conditae, qui annus fuit ante aeram nostram septingentesimus quinquagesimus tertius.* 2. *Romāni tria bella cum Carthaginiensibus gesserunt: primum bellum ab annō ducentesimō sexagesimō quartō usque ad ducentesimus quadagesimum primum; secundum — ab annō ducentesimō duodevicesimō usque ad ducentesimum secundum. Anno post pax facta est. Bellum tertium ab annō centesimō undequingagesimō usque ad centesimum quadagesimum sextum gestum est.* 3. *In legiōnē Romāna decem erant cohortes, in cohorte tres manipūli, in manipūlō duae centuriae: primo centuria centum milites habēbat (unde centuria appellabatur), deinde modo quinquaginta.* 4. *Annō ab Urbē conditā trecentesimō tertio Leges duodecim tabularum editae sunt, quae nunc quoque fons omnis publici privati que sunt iuris.* 5. *Nemo potest dominis pariter servire duobus.* 6. *Duos qui sequitur lepores, neutrum capit.* 7. *Duarum civitatum civis esse nostro iure nemo potest.* 8. *Testis oculatus pluris est, quam auditi decem.* 9. *Duas uxores eodem tempore habere non licet.*

5. Укажите, от каких латинских числительных образованы слова: уния, уникальный, примат, дуализм, дуэт, трио, терция, кварта, квартет, квинтет, секстет, октава, дециметр, сантиметр, центурия, центнер, цент, процент, триумвират.

### Лексический минимум

**ager, ae f** — эра  
**annus, i m** — год  
**ante** — перед, раньше  
**appello, āvi, ātum 1** — называть  
**audio, īvi, ītum 4** — слышать, слушать  
**bellum, i n** — война  
**capio, cepi, captum, ěre 3** — брать, получать  
**Carthaginiensis, is m** — карфагенянин  
**castra, ōrum n (pl.)** — лагерь  
**centuria, ae f** — центурия  
**civis, is m** — гражданин  
**civitas, ātis f** — государство  
**classis, is f** — флот  
**cohors, hortis f** — когорта  
**condo, didi, ditum 3** — основывать  
**cum** — с, вместе  
**deinde** — потом, затем  
**dies, ēi m, f** — день, срок  
**discipulus, i m** — ученик  
**dominus, i m** — господин, хозяин  
**edo, didi, ditum 3** — издавать, рождать  
**fio, factus sum, fiēri** — возникать, становиться  
**fons, ntis m** — источник  
**gero, gessi, gestum 3** — нести, вести  
**habeo, ui, itum 2** — иметь  
**ius, iuris n** — право  
**legio, ōnis f** — легион  
**lepus, ōris m** — заяц  
**lex, legis f** — закон  
**liber, bri m** — книга  
**licet, licuit (licitum est) 2** — позволено, можно

**manipulus, i m** — манипул (отряд солдат)  
**mensis, is m** — месяц  
**miles, itis m** — воин, солдат  
**modo** — только  
**numero, āvi, ātum 1** — считать  
**nunc** — теперь, ныне  
**oculatus, a, um** — зрячий  
**omnis, e** — весь, всякий  
**pariter** — одинаково  
**pax, pacis f** — мир  
**plus, pluris** — большая часть, более дорогое  
**post** — за, позади, после  
**primo** — впервые, сначала  
**privatus, a, um** — частный  
**publicus, a, um** — общественный, народный, государственный  
**puer, ěri m** — мальчик  
**quam** — как, сколь, чем  
**que** — и, а поэтому (союз в постпозиции)  
**quoque** — также, тоже  
**sequor, secutus, sequi 3** — следовать  
**servio, īvi, ītum 4** — служить  
**servus, i m** — раб  
**tabula, ae f** — доска, дощечка для записей  
**tempus, ōris n** — время  
**testis, is m** — свидетель  
**unde** — откуда, почему  
**urbs, urbis f** — город, столица (когда римляне писали это слово с большой буквы, они имели в виду Рим)  
**usque** — непрерывно  
**uxor, ōris f** — жена

## **Методические указания к письменной контрольной работе**

1. Прежде чем приступить к написанию контрольной работы, необходимо вдумчиво и внимательно проработать соответствующий грамматический материал. При выполнении работы следует пользоваться латинско-русским словарем и настоящим пособием или другим учебником, который содержит изложение грамматики латинского языка.

2. Если необходимо проспрягать глагол или просклонять словосочетание, прежде всего следует определить, к какой части речи принадлежит каждое слово и к какому типу склонения или спряжения оно относится. Будьте внимательны, определяя, от какой основы образуются формы разных глагольных времен и формы косвенных падежей существительных и прилагательных III склонения.

3. При переводе текста следует выписать незнакомые слова, определить их грамматическую форму (для существительных, прилагательных, местоимений — склонение, род, число, падеж; для глаголов — время, наклонение, залог, лицо и число) и найти их значение в словаре. К переводу предложения необходимо приступить только после того, как будет сделан его грамматический анализ и найдена грамматическая основа предложения (подлежащее и сказуемое).

4. Контрольная работа должна быть написана черными или фиолетовыми чернилами или шариковой ручкой, аккуратно и разборчиво.

5. В тетради нужно оставлять поля для замечаний преподавателя.

6. Номер задания и его содержание следует обязательно переписывать в тетрадь.

### ***Задания для контрольной работы***

1. Переведите и просклоняйте словосочетания.
2. Определите тип склонения прилагательных, переведите их. Образуйте от каждого прилагательного формы сравнительной и превосходной степеней сравнения, а также наречия.
3. Переведите текст письменно на русский язык.
4. Выпишите из текста все существительные, определите их грамматическую форму (тип склонения, род, число, падеж).
5. Определите, к какому типу спряжения относятся глаголы.

6. Проспрягайте глаголы во всех временах изъявительного наклонения действительного и страдательного залогов.
7. Определите грамматическую форму глаголов (время, наклонение, залог, лицо, число) и переведите их с помощью соответствующих форм на русский язык.
8. Переведите числительные и существительные, согласуя их друг с другом, на латинский язык.
9. Напишите по-латински крылатые выражения.

### *Вариант 1*

1. is poēta clarus  
illud opus immortāle
2. secūrus, a, um                      gracīlis, e  
simplex, icis                            recens, entis  
liber, ěra, ěrum                      bonus, a, um  
celer, ěris, ěre                        nobīlis, e

### 3. De magistratibus Romanorum

Principātus magistratuum Romae in manibus consūlum erat. Consūles erant magistrātus annui; consūlibus erant imperium et potestas; praeterea consul erat iudex et pontifex maximus. Item ordinarii magistrātus alii erant. Praetor urbānus ius inter cives dicēbat. Quaestōres aerarium curābant. Censor censum agēbat. Postea autem officium censōris erat etiam peccāta civium contra bonos mores notāre atque senātum legere. Aedīles curam aedium, postea curam ludōrum denique curam annōnae habēbant. Extraordinarii magistrātus Romae erant dictātor, magister equitum, decemviri, tribūni militum consulāri potestāte.

5. a) Vetāre, docēre, scribēre, statuēre, munire;  
б) credo, orno, video, nutrio, labōro.
6. amo 1,  
mitto 3.
7. Curāmus, veniunt, arābis, monstrabātur, legēbat, audiētis, credimīni, credēmīni, vidēmur, duxisti, delevērunt, delevērant, delevērint, amavīmus, scripsēro, fui, ornātus est, amāti erātis, visum eris.
8. 38 человек, 56 книг, 216 моряков, 387 лет, в 1294 году.
9. Через школу — к жизни.  
Против факта нет доказательства.  
Прямая дорога — кратчайшая.  
Всякое искусство является подражанием природе.



## **Вариант 2**

1. id proelium acre  
haec legio Romāna
2. certus, a, um                      delicātus, a, um  
miser, ēra, ērum                    elēgans, antis  
humīlis, e                              fortis, e  
audax, ācis                             malus, a, um

### **3. Ius civile et ius gentium**

Omnes popūli, qui legībū et morībū reguntur, partim suō propriō, partim commūni omnium homīnum iurē utuntur. Nam ius est, quod quisque popūlus ipse sibi constituit; id ipsius civitatīs proprium est et vocātur ius civile, quasi ius proprium civitatīs. Quod autem naturalis ratio unte omnes homines constituit, id apud omnes popūlos custoditur et vocātur ius gentium, quasi eō iurē omnes gentes utuntur. Popūlus itāque Romānus partim suō propriō, partim commūni omnium homīnum iurē utitur.

5. a) finire, regnare, legere, liberare, movere;  
б) milite, minuo, occido, prohibeo, venio.

6. habeo 2,  
dormio 4.

7. Veto, scribimus, statuunt, muniebatur, ornabatis, videbimur, creditur, credentur, vidēbor, docuisti, monstraverunt, habueram, habuerint, ornavit, petivi, fueratis, amatus es, vestiti erant, visa erit.

8. 79 книг, 26 поэтов, 547 человек, 815 лет, в 1459 году.

9. Там победа, где согласие.

Не царь — закон, но закон — царь.

Всякое начало трудно.

Истина — дочь времени.

## **Вариант 3**

1. is amicus fidēlis  
iste nauta peritus
2. clarus, a, um                      parvus, a, um  
demens, entis                      honestus, a, um  
difficilis, e                         aeger, gra, grum  
dulcis, e                              levis, e

### 3. De iudiciis publicis

Iudicia publica in republica Romana haec erant. Si quis a consule per quaestorem parricidii vel per duumviros perduellionis capitis condemnabatur, is legem Valeriam de provocatione ad populum provocare poterat et tum eius res comitiis centuriatis agebatur. Comitiis centuriatis reus aut absolvebatur aut condemnabatur.

Si quis a magistratu mulctae condemnabatur supra, quam lex Aternia Tarpeia permittebat, id est supra, quam duae oves et triginta boves vel tria milia assum et viginti, condemnatus etiam ad populum provocare poterat et tum comitiis tributis reus aut absolvebatur aut certae mulctae condemnabatur.

5. a) putare, sedere, vestire, minuire, occidere;

б) dormio, dubito, instruo, intelligo, noto.

6. muto 1,

trado 3.

7. Laboramus, habet, regno, mittis, mittes, finiabant, videbitis, legitur, minuebamini, credentur, habuisti, ornavit, ornaverunt, docueram, scripsérant, scripsérunt, fuit, monstratum sum, audita eramus, missa erunt.

8. 37 моряков, 48 книг, 819 человек, 456 лет, в 1985 году.

9. Отдых после дела.

Настоящего друга за деньги не приобретешь.

Среди войн и опасностей нет места отдыху.

Суров закон, но закон.

3.1. СИНТАКСИС ПРОСТОГО  
ОСЛОЖНЕННОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ§ 47. *Accusativus cum infinitivo*1. Общее понятие об обороте *accusativus cum infinitivo*

Придаточные предложения, присоединенные союзами “что”, “чтобы”, в латинском языке выражаются так: союз опускается, подлежащее придаточного предложения ставится в *accusativus*, сказуемое — в форме *infinitivus*.

Например: *Conventio valet* “соглашение имеет силу” — *puto conventiōnem valēre* “я полагаю, что соглашение имеет силу”. *Vox sonat* “голос звучит” — *audio vocem sonāre* “я слышу, что голос звучит”.

Из приведенных примеров видно, как самостоятельное предложение в утвердительной форме, становясь зависимым от переходных глаголов (*putāre, audīre*), не превращается в дополнительное придаточное предложение, а принимает вид распространенного прямого дополнения. Такой оборот называется *accusativus cum infinitivo*. Этот оборот вместе со словом, от которого он зависит, рассматривается как одно предложение и поэтому запятой не отделяется. Если сказуемое придаточного предложения составное, то в обороте *acc. cum inf.* в винительном падеже ставится как подлежащее, так и именная часть составного сказуемого.

Например: “Известно, что жители островов большей частью бывают моряками” — *Notum est incolās insulārum plerumque nautas esse.*

## 2. Выражение времени сказуемого в *accusatīvus cum infinitīvo*

Так как сказуемое в обороте может относиться ко всем временам — настоящему, прошедшему, будущему: “я вижу, что судья пишет”; “я вижу, что судья писал”; “я вижу, что судья будет писать”, — в латинском языке и инфинитив ставится в формах настоящего, прошедшего и будущего времени как действительного, так и страдательного залогов.

Следовательно, в обороте *acc. cum inf.* встречаются шесть инфинитивных форм:

- 1) *infinitīvus praesentis actīvi*,
- 2) *infinitīvus praesentis passīvi*,
- 3) *infinitīvus perfecti actīvi*,
- 4) *infinitīvus perfecti passīvi*,
- 5) *infinitīvus futūri actīvi*,
- 6) *invinitīvus futūri passīvi*.

1. *Infinitīvus praesentis actīvi* образуется присоединением к основе инфинитива суффикса **-re-** для глаголов I, II, IV спряжения и суффикса **-ĕre-** для глаголов III спряжения:

*accusā-re*  
*monē-re*  
*scrib-ĕre*  
*audī-re*

2. *Infinitīvus praesentis passīvi* образуется присоединением к основе инфинитива суффикса **-ri-** для глаголов I, II, IV спряжения и суффикса **-i-** — для глаголов III спряжения:

*accusā-ri*  
*monē-ri*  
*scrib-i*  
*audī-ri*

3. *Infinitīvus perfecti actīvi* образуется прибавлением к основе *perfecti* суффикса **-isse-**:

*accusāv-i* — *accusavisse*  
*monu-i* — *monuisse*  
*scrips-i* — *scripsisse*  
*audīv-i* — *audivisse*

*Infinitīvus* глагола *esse* — *fuisse*.

Все остальные формы (4–6) инфинитива — составные (аналитические).

4. *Infinītivus perfecti passīvi* состоит из *participium perfecti passīvi* (в *accusativus participium* дается здесь потому, что в инфинитивном обороте он чаще всего встречается в этом падеже) и инфинитива *esse*:

*accusātum (am, um) esse*  
*monītum (am, um) esse*  
*scriptum (am, um) esse*  
*audītum (am, um) esse*

5. *Infinītivus futūri actīvi* состоит из *participium futūri* и инфинитива *esse*:

*accusatūrum (am, um) esse*  
*monitūrum (am, um) esse*  
*scriptūrum (am, um) esse*  
*auditūrum (am, um) esse*

*Infinītivus futūri* глагола *esse* — *futūrum (am, um) esse*; вместо этой описательной формы часто употребляется однозначная с ней форма *fōre*.

6. *Infinītivus futūri passīvi* состоит из *supīnum* спрягаемого глагола и *infinītivus passīvi* глагола **eo, ii, itum, ire\_iri**:

*accusātum iri*  
*monītum iri*  
*scriptum iri*  
*audītum iri*

*Accusativus cum infinītivo* зависит от глаголов:

1) чувственного восприятия *video* “я вижу”, *audio* “я слушаю”, *sentio* “я чувствую”;

2) размышления *puto* “я думаю”, *intellĕgo* “познаю, мыслю”;

3) душевных переживаний *gaudeo* “радуюсь”, *spero* “надеюсь”;

4) желания *volo* “я хочу”, *veto* “запрещаю”, *iubeo* “приказываю”;

5) высказывания *dico* “говорю”, *scribo* “пишу”, *nego* “отрицаю”,

а также от безличных или неопределенно-личных выражений *appāret* “явствует”, *constat* “известно”, *manifestum est* “очевидно”, *placet* “угодно, существует мнение”, *nesse est* “необходимо”, *fama est* “по слухам”, *decet* “надлежит”, *aequum est* “справедливо, справедливость требует” и т. п.

Например: *Legem brevem esse oportet* “Закон должен быть краток”.  
*Paulus negat actiōnem in hoc casū a praetōre dari* “Павел говорит, что в данном случае иск претором не подается”.

### 3. Местоимения личные и возвратное в обороте *accusativus cum infinitivo*

Как известно, личные местоимения (я, ты, он, мы, вы, они) в качестве подлежащего при глаголе в латинском языке обычно не ставятся, но в оборотах, где эти местоимения стоят в винительном падеже, их пишут.

Например: “Ты видишь, что я читаю” *Vides me legere*. “Я надеюсь, что прочту эту книгу” *Spero me hunc librum lecturum esse*. Если слова “что он”, “что они” относятся к тому же слову, от которого зависит *accusativus cum infinitivo*, то они как в единственном, так и во множественном числе выражаются посредством возвратного местоимения *se*.

Например: *Hannibal sperabat se Romam expugnaturum esse* “Ганнибал надеялся, что он (т. е. сам Ганнибал) завоюет Рим”. Если же слова “что он”, “что они” указывают на дополнение предложения, то эти слова выражают посредством указательных местоимений в винительном падеже (*eum, eos, hunc, hos* и т. д.): *Pater filio dixit se hoc nescire* “Отец сказал сыну, что он (т. е. отец) этого не знает”. Но: *Pater filio dixit eum hoc nescire* “Отец сказал сыну, что он (т. е. сын) этого не знает”.

### Упражнения

1. Определите формы инфинитива в составе оборота *acc. cum inf.*:  
1. *Constat terram circum solem moveri* “Известно, что земля движется вокруг солнца”. 2. *Scimus Ciceronem oratorem maximum fuisse* “Мы знаем, что Цицерон был величайшим оратором”. 3. *Graeci sperabant Troiam delatum iri* “Греки надеялись, что Троя будет разрушена”. 4. *Necesse est civitatem ab optimis viris regi* “Необходимо, чтобы государство управлялось лучшими мужами”.

2. Переведите на русский язык:

1. *Cupio me esse clementem (Cicero)*. 2. *Te esse felicem volo*. 3. *Hanc sententiam puto veram esse*. 4. *Iustum est sceleratos puniri*. 5. *Quod non vetat lex, hoc vetat fieri pudor (Seneca)*. 6. *Lex (homines) recte facere iubet, vetat delinquere*.

## Лексический минимум

**clemens, entis** — милостивый  
**cupio, cupīvi, cupītum** 3 — страстно  
желать

**delinquo, delīqui, delictum** 3 —  
провиниться

**facio, feci, factum** 3 — делать,  
совершать

**felix, icis** — счастливый

**fio, factum sum, fiēri** — делаться,  
становиться, происходить

**iubeo, iussi, iussum** 2 — приказывать

**lex, legis, f** — закон

**pudor, ōris, m** — стыдливость, стыд  
**punio, punīvi, punītum** 4 —  
наказывать

**puto, putāvi, putātum** 1 — думать,  
полагать

**scelerātus, i, m** — преступник  
**sententia, ae, f** — суждение,  
решение

**verus, a, um** — действительный,  
настоящий

**veto, vetui, vetītum** 1 — запрещать

**volo, volui, velle** — хотеть, желать

## §48. Nominatīvus cum infinitīvo

Предложение *dicunt conventiōnem valēre* “говорят, что соглашение имеет силу”, где оборот *accusatīvus cum infinitivo* зависит от неопределенно-личного глагола *dicunt*, может быть выражено личным оборотом в страдательном залоге: *conventio valēre dicūtur*.

Этот оборот отличается от *accusatīvus cum infinitivo* тем, что вместо *accusatīvus* появился *nominatīvus*, а неопределенно-личная активная форма *dicunt* сменилась личной пассивной формой *dicūtur*.

Оборот этот называется *nominatīvus cum infinitivo*. Он может зависеть от тех же глаголов, что и *accusatīvus cum infinitivo*, если они имеют пассивную форму.

В юридических источниках *nominatīvus cum infinitivo* встречается чаще всего при глаголе *videor, ēri* “казаться, представляться”. Дословно перевести такие обороты практически невозможно: *videor* ... “кажется, что я ...”; *vidēris* ... “кажется, что ты ...”; *vidētur* ... “кажется, что он ...” (или “по-видимому, я, ты, он ...”); *dicor* ... “говорят, что я ...”; *dicuntur* ... “говорят, что они ...”

Например: *Testātor vidētur non esse sanae mentis* “Кажется (по-видимому), что завещатель не в здравом уме”. *Hostis procedere videbātur* “Неприятель, казалось, наступает”.

## Упражнения

1. Найдите в предложениях оборот и переведите его:
1. *Discipūli id intellectūri esse videntur*. 2. *Cicēro omnes oratōres Romānos eloquentia superavisse putātur*. 3. *Prometheus hominibus ignem dedisse*

*traditur. 4. Id non intellexisse vidēris. 5. Mea verba non satis intellegēre videmini.*

2. Переведите на русский язык:

1. *Qui tacet, consentire videtur.* 2. *Qui suo utitur, non videtur vim facere (Digesta).* 3. *Praetor ius reddere dicitur.* 4. *Legibus hoc facere vetamur.*
5. *Ex urbe exire vetitus est.* 6. *Debitor tuus in fraudem creditorum nihil facere videtur.*

### Лексический минимум

**actio redditur** — подается иск  
**consentio, consensi, consensum** 4 —  
быть согласным  
**creditor, oris, m** — кредитор  
**debitor, oris, m** — должник  
**exeo, ii, itum, ire** — выходить  
**fraus, fraudis, f** — обман  
**ius, iuris, n** — право

**ius reddere** — творить правосудие  
**reddo, reddidi, redditum** 3 — отда-  
ваться, вручать, возвращать  
**taceo, tacui, tacitum** 2 — молчать  
**urbs, urbis, f** — город  
**utor, usus sum, uti** 3 — пользоваться,  
использовать  
**vis, f** — сила, насилие

## § 49. Методика грамматического анализа и перевода простого предложения синфинитивными оборотами

Предложение с оборотом *accusativus cum infinitivo* анализируют так же, как простое предложение: находят сказуемое и подлежащее. Если сказуемое выражено глаголом со значением “думать, говорить, желать, чувствовать”, то возникает вопрос о дополнении, которое может быть выражено либо в форме простого дополнения, либо в форме сложного — *accusativus cum infinitivo*, т. е. само значение сказуемого подсказывает, в каком направлении следует анализировать фразу.

Например: *Pater dixit filium bene scribere.* В предложении в личной форме употребляется только глагол *dixit*, следовательно, это сказуемое, употребляемое в форме 3-го лица единственного числа. Его подлежащим может быть только слово *pater* “отец сказал”. На вопрос “что (сказал)?” ответ дан в форме *accusativus cum infinitivo*, так как инфинитив *scribere* узнать легко и его нельзя непосредственно связать с *dixit*. Поэтому при *scribere* должен быть аккузатив — логическое подлежащее, обозначающее того, кто пишет. В приведенном предложении это слово *filium*, подходящее и по форме (оконч. II скл. **-um**,



acc.), и по смыслу — “сын”. Значит, *filium scribĕre* — это *accusatīvus cum infinitivo*: *filium* — логическое подлежащее, *scribĕre* — логическое сказуемое. При переводе после грамматического сказуемого ставится союз придаточного дополнительного “что”, “чтобы”, затем — логическое подлежащее в именительном падеже и логическое сказуемое в личной форме, согласованное с подлежащим. Предложение переводится так: “Отец сказал, что сын хорошо пишет”.

Если в предложении с оборотом *accusatīvus cum infinitivo* есть два винительных падежа, то следует исходить из значения сказуемого и слов, стоящих в аккумулятиве. Кроме того, необходимо помнить, что обычно прямое дополнение ставится после логического подлежащего непосредственно перед инфинитивом.

Например: *Dareus sperābat se Graeciam redactūrum esse*. Следует обратить внимание на то, что в этом предложении есть два винительных падежа — *se* и *Graeciam*. Первое слово *se* — возвратное местоимение, второе — существительное *Graeciam* “Греция”. Возвратное местоимение всегда соотносится с грамматическим подлежащим, поэтому ясно, что *se* — это логическое подлежащее, а *Graeciam* — прямое дополнение, которое (по второму признаку) стоит перед инфинитивом *redactūrum esse*. Причастие *redactūrum* согласуется с логическим подлежащим (оконч. **-um**), а не с прямым дополнением (оконч. **-am**). Предложение переводится так: “Дарий надеялся, что он (т. е. Дарий) завоюет Грецию”. Любая форма инфинитива переводится личной формой глагола настоящего, прошедшего или будущего времени действительного или страдательного залога. В приведенном предложении *inf. fut. act. redactūrum esse* — сказуемое будущего времени активного залога.

Если грамматическим сказуемым в предложении является глагол в страдательном залоге, следует предположить, что при таком глаголе имеется оборот *nominatīvus cum infinitivo*.

Например: *Amīcus meus bene cantāre dicītur*. Сказуемое *dicītur* (3-е лицо единственного числа, *praes. ind. pass.*) указывает на то, что к подлежащему *amīcus* следует найти логическое сказуемое в форме инфинитива. Такая форма есть — *cantāre*. Основные члены конструкции *nominatīvus cum infinitivo*: *Amīcus cantāre dicītur*. Второстепенные члены: определение *meus* и наречие *bene*.

При переводе предложения с оборотом *nominatīvus cum infinitivo* грамматическое сказуемое ставим в неопределенно-личной форме, именительный падеж с инфинитивом — как подлежащее и сказуемое придаточного дополнительного предложения с союзом “что” или

“чтобы”. Приведенное предложение переводится так: “Говорят, что мой друг хорошо поет”.

Если в предложении имеется страдательная форма сказуемого, а также инфинитив, но нет именительного падежа, то при переводе надо употребить личное местоимение, соответствующее лицу и числу сказуемого.

Например: *Videor intellegēre*. Сказуемое *videor* стоит в форме 1-го лица единственного числа, *praes. ind. pass.* Это окончание соответствует личному местоимению “я”. Предложение переводится так: “Кажется, я понимаю”.

При изменении личного окончания управляющего глагола в предложении меняется действующее лицо. Например: *Videmini intellegēre* “Кажется, что вы (-*mini* — окончание 2-го лица множественного числа) понимаете”.

## §50. Ablatīvus absolūtus

### 1. Понятие об *ablatīvus absolūtus*

*Ablatīvus absolūtus* (т. е. творительный независимый) представляет собой синтаксический оборот, часто встречающийся в латинском языке. Оборот состоит из существительного, стоящего в *abl.*, в соединении с причастием, стоящим в том же падеже, и служит для выражения обстоятельств времени, причины, условия, уступления и образа действия.

Причастиями, входящими в состав этого оборота, являются: 1) *participium praesentis actīvi* — причастие настоящего времени действительного залога; 2) *participium perfecti passīvi* — причастие прошедшего времени страдательного залога.

### 2. Значение *participium praesentis actīvi*

*Participium praesentis* в латинском языке не обязательно относится к настоящему времени; это причастие только указывает на одновременность с действием сказуемого. Поэтому если *abl. abs.*, в состав которого входит *part. praes. act.*, переводится целым придаточным предложением, то союзами могут служить “когда”, “в то время как”, “пока” со сказуемым не только в настоящем, но и в прошедшем, и в будущем времени.

Например: *Felē absentē mures secūri sunt* “Когда отсутствует кошка, мыши беззаботны”.

*Tiberiō regnantē terrae motus fuit* “Когда царствовал Тиберий, было землетрясение”.

### 3. Перевод *ablatīvus absolūtus* с помощью существительного с предлогом

Обстоятельства могут выражаться как целым придаточным предложением, так и простым членом предложения. В последнем случае для перевода часто употребляется существительное с предлогом.

Например: *Felē absentē* “В отсутствие кошки”. *Tiberiō regnantē* “В царствование Тиберия”.

### 4. *Ablatīvus absolūtus* без причастия

При выражении посредством *ablatīvus absolūtus* таких обстоятельств, где в форме целого предложения было бы составное сказуемое, вместо причастия в *abl.* ставится именная часть составного сказуемого: *Tarquiniō regē fines imperii Romāni propagāti sunt* “Когда царем был Тарквиний (или при царе Тарквинии), границы римской империи расширились”. *Hannibāle vivō Romāni tutos se non arbitrabāntur* “Пока был жив Ганнибал (при жизни Ганнибала), римляне не считали себя в безопасности”.

Для обозначения хронологических дат римляне часто пользовались выражением “Когда консулами были ...”: *Marcō Messālā et Marcō Pisōnē consulibus* ... “Когда Марк Мессала и Марк Пизон были консулами (в год консульства ...)”.

### 5. *Participium perfecti passivi* в обороте *ablatīvus absolūtus*

В предложении *Troiā delētā Graeci domos revertērunt* в состав оборота *Troiā delētā* входит *participium perfecti passivi*, поэтому перевод соответствует предложению “Когда Троя была разрушена, греки возвратились домой”. Так как Троя была разрушена греками, можно воспользоваться деепричастием: “Разрушив Трою, греки возвратились домой”. Но при переводе предложения *Troiā delētā Aeneas in Italiam venit* “Когда Троя была разрушена, Эней прибыл в Италию” применить деепричастный оборот нельзя, так как мы получили бы: “Разрушив Трою, Эней прибыл в Италию”, что совершенно неверно, ибо Эней сам был троянцем. Итак, перевод с помощью деепричастного оборота возможен только тогда, когда в обороте и во всем предложении есть одно и то же действующее лицо.

*Participium perfecti passivi* не обязательно относится к прошедшему времени, это причастие указывает на то, что выражаемое им действие предшествует по времени действию главного глагола.

Самостоятельность этого оборота заключается в том, что слова в *abl.* не зависят грамматически от остальных членов предложения и в составе этого предложения больше не повторяются.

## Упражнения

1. Определите форму и функцию причастия в предложениях:

1. *Homo, verum non dicens, mendax appellātur.*
2. *Augustō regnantē, Romae littērae artesque florēbant.*
3. *Mē absentē, consilium finitum est.*
4. *Regibus expulsis, duo consules creati sunt.*
5. *Persis advenientibus, Athenienses resistere constituērunt.*

2. Переведите на русский язык:

1. *Causā cognitā praetor actionem dat aut denēgat.*
2. *In fraudem legis facit qui, salvis verbis legis, sententiam eius circumvenit (Digesta).*
3. *Hac oratione habita discēdit (Caesar).*
4. *Bellō confectō legāti ad Caesarem gratulātum convenērunt.*

## Лексический минимум

**actio, actiōnis, f** — действие, иск  
**bellum, i n** — война  
**causā cognita** — по рассмотрению дела  
**circumvenio, veni, ventum 4** — обходить  
**cognosco, cognōvi, cognitum 3** — познавать, узнавать  
**conficio, feci, fectum 3** — изготавливать, завершать, заканчивать

**convenio, vēni, ventum 4** — приходить  
**discedo, cessi, cessum 3** — удаляться  
**habeo, habui, habitum 2** — иметь  
**legātus, i m** — посол  
**oratio, oratiōnis, f** — речь  
**salvus, a, um** — целый, неприкосновенный, здоровый  
**verbum, i n** — слово

## § 51. Методика грамматического анализа и перевода предложений с причастным оборотом

Анализ и перевод предложений с оборотом *ablativus absolutus* заключается в узнавании и выделении этого оборота в предложении. При этом, чтобы не ошибиться, надо следовать обычным путем: найти и перевести сначала главные члены предложения, затем — все члены предложения, которые зависят от главных или согласуются с ними.

Если после этого в предложении останутся согласующиеся между собой слова в *abl.* (в том числе одно или несколько причастий), не зависящие ни от одного из членов предложения, то такое сочетание и представляет собой оборот *ablativus absolutus*. Как перевести его, подскажут форма причастия и контекст.

Для облегчения работы над предложениями с оборотом *ablativus absolutus* необходимо выписать все окончания аблатива: **-a, -o, -e, -i, -u** (*sing.*); **-is, -ibus, -bus** (*plur.*).

Рассмотрим предложения.

*Praesentibus omnibus orationem habeo.* Это предложение простое, так как нет никаких союзов. Переводим главные члены предложения вместе с прямым дополнением *orationem habeo* (1-е лицо единственного числа, наст. время, акт. залог), т. е. подлежащее “Я”: “Я имею (что?) речь” (*orationem acc. sing. oratio, ōnis f.*). Остаются два слова в *abl.* Одно из них *praesentibus* может быть только причастием настоящего времени действительного залога (суффикс **-ent-**) от глагола *praesum* “быть впереди, присутствовать”. Местоименное прилагательное *omnis, e* “весь, каждый, всякий” тоже стоит в *abl.* Значит, *praesentibus omnibus* — оборот *ablativus absolutus*, так как оба его члена употреблены в аблативе.

Хотя функции этого оборота разнообразны, лучше начать перевод с наиболее нейтрального значения — временного. При переводе следует соблюдать такую последовательность: союз, логическое подлежащее придаточного предложения, логическое сказуемое (причастие), которое становится грамматическим сказуемым, т. е. личной формой глагола. Перевод: “Когда все присутствуют, я произношу речь”.

*Participium praesentis* в зависимости от времени сказуемого переводится личной формой глагола в настоящем, прошедшем или будущем времени, так как обозначает действие, одновременное со сказуемым.

*Bellō Helvetiōrum confectō totius Galliae legāti ad Caesārem convenērunt.* Это тоже простое предложение. Главные его члены *legāti convenērunt* вместе с предложным дополнением *ad Caesārem* определяются и переводятся легко: “Послы собрались к Цезарю”. *Totius Galliae* (*gen. sing.*) — несогласованное определение подлежащего: “Послы всей Галлии”. Среди оставшихся слов нужно обратить внимание на *bellō confectō* — слова, согласующиеся между собой по форме (*dat.* или *abl. sing.* II скл.). *Bellō* — от слова *bellum, i n* — “война”. Отсутствие суффикса **-ent-** (**-nt-**) в слове *confectō* позволяет предположить, что это *part. perf. pass.* Находим в словаре *conficio, fēcī, factum* 3, от которого образовано причастие. Значит, это *ablativus absolutus*. *Helvetiōrum* (*gen. plur.*) — родительный падеж объекта. Перевод: “После того, как была окончена война с гельветами, послы всей Галлии собрались к Цезарю”.

## § 52. Gerundium(герундий)

Неопределенная форма глагола по значению занимает среднее место между глаголом и именем существительным, так как эта глагольная форма не столько выражает само действие, сколько дает понятие о действии: “читать полезно” — “чтение полезно”. Поскольку инфинитив по значению близок к существительному, то в латинском языке от него возможны и косвенные падежи: *gen.*, *dat.*, *acc.*, *abl.* Инфинитив в косвенном падеже со значением отглагольного отвлеченного существительного и называется герундием.

Хотя герундий изменяется по падежам, однако связь его с глаголом и его глагольное происхождение выражаются в том, что герундий: 1) определяется наречием; 2) требует после себя того же падежа, что и соответствующий глагол. Образуется герундий от основы инфинитива путем прибавления к ней суффиксов **-nd-** для I и II спряжения глаголов и **-end-** для III и IV спряжения. Как отглагольное существительное герундий склоняется по II склонению (только в единственном числе), причем в значении *nominativus* условно употребляется инфинитив:

<i>Nom.</i>	<i>accusāre</i>	обвинять	<i>scribēre</i>	писать
<i>Gen.</i>	<i>accusa-nd-i</i>	обвинения	<i>scrib-end-i</i>	писания
<i>Dat.</i>	<i>accusa-nd-o</i>	обвинению	<i>scrib-end-o</i>	писанию
<i>Acc.</i>	<i>accusa-nd-um</i>	обвинение	<i>scrib-end-um</i>	писание
<i>Abl.</i>	<i>accusa-nd-o</i>	обвинением	<i>scrib-end-o</i>	писанием

### Употребление падежей герундия

*Genetivus* герундия ставится:

1) при существительных в значении несогласованного определения: *ius utendi* “право пользования”; *modus vivendi* “образ жизни”; *studium discendi* “стремление учиться”;

2) при предлогах *causā* и *gratiā* “для, ради, по причине”: *discendi causā* “для изучения”; *amandi gratiā* “ради любви”.

*Accusativus* герундия употребляется для обозначения цели обычно с предлогом *ad*.

Например: *Tempestas idonea ad navigandum* “Погода, благоприятная для плавания”. *Ad agendum et ad intellegendum nati sumus* “Мы рождены для того, чтобы действовать и мыслить”.

*Ablativus* герундия ставится:

1) в значении *ablativus instrumenti*. Например: *Gutta cavat lapidē saepe cadendō* “Капля долбит камень частым падением”. *Legendō*

*quisque nostrum eruditōr fit* “Каждый из нас становится более образованным путем чтения (чтением, от чтения)”;

2) в значении обстоятельства образа действия (*ablatīvus modi*). Например: *Homīnis mens discendō alitur et cogitandō* “Разум человека питается учением и размышлением”. *Ridendō dicere verum* “Смеясь (с улыбкой), говорить истину”;

3) в зависимости от предлогов **in, de, ex**. Например: *Voluptātem ex legendō capimus* “Мы получаем удовольствие от чтения”.

*Datīvus* герундия употребляется крайне редко: *Studēre (opēram dāre) legendo* “Усиленно предаваться чтению”.

## §53. Gerundivum(герундив)

### 1. Общее понятие о герундиве

Герундив есть отглагольное прилагательное, образованное от основы *praesentis* с помощью тех же суффиксов, что и герундий (**-nd-**, **-end-**), и с окончаниями **-us, -a, -um**. Склоняется герундив по образцу прилагательных I и II склонения (типа *latus, a, um*). По значению герундив близок к *participium futūri passivi* (причастие будущего времени страдательного залога) со смыслом предстоящей необходимости, долженствования или возможности:

<i>accusa-nd-us, a, um</i>	“подлежащий обвинению, заслуживающий обвинения; тот, кого следует обвинять”
<i>mone-nd-us, a, um</i>	“тот, кого нужно уговорить”
<i>scrib-end-us, a, um</i>	“подлежащий написанию”
<i>puni-end-us, a, um</i>	“подлежащий наказанию, заслуживающий кары”

*Liber scribendus* “Книга, подлежащая написанию”. *Liber scribendus est* “Книга подлежит написанию”. В этом случае герундив (как и всякое прилагательное) является именной частью сказуемого.

### 2. *Datīvus* при герундиве

Если нужно выразить необходимость того или иного действия, герундив ставится в форме среднего рода единственного числа: *narrandum est* “нужно рассказать”, *legendum est* “нужно читать”, *agendum est* “нужно действовать”. Вспомогательный глагол может стоять в любом времени: *legendum erit (fuērit)* “нужно будет читать”. Слово, обозначающее лицо, которому следует выполнить действие, ставится в дательном падеже: *nobis laborandum est* “нам нужно работать”, *tibi scribendum est* “тебе нужно писать”.

## Упражнения

1. Определите формы герундия и герундива в составе предложений и словосочетаний:

1. *Labōris ferendī causā.* 2. *Ad captandum benevolentiam.* 3. *Ad referendum.*
4. *Cupīdus sum te audiendī.* 5. *Corpus iuvenībus exercendum est.* 6. *Mens hominīs legendō alitur.* 7. *Breve tempus homīni ad vivendum datur.*

2. Переведите на русский язык:

1. *Docendō discimus.* 2. *Dicendō dicere, scribendō scribere discimus.* 3. *Culpa in eligendō.* 4. *Nulla aetas ad discendum sera est.* 5. *Pacta sunt servanda.* 6. *Pax quaerenda est.* 7. *De gustibus non est disputandum.* 8. *De legē ferendā.*

## Лексический минимум

**aetas, ātis** *f* — возраст, поколение  
**culpa, ae** *f* — вина  
**dico, dixi, dictum** 3 — говорить  
**disco, didici, -, 3** — учиться, изучать  
**doceo, docui, doctum** 2 — учить  
**eligo, elēgi, electum** 3 — избирать, отбирать  
**fero, tuli, latum, ferre** — носить, нести

**gustus, ūs** *m* — вкус  
**pax, pacis, f** — мир  
**quaero, quaesīvi, quaesītum** 3 — искать, спрашивать, расследовать  
**scribo, scripsi, scriptum** 3 — писать  
**serus, a, um** — поздний  
**servo, servāvi, servātum, servāre** 1 — спасать, сохранять

## 3.2. СИНТАКСИС СЛОЖНОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ

### §54. Modusconiunctivus (сослагательное наклонение)

#### 1. Общее значение сослагательного наклонения

Если изъявительное наклонение во всех современных языках выражает факт, то с помощью сослагательного наклонения выражаются не реальные и достоверные факты, а то, что является предметом желания, опасения, сомнения... Другими словами, сослагательное наклонение является наклонением мысли и выражается частицей “бы” при глаголе в прошедшем времени. В латинском языке сослагательное накло-



нение имеет четыре временные самостоятельные формы в обоих залогах (*praesens, imperfectum, perfectum* и *plusquamperfectum*).

## 2. Образование форм *coniunctīvi* от глаголов четырех спряжений

*Praesens coniunctīvi actīvi* глаголов I спряжения образуется путем изменения гласной **ā** основы инфинитива на **ē**- и присоединением личных окончаний: I спряжение — основа **accusā-**: *accūs-e-m, accūs-e-s, accūs-e-t — accus-ē-mus, accus-ē-tis, accus-e-nt*.

*Praesens coniunctīvi* глаголов II, III, IV спряжения образуется путем присоединения к основе инфинитива суффикса **-ā-** и личных окончаний:

II спряжение — основа **monē-**: *mone-a-m, mone-a-s, mone-a-t — mone-ā-mus, mone-ā-tis, mone-a-nt*;

III спряжение — основа **scrib-**: *scrib-a-m, scrib-a-s, scrib-a-t — scrib-ā-mus, scrib-ā-tis, scrib-a-nt*.

IV спряжение — основа **punī-**: *puni-a-m, puni-a-s, puni-a-t — puni-ā-mus, puni-ā-tis, puni-a-nt*.

*Praesens coniunctīvi* глагола *esse*:

*sim, sis, sit — simus, sitis, sint*.

*Praesens coniunctīvi* от глаголов **сложных с esse** совпадает с глаголом *esse*: *possim, possis, possit — possimus, possitis, possint*.

Остальные три времени *coniunctīvi actīvi* образуются одинаково для всех глаголов всех спряжений.

*Imperfectum coniunctīvi actīvi* образуется путем присоединения к **инфинитиву** личных окончаний:

**esse**: *essem, esses, esset — essēmus, essētis, essent*;

**accusāre**: *accusārem, accusāres, accusāret — accusarēmus* и т. д.;

**scribere**: *scribērem, scribēres, scribēret — scriberēmus* и т. д.

*Perfectum coniunctīvi actīvi* образуется путем присоединения к **основе перфекта** суффикса **-ērī-** и личных окончаний активного залога:

**fu-i**: *fuērīm, fuēris, fuērit — fuerīmus, fuerītis, fuērīnt*;

**accusāv-i**: *accusavērīm, accusavēris, accusavērit — accusaverīmus, accusaverītis, accusavērīnt*;

**scrips-i**: *scripsērīm, scripsēris, scripsērit — scripserīmus, scripserītis, scripsērīnt*.

*Plusquamperfectum coniunctīvi actīvi* образуется путем присоединения к **основе перфекта** суффикса **-isse-** и личных окончаний:

**fu-i**: *fuissem, fuisses, fuisset — fuissēmus* и т. д.;

**punīv-i**: *punivissem, punivisses — punivisset* и т. д.;

**scrips-i**: *scripsissem, scripsisses — scripsisset* и т. д.

*Praesens* и *imperfectum coniunctīvi passīvi* образуются простой заменой активных личных окончаний пассивными:

*accūsem* — *accūser*, *accusārem* — *accusārer*;

*scribam* — *scribar*, *scribērem* — *scribērer*;

*puniam* — *puniar*, *punīrem* — *punīrer*.

*Perfectum coniunctīvi passīvi* — время составное — образуется из *participium perfecti passīvi* основного глагола и *praesens coniunctīvi* глагола *esse*:

*accusātus*, *a*, *um sim*, *sis*, *sit* — *accusāti*, *ae*, *a simus*, *sitis*, *sint*;

*scriptus*, *a*, *um sim*, *sis*, *sit* — *scripti*, *ae*, *a simus*, *sitis*, *sint*.

*Plusquamperfectum coniunctīvi passīvi* — также составное время — образуется от *participium perfecti passīvi* и *imperfectum coniunctīvi* глагола *esse*:

*accusātus*, *a*, *um essem*, *esses*, *esset* — *accusāti*, *ae*, *a essēmus*, *essētis*, *essent*;

*scriptus*, *a*, *um essem*, *esses*, *esset* — *scripti*, *ae*, *a essēmus*, *essētis*, *essent*.

### 3. Употребление сослагательного наклонения в независимых предложениях

Сослагательное наклонение применяется преимущественно в придаточных предложениях, но оно встречается и в предложениях независимых и имеет различные значения. Наиболее часто встречается сослагательное наклонение в значении приказа, повеления, носящего характер призыва, обращенного к 3-му лицу *sing.* и *plur.* к 1-му лицу *plur.*, ко 2-му лицу *sing.* и *plur.* Рассмотрим три наиболее часто встречающихся вида *coniunctīvi*.

*Coniunctīvus hortatīvus* выражает побуждение, увещание, относящееся к 1-му лицу *plur.* (только в *praesens*):

*quod sentīmus*, *loquāmur* “будем говорить, что чувствуем”; *gaudeātis* “давайте веселиться”.

*Coniunctīvus optatīvus* выражает пожелание, относящееся к 1-му и 3-му лицу: *vivat* “да здравствует”; *ne sim salvus* “пусть мне не быть здоровым”.

*Coniunctīvus imperatīvus* выражает приказание, просьбу, а *coniunctīvus prohibitīvus* с отрицанием **ne** — запрещение: *malos libros ne legas* “не читай плохих книг”; *audiātur et altēra pars* “пусть будет выслушана и другая сторона”; *dicant* “пусть они говорят”.

## Упражнения

1. Определите формы глаголов: *mansissent, voluisse, voluērīnt, texisset, absint, cogērent, crescant, crevērīnt, texissent*.

2. Определите значение конъюнктива в независимых предложениях: *Vivat nostra civitas! Audiatur et altera pars! Cantemus, virgines! Taceas, quid nescis! Gaudeamus igitur, iuvenes dum sumus! Amemus patriam nostram et serviāmus legibus eius!*

3. Переведите на русский язык:

1. *Vivat, crescat, floreat!* 2. *Valeant cives mei, sint incolūmes, sint beāti (Cicēro)*. 3. *Fiat iustitia!* 4. *Nunc transeāmus ad obligatiōnes (Gaius)*. 5. *Respondeat superior*. 6. *Sit venia verbo*. 7. *Absit invidia verbo*.

## Лексический минимум

**absum, afui**, —, **abesse** — отсутствовать

**beātus, a, um** — счастливый, -ая, -ое

**civis, is** *m f* — гражданин, гражданка

**cresco, crevi, cretum** 3 — расти, возрастать

**fiō, factus sum, fiēri** — делаться, становиться, происходить

**floreo, ui**, — 2 — цвести

**incolūmis, e** — невредимый

**invidia, ae** *f* — зависть, ненависть

**meus, a, um** — мой, моя, мое

**obligatio, ōnis** *f* — обязательство

**respondeo, spondi, sponsum** 2 —

отвечать, давать юридическое заключение

**transeo, ii, itum, ire** — переходить, проходить

**valeo, ui, itum** 2 — быть здоровым, иметь силу

**venia, ae** *f* — милость, прощение, снисхождение

**vivo, vixi, victum** 3 — жить

## § 55. Употребление сослагательного наклонения в сложных предложениях

Сказуемое придаточного предложения, выраженное сослагательным наклонением, указывает не только на время действия, но и на соотношение действия придаточного предложения с действием главного или управляющего предложения. Таким образом, глагольная форма сказуемого в придаточном предложении, выраженного в *coniunctivus*, находится в связи с формой глагола — сказуемого в главном предложении — и выбирается в зависимости от нее.

Придаточные предложения вводятся с помощью союзов, которые могут иметь разное значение в зависимости от содержания придаточ-

ного предложения, а иногда и в зависимости от глагольной формы его сказуемого. Латинская грамматика, по старой традиции, приписывает союзам обозначения, соответствующие смыслу придаточных предложений. Это очень удобно для словесных определений этих предложений. Например: *ut (ne) fināle* вместо “союз *ut (ne)* в придаточном предложении цели”.

Наиболее часто применяются союзы *cum* “когда, потому что”, *ut (ne)* “что, чтобы, что не, чтобы не”, *si* “если, если бы”.

## § 56. Придаточныедополнительные

Союзы *ut obiectivum* (от *obiectum, i, n* “дополнение”) и *ne obiectivum* вводят придаточные дополнительные (изъяснительные) после глаголов со значением “думать”, “говорить”, “желать”, “чувствовать” в широком их значении. В таких придаточных всегда употребляется сослагательное наклонение. Употребление времен сослагательного наклонения в придаточном предложении зависит от времен сказуемого главного предложения. После главных времен (*praesens, futurum I, futurum II, imperativus*) главного предложения употребляется *praesens coniunctivi*. Если в управляющем предложении стоят исторические времена (*imperfectum, perfectum, plusquamperfectum*), то в придаточном предложении употребляется *imperfectum coniunctivi*. Например: *Curo, ut valeas* “Я забочусь, чтобы ты был здоров”. *Optabam, ut amicus meus ad me veniret* “Я хотел, чтобы ко мне пришел мой друг”. *Rogavisti me, ut tibi nummos mutuos darem* “Ты попросил меня, чтобы я тебе дал взаимы”. *Videant consules, ne quid res publica detrimenti capiat* “Пусть консулы позаботятся, чтобы государство не потерпело никакого ущерба”.

## § 57. Придаточныецели

Союзы *ut fināle* и *ne fināle* (от *finis, is, m* “конец, цель”) вводят придаточные цели, в которых употребляется конъюнктив. Времена конъюнктива употребляются по тому же правилу, что и в придаточных с союзом *ut (ne) obiectivum*: *praesens* — после главных времен, *imperfectum* — после исторических. Например: *Edimus, ut vivamus, non vivimus, ut edamus* “Мы едим, чтобы жить, но не живем, чтобы есть”. *Do tibi pecuniam, ut mihi servum dare* “Даю тебе деньги, чтобы ты дал мне раба”. *Dedi tibi pecuniam, ut mini servum dares* “Я дал тебе деньги, чтобы ты дал мне раба”.

## § 58. Придаточные следствия

Союз *ut (ut non) consecūtivum* (от глагола *consēquor, consecūtus sum, consēqui* 3 “следовать”) вводит придаточные следствия, в которых всегда употребляется конъюнктив по тому же правилу, что и в придаточных с союзами *ut (ne) obiectivum* и *ut (ne) fināle*.

Придаточные следствия имеют определительный оттенок, если в управляющем предложении есть указательное местоимение или местоименные прилагательные *is, tantus, talis*. Например: *Tanta est potentia veritātis, ut se ipsam suā claritatē defendat* “Такова сила истины, что она сама себя защищает своей ясностью”.

Придаточные следствия имеют оттенок обстоятельства образа действия, если в управляющем предложении употребляются наречия *sic, ita, tam adeo* и др. Например: *Tam diligens est, ut iure laudētur* “Он так старателен, что его справедливо (по праву) хвалят”.

Реже придаточные следствия вводятся союзом *ita ut* “так что”. Например: *Flumen Arar incredibīli lenitate fluit, ita ut oculis fluctum iudicāri non possit* “Река Арап течет невероятно медленно, так что глазами нельзя заметить течения”.

### Упражнение

Переведите на русский язык, определите время придаточного предложения и его тип:

1. *Do, ut des, do, ut facias; facio, ut des, facio, ut facias (Digesta)*. 2. *Si pecuniam do, ut rem accipiam, emptio-venditio est; sin autem rem do, ut rem accipiam, permutatio est (Digesta)*. 3. *Moribus apud nos receptum est, ne inter virum et uxōrem donatiōnes valērent (Digesta)*. 4. *Legibus servimus, ut libēri esse possimus*. 5. *Multi laudant alios, ut ipsi ab iis laudentur*. 6. *Amor patriae monet nos, ne privāto commōdo plus quam commūni utilitātī serviāmus*.

### Лексический минимум

**accipio, cepi, ceptum** 3 — получать  
**amor, ōris** *m* — любовь  
**commōdum, i** *n* — выгода, удобство  
**do, dedi, datum, dare** 1 — давать,  
отдавать  
**donatio, ōnis** *f* — дарение

**emptio-venditio, emptiōnis-**  
**venditiōnis** *f* — купля-продажа  
**facio, feci, factum** 3 — делать,  
совершать  
**laudo, laudāvi, laudātum** 1 — хвалить  
**liber, a, um** — свободный, -ая, -ое

**moneo, monui, monitum** 2 —  
напоминать, увещевать  
**mos, moris** *m* — обычай, нрав  
**permutatio, ōnis** *f* — изменение,  
мена, обмен  
**recipio, cēpi, ceptum** 3 — принимать  
**rēs, eī** *f* — дело, вещь, обстоятельство

**servio, servivi, servitum** 4 — служить  
**utilitas, ātis** *f* — полезность, польза  
**uxor, ōris** *f* — жена, женщина  
**valeo, ui, itum** 2 — быть здоровым,  
иметь силу, быть действитель-  
ным  
**viri** *m* — муж, мужчина

## § 59. Придаточные предложения с союзом *cum*

Союз *cum* имеет различные значения: 1) “когда”, “в то время как”, “после того как”, “всякий раз как”; 2) “потому что”, “так как”, “хотя”, “несмотря на то что”. В зависимости от значения с его помощью вводятся придаточные предложения времени, причины и уступительные. В придаточных времени с союзом *cum* может употребляться как индикатив, так и конъюнктив; в придаточных причины и уступительных с союзом *cum* — только конъюнктив.

### Придаточные предложения времени

Придаточные предложения времени вводятся с помощью союзов *cum historicum* и *cum temporale*.

Союз *cum historicum* употребляется только в рассказах о прошедших событиях и в значении “когда”, “в то время как”, “после того как”. При этом действие главного предложения всегда находится в прямой зависимости от действия придаточного предложения, т. е. предложение с *cum historicum* имеет значение времени с причинным оттенком.

В придаточных с союзом *cum historicum* употребляются два времени конъюнктива: *imperfectum* — указывает на одновременность действия, *plusquamperfectum* — указывает на то, что действие придаточного предшествует действию главного предложения.

Например: *Cum Hannibal Italiam vastāret, Romāni ei resistere tentābant* “Когда (в то время как) Ганнибал грабил Италию, римляне пытались оказывать ему сопротивление”. В придаточном предложении сказуемое *vastāret* употребляется в *imperfectum coniunctivi*, которое выражает одновременность действия.

*Agesilaus, cum Persas in Asiam fugavisset, in patriam revocātus est* “Агесилай, когда (после того как) разбил персов в Азии, был отозван на родину”. В этом примере сказуемое придаточного предложения

*fugavisset* выражено глаголом в *plusquamperfectum coniunctivi*, указывающим на предшествующее действие.

Если подлежащее в предложении с *cum historicum* то же самое, что и в главном предложении, то придаточное занимает интерпозицию: сначала ставится общее подлежащее, затем придаточное предложение и, наконец, главное.

Когда между событиями существует простое совпадение во времени, то придаточное предложение вводится союзом *cum temporale* с любым временем индикатива. *Cum temporale* чаще встречается в предложениях, относящихся к настоящему или будущему времени. Например: *Tum id cognosces, cum meam epistulam legēris* “Ты тогда это узнаешь, когда прочитаешь мое письмо”.

### Придаточные предложения причины

*Cum causale* (от *causa, ae f* “причина”) в значении “так как”, “потому что” вводит придаточные предложения причины, в которых употребляется конъюнктив. Время сослагательного наклонения в придаточном предложении определяется: 1) временем глагола главного предложения; 2) соотношением момента действия между главным и придаточным предложениями. Например: *Cum ad te venire non potuerim, epistulam ad te scribo* (в придаточном — *perfectum con.*, выражающее действие, предшествующее действию глагола *scribo*) “Так как я не смог прийти к тебе, я пишу тебе письмо”. *Puella in scholam non venit, cum aegrotā esset* (в придаточном — *imperfectum con.*, выражающее одновременность в прошлом) “Девочка не пришла в школу, так как была больна”. *Cum sis mortālis, quae sunt mortālia, cura* (в придаточном — *praesens con.*, выражающее одновременность в настоящем) “Потому что ты смертен, заботься о тех, кто смертный” (Овидий).

### Упражнения

1. Проспрягайте глаголы *accūso* 1, *relinquo* 3 в *perfectum* и *plusquamperfectum con. activi et passivi*.

2. Образуйте 3-е лицо *sing.* и *plur.* всех времен сослагательного наклонения *activi* и *passivi* от глаголов *paro, paravi, paratum* 1 и *coniungo, iunxi, iunctum, ēre* 3.

3. Определите формы глаголов: *auget, augeat, auxit, auxerit; negābat, negāret, negāverat, negavisset; coniuncti sunt, coniuncti sint, coniuncti erant, coniuncti essent*.

4. Переведите на русский язык:

1. *Cum vita sine amicis tristis sit, ipsa ratio monet amicos comparare.*
2. *Graeci, cum Troiam expugnāvissent, magnum numerum incolarum eius necaverunt.*
3. *Non scribo tibi, cum aegrotus sim.*
4. *Cum ver advēnit, multae aves in nostras regiones advolant.*

### Лексический минимум

**advēnio, vēni, ventum** 4 — приходить, приближаться  
**advolo, volāvi, volātum** 1 — прилетать  
**avis, is f** — птица  
**compāro, comparāvi, comparātum** 1 — приобретать, добывать, готовить

**expugno, expugnāvi, expugnātum** 1 — захватывать, завоевывать  
**incōla, ae f m** — житель, жительница  
**neco, necāvi, necātum** 1 — убивать, уничтожать  
**tristis, e** — печальный  
**ver, veris n** — весна

## § 60. Последовательность времен конъюнктива в придаточных предложениях

В рассмотренных типах придаточных предложений употребление конъюнктива зависит либо от времени управляющего глагола, либо от отношения времени действия придаточного к времени действия главного предложения. Изложенные закономерности сводятся к общему правилу последовательности времен сослагательного наклонения в придаточных предложениях, названному *consecutio temporum* (от глагола *consēquor, consecūtus sum, consēqui* 3 “следовать”).

Это правило можно представить в виде таблицы.

Главное предложение	Времена сослагательного наклонения в придаточном предложении		
	Одновременное действие	Предшествующее	Предстоящее
Главные времена: <i>praesens, futurum I, II, imperativus</i>	<i>praesens con.</i>	<i>perfectum con.</i>	форма на <b>-ūrus sim</b>
Исторические времена: <i>perfectum, plusquamperfectum, imperfectum</i>	<i>imperfectum con.</i>	<i>plusquamperfectum con.</i>	форма на <b>-ūrus essem</b>



Поскольку конъюнктив не имеет формы будущего времени, то для выражения предстоящего действия в придаточном предложении употребляется описательная форма. Она состоит из *participium futūri activi* и личной формы глагола *esse* в *praesens* или *imperfectum coniunctivi*. *Participium futūri activi* выражает в этом случае идею предстоящего действия, а конъюнктив — его соотнесенность с моментом высказывания в настоящем или в прошлом (*praes.* или *imperf. con.*). Правило последовательности времен в наиболее полном объеме употребляется в косвенном вопросе.

## § 61. Косвенный вопрос

Косвенным вопросом (*quaestio obliqua*) называется придаточное дополнительное предложение, вводимое с помощью вопросительных слов: местоимения “кто?” — *quis*, “что?” — *quid*, “какой?” — *qui*, “какая?” — *quae*, “какое?” — *quod*, наречия “где?” — *ubi*, “куда?” — *quo*, “когда?” — *quando*, “почему?” — *cur*, частицы “ли” — *ne*, “не ... ли?”, “разве не ... ?” — *num*, “неужели не ... ?” — *nonne*, “ли ... или?” — *utrum ... an*. Косвенный вопрос зависит от глаголов со значением “спрашивать”, “знать”, “понимать”, “говорить”, “видеть” и безличных выражений типа *notum est* “известно”. Время сослагательного наклонения в косвенном вопросе употребляется по правилу *consecutio temporum*. Например: *Scio, quid agam, egērim, actūrus sim* “Я знаю, что я делаю, что я делал, что я буду делать”. В косвенном вопросе употребляется *praes. con.* (*agam*), *perf. con.* (*egērim*) и форма на **-ūrus sim**, так как в главном предложении сказуемое *scio* в *praes. ind.* В предложении *Sciēbam, quid agērem, egissem, actūrus essem* “Я знал, что я делал, что я сделал, что я сделаю” после исторического (*imperf.*) времени главного предложения в косвенном вопросе употребляются *imperf.*, *plusquamperf. con.* и описательная форма **-ūrus essem**.

Таким образом, русским придаточным дополнительным предложениям в латинском языке соответствуют оборот *accusativus cum infinitivo*, содержащий утвердительное высказывание; придаточное дополнительное с союзом *ut (ne) obiectivum*; косвенный вопрос, вводимый с помощью вопросительного слова.

### Упражнение

Раскройте скобки, употребив глагол *lego* в форме, соответствующей приведенному значению: *legam, legērem, legērim, legissem, lectūrus sim (essem)*.

1. *Amīcus meus cognōvit, quos libros* (“я прочитал”). 2. *Magister interrogat, quem librum* (“я читаю”). 3. *Amīcus meus nescit, quem librum* (“я буду читать”). 4. *Pater interrogābat, quando hunc librum* (“я буду читать”). 5. *Intellegēre non potuisti, cur hunc librum* (“я читаю”). 6. *Pater quaesīvit, nonne hunc librum* (“я прочитал”). 7. *Pater interrogat, cur poēmāta Homēri non* (“читаю”).

## § 62. Условные предложения

Придаточные условные предложения вводятся с помощью союзов *si* “если”, “если бы”, *nisi* “если не”, “если бы не”. Вместе с главным предложением придаточное условное образует условный период, в котором придаточное содержит какое-то условие, а главное — вытекающее из этого условия следствие. Различаются три случая условных периодов: реальный, потенциальный, ирреальный.

*Casus reālis* (реальный случай) означает определенное условие и вытекающее из него следствие. Употребляются любые времена изъявительного наклонения. Например: *Si ita narras, erras* “Если ты так говоришь, то ошибаешься”. *Si ita narrābas, errābas* “Если ты так говорил, то ошибался”.

*Casus potentiālis* (потенциальный случай) означает условие и следствие, исполнение которых представляется возможным. В придаточном и главном употребляется *praesens coniunctīvi* для выражения несовершенного вида и *perfectum coniunctīvi* — для выражения совершенного вида. Например: *Si ita narres, erreres* “Если бы ты так говорил, ты бы ошибался”. *Si ita narravēris, erravēris* “Если бы ты так сказал, ты бы ошибся”.

*Casus irreālis* (ирреальный, т. е. нереальный, случай) означает противоположность тому, что есть, или тому, что было. Употребляются для этого *imperfectum* и *plusquamperfectum coniunctīvi*. Например: *Si ita narrāres, errāres* “Если бы ты так говорил (сейчас), ты бы ошибался”. *Si ita narravisses, erravisses* “Если бы ты так сказал (тогда), ты бы ошибся (но ты так не сказал, поэтому ошибки не произошло)”.

### Упражнения

1. Определите тип условного периода:

1. *Si potuērim, ad te scripsērim.*
2. *Si eum librum habuissem, tibi dedissem.*
3. *Si eum librum habērem, tibi dārem.*
4. *Nisi stultus sim, huic homīni non*

*credam. 5. Nisi stultus fuisset, huic homīni non credidisset. 6. Nisi stultus essem, huic homīni non credērem. 7. Nisi aegrōtus eram, medicum non advocābam.*

2. Переведите на русский язык:

1. *Si necessarium erit pro patriā nostrā pugnāre, nullum hostem timebimus.* 2. *Si iudex interrogat, responde!* 3. *Si tacuisses, philosophus mansisses.* 4. *Si vis amāri, ama!* 5. *Si agricolae agros bene colunt, bonos fructus accipiunt.* 6. *Capitolium, arx Romanōrum, ab hostibus expugnātum esset, nisi a defensoribus clamor ansērum audītus esset.* 7. *Troia expugnāta non esset, nisi Graeci dolum adhibuissent.*

### Лексический минимум

**accipio, cēpi, ceptum, ēre** 3 —

принимать, получать, брать

**adhibeo, ui, itum, ēre** 2 — прилагать,

употреблять, принимать

**ager, i m** — поле

**agricola, ae m** — земледелец

**amo, amāvi, amātum, āre** 1 — любить

**anser, ēris m** — гусь

**arx, arcis f** — крепость, акрополь,

кремль

**audio, audīvi, audītum, īre** 4 —

слушать

**clamor, ōris m** — крик

**colo, colui, cultum, ēre** 3 —

возделывать

**defensor, ōris m** — защитник,

стражник

**dolus, i n** — хитрость, обман

**fructus, ūs m** — плод, фрукт

**hostis, is m** — враг, чужестранец

**interrogo, āvi, ātum, āre** 1 —

спрашивать

**iudex, is m** — судья

**maneo, nsi, nsum, ēre** 2 — оставаться,

находиться, дожидаться

**necessarius, a, um** — необходимый

**pugno, pugnāvi, pugnātum,**

**pugnāre** 1 — сражаться

**respondeo, ndi, nsum, ēre** 2 —

отвечать

**taceo, ui, itum, ēre** 2 — молчать

**timeo, timui, ēre** 2 — бояться,

страшиться

**volo, volui, velle** — хотеть, желать

### Вопросы для самопроверки

1. Какие вы знаете инфинитивные обороты?
2. Какие формы инфинитива входят в состав инфинитивных оборотов?
3. Как образуются формы инфинитива?
4. Чем отличаются обороты *accusatīvus cum infinitīvo* и *nominatīvus cum infinitīvo*?
5. Как переводятся инфинитивные обороты?
6. Что такое *ablatīvus absolūtus*?

7. Какие причастия входят в состав оборота *ablativus absolutus*?
8. Какую функцию выполняют причастия, входящие в состав оборота *ablativus absolutus*?
9. Как переводится оборот *ablativus absolutus*?
10. Что такое герундий?
11. Как образуется герундий?
12. Как склоняется герундий?
13. Как переводится герундий в предложении?
14. Чем герундий отличается от герундива?
15. Функции герундива в предложении.
16. Что такое сослагательное наклонение?
17. Какие времена имеет сослагательное наклонение?
18. Как образуются *praesens, imperfectum, perfectum, plusquamperfectum coniunctivi activi et passivi*?
19. Что выражает сослагательное наклонение в независимых предложениях?
20. Какие придаточные предложения вводятся с помощью союзов *ut (ne)*?
21. Какие времена употребляются с этими союзами?
22. От чего зависит употребление времени в придаточных предложениях?
23. Какие времена относятся к главным?
24. Какие времена относятся к историческим?
25. Какие придаточные предложения вводятся с помощью союза *cum*?
26. Какие времена употребляются с союзом *cum historicum*?
27. Чем различаются придаточные предложения времени с союзами *cum historicum* и *cum temporale*?
28. Что такое косвенный вопрос?
29. Чем косвенный вопрос отличается от придаточных предложений дополнительных?
30. Что такое *consecutio temporum*?
31. Каким союзом присоединяются условные предложения?
32. Какие периоды имеют условные предложения?

### **Задания для контрольной работы**

1. Проспрягайте глаголы во всех временах сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов.

2. Образуйте от глаголов форму 3-го лица единственного и множественного числа всех времен изъявительного и сослагательного наклонений.
3. Образуйте от глаголов неличные формы: причастия, инфинитивы, герундий, герундив.
4. Переведите письменно на русский язык.
5. Выпишите из текстов инфинитивные конструкции. Укажите название и форму инфинитива.
6. Выпишите из текстов формы герундия и герундива. Укажите их функцию в предложении.
7. Выпишите из текстов *ablativus absolutus*. Укажите форму причастия.
8. Определите типы придаточных предложений и объясните употребление времен сослагательного наклонения.

### *Вариант 1*

1. Sedeo 2, occipio 1.
2. Do 1, tango 3.
3. Nuntio 1, trado 3.

#### 4. **De Alexandrō Magnō et Diogēnē**

Alexander Magnus, cum aliquando Corinthi esset, ad Diogēnem vēnit eumque interrogāvit: “Quid optas, Diogēnes? Faciam, quidquid voluēris”. Tum ille: “Opto, — inquit, — ne solem mihi intercipias”. Quō audīto, Alexander exclamavisse dicitur: “Nisi Alexander essem, Diogēnes esse vellem”.

5–8. 1. Si vis, potes hoc facere. 2. His testibus ego utar, si res dubia aut obscura sit. 3. Scio, quae causa sit, cur hoc agas et acturus sis. 4. Comitia creandis consulibus in campo Martio habebantur. 5. Brutus, cum liberos suos revocandis in Urbem regibus studere cognovisset, sua manu eos cecidisse dicitur.

### *Вариант 2*

1. Invenio 4, libero 1.
2. Veto 1, ago 3.
3. Appello 1, rapio 3.

#### 4. **De Sophocle**

Sophocles ad summam senectutem tragoedias fecit. Cum propter studium rem familiarem negligere videretur, a filiis in iudicium vocatus est,

ut illum, quasi desipientem, iudices a re familiāri amovērent. Tum senex dicitur eam fabulā, quam in manibus habēbat et proxime scripsērat, legisse et ex iudiciis quaesivisse, num illud carmen a virō desipienti factum esse viderētur. Quō lectō, sententiis iudicum liberātus est.

5–8. 1. Homīnis corpus ita exercendum est, ut oboedire ratiōni possit in exsequendis negotiis et in labōre tolerando. 2. Nescire, quid ante nos egērint homīnes, est in tenēbris vivēre. 3. Solo, cum interrogarētur, cur nullum supplicium constituisset in eum, qui parentem necavisset, respondit se putavisse neminem id factūrum esse. 4. Si verum respondere velles, haec dicenda essent. 5. Cum fur quidam se excūsans Demosthēni dicēret: “Nesciēbam tuum hoc esse”, — ille respondit: “At tuum non esse satis sciēbas”.

### *Varianum 3*

1. Vinco 3, navigo 1.

2. Iubeo 2, munio 4.

3. Edūco 1, invenio 4.

#### **4. De morte Archimēdis**

“Noti tangere circulos meos!” Haec verba, vel similia Archimēdes exclamavisse traditur, cum, Syracūsis captis, miles Romānus praedandi causā domum eius intravisset. Is, ignārus, quis ille esset, Archimēdem necavit, quamquam Marcellus, dux Romanōrum, virum illum doctissimum interfici noluērat.

5–8. 1. Aliqui vir bonus nobis eligendus est ac semper ante oculos habendus, ut, quasi illo praesente, vivāmus et, illo vidente, omnia faciāmus. 2. Si velles, posses hoc facere. 3. Cum Darēus in fugā aquam turbidam bibisset, negavit unquam se bibisse aquam iucundiorem. 4. Lacedaemonii, cum audivissent muros ab Atheniensibus instrui, legatos Athēnas miserunt, ut ei id fieri vetarent. 5. Nihil prohibet, cum omnia amicis dicāmus esse communia, aliquid tamen amico donare.

# ПРИЛОЖЕНИЕ



## Процессуальные термины и выражения

- Acta emendāre** — внести исправление в протокол
- Actio intenditur** — иск предъявляется
- Actiōnem denegāre** — отказать в принятии искового заявления
- Ad acta** — к делу
- Album iudicum** — список судей
- Audire querēlam** — выслушать жалобу
- Causa cadere** — проиграть дело
- Causam dicere** — защищать(ся) на суде
- Causam discere** — изучать дело
- Causam vincere** — выиграть дело
- De plano** — не внося в заседание
- Diem eximere** — отменить заседание
- Eradere albo advocatorum** — исключить из состава адвокатуры
- Exponere rem** — изложить обстоятельства дела
- In custodiam dare** — взять под стражу
- In tabellas referre** — занести в протокол
- Iudicium disturbare** — нарушить порядок судебного заседания
- Libellus accusatorius** — обвинительное заключение
- Libellum concipere** — составить заявление
- L. s., locus signi** — место печати
- Medicina forensis** — судебная медицина
- Reicere iudicem** — отвести судью
- Removere officio** — отстранить от должности
- Repudiare officium** — отказаться от должности
- Reus, i m** — ответчик, подсудимый
- Reo absentē** — в отсутствие ответчика
- Sententia absolutoria** — оправдательный приговор
- Sententiam ferre** — вынести решение
- Sine provocatiōne** — без права обжалования
- Tabularium, i n** — архив
- Tabella quaestiōnis** — протокол допроса
- Testes citare** — вызвать свидетелей
- Testes interrogare** — допрашивать свидетелей

## Юридические изречения и выражения

**Actio** — иск; посредством actio лицо, приобретшее какое-л. право, может защищать и реализовать его путем обращения в суд

**Actio famōsa** — иск, чреватый позором или бесчестьем для ответчика

**Actio in persōnam** — личный иск, основанный на договоре или ином обязательстве

**Actio non** — заявление суду об отсутствии у истца права на иск

**Actus fictus in fraudem legis** — фиктивное действие в обход закона

**Actus mē invītō factus, non est meus actus** — действие, совершенное против моей воли, не есть мое действие

**Ad legem** — по закону

**Ad locum** — в этой связи

**Ad vocem popūli** — к голосу народа; к общему мнению

**Adversa fortūna** — злой рок

**Aequum et bonum est lex legum** — справедливость и благо есть закон законов

**Amens** — человек без разума; идиот

**Ante factum** — ранее совершенное действие

**Aqua currit et debēre currere ut currere solēbat** — вода течет и должна течь, ибо она привыкла течь

**Arbor dum crescit, lignum dum crescere nescit** — пока растет — дерево, когда перестанет расти — древесина

**Argumenta ponderantur, non numerantur** — сила аргументов не в числе, а в весомости

**Audiendo et terminando** — слушать и решать

**Augusta legibus solūta non est** — королева не изъята из действия законов

**Benefacta male locāta malefacta arbitrator** — благодеяния, оказанные недостойному, я считаю злодеянием

**Bis dat, qui cito dat** — дважды дает тот, кто быстро дает

**Brevi manū** — короткой рукой (быстро, без проволочек)

**Causa causae est causa causati** — причина причины есть причина результата

**Cavendum est a fragmentis** — берегись обломков или осколков

**Cedant arma togae** — пусть оружие уступит место тоге, т. е. миру

**Cessa regnāre, si non vis iudicāre** — перестань править, если не хочешь судить

**Compos sui** — контролирующий свое поведение

**Conditio sine quā non** — необходимое условие

**Constructio legis non facit iniuriam** — толкование закона не порождает нарушение права

**Contra legem facere** — действия, запрещенные законом

**Contra negantem principia non est disputandum** — бесполезно спорить с тем, кто отрицает принципы

**Cui bono** — к чьей выгоде или для чьего блага

**Culpa poena par esto** — пусть наказание соответствует преступлению



**Da tua dum tua sunt, post mortem tunc tua non sunt** — отдай твое, пока оно твое, после смерти оно не твое

**Dat veniam corvis, vexat censūra columbas** — к воронам милостив суд, но он угнетает голубок

**De diē clarō** — при свете дня, днем

**De legē ferendā** — с точки зрения законодательного предположения

**De legē latā** — с точки зрения действующего закона

**De maiōri et minōri non variant iura** — идет ли речь о большом или о малом, закон применяется один и тот же

**Dura lex, sed lex** — суров закон, но это закон

**Ei nihil turpe, qui nihil satis** — ничто не позорно для того, кто ничем не доволен

**Esto** — да будет так

**Exāmen** — суд

**Facsimile** — точная копия чего-либо

**Facta probantur, iura deducuntur** — деяния доказываются, право выводится

**Fiat iustitia, pereat mundus** — да свершится правосудие (чего бы это ни стоило)

**Fides non est servanda ei, qui prior fidem fugit** — не должно сохранять верность (слову) тому, кто ранее сам ее нарушил

**Fraus et ius nunquam cohabitāt** — обман и правосудие никогда не совмещается

**Frustra est potentia, quae nunquam venit in actum** — бесполезна власть, которая никогда не употребляется

**Generalis regūla generaliter est intelligenda** — общее правило следует понимать общим образом

**Habentes homīnes** — богатые люди

**Herus dat, ut servus faciat** — хозяин платит, чтобы раб работал

**Hostes humani generis** — враги рода человеческого

**Ibi esse poenam, ubi et noxa est** — где преступление, там же должно быть и наказание

**Ignorāmus** — невежественный человек, тупица

**Ignorantia iudicia est calamitas innocentis** — невежество судьи — бедствие для невинного

**Ignorantia non est argumentum** — незнание — не довод

**In propria causa nemo iudex** — никто не может быть судьей в своем собственном деле

**Inter arma silent leges** — среди оружия законы молчат (во время войны)

**Iudex est lex loquens** — судья есть говорящий закон

**Ius summum saepe summa malitia est** — высшее право часто есть высшее зло

**Leges intelligi ab omnibus debent** — законы должны быть понятны каждому

**Lex est rex, non rex est lex** — закон является царем, а не царь является законом

**Mala mens** — злой умысел

**Maximus erroris populus magister** — народ есть величайший мастер по части ошибок

**Mendax in unō, mendax in omnibus** — солгавший в одном, лжет во всем

**Minus solvit, qui tardius solvit** — тот, кто платит слишком поздно, не платит

**Modus vivendi** — образ жизни

**Mulier familiae suae et caput et finis est** — жена — начало и конец своей семьи

**Multi multa; nemo omnia novit** — многие знают много, никто не знает все

**Nam nemo est heres viventis** — никто не есть наследник живого человека

**Neminem laede** — никому не вреди

**Nemo dat qui non habet** —

кто не имеет, тот не дает

**Nihil possumus contra veritatem** — мы ничего не можем сделать против истины

**Non temere credere est nervus sapientiae** — не верить поспешно есть тетива мудрости

**Nunc pro tunc** — теперь для тогда (об обратной силе закона)

**Omnes homines aut liberi sunt aut servi** — все люди либо свободные, либо рабы

**Onus probandi** — бремя доказательства

**Par in parem imperium non habet** — равный не имеет власти над равным

**Peccata contra naturam sunt gravissima** — преступления против природы — тяжчайшие

**Pia desideria** — благие намерения

**Poena non potest, culpa perennis erit** — наказание не может быть вечным, но вина пребывает вовек

**Qua cunque via data** — как бы это ни рассматривать

**Quasi agnum lupo committere ad devorandum** — как овца, отданная волку на съедение

**Qui male agit, odit lucem** — тот, кто делает зло, боится света

**Quod approbo non reprobo** — то, что я одобряю, я не отвергаю

**Ream linguam non facit nisi mens rea** — язык не виновен, если не виновна мысль

**Salus populi suprema lex** — благо народа — высший закон

**Sapiens omnia agit cum consilio** — мудрый все делает с осмотрительностью

**Si iudicas, cognosce** — если ты судишь, сначала пойми (познай)

**Sine qua non** — необходимое условие

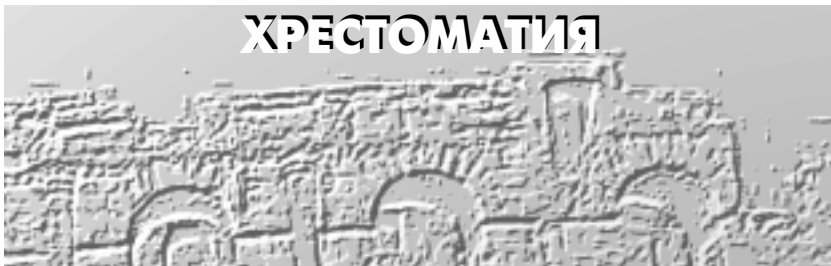
**Suum cuique** — каждому свое

**Tempora mutantur et leges mutantur in illis** — времена меняются и законы меняются вместе с ними

**Ultima ratio** — последний довод

**Ut poena ad paucos, metus ad omnes perveniat** — чтобы немногие пострадали, но чтобы все боялись наказания

**Vox et preterea nihil** — голос и ничего больше (пустые слова)



## УЧЕБНЫЕ ТЕКСТЫ

### 1. Существительные и прилагательные I склонения (§ 7, 17).

#### *Praesens indicatīvi actīvi* глагола *esse* (§ 27)

1. Lingua Latīna est lingua antiq̄ua. 2. Italia est terra Eurōpae et patria linguae Latīnae. 3. Roma est in Italiae. 4. Lingua Latīna est lingua poētārum Romae antiq̄uae. 5. Multis pugnis et multis victoriis Roma clara est. 6. Insūlae Italiae pars Italiae sunt (Ulp.). 7. Ibi semper est victoria, ubi concordia est (Publ. Syr.). 8. Via antiq̄ua est via tuta. 9. Conlēgae (=collegae) sumus (Cicēro). 10. Applicatio est vita regūlae. 11. Vita rustica parsimoniae, diligentiae, iustitiae magistra est. 12. Nautis multae stellae notae sunt. 13. Scientia potentia est. 14. Sine amicitia vita est nulla. 15. Tutēla testamentaria et legitīma est. 16. Sententia mea vera est. 17. Ira saepe causa iniuriae est. 18. Schola est via scientiārum. 19. Sine amicitia vita est nulla.

### 2. Существительные II склонения (§ 8).

#### Прилагательные I и II склонения (§ 17).

#### Притяжательные местоимения (§ 36)

1. Iniuriārum remedium est oblivio (Publ. Syr.). 2. Incertus animus dimidius est sapientiae (Publ. Syr.). 3. Magna neglegentia culpa est, magna culpa dolus est (Paul.). 4. Iustitia — fundamentum regni. 5. Et ferrum et ignis saepe medicīnae loco est (Sen.). 6. Cum servis nullum est conubium (Ulp.). 7. Ius est ars boni et aequi (Celsus). 8. Summum ius — summa iniuria. 9. Locus sigilli. 10. Curricūlum vitae. 11. Comes facundus in viā pro vehicūlo est (Publ. Syr.). 12. Vox popūli — vox dei (Hesiōdus). 13. Propter odium delicti. 14. Applicatio est vita regūlae.

15. Otium post negotium. 16. Ignorantia non est argumentum. 17. Non est philosophia populāre artificium (Sen.). 18. Sine pretio nulla venditio est (Ulp.). 19. Arbiter noster Marcus Tullius est vir laboriōsus et iustus. 20. In numēro causārum prima est causa mea de mandāto et debito pecuniario. 21. Culpa tua lata est. 22. Rei cum suis advocātis iam in iudicio sunt. 23. Inter domīnum et servum nulla amicitia est. 24. Non muri, sed viri sunt praesidia oppidōrum. 25. Lectio sine stilo vel calāmo somnus est. 26. Pauci ex multis sunt amīci, qui certi sunt. 27. Nullum ingenium sine disciplīna aut disciplīna sine ingenio est. 28. Si amīcus meus es, tui amīci mei sunt.

### **3. Praesens indicatīvi actīvi глаголов четырех спряжений (§ 27).**

#### ***Infinitivus praesentis actīvi (§ 24)***

1. Testamentum meum valet. 2. Error imperitiam detēgit. 3. Natūram mutāre pecuniā nescit (Publ. Syr.). 4. Proprium solum vendiunt. 5. Iudicāre munus publicū est (Paul.). 6. Magnum animum non incurvat iniuria (Sen.). 7. Gratuitum debet esse commodātum (Inst. Iust.). 8. Tantum metuunt, quantum nocent (Sen.). 9. Parvum parva decent (Hor.). 10. Vitium a morbo multum differt (Ulp.). 11. Habet suum venēnum blanda oratio (Publ. Syr.). 12. Superficies ad domīnum soli cedit (Ulp.). 13. Scientiam pro sapientia accipimus (Paul.). 14. Gravis animus dubiam non habet sententiam (Publ. Syr.). 15. Suspectus est, qui opēram suam ingērit invīto (Ulp.). 16. De tuo facto cavēre debes (Paul.). 17. Aedificia urbāna praedia appellāmus (Ulp.). 18. Femīnae natūram regēre desperāre est otium (Publ. Syr.). 19. Lex est, quod popūlus iubet atque constituit (Gai.). 20. Philosophia animum format et fabricat (Sen.). 21. Bella delectat cruor (Sen.). 22. Sero in periculis est consilium quaerēre (Publ. Syr.). 23. Unde venis et quō vadis? (Vulg.). 24. Lex prospicit, non respicit. 25. Ignorantia non excūsat. 26. Qui tacet, consentit. 27. Contumacia cumūlat poenam. 28. Advocātus reum defendit. 29. Arbitri reos aut condemnant aut absolvunt. 30. Candidātus togam candidam gerit. 31. Vicīnus meus aquam per fundum suum ducit. 32. Vivēre est militāre. 33. Dicēre non est facēre. 34. Dum spiro, spero. 35. Non est facile mutāre natūram. 36. Amicitia vitam ornat. 37. Nemo nimiae fortūnae credēre debet. 38. Tantum scimus, quantum memoria tenēmus. 39. Non scholae, sed vitae discimus. 40. Bene dicis, sed male agis. 41. Quis in vita nunquam errat? Qui nihil agit. 42. Natūra sanat, medicus curat morbos. 43. Patriam in pericūlis viri defendēre debent. 44. Malos faciunt malōrum contubernia. 45. Nemo patriam suam amat, quia magna, sed quia sua est.

#### 4. Личные местоимения и возвратное местоимение *se* (себя) (§ 35).

Указательное местоимение *is, ea, id* (§ 37).

Повелительное наклонение (§ 29).

Глаголы, производные от *esse* (§ 33)

1. Si vos valētis, bene est, ego valeo. 2. Bestia se defendit. 3. Scientia nobis lucet sicut stella in viā. 4. Habent sua fata libelli. 5. Ex vitio alterius emenda tuum. 6. Cum colligo argumenta causārum, non tam ea numerāre soleo, duam expendere. 7. Meus filius servit tibi et tuus filius mihi (Paul.). 8. Vobiscum societas mihi est. 9. Bis vincit, qui se vincit in victoria (Publ. Syr.). 10. Compensatio est debiti et crediti inter se contributio (Modestinus). 11. Divide et impera. 12. Parcite, o divi! (Sen.). 13. Demonstratio vitia: tollite! (Cicero). 14. Si iudicas, cognosce, si regnas, iube (Sen.). 15. Nolite mittere margaritas ante porcos. 16. Nolite thesaurizare vobis thesauros in terra, thesaurizate autem vobis thesauros in coelo (Vulg.). 17. Qui obesse non vult, cum potest, prodest tibi (Publ. Syr.). 18. Nominatim servi testamento manumitti possunt (Paul.). 19. Mutus emere et vendere potest; furiosus autem neque vendere neque emere potest (Paul.). 20. Inter servos et liberos matrimonia contrahi non possunt (Paul.). 21. Poena sine fraude esse non potest. 22. Actor et reus adsunt, sed testes absunt. 23. Qui non defendit iniuriam, cum potest, iniuste facit (Cicero). 24. Cum vitia prosunt, peccat, qui recte facit (Publ. Syr.). 25. Feminae nullo modo adoptare possunt. 26. Culpa caret, qui scit, sed prohibere non potest. 27. Dum fortuna tibi ridet, multos amicos habes. 28. De vobis et de vestris liberis cogitate. 29. Quae tua sunt — tibi habe, quae mea — redde mihi. 30. Vita aliorum est nobis magistra. 31. Marcus servus meus liber esto. 32. Id consilium pro certo habetote. 33. Salus populi suprema lex esto. 34. Is est vir bonus, qui patriae suae prodest, dum potest. 35. Qui aliis praest, semper diligens et iustus esse debet.

#### 5. *Imperfectum indicativi activi* глаголов четырех спряжений (§ 27)

1. Romani antiqui multos deos colabant; in eorum numero Neptunum, Mercurium, Proserpinam, Vestam. 2. Suis deis Romani multis in locis templa aedificabant et sacrificabant. 3. In magno Delforum templo Pythia multa oracula dabat, et fama eius non solum apud Graecos, sed etiam apud Romanos magna erat. 4. Servorum officia varia erant: alii terram colabant, alii domi ministrabant, alii in agris laborabant, alii pueros et puellas docebant. 5. Rusticus, qui parvum agellum habebat, magna cura laborare debebat et liberos quoque arare docebat. 6. Reus culpam suam

negābat. 7. Servi domīnis suis serviēbant. 8. Advocātus in foro causam dicēbat. 9. Olim licēbat liberto patrōnum suum impūne testamento praeterire (Inst. Iust.). 10. In principio erat Verbum, et Verbum erat Deum, et Deus erat Verbum (Vulg.). 11. (Mulier) in familia viri transibat filiaque locum obtinēbat (Gai.). 12. Labiēnus (Тит Аттий Лабиев, легат Цезаря) nostros exspectābat proelioque abstinēbat (Caesar).

**6. Futūrum I (primum) indicatīvi actīvi**  
**глаголов четырех спряжений (§ 27).**  
**Местоимение qui, quae, quod (§ 39)**

1. Verum amicum pecuniā non parābis. 2. Littēras tuas, mi fili, magno cum gaudio legēmus. 3. In libris philosophōrum magnam copiam sententiārum egregiārum invenies. 4. Ait praetor: “Si non habēbunt advocātum, ego dabo” (Ulp.). 5. Ego semper sperābo (Vulg.). 6. Dicam, quid sentiam (Sen.). 7. Impigri villae servi magnā diligentīā fecundos domini agros prope rivum arābunt. 8. Destruam et aedificābo (Nero). 9. Qui mendax est, is nunquam amicos sibi comparābit. 10. Semper arguam falsum et iniuriam. 11. Argumenta sua expendam. 12. Qui quaerit, repērit. 13. Quod non licet feminis, aequē non licet viris. 14. Quod hodie non est, id cras erit. 15. Nemo nostrum amicum auxilium negābit. 16. Sine iustitia nihil valēbit prudentia. 17. Si fortiter pugnābitis, patriam vestram servabitis. 18. Frustra erit consilium domi, si non erunt arma foris. 19. Multos timēre debet, quem multi timent. 20. Salus iustōrum a Domīno; et adiuvābit eos Domīnus (Vulg.). 21. Natūram expelles furcā, tamen usque recurret (Hor.). 22. Bonus iudex varie ex persōnis causisque constituet (Celsus). 23. (Epicūrus): Si ad natūram vives, nunquam eris pauper; si ad opiniōnes, nunquam eris dives (Sen.). 24. Ei incumbit probatio, qui dicit, non qui negat (Paul.). 25. Cui bono est? (Cicēro). 26. Fortūna nimium quem fovet, stultum facit (Publ. Syr.).

**7. Страдательный залог времен инфекта (§ 27).**  
**Infinitivus praesentis passivi (§ 47).**  
**Синтаксис страдательной конструкции (§ 28)**

1. Bonus liber non semel legitur. 2. Augētur memoria, si exercetur. 3. Amicitia humanā maxime negotiis bonis capitur. 4. Ei libri tibi a me mittuntur. 5. Noscitur ex socio, qui non cognoscitur ex se. 6. Amicus diu quaeritur, vix invenitur, difficile servatur. 7. Nihil recte sine exemplō docētur aut discitur. 8. Quod nescitur, non amittitur. 9. Et monēre et monēri proprium est verae amicitiae. 10. Patria in periculis a viris defendi debet.

11. Docēre omnes (vce) cupiunt, docēri pene nulli. 12. Nemo debet bis puniri pro uno delicto. 13. In bello portae templi Iani in Romā non claudebantur. 14. Apud Romānos mortui plerumque cremabantur. 15. Romāni multa bella gerēbant, post victoriam multi captivi pro servis Romam ducebantur. 16. Si necessarium erit pro patriā nostrā pugnāre, ad arma vocabimur et nullum inimicum timebimus. 17. Nunquam a bonis amabēris, si malos amābis. 18. Ut salūtas, ita salutabēris. 19. Petronius a Romānis arbiter elegantiarum nominabatur. 20. Servi pro nullis habentur. 21. Matrimonium dissolvitur aut bonā gratiā, aut cum irā animi. 22. Spectas et spectabēris. 23. Contra factum non datur argumentum. 24. Culpa lata dolo comparatur, culpa lata dolo proxima est. 25. Incertae personae legatum inutiliter relinquunt (Gai.). 26. Prodigis interdicunt bonorum suorum administratio (Gai.). 27. Nunquam periculum sine periculo vincitur (Publ. Syr.). 28. Sicut lucrum, ita damnum inter socios communicatur (Paul.). 29. Dos aut datur aut dicitur aut promittitur (Ulp.). 30. Ius publicum privatorum pactis mutari non potest (Papinianus). 31. Libertas dari potest per fideicommissum (Ulp.). 32. Inter eum, qui in insulam relegatur, et eum, qui deportatur, magna differentia est (Modestinus). 33. Neque accusator per alium accusare neque reus per alium defendi potest (Paul.). 34. Cotidie damnatur, qui semper timet (Publ. Syr.). 35. Dolus est, cum aliud agitur, aliud simulatur (Paul.). 36. Homo liber nulli pretio aestimatur (Paul.). 37. Incendiarii, qui consulto incendium inferunt, summo supplicio adficiuntur (Paul.). 38. Relinquebatur una via (Caesar).

## 8. Существительные III склонения (§ 9, 14)

1. Sine legibus nulla est civitas, nam civitatem leges continent. 2. Scire leges non est verba earum tenere, sed vim ac mentes. 3. Concordiam civium civitas firmatur, discordiam delentur. 4. Censores populi mores regēbant. 5. Lege duodecim tabularum prodigo interdicitur suorum bonorum administratio. 6. Privatorum conventio iuri publico non derogat. 7. Civis ius sacrum est. 8. Iudices, qui ex lege iudicatis, obtemperare legibus debent (Cicero). 9. Simplicitas est legibus amica. 10. In toto pars continetur. 11. Iudicis est innocentiam subvenire. 12. Nulla potentia supra leges debet esse. 13. Qui eligit ius, eligit iudicium. 14. Ibi potest valere populus, ubi leges valent (Publ. Syr.). 15. Legis virtus haec est: imperare, vetare, permittere, punire (Modestinus). 16. Contra legem facit, qui id facit, quod lex prohibet (Paul.). 17. Habitator suam suorumque culpam praestare debet (Paul.). 18. Qui in potestate nostra est, nihil suum habere potest (Gai.). 19. Beneficium accipere libertatem est vendere (Publ. Syr.). 20. Caelum,

non animam mutant, qui trans mare currunt (Hor.). 21. Nemo potest servitūtem acquirere vel urbāni vel rustici praedii, nisi qui habet praedium (Ulp.). 22. Nunquam potest non esse virtūti locus (Sen.). 23. Nulla societatis in aeternum coitio est (Paul.). 24. Qui cum alio contrahit, vel est vel debet esse non ignarus conditionis eius (Ulp.). 25. Non sunt otiosi, quorum voluptates multum negotii habent (Sen.). 26. In Venere semper certant dolor et gaudium (Publ. Syr.). 27. Per adoptionem dignitas non minuitur, sed augetur (Ulp.). 28. Non debet actioni licere, quod reo non permittitur (Ulp.). 29. In testibus non debet is esse, qui in potestate est aut familiae emptoris aut ipsius testatoris (Gai.). 30. O quantum caliginis mentibus nostris obicit magna felicitas! (Sen.). 31. (Lex Aquilia) servis nostris exaequat quadrupedes, quae pecudum numero sunt et gregam habentur, veluti oves, caprae, boves, equi, muli, asini (Gai.). 32. Post calamitatem memoria alia est calamitas (Publ. Syr.). 33. Qui alieno nomine obligatur, fideiussor vocatur (Gai.). 34. Mulieri, quae luxuriose vivit, bonis interdici potest (Paul.). 35. Et qui uxores non habent, filios adoptare possunt (Ulp.). 36. Inveterata consuetudo pro lege non immerito custoditur (Iulianus). 37. Iudicis est ius dicere, non dare. 38. Natio (est) in eadem terram hominum genus natum (Sex. Pompeius Festus). 39. Olim non erat nummus, neque aliud merx, aliud pretium vocabatur (Paul.). 40. Poena sine fraude esse non potest.

## 9. Прилагательные III склонения (§ 18).

### *Participium praesentis activi (§ 31)*

1. Par in parem non habet iurisdictionem. 2. Lex specialis derogat generali. 3. Omnis definitio in iure civili periculosa est. 4. Accessio cedit principali. 5. Nuptiae est communicatio mariti et feminae et consortium omnis vitae, divini et humani iuris communicatio. 6. Iustitiam colimus, aequum ab initio separantes, licitum ab illicito discernentes. 7. Quod attinet ad ius civile, servis pro nullis habentur, quod ad ius naturale attinet, omnes homines aequales sunt. 8. Pares cum paribus facile congregantur. 9. Nulla lex satis commoda omnibus est. 10. Et mors, et somnus miseris felicibusque aequat. 11. Homo, verum non dicens, saepe multa mala sibi parat. 12. Neque bene facit, qui cito credit, praecipue homo negocians. 13. Contra iuris civilis regulas pacta conventa rata non habentur (Ulp.). 14. Servile caput minui non potest (Paul.). 15. Gravis ira regum est semper (Sen.). 16. Fere omnia, quae incorporalia sunt, nec mancipi sunt (Gai.). 17. Inimicum, quamvis humilem, docti est metuere (Publ. Syr.). 18. Civilis ratio civilia quidem iura corrumpere potest, naturalia vero non potest (Gai.). 19. Im-



pūbes omnībus officiis civilībus debet abstinēre (Ulp.). 20. Parentes naturāles in ius vocāre nemo potest (Paul.). 21. Aequē in omnībus fraus punītur (Paul.). 22. Non tantum naturāles libēri in potestāte parentum sunt, sed etiam adoptīvi (Ulp.). 23. Omnis in ferro est salus (Sen.). 24. Sponsalia tam inter pubēres, quam inter impubēres contrāhi possunt (Paul.). 25. Iura sanguinis nullo iure civilī dirimi possunt (Pomponius). 26. Absens reus causas absentiae per procuratōrem reddēre potest (Paul.). 27. Neque absens neque dissentiens adrogāri potest (Ulp.). 28. Patiens et fortis se ipsum felīcem facit (Publ. Syr.). 29. Amantes — amentes. 30. Extra territorium ius dicenti impūne non parētur (Paul.). 31. Heres, succēdens in honōre, succēdit in onēre (Paul.). 32. Habentibus tutores tutor dari non potest (Paul.). 33. Fortūna fortes metuit, ignāvos premit (Sen.). 34. Ira furor brevis est: animū rege; qui, nisi paret, impērat; hunc frenis, hunc tu conpescē catēna (Hor.). 35. Ea, quae ex hostibus capiuntur, naturāli ratiōne nostra fiunt (Gai.). 36. Libēri parentum potestāte liberantur emancipatiōne (Ulp.). 37. Omne delictum est militis, quod aliter, quam disciplina commūnis exigit, committitur (Arrius Menander). 38. Vir absens uxōrem ducēre potest; femīna absens nubēre non potest (Paul.). 39. Libērum homīnem scientes emēre non possumus (Paul.). 40. In causā capitāli absens nemo damnātur neque absens per alium accusāre aut accusārī potest (Paul.).

## 10. Степени сравнения прилагательных (§ 19, 20).

### Наречия, их степени сравнения (§ 21, 22)

A. 1. Prior tempōre, potior iure. 2. Aliēna vitia vidēre facillimum est. 3. Dolus malus gravior est dolo eventuāli. 4. Impunitas semper ad deteriora invitat. 5. Probatīōnes debent esse luce clariōres. 6. Imperāre sibi maximum imperium est. 7. Facilius est dicēre, quam agēre. 8. Nihil est celerior quam mens humāna. 9. Saepe initium difficilius est quam finis labōris. 10. Sors eōrum homīnum, qui nihil cupiunt, felicior est, quam sors eōrum, qui semper plura cupiunt. 11. Meliōres, prudentiōres, constantiōres nos tempus facit. 12. Gravissimum est imperium consuetudinis. 13. Firmissima est inter pares amicitia. 14. Omnes stulti sunt sine dubio miserrimi, maxime quod stulti sunt. 15. Qui appellat prior, agit. 16. Graviōres mores sunt adulterium tantum, leviōres — omnes reliqui (Ulp.). 17. Brevis vita est, sed in malis fit longior (Publ. Syr.). 18. Est res sanctissima civilis sapientia (Ulp.). 19. Feminae, nuptae clarissimis persōnis, clarissimarum persōnarum appellatiōne continentur (Ulp.). 20. Miserrimum est arbitrio alterius vivēre (Publ. Syr.). 21. Alter minōrem quantitātem, alter maiōrem petit

(Gai.). 22. Vilius argentum est aurō, virtūtibus — aurum (Hor.). 23. Si plures (sunt), qui eandem actiōnem habent, unius loco habentur (Paul.). 24. Posteriore testamento, quod iure factum est, superius rumpitur (Gai.). 25. Optima est legum interpret consuetudo (Paul.). 26. Minus est, quam servus, dominus, qui servos timet (Publ. Syr.). 27. Pessima libertas eorum est, qui dediticiorum numero sunt (Gai.). 28. Excelsis multo facilius casus nocet (Publ. Syr.). 29. Bona opinio hominum tutior pecunia est (Publ. Syr.). 30. Qui nondum viripotentes virgines corrumpunt, humiliiores in metallum damnantur, honestiores in insulam relegantur aut in exilium mittuntur (Paul.). 31. Discipulus est prioris posterior dies (Publ. Syr.). 32. Is minimo eget mortalis, qui minimum cupit (Publ. Syr.). 33. Ubi omnis vita metus est, mors est optima (Publ. Syr.). 34. Nemo ex sociis plus parte sua potest alienare (Gai.). 35. Minus iuris habent adoptivi filii, quam naturales (Inst. Inst.). 36. Lingua celeris est, mens celerior.

B. 37. Vetera proverbia breviter et simplicibus verbis prudentiam populi exprimunt. 38. Quam pulcher est homo pariter doctus probusque! 39. Pares cum paribus facillime congregantur. 40. Extra legem positus est civiliter mortuus. 41. Ad ea potius debet aptari ius, quae et frequenter et facile, quam quae per raro eveniunt (Celsus). 42. Annua congiaria homines carissime accipiunt et in is aut laborem aut operam aut diligentiam suam locant; nemo aestimat tempus; utuntur illo laxius, quasi gratuito (Sen.). 43. Qui naturam longe minus videt, tam sanus est, quam (is), qui tardius currit (Masur. Sabinus).

## 11. Существительные IV и V склонения (§ 10, 11)

1. Lingua Latina diu apud populos Europae in magno usu erat. 2. Populus Romanus descriptus est in tribus, exercitus in centurias. 3. In signis exercituum Romanorum litterae fuerunt "SPQR", id est: "Senatus populusque Romanus". 4. E fructu arbor cognoscitur. 5. Antiqui caput sedem omnium fere sensuum nostrorum putabant. 6. Senatus consultum est, quod senatus iubet atque constituit. 7. Edicta sunt praecepta magistratum populi Romani. 8. Legum ministri magistratus, legum interpretes iudices, legibus denique omnes servimus. 9. Obligatio consensu contrahitur. 10. Locus regit actum. 11. Est modus in rebus, sunt certi denique fines (Hor.). 12. Publicum ius est, quod ad statum rei publicae spectat, privatum, quod ad singulorum utilitatem. 13. Salus rei publicae nostrae suprema lex. 14. Iuris prudentia est divinarum atque humanarum rerum notitia, iusti atque iniusti scientia. 15. Pretium succedit in locum rei. 16. Servi res sunt. 17. Fundamentum est iustitiae fides. 18. Vera amicitia usque ad

ultimum vitae diem manēbit. 19. Is est amicus, qui in re dubia re iuvat. 20. Nullā re homines ita facile decipiuntur, quam falsā specie et fallāci spe. 21. Pauci in rebus secundis aequam mentem, in rebus adversis fortem animam servant. 22. Quam celeriter fortuna rerum humanarum mutatur et in rem contrariam vertitur. 23. Philosophia est scientia rerum humanarum et rerum naturae. 24. Usus fructus in multis casibus pars domini est (Ulp.). 25. Abusus non tollit usum. 26. Heredis fletus sub persona risus est (Publ. Syr.). 27. Conventiones, quae pariunt actiones, transeunt in proprium nomen contractus (Ulp.). 28. Procurator est, qui aliena negotia mandatu domini administrat (Paul.). 29. Fructus sine usu esse non potest, usus sine fructu potest (Ulp.). 30. Filius familiae iussu patris manumittere potest, matris non potest (Paul.). 31. Fides bona contraria est fraudi et dolo. 32. Suae rei emptio non valet (Pomponius). 33. Appellatio rei non genus, sed speciem significat (Paul.). 34. Rei nulli prodest mora, nisi iracundiae (Publ. Syr.). 35. Tutor rem pupilli emere non potest (Paul.). 36. In re obscura melius est favere repetitioni, quam adventitio lucro (Ulp.). 37. Obligamur aut re aut verbis aut simul utroque aut consensu aut lege aut iure honorario aut necessitate aut ex peccato (Modestinus). 38. Mancipi res sunt, quae per mancipationem ad alium transferuntur (Gai.). 39. Mors ultima linea rerum est (Hor.). 40. Defensores rei publicae ab honoribus et muneribus eodem tempore vacant (Paul.). 41. Homo liber, qui statum suum in potestate habet, et peiorare eum et meliorem facere potest (Paul.). 42. Usuarie rei speciem is, cuius proprietas est, nullo modo commutare potest (Neratius).

## **12. Местоимения указательные, определительные, вопросительные, относительные, неопределенные, отрицательные (§ 37–41)**

1. Beneficium non in eo constitit, quod datur, sed in dantis animo. 2. Non est diuturna possessio, in quam gladio inducebamur. 3. Cuius dolori remedium est patientia. (Publ. Syr.). 4. Nemo nostrum amico rebus in adversis auxilium negabit. 5. Plerique in rebus secundis superbi sunt, qui rebus adversis causam plurimarum calamitatum non in se, sed in aliis quaerunt. 6. Quam dulce bonum est libertas, quae morte emitur, quam misera res est servitus, cui mors anteponitur. 7. Iustitia est constans et perpetua voluntas, ius suum cuique tribuens. 8. Quidquid de omni valet, valet etiam de quibusdam et singulis. 9. Saepe nihil inimicus est homini, quam ipse sibi. 10. Ille dolet vere, qui sine teste dolet (Mart.). 11. Sapiens ipse fingit fortunam suam sibi (Pl.). 12. Tempora mutantur et nos mutamur

in illis. 13. Non omnes leges, non omnia iura eiusdem genēris eundem vigōrem aut eandem formam habent. 14. Iuris praecepta sunt haec: honeste vivēre, altērum non laedēre, suum cuique tribuēre. 15. Ubi eadem legis ratio, ibi eadem legis dispositio. 16. Quid est aliud commendāre, quam deponēre? (Papinianus). 17. Adoptio in his persōnis locum habet, in quibus etiam natūra potest habēre (Lavolenus). 18. Pater is est, quem nuptiae demonstrant (Paul.). 19. Et commōdum eum esse debet, cuius pericūlum est (Inst. Iust.). 20. Id, quod nostrum est, sine facto nostro ad alium transferre non potest (Pomponius). 21. Ex vitio alius sapiens emendat suum (Publ. Syr.). 22. Ut aliud est vendēre, aliud emēre, alius emptor, alius venditor, sic aliud est pretium, aliud merx (Paul.). 23. Quae est ista voluntaria servitus? (Cicēro). 24. Honestus rumor altērum est patrimonium (Publ. Syr.). 25. Fideicommittere his verbis possūmus: rogo, peto, volo, mando, deprēcor, cupio, iniungo (Paul.). 26. Aliēna nobis, nostra plus aliis placent (Publ. Syr.). 27. Cui dens abest, non est morbōsus (Paul.). 28. Eius est velle, qui potest nolle (Ulp.). 29. Nemini ego possum esse bene merenti de re publica non amicus (Cicēro). 30. Nil aliud scit necessitas, quam vincēre (Publ. Syr.). 31. Pauper enim non est, cui rerum suppetit usus (Hor.). 32. Saepe opēra alicuius pro pecunia valet (Inst. Iust.). 33. Cuiusque rei potissīma pars principium est (Gai.). 34. Nec mortem effugēre quisquam nec amōrem potest (Publ. Syr.). 35. Trahit sua quemque voluptas (Vergilius). 36. (Iniuria) ex affectu uniuscuiusque patientis et facientis aestimātur (Paul.). 37. Anīmus facit nobilem, cui ex quacumque condiciōne supra fortūnam licet surgēre (Sen.). 38. Civium Romanōrum quidam sunt patrem familiārum, alii filii familiārum, quaedam matres familiārum, quaedam filiae familiārum (Ulp.). 39. Habet aliquid ex initio omne magnum exemplum, quod contra singūlos utilitāte publica rependitur (Tacitus). 40. Potest quisque res singūlas per fideicommissum relinquēre, velut fundum, hominē, vestem, argentum, pecuniam. Item potest non solum propria testatoris res per fideicommissum relinqui, sed etiam herēdis et legatarii aut cuiuslibet alterius (Gai.). 41. Quidquid de omni valet, valet de quibusdam et singulis.

### 13. Числительные (§ 42–46)

1. In legiōne Romāna decem erant cohortes, in cohorte tres manipūli, in manipūlo duae centuriae: primo centuria centum milites habēbat (unde centuria appellabātur), deinde modo quinquaginta. 2. Duārum civitātum civis esse nostro iure nemo potest. 3. Duas uxōres eōdem tempōre habēre non licet. 4. Testis unus — testis nullus. 5. Bis dat, qui cito dat. 6. Tres fa-

ciunt collegium. 7. Duae res sunt, quae homines ad maleficium impellunt: luxuria et avaritia. 8. Annos numerabant Romani ab anno Urbis conditae, qui annus fuit ante aeram nostram septingentesimus quinquagesimus tertius. 9. Decem tribuni plebis, consules duo, decem et octo praetores, sex aediles in civitate ius reddebant (Pomponius). 10. Pactum est duorum consensus atque convenio, pollicitatio vero offerentis solius promissum (Ulp.). 11. Testamentum facere possunt masculi post implerum quartum decimum annum, feminae — post duodecimum (Paul.). 12. Viae latitudo ex lege duodecim tabularum in porrectum octo pedes habet, in anfractum, id est ubi flexus est, sedecim (Gai.). 13. Fluminis erat altitudo pedum circiter trium (Caesar). 14. Tertium non datur. 15. Plures, quam centum et maiori numero servorum, (manumittere) non licet (Paul.). 16. Capite secundo legis Iuliae de adulteriis permittitur patri, tam adoptivo quam naturali, adulterrum cuiuscumque dignitatis, cum filia domi suae vel generi sui deprehensum, manu sua occidere (Paul.). 17. Furtivum (rem) lex duodecim tabularum usucapi prohibet, vi possessam — lex Iulia et Plautia (Gai.). 18. In pecuniariis causis dilatio plus (quam) semel tribui non potest. In capitalibus autem reo tres dilaciones, accusatori duae dari possunt (Paul.). 19. Duo Graeci Latina lingua obligationem contrahere possunt (Inst. Iust.). 20. Adoptio duobus modis fit: aut populi auctoritate aut imperio magistratus, velut praetoris (Gai.). 21. Licet uxori tutorem optare vel in omnes res vel in unam forte aut duas (Gai.). 22. Heredes aut instituti aut substituti dicuntur: instituuntur (heredes) primo gradu, substituuntur — secundo vel tertio scripti (Paul.). 23. Mancipatio agitur coram non minus, quam quinque testibus, civibus Romanis puberibus et praeterea alio eiusdem conditionis, qui appellatur libripens (Gai.). 24. Nonnulli propter paupertatem (accusare non possunt), ut sunt, qui minus, quam quinquaginta aureos habent (Hermogenianus). 25. Masculus minor annorum quattuordecim testamentum facere non potest, femina vero potest (Gai.). 26. Conditionum duo sunt genera: aut enim possibilis est, aut impossibilis. Possibilis, quae per rerum naturam admitti potest; impossibilis, quae non potest (Paul.). 27. Nemo potest duobus dominis servire: aut enim unum odio habebit, et alterum diligit; aut unum sustinebit, et alterum condemnet (Vulg.).

#### 14. Основные формы глагола (§ 25).

##### *Perfectum indicativi activi (§ 30)*

1. Lutius Titius nepotes suos aequis partibus heredes scripsit. 2. Lutius Titius uxorem Maeviam duxit. Deinde Maevia Titio repudium misit atque

Aulo Seio nupsit. 3. Iniuriam qui facere constituit — iam fecit. 4. Levis est Fortūna: cito reposit, quod dedit (Publ. Syr.). 5. Quod infans vel furiōsus possessor perdidit vel corrūpit, impunitum est (Pomponius). 6. Quod principi placuit, legis habet vigōrem (Ulp.). 7. Nihil feci irātus, nihil impotenti animo, nihil non diu considerātum ac multo ante meditātum (Cicēro). 8. Quo aliēnam rem vendidit et tradidit, furtum committit (Gai.). 9. Fundum aliēnum mihi vendidisti. 10. Divus Augustus sedēcim praetōres constituit (Pomponius). 11. Ius naturāle est, quod natūra omnia animālia docuit (Ulp.). 12. Feci, quod potui. 13. Fortūna semper omnis infra me stetit (Sen.). 14. Romūlus et Numa Pompilius binos quaestōres habuērunt. 15. Duumvir dixit: “Sermo vester in actis est”. 16. Nunquam ubi diu fuit ignis, deficit vapor (Publ. Syr.). 17. Defendi rem publicam adulescens, non desēram eam senex (Cicēro). 18. Qui falsum nesciens allegāvit, falsi poena non tenētur (Paul.). 19. Nil non acerbum prius, quam matūrum fuit (Publ. Syr.). 20. Quidam odium habuērunt nec inimicum (Sen.). 21. Felix fuit, si potest ulla in scelēre esse felicitas (Cicēro). 22. In eum, qui per vim terminos deiēcit vel amōvit, extra ordinem animadvertitur (Paul.). 23. Dat poenas quisquis exspectat: quisquis autem meruit, exspectat (Sen.). 24. Ad curam eius, cuius quis tutelam administrāvit, invitū vocāri non potest (Paul.). 25. Paene consonantia iura ingenuitātis et libertinitātis in successiōibus fecimus (Inst. Iust.). 26. Is, qui non debītum accēpit ab eo, qui per errōrem solvit, re obligātur (Inst. Iust.). 27. Homicida est, qui aliquo genēre teli hominem occidit mortisve causam praestitit (Paul.). 28. In tria tempōra vita dividitur: quod fuit, quod est, quod futūrum est. Ex his, quod agimus, breve est, quod actūri sumus — dubium, quod egimus — certum (Sen.). 29. Filius familias, qui militāvit, de castrēnsi peculio, tam commūni quam proprio iure, testamentum facere potest (Paul.). 30. Quid tam congruum fidei humanāe, quam ea, quae inter eos placuērunt servāre? (Ulp.). 31. Virtus quondam vera priōrum Romāna fuit verumque genus Martis in illis sanguisque (Sen.). 32. Dimidium facti, qui coepit, habet: sapere, aude, incipe (Hor.). 33. Omne ius aut consensus fecit aut necessitas constituit aut firmāvit consuetūdo (Modestinus). 34. Procurātor absentis, qui pro domīno vincūlum obligatiōnis suscipit, onus eius frustra recusat (Papinianus). 35. Nihil est aliud hereditas, quam successio in universum ius, quod defunctus habuit (Gai.). 36. Qui falso vel varie testimonia dixerunt vel utriūque parti prodiderunt aut in exilium aguntur aut in insulam relegantur aut curia submoventur (Paul.).

### 15. *Plusquamperfectum indicatīvi actīvi.*

#### *Futūrum II (secundum) indicatīvi actīvi (§ 30)*

A. 1. Actiōnes, quas in usu vetēres habuērunt, legis actiōnes appella-bāntur (Gai.). 2. Socrātes verba, quae ei orātor praeclārus scripsērat, in iudicio non dixērat, sed suis verbis se defendit. 3. Vixi et quem dedērat, cursum, fortūna perēgi. 4. Caesar in campo novas legiōnes, quas in Gallia conscripsērat, instrūxit. 5. Caesar omnibus, qui arma tulērant, vitam concessit. 6. Hannibal primus suas copias in Italiam trans Alpes, quas nemo ante eum cum copiis superavērat, tradūxit. 7. Horatio Coclitī, qui Romam servavērat, Romāni grati propter audaciam eius aeneam statuam colloca-vērunt. 8. Romāni leges, quas senātus populusque sanxērat, aeneis tabūlis incidērunt. 9. Democrītus, cui pater ingentes divitias reliquērat, omne fere patrimonium suum civibus donāvit. 10. Graeci deōrum honōres tribuēbant iis viris, qui tyrannos necavērant. 11. Librum tuum, quem mihi promisēras, accēpi. 12. Leonidas, rex Lacedaemoniōrum, regi Persārum, qui scripsērat: “Mitte arma!” rescripsit: “Veni et sume!”.

B. 13. Ut sementem feceris, ita metes. 14. Actio recta non erit, nisi recta fuērit voluntas. 15. Respondēbo tibi, sed non ante, quam tu ipse mihi re-spondēris. 16. Sententiam mutavītis, si omnia audiveritis. 17. Si fatum tibi est ex isto morbo convalescēre, sive tu medicum adhibuēris, sive non adhibuēris, convalesces. Si fatum tibi est ex isto morbo non convalescēre, sive tu medicum adhibuēris, sive non adhibuēris, non convalesces. 18. Si te rogavēro aliquid, nonne respondēbis? 19. Philippus, Macedōnum rex, Lacedaemoniis scripsit: “Si in Laconicam venēro, finibus vos exturbābo”. Lacedaemonii rescripsērunt: “Si”. 20. Homo quidam servum genēre Lacedaemonium interrogāvit: “Probusne eris, si te emēro?”. At ille: “Etiam, si non emēris”. 21. Quod in litōre quis aedificavērit, eius erit (Neratius). 22. Si marītus divortii causa res admovērit, rerum amotārum actiōne tenebitur (Ulp.). 23. Si servum tuum latrōnem, insidiantem mihi, occidēro, secūrus ero (Gai.). 24. Testātor supervivens si eam rem, quam reliquērat, vendidērit, exstinguitur fideicommissum (Paul.). 25. Qui aliter aut alibi, quam ubi lege praecipitur, testamentum aperuit recitavēritve, poena sestertiorum quinque milium tenētur (Paul.). 26. Si filius patri aut servus domīno noxam commisērit, nulla actio nascitur. Nulla enim omni-no inter me et eum, qui in potestāte mea est, obligatio nasci potest (Gai.). 27. Lenocinium facit, qui quaestuaria mancipia habuērit; sed et qui in libēris hunc quaestum exercet, in eādē causa est (Ulp.). 28. Qui mascūlum libērum invitum stupravērit, capite puniētur (Paul.).

## 16. *Participium perfecti passivi* (§ 31).

### Страдательный залог времен системы перфекта (§ 32)

1. Dictum — factum. 2. Alea iacta est. 3. Melior tutiorque est certa pax, quam sperāta victoria. 4. Testis oculātus pluris est, quam audīti decem. 5. Nihil est dictum, quod non est dictum prius. 6. Libertīni sunt, qui ex iusto servitūte manumissi sunt, servus autem manumissus capite non minuitur, quia nullum caput habuit. 7. Apud Romānos feminae ab omnibus officiis civilibus et publicis remōtae erant. 8. Infamiā notātur qui furti, iniuriarum, de dolo malo et fraude damnātus erit. 9. Si frustra admonitus eris, puniēris. 10. Omne ius hominum causa institūtum est. 11. Vigilantibus iura scripta sunt. 12. Semper crudeliter puniti sunt ei milites Lacedaemonii, qui in pugna tergō vertērant atque fuga vitam servavērant. 13. Naturalia desideria finīta sunt (Sen.). 14. Male parta male dilabuntur (Cicero). 15. Non solent lugēri hostes vel perduellionis damnāti nec suspendiōsi nec qui manus sibi intulērunt non taedio vitae sed mala conscientia (Ulp.). 16. Qui capitāli crimine damnātus est, non debet pro alio postulāre (Ulp.). 17. Inter fratrem et sorōrem prohibitae sunt nuptiae (Gai.). 18. Mulieribus permissum est in absentis tutōris locum alium petere (Gai.). 19. Si divortium est matrimonii et hoc sine culpā mulieris factum est, dos intēgra repetētur (Paul.). 20. Civitas mutui datiōne obligāre potest, si ad utilitātem eius pecuniae versae sunt (Ulp.). 21. Eārum rerum vestigal, quārum nunquam praestitum est, praestāri non potest (Paul.). 22. Invidia tristis victa consensu pio (Sen.). 23. Testamentum, in quō imperātor heres scriptus est, inofficiōsum argui potest (Paul.). 24. Permissum est parentibus libēris, quos in potestāte suā habent, testamento tutōres dare (Gai.). 25. Sanctum est, quod ab iniuria hominum defensum atque munitum est (Marcianus). 26. Plebiscitum sine auctoritāte patrum est constitūtum (Pomponius). 27. De his criminibus, de quibus quis absolūtus est, ab eo, qui accusāvit, reficāri accusatio non potest (Paul.). 28. Reus est, qui cum altēro litem contestātam habet, sive is egit, sive cum eo actum est (Aelius Gallus). 29. Quod in manu fortunae positum est, dispōnis, quod in tua — dimittis. Quo spectas? Quo te extendis? (Sen.). 30. Iure societātis per socium aere aliēno non obligātur, nisi in commūnem aream pecuniae versae sunt (Papinianus). 31. Princeps legibus solūtus est; Augusta autem, licet legibus soluta non est, principes tamen eādē illi privilegia tribuunt, quae ipsi habent (Ulp.). 32. Trecentesimo anno post Romam conditam tabulae compositae scriptaeque sunt (Gell.). 33. Mundo nomen impositum est ab eo mundo, qui supra nos est; forma enim eius est, ut ex his, qui intravēre, cognoscere potui, adsimilis illae (M. Portius Cato). 34. Eum, qui in adulterio deprehensam uxōrem non statim demiserit, reum lenocinii postulāri placuit (Paul.).



35. Tribūni militum constituti sunt vario numēro: interdum enim viginti fuērunt, interdum plures, nonnumquam pauciōres (Pomponius).

### 17. *Verba deponentia et semideponentia* (§ 34)

1. Non omnes eadem mirantur amantque (Hor.). 2. Leges cum omnibus semper unā atque eadem voce loquuntur. 3. Dulce et decōrum est pro patriā mori. 4. Facta loquuntur. 5. Similis simili gaudet. 6. Ius publicum privatōrum pactis mutāri non potest. 6. Qui iure suō utitur, nemīni faciet iniuriam, nemīni laedet. 7. Omnis obligatio vel ex contractū nascitur, vel ex delicto. 8. Ut magistratibus leges, ita popūlo praesunt magistrātus. 9. Iudex est lex loquens. 10. Cogitātiōnis poenam nemo patitur. 11. Duos qui sequitur lepōres, neutrum capit. 12. Homo totiens moritur, quotiens amittit suos. 13. Homo sapiens loquētur et tacēbit recto tempore. 14. Qui malis moribus utitur, ipse sibi facit vitam infelicem. 15. Aequat omnes mors: impāres nascimur, pares morimur. 16. Sine vitiis nemo natus est, nemo nascitur, nemo nascētur. 17. Pecunia est ancilla, si scis uti, si nescis — domina. 18. Si quis furtum facit, bona (rapit), damnum dat, iniuriam committit, obligatio ex delicto nascitur (Gai.). 19. Reus iisdem privilegiis utitur, quibus et actor. 20. Pudor docēri non potest, nasci potest (Publ. Syr.). 21. Ius gentium est, quo gentes humānae utuntur (Ulp.). 22. Fideissor et praecedere obligatiōnem et sequi potest (Inst. Iust.). 23. Cogitātiōnis poenam nemo patitur (Ulp.). 24. Neque contra leges neque contra bonos mores pacisci possūmus (Paul.). 25. Consanguinei sunt eōdem patre nati, licet diversis matribus (Paul.). 26. Ex nuda pollicitatiōne nulla actio nascitur (Paul.). 27. Pro herēde gerit, qui rebus hereditariis tamquam dominus utitur, velut qui auctiōnem rerum hereditariarum facit aut servis hereditariis cibaria dat (Ulp.). 28. Interrogatoriis actionibus hodie non utimur, quia nemo cogitur ante iudicium de suo iure aliquid respondere (Callistratus). 29. Nemo, quod audiverit, tacēbit; nemo, quantum audiverit, loquētur (Sen.). 30. Soror appellāta est, quod quasi seorsum nascitur separaturque ab eā domo, in quā nata est, et in aliam familiam transgreditur (Labeo). 31. De quibus causis scriptis legibus non utimur, id custodiri rebus et consuetudine inductum est (Iulianus).

### 18. *Accusativus cum infinitivo*

#### *Nominativus cum infinitivo* (§ 47, 48)

1. Stichum, servum meum, libērum esse iubeo. 2. Non ambigitur senātum ius facere posse (Ulp.). 3. Res incorporales traditiōnem non recipere manifestum est (Gai.). 4. Solum partem esse aedium existimo

(Celsus). 5. Nerva [dicit] latiōrem culpam dolum esse (Celsus). 6. Cum victor arma posuit, et victum decet deponēre odia (Sen.). 7. Generalīter traditur rerum inhonestārum nullam esse societātem (Ulp.). 8. Mortālī immortalitātem non arbitror esse contemnendam (Cicēro). 9. In venditiōnibus et emptiōnibus consensum debēre intercedere palam est (Ulp.). 10. Libros magicae artis apud se neminem habere licet (Paul.). 11. Necesse est maximōrum minima esse initia (Publ. Syr.). 12. Conviciū iniuriam esse Labeo ait (Ulp.). 13. Ultimum supplicium esse mortem interpretāmur (Celsus). 14. Pecuniam [nos] accepisse dicemus etiam si aliquid pro pecuniā accepimus (Ulp.). 15. Herēdem eiusdem potestatis iurisque esse, cuius fuit defunctus, constat (Ulp.). 16. Mandatam sibi iurisdictionem mandare alteri non posse manifestum est (Paul.). 17. Dolo malo ait praetor pactum se non servatūrum [esse] (Ulp.). 18. Generāli lege decernimus neminem sibi esse iudicem vel ius sibi dicere debere (Cassius). 19. Si pollicitus quis fuerit rei publicae opus se facturum vel pecuniam datūrum [esse], in usuras non conveniētur (Ulp.). 20. Dispunge et recense vitae tuae dies: vidēbis paucos admōdum et rēcūlos [dies] apud te resedissee (Sen.). 21. Paulus respondit dignitatem mulierum ex honore matrimonii et augeri et minui solere (Paul.). 22. Eum, qui suscepit depositum, dolum, non etiam casum praestare certi iuris est (Paul.). 23. Aequissimum putavit praetor dolum eius coercere, qui impedit aliquid iudicio sisti (Ulp.). 24. Caritate te et benevolentiam civium saeptum oportet esse, non armis (Cicēro). 25. Qui meretricem libidinis causa rapuit et celavit, eum furti actione teneri placuit (Paul.). 26. Secundum naturam est commoda cuiusque rei eum sequi, quem sequentur incommoda (Paul.). 27. Faber mandatu amici sui emit servum decem et fabricam docuit, deinde vendidit eum viginti, quos mandati iudicio coactus est solvere (Paul.). 28. Ab ianuā et balineo et theatro nemo dubitat in ius vocare licere (Gai.). 29. Ex imperfecto testamento legata vel fideicommissa imperatorem vindicare inverecundum est (Paul.). 30. Dolēbam, dolēbam, patres conscripti, rem publicam, vestris quondam meisque consiliis conservatam, brevi tempore esse perituram! (Cicēro). 31. Rei publicae causa abesse eos solos intellegimus, qui non sui commodi causa, sed coacti absunt (Ulp.). 32. Eum, qui in adulterio deprehensam uxorem non statim demiserit, reum lenocinii postulari placuit (Paul.). 33. Naturalis et civilis ratio suasit alienam conditionem meliorem quidem etiam ignorantis et inviti nos facere posse, deteriorem non posse (Gai.). 34. Puberem Sabinus et Cassius eum esse putant, qui habitu corporis pubertatem ostendit, id est eum, qui generare potest (Gai.). 35. Tunc autem universi iudices intelleguntur iudicare, cum omnes adsunt (Marcellus). 36. Uxori legatum

in aliēno testamento scribēre non prohibēmur (Paul.). 37. Quamdiu suus heres sperātur heres fiēri posse, tamdiu locus agnatis non est (Ulp.). 38. Viam, iter, actum, aquaeductum qui biennio usus non est, amisisse vidētur (Paul.). 39. Et hoc est ius, quod dicitur moribus constitūtum (Iulianus). 40. Qui destitērit [ab accusatiōne], agere amplius et accusare prohibētur (Paul.). 41. Verba utilia fideicommissōrum haec maxime in usu esse videntur: peto, rogo, volo, fideicommitto (Gai.). 42. Qui propter funus aliquid impendit, cum defuncto contrahere creditur, non cum herēde (Dip.). 43. Qui in utero sunt, in toto paene iure civili intelleguntur in rerum naturā esse (Iulianus). 44. Fundus eius esse vidētur, cuius nomine comparatus est, non a quo pecunia numerata est (Paul.). 45. Is nullam vidētur actionem habere, cui propter inopiam adversarii inanis actio est (Gai.). 46. In omni genere negotiorum et obligatorum tam pro viris, quam pro feminis, intercedere mulieres prohibentur (Paul.). 47. Ubi non voce, sed praesentia opus est, mutus potest videri respondere. Idem in surdo: hic quidem et respondere potest (Paul.). 48. Quidquid intra urbem admittitur, ad praefectum urbi videtur pertinere. Quies populorum et disciplina spectaculorum ad praefecti curam pertinere videtur (Ulp.). 49. Necare videtur non tantum is, qui partum praefocet, sed et is, qui abicit et qui alimonia denegat, et is, qui publicis locis misericordiae causa exponit, quam ipse non habet (Paul.). 50. Si quis nefarias atque incestas nuptias contraxerit, neque uxorem habere videtur neque liberos (Gai.). 51. Cui iurisdictio data est, ea quoque concessa esse videntur, sine quibus iurisdictio explicari non potuit (Iavolenus). 52. Stipendiaria sunt ea praedia, quae in his provinciis sunt, quae propriae populi Romani esse intelleguntur. Tributaria autem [praedia] sunt ea, quae in his provinciis sunt, quae propriae Caesaris creduntur (Gai.). 53. Deponere videtur, qui in metu ruinae, incendii, naufragii apud alium custodiae causa depōnit. Deponere videtur et is, qui suspectam habens vel minus idoneam custodiam domus vel vim latronum timens apud aliquem rem custodiendam commodat (Paul.).

### 19. *Ablativus absolutus* (§ 50)

1. Pater invitā filiā repudium genero misit (Paul.). 2. Necessario herēde extante nihil ipso iure pro herēde usucapi potest (Gai.). 3. Exactis regibus consules constituti sunt duo (Pomponius). 4. Imaginaria venditio non est pretio accedente (Ulp.). 5. Si vivo Titio negotia eius administrare coepi, intermittere mortuo eo non debeo (Paul.). 6. Aede sacra terrae motu diruta, locus aedificii non est profanus et ideo venire non potest (Papinianus). 7. Nepotes ex filio, mortuo avo, recidere solent in filii potestatem, hoc est

patris sui. 8. Uno reo proposito de multōrum vitiis cogitabāmus (Cicēro). 9. Mutātis mutandis. 10. Ab imperatōre herēde institūto legātum et fidei-commissum peti potest (Paul.). 11. De unoquoque negotio praesentibus omnibus, quos causa contingit, iudicari oportet (Paul.). 12. Commodata res tunc proprie intellegitur, si nullā mercēde acceptā vel constitūta res tibi utenda data est (Inst. Iust.). 13. Mancipatio propria species alienatiōnis est rerum mancipi, eaque fit certis verbis, libripende et quinque testibus praesentibus (Ulp.). 14. Post mortem heredis aut ante institutiōnem heredis testamento libertas dari non potest, excepto testamento militis (Ulp.). 15. Donatio mortis causā cessante valetudine et sequente sanitāte, paenitentia etiam revocatur: morte enim tantummodo convalescit (Paul.). 16. Conubio interveniente liberi semper patrem secuntur: non interveniente conubio matris condicipni accedunt (Ulp.). 17. Prodigus, receptā vitae sanitāte ad bonos mores reversus, et testamentum facere potest et ad testamenti sollemnia adhiberi potest (Paul.).

## 20. *Gerundium et gerundivum* (§ 52, 53)

1. Inter plebis scita et legem species constituendi interest, potestas autem eadem est (Pomponius). 2. Quotiens [ad] faciendum aliquid datur, locatio est (Paul.). 3. Compromissum ad similitudinem iudiciorum redigitur et ad finiendas lites pertinet (Paul.). 4. Servus ex personā domēni ius stipulandi habet (Inst. Iust.). 5. Nemo timendo ad summum pervenit locum (Publ. Syr.). 6. Rex est timendus (Sen.). 7. Diligenter fines mandati custodiendi sunt (Paul.). 8. Dicenda, tacenda locutus (Hor.). 9. Quam serum est tunc vivere incipere, cum desinendum est! (Sen.). 10. Sine dolore est vulnus, quod ferendum est cum victoriā (Publ. Syr.). 11. Servandum est, quod ad breve tempus custodiendum datur (Paul.). 12. In ius vocare est iuris experiundi causā vocare (Paul.). 13. Conubium est uxoris iure ducendae facultas (Ulp.). 14. Maximum vivendi impedimentum est exspectatio, quae pendet ex crastino, perdit hodiernum (Sen.). 15. Societas, dolo malo aut fraudandi causā coita, ipso iure nullius momenti est (Paul.). 16. Edere actionem est copiam describendi facere: vel in libello complecti et dare, vel dictare (Ulp.). 17. Ad paenitendum propērat, cito qui iudicat (Publ. Syr.). Inter virum et uxorem donatio non valet nisi certis ex causis, id est mortis causā, divortii causā, servi manumittendi gratiā (Ulp.). 18. Deliberando discitur sapientia (Publ. Syr.). 19. Vivere totā vitā discendum est et, quod magis fortasse miraberis, totā vitā discendum est mori (Sen.). 20. Procurator aut ad litem aut ad omne negotium aut ad partem negotii aut ad res administrandas datur (Paul.).

## 21. Сослагательное наклонение в независимом предложении (§ 54)

1. *Nimis multa de nugis; ad maiōra veniāmus* (Cicēro). 2. *Absit crimen a fatīs meis* (Sen.). 3. *Veni et ineāmus foedus* (Vulg.). 4. *Quid agam, iudices? Quo accusatiōnis meae ratiōnem confēram, quo me vertam?* (Cicēro). 5. *Iniuriam facilius facias, quam feras* (Publ. Syr.). 6. *Dixissem, Hercule: “quod utinam nunquam fuisset”* (Apuleius). 7. *Sperent in te, qui novērunt nomen Tuum* (Vulg.). 8. *Quem bono tenēre non potuēris, contineas malo* (Publ. Syr.). 9. Praetor ait: *“Parentem, patrōnum, patrōnam, libēros, parentes patrōni, patronae in ius sine permissu meo ne quis vocet”* (Ulp.). 10. Et ait [Deus]: *Faciāmus hominem ad imaginem et similitudinem nostram* (Vulg.).

## 22. *Ut (ne) fināle, ut (ne) obiectivum, ut (non) consecutivum* (§ 56–58)

1. *Mandāvi tibi, ut creditōri meo exsolvas*. 2. *Mandāvi filio, ut fundum emēret*. 3. *Ratio [non] patitur, ut peregrinae condiōnis homo civem Romānum in potestāte habeat* (Gai.). 4. *Observandum est, ne is iudex detur, quem altēra pars nominātim petat* (Callistratus). 5. *Difficile est, ut unus homo duōrum vicem sustineat* (Paul.). 6. *Proprietās deducto usu fructu legāri potest, ut apud herēdem maneat usus fructus* (Gai.). 7. *Bona nemini hora est, ut non alicui sit mala* (Publ. Syr.). 8. *Non est novum, ut priōres leges ad posteriōres trahantur* (Paul.). 9. *Factum est, ut tribūni militūm crearentur partim ex plebe, partim ex patribus* (Pomponius). 10. *Ita amicum habeas posse, ut facile fieri hunc inimicum putes* (Publ. Syr.). 11. *Lex naturae haec est, ut qui nascitur sine legitimo matrimonio, matrem sequatur, nisi lex specialis aliud inducit* (Ulp.). 12. *Ut possit habere servus libertatem, talis esse debet, ut praetor sive proconsul eius libertatem tueatur* (fr. Dositheanum). 13. *Testamentum est mentis nostrae iusta contestatio, in id sollemniter facta, ut post mortem nostram valeat* (Ulp.). 14. *Accidit aliquando, ut qui dominus sit, alienandae rei potestatem non habeat, et qui dominus non sit, alienare possit* (Gai.). 15. *Etsi percussor certus sit, tamen de familiā habenda quaestio est, ut caedis mandator inveniri possit* (Paul.). 16. *Lex duodecim tabularum furem, noctu deprehensum, occidere permittit, ut tamen id ipsum cum clamore testificetur* (Gai.). 17. *Quod quis sibi testamento relictum ita, ut iure civili capere possit, aliqua ex causa non caperit, caducum appellatur, veluti ceciderit* (Ulp.). 18. *Ius a maioribus nostris, qui non ficte et fallaciter populares, sed vere et sapienter fuerunt, ita comparatum est, ut civis Romanus libertatem nemo possit invitus amittere* (Cicēro). 19. *Via constitui vel latior octo pedibus vel angustior potest, ut tamen eam latitudinem habeat, qua*

vehiculūm ire potest: alioquin iter erit, non via (Paul.). 20. Unīus facinōris plurīmi rei ita audiendi sunt, ut ab eo primum [quaestio] incipiātur, qui timidior et tenērae aetātis esse vidētur (Paul.). 21. Neque leges neque senātus consulta ita scribi possunt, ut omnes casus, qui quandoque incidērint, comprehendantur, sed sufficit ea, quae plerumque accidunt, continēri (Iulianus). 22. Curāre debēbit praefectus urbi, ut nummularii probe se agant circa omne negotium suum (Ulp.). 23. Constitūto princīpo datum est ei ius, ut quod constituisset, ratum esset (Pomponius). 24. Lege Iuliā de adulteriis cavētur, ne dotāle praedium marītus invita uxore aliēnet (Paul.). 25. Observāre proconsūlem oportet, ne in hospitiiis praebendis onēret provinciam (Ulp.). 26. Qui timet amicum, amicus ut timeat, docet (Publ. Syr.). 27. Unam rem vereor, ne non probes (Cicēro). 28. Qui filium in potestāte habet, curāre debet, ut eum vel herēdem instituat vel nominātum exherēdet; alioquin, si eum silentio praeteriērit, inutiliter testabitur (Gai.). 29. Capite quinto legis Iuliae cavētur, ut adultērum deprehensum viginti horas ad testandos vicinos retinēre liceat (Paul.). 30. Scriptus heres, ut statim in possessiōnem mittātur, iure desidērat. Hoc post annum impetrāre non potērit (Paul.). 31. Ego togam dedi, ut tunicam accipērem (Paul.). 32. Omnibus pactis stipulatio subici debet, ut ex stipulātu actio nasci potest (Paul.). 33. Aut do tibi, ut des, aut do, ut facias, aut facio, ut des, aut facio, ut facias (Paul.). 34. Nihil intērest, neget quis an taceat interrogātus an obscūre respondeat, ut incertum dimittat interrogatōrem (Ulp.). 35. In rebus novis constituendis evidens esse utilitās debet, ut recedātur ab eo iure, quod diu aequum visum est (Ulp.). 36. Extraneis heredibus solet cretio dari, ut infra certum tempus vel adeant hereditātem, vel tempōris fine summoveantur (Gai.).

### **23. *Cum historicum, cum temporale, cum causale* (§ 59)**

1. Mascūli, cum pubēres esse coepērint, tutelā liberantur (Gai.). 2. Cum consūles avocarentur bellis finitimis neque esset [is,] qui in civitatē ius reddere posset, factum est, ut praetor quoque crearētur, qui urbānus appellātus est (Pomponius). 3. Ego cum [pecuniam] non habērem, dedi tibi rem vendendam, ut pretio uterēris (Ulp.). 4. Cum deficient vulgaria atque usitāta actiōnum nomina, praescriptis verbis agendum est (Celsus). 5. Cum legitīmae nuptiae factae sint, patrem libēri sequuntur: volgo quaesitus matrem sequitur (Celsus). 6. Mandāti actio tunc compētīt, cum coepit interesse eius, qui mandāvīt (Ulp.). 7. Cum autem omnis servitūs est misēra, tum vero intolerabile est servīre impūro, impudico, effemināte, numquam ne in metu quidem sobrio (Cicēro). 8. Cum res publica immor-

talis esse debeat, doleo iam in vitā unius mortalis consistere (Cicero). 9. Cum illum hominem esse cognovisset, eum comprehendit (Cicero). 10. Potestne haec lux esse tibi iucunda, cum scias hoc omnes consilia tua cognovisse (Cicero). 11. Cum hoc fecisset, ad te fugit. 12. Cum hoc sciret, tamen nihil fecit. 13. Phocion fuit perpetuo pauper, cum divitissimus esse posset. 14. Cum boni essent, felices erant. 15. Iam antiquissimis temporibus multi, cum res postulabat, vitae mortem praetulērunt. 16. Plato varios Socrātis sermones hominibus tradidit, cum Socrātes ipse nullam littēram reliquisset. 17. Iudicium facile conficiēmus, cum tantum veritate valēmus. 18. Priusquam promittas, delibēra, ut, cum promisēris, facias. 19. Cum solitūdo et vita sine amicis insidiarum et metus plena sit, ratio ipsa monet amicitias comparāre. 20. Iudex damnatur, cum nocens absolvitur. 21. Atticus honores non petebat, cum et paterent propter dignitate. 22. Thales, cum ex eo quaereretur, quid maxime commune esset hominibus: “Spes, — inquit. — Hanc enim etiam ille habent, qui aliud nihil habent”. 23. Verres, cum propraetor Siciliae magnam calamitatem toti provinciae imposuisset, ab incōlis Siciliae accusatus est (Cicero).

#### **24. Consecutio temporum Quaestio obliqua (§ 60, 61)**

1. In permutatiōne discerni non potest, uter emptor, uter venditor sit (Paul.). 2. Vetus fuit quaestio, an partus ad fructuarium pertinēret; sed Bruti sententia optinuit fructuarium in eo locum non habere (Ulp.). 3. Parvi refert, a quo [res] deprehendatur, utrum ab eo, cuius res fuit an ab alio (Ulp.). 4. An sine nummis venditio dici possit, dubitatur (Paul.). 5. Dubium est, an Romūlo et Numā regnantibus quaestor fuerit (Ulp.). 6. Quis sit divitiarum modus, quaeris? Primus — habere, quod necesse est, proximus — quod sat est (Sen.). 7. Eōdem patre nati fratres agnati sibi sunt, qui et consanguinei vocantur, nec requiruntur, an etiam eandem matrem habuerint (Inst. Iust.). 8. Reis suis edere crimina accusatores cogendi sunt: scire enim oportet, quibus sint criminibus responsuri (Paul.). 9. De custodiā reorum proconsul aestimare solet, utrum in carcerem recipienda sit persōna an militi tradenda vel fideiussoribus committenda vel etiam sibi (Ulp.). 10. Cum in arbitrio quaeritur, memoria facti operis exstet nec ne, non hoc quaeritur, num aliquis meminērit, quo die et consule factum sit, sed [num] hoc alēquo modo probari possit, quando id opus factum sit (Paul.).

#### **25. Условные придаточные предложения (§ 62)**

1. Si epistulam tibi misero, non erit ea tua, antequam tibi reddita fuerit (Labeo). 2. Quantum est ius in civitate, nisi sint, qui iura regere possint!

(Pomponius). 3. Si quis hominem fame necaverit, in factum actionem teneri Neratius ait (Ulp.). 4. Si tibi decem dem et paciscar, ut viginti mihi debeantur, non nascitur obligatio ultra decem (Paul.). 5. Si impossibilis condicio obligationibus adiciatur, nihil valet stipulatio (Inst. Iust.). 6. Post rem traditam, nisi emptor pretium statim exsolvat, usuras eius praestare cogendus est (Paul.). 7. Si nullus sit suorum heredum, tunc hereditas pertinet ex lege duodecim tabularum ad agnatos (Gai.). 8. Constare non potest ius, nisi sit aliquis iuris peritus, per quem possit cottidie in melius [id ius] produci (Pomponius). 9. Si pecuniam deposuero eaque uti tibi permisero, mutua magis videtur, quam deposita, ac per hoc periculo tuo erit (Paul.). 10. Dolus est, si quis nolit persequi, quod persequi potest, aut si quis nolit, quod exegerit, solvere (Ulp.). 11. Lex duodecim tabularum ad hereditatem liberti vocabat patronum, si intestatus mortuus esset libertus, nullo suo herede relicto (Inst. Iust.). 12. Si id, quod emptum est, neque tradatur neque mancipetur, venditor cogi potest, ut tradat aut mancipet (Paul.). 13. Si servus servo fecerit iniuriam, perinde agendum [est], quasi si domino fecisset (Paul.). 14. Inritum fit testamentum, si testator capite deminutus fuerit, aut si iure facto testamento nemo exstiterit heres (Ulp.). 15. Inventa in adulterio uxore maritus ita demum adulterum occidere potest, si eum domi suae deprehendat (Paul.). 16. Surdus et mutus, si in totum non audiant aut non loquantur, ab honoribus civilibus, non etiam a muneribus excusantur (Paul.). 17. Conubium habent cives Romani cum civibus Romanibus; cum peregrinis [autem] ita, si concessum sit (sec. Dip.). 18. Fetus vel partus eius rei, quae pignori data est, pignoris iure non tenentur, nisi hoc inter contrahentes convenierit (Paul.). 19. Filia familias si iubente patre, invito domino, servi alieni contubernium secuta sit, ancilla efficitur, quia parentes deteriorem filiorum conditionem facere possunt (Paul.). 20. Convicium contra bonos mores fieri videtur, si obscaeno nomine aut inferiore parte corporis nudatus aliquis insectatus sit.

## ТЕКСТЫ ДЛЯ ПЕРЕВОДА

### De iustitia et iure

Iuri operam daturum prius nosse oportet, unde nomen iuris descendat. Est autem a iustitia appellatum: nam, ut eleganter Celsus definit, ius est ars boni et aequi. Cuius merito quis nos sacerdotes appellet: iustitiam namque colimus et boni et aequi notitiam profitemur, aequum ab iniquo separan-



tes, licitum ab illicito discernentes, bonos non solum metu poenarum, verum etiam praemiōrum quoque exhortatione efficere cupientes, veram, nisi fallor, philosophiam, non simulatam affectantes.

Huius studii duae sunt positiones, publicum et privatum. Publicum ius est, quod ad statum rei Romānae spectat, privatum — quod ad singulorum utilitatem. Sunt enim quaedam publice utilia, quaedam privatim. Publicum ius in sacris, in sacerdotibus, in magistratibus constitit. Privatum ius tripartitum est: collectum etenim est ex naturalibus praeceptis aut [praeceptis] gentium aut civilibus.

Ius naturale est, quod natura omnia animalia docuit: nam ius istud non humani generis proprium, sed omnium animalium, quae in terra, quae in mari nascuntur, avium quoque commune est. Hinc descendit maris atque feminae coniunctio, quam nos matrimonium appellamus, hinc — liberorum procreatio, hinc — educatio: videmus etenim cetera quoque animalia, feras etiam istius iuris peritiam censeri.

Ius gentium est, quo gentes humanae utuntur. Quod a naturali recedere facile intellegere licet, quia illud omnibus animalibus, hoc solis hominibus inter se commune sit.

Ius civile est, quod neque in totum a naturali vel gentium [iure] recedit nec per omnia ei servit: itaque, cum aliquid addimus vel detrahimus iuri communi, ius proprium, id est civile efficitur.

(Ulp.)

Ius autem civile est, quod ex legibus, plebis scitis, senatus consultis, decretis principum, auctoritate prudentium venit.

Ius praetorium est, quod praetores introduxerunt adiuvandi vel supplendi vel corrigendi iuris civilis gratia propter utilitatem praetorum sic nominatum.

(Papinianus)

Iustitia est constans et perpetua voluntas ius suum cuique tribuendi. Iuris praecepta sunt haec: honeste vivere, alterum non laedere, suum cuique tribuere. Iuris prudentia est divinarum atque humanarum rerum notitia, iusti atque iniusti scientia.

(Ulp.)

### **De fontibus iuris Romani**

Constat autem ius civile populi Romani ex legibus, plebiscitis, senatusconsultis, constitutionibus principum, edictis eorum, qui ius edicendi habent, responsis prudentium.

Lex est, quod popŭlus iubet atque constituit. Plebiscĭtum est, quod plebs iubet atque constituit. Plebs autem a popŭlo eo distat, quod popŭli appellatiōne universi cives significantur; plebis autem appellatiōne sine patriciis cetĕri cives significantur. Unde olim patricii dicĕbant plebiscĭtis se non teneri, quia sine auctoritatē eōrum facta essent. Sed postea lex Hortensia lata est, quā cautum est, ut universum popŭlum tenĕbant; itāque eo modo [plebiscita] legĭbus exaequāta sunt.

Senatusconsultum est, quod senātus iubet atque constituit, idque legis vicem obtĭnet, quamvis fuĕrit quaesĭtum.

Constitutio principis est, quod imperātor decrĕto vel edicto vel epistŭlā constituit. Nec umquam dubitātum est, quin id legis vicem obtineat, cum ipse per legem imperium accipiat.

Ius autem edicendi habent magistrātus popŭli Romāni. Sed amplissimum ius est in edictis duōrum praetōrum, urbāni et peregrĭni, quōrum iurisdictionem in provinciis praesides eārum [provinciarum] habent; item in edicto aedilium curulium, quorum iurisdictionem in provinciis quaesitōres habent.

Responsa prudentium sunt sententiae et opiniōnes eōrum, quibus permissum est iura condĕre. Quōrum omnium si in unum sententiae concurrunt, id, quod ita sentiunt, legis vicem obtĭnet. Si vero dissentiunt, iudĭci licet quam velit sententiam sequi; idque rescripto divi Hadriāni significātur.

(Gai.)

### De statu homĭnum

Summa itāque de iure personārum divisio haec est, quod omnes homĭnes aut libĕri sunt aut servi.

(Gai.)

Libertas est naturālis facultas eius, quod cuique facĕre libet, nisi si quid vi aut iure prohibĕtur. Servĭtus est constitutio iuris gentium, qua quis dominio aliĕno contra naturā subicitur. Servi ex eo appellāti sunt, quod imperatōres captĭvos vendĕre ac per hoc servāre, nec occidĕre solent: mancipia vero dicta [etiam sunt], quod ab hostibus manu capiantur.

(Florentinus)

Et servōrum quidem una est condicio. Liberōrum autem homĭnum quidam ingenui sunt, quidam libertĭni.

Servi autem in dominium nostrum rediguntur aut iure civĭli aut [iure] gentium: iure civĭli, si quis se maior viginti annis ad pretium participandam

venire passus est; iure gentium servi nostri sunt, qui ab hostibus capiuntur aut qui ex ancillis nostris nascuntur.

Ingenui sunt, qui ex matre liberā nati sunt: sufficit enim liberem fuisse eo tempore, quo nascitur, licet ancilla concēpit. Et, e contrario, si liberā concēperit, deinde ancilla pariat, placuit eum, qui nascitur, liberum nasci. Nec interest, iustis nuptiis concēpit an volgo, quia non debet calamitas matris nocere ei, qui in ventre est.

*(Marcianus)*

### **De ritu nuptiarum**

Nuptiae sunt coniunctio maris et feminae et consortium omnis vitae, divini et humani iuris communicatio.

*(Modestinus)*

Nuptiae consentire non possunt, nisi consentiant omnes, id est qui coeunt quorumque potestate sunt.

*(Paul.)*

Minorem annis duodecim nuptam tunc legitimam uxorem fore, cum apud virum explesset duodecim annos.

*(Pomponius)*

Non cogitur filius familias uxorem ducere.

*(Terentius Clemens)*

Si, patre cogente, [filius familias] ducit uxorem, quam non duceret, si sui arbitrii esset, contraxit tamen matrimonium, quod inter invitos non contrahitur: maluisse hoc videtur.

*(Celsus)*

Plerique opinantur, cum eadem mulier ad eundem virum revertatur, id matrimonium idem esse. Quibus adsentior, si non multo tempore interposito reconciliati fuerint, nec inter moras aut illa alii nupsērit aut hic aliam duxerit, maxime si nec dotem vir reddiderit.

*(Marcellus)*

Semper in coniunctionibus non solum quid liceat considerandum est, sed et quid honestum sit. Si senatoris filia, neptis, proneptis libertino vel

[ei,] qui artem ludicram exercuit cuiusve pater materve id fecērit, nupsērit, nuptiae non erunt.

*(Modestinus)*

### **De probro**

Probrum intellegitur in his mulieribus esse, quae turpiter vivērent volgoque quaestum facērent, etiamsi non palam. Et si qua se in concubinātu alterius, quam patrōni tradidisset, matris familias honestātem non habuisse dico.

*(Marcellus)*

Palam quaestum facere dicēmus non tantum eam, quae in lupanario se prostituit, verum etiam si qua (ut adsolet) in tabernā cauponiā vel qua alia pudōri suo non parcat.

“Palam” autem sic accipiūmus passim, hoc est sine dilectu: non si qua adultēris vel stupratoribus se comittit, sed quae vicem prostitūtae sustinet.

Item quod cum uno et altēro, pecuniā acceptā commiscuit, non vidētur palam corpore quaestum facere. Octavēnus tamen rectissime ait etiam eam, quae sine quaestu palam se prostituērit, debuisse his connumerāri.

Non solum autem ea, quae facit, verum ea quoque, quae fecit, etsi facere desiit, lege notātur; neque enim abolētur turpitudine, quae postea intermissa est.

Non est ignoscendum ei, quae obtentu paupertātis turpissimam vitam egit.

Lenocinium facere non minus est, quam corpore quaestum exercere. Lenas autem eas dicimus, quae mulieres quaestuarias prostituunt. Lenam accipiēmus et eam, quae alterius nomine hoc vitae genus exercet.

Si qua, caupōnam exercens, in ea corpōra quaestuarialia habeat (ut multae adsolent sub praetextu instrumenti cauponii prostitūtas mulieres habere), dicendum [est] hanc quoque lenae appellatiōne contineri.

*(Ulp.)*

### **De furtis**

Furtum a furvo, id est nigro, dictum Labeo ait, quod clam et obscuro fiat et plerumque nocte; vel a fraude, ut Sabīnus ait; vel a ferendo et auferendo [...] Inde sola cogitatio furti faciendi non facit furem. Sic is, qui depositum abnegat, non statim etiam furti tenetur, sed ita, si id

intercipiendi causā occultavērit. Furtum est contrectatio rei fraudulōsa lucri faciendi gratiā vel ipsius rei vel etiam usus eius possessionisve. Quod lege naturāli prohibītum est admittēre.

(Paul.)

Furtōrum genēra duo sunt, manifestum et nec manifestum.

(Gai.)

Fur est manifestus, qui deprehenditur cum furto. Et parvi refert, a quo deprehendatur, utrum ab eo, cuius res fuit an ab alio. Sed utrum ita demum fur sit manifestum, si in faciendo furto deprehendatur, an vero et si alicūbi fuērit deprehensus?

Et magis est, ut et Iulianus scripsit, etsi non ibi deprehendatur, ubi furtum fecit, adtāmen esse furem manifestum, si cum re furtivā fuērit adprehensus, priusquam eo loci rem pertulērit, quo destināverat.

Sive igitur in publico sive in privāte deprehendatur, antequam ad locum destinātum rem perferret, in eā causā est, ut fur manifestum sit, si cum re furtivā deprehendatur; et ita Cassius scripsit. Sed si pertulit quo destināvit, tametsi deprehendatur cum re furtivā, non est manifestus fur.

Si quis in servitute furtum fecerit et manumissus deprehendatur, an fur manifestus sit videāmus. Et ait Pomponius non posse eum manifestum conveniri, quia origo furti, in servitute facti, non fuit manifesti.

Ibidem Pomponius eleganter scripsit deprehensione fieri manifestum furem. Cetērum si, cum tibi furtum facerem de domo tuā, abscondisti te, ne te occīdam, etiamsi vidisti furtum fieri, attāmen non est manifestum.

Sed Celsus deprehensione hoc etiam adicit, si, cum vidisses eum subripientem et ad comprehendendum eum accurrisses, abiecto furto effūgit, furem manifestum esse. Parvique referre putat, dominus an vicinus an quilibet transiens adprehendat.

(Ulp.)

Nec manifestum furtum quid est, apparet: nam quod manifestum non est, hoc scilicet nec manifestum est.

(Gai.)

In actiōne furti sufficit rem demonstrāri, ut possit intelligi. De pondere autem vasirum non est necesse loqui. Sufficit igitur ita dici: “lancem” vel “discum” vel “patēram”. Sed adscribenda etiam materia est, utrum argentea an aurea an alia quae sit.

Quod si quis argentum infectum petat, et massam argenteam dicere et pondus debēbit ponere. Signāti argenti numerum debēbit complecti, velūti aureos tot pluresve furto ei abesse.

De veste quaeritur, an color eius dicendus sit. Et verum est colorem eius dici oportere, ut, quemadmodum in vasis dicitur “patēra aurea”, ita et in veste color dicatur.

Qui eā mente aliēnum quid contrectāvit, ut lucrifaceret, tametsi mutato consilio id domino postea reddidit, fur est: nemo enim tali peccato paenitentia sua nocens esse desinit.

(Ulp.)

### De iniuriis

Iniuria ex eo dicta est, quod non iure fiant: omne enim, quod non iure fit, iniuria fieri dicitur. Hoc generaliter. Specialiter autem iniuria dicitur contumelia.

Interdum iniuriae appellatiōne damnum, culpā datum, significatur, ut in lege Aquiliā dicere solemus; interdum iniquitatem iniuriam dicimus, nam cum quis inique vel iniuste sententiam dixit, iniuriam, ex eo dictam, quod iure et iustitiā caret, quasi non iuriam, contumeliam autem a contemendo.

Iniuriam autem fieri Labeo ait aut re aut verbis: re, quotiens manus inferuntur; verbis autem, quotiens non manus inferuntur, [sed] convicium fit. Omnemque iniuriam aut in corpus inferri aut in dignitatem aut ad infamiam pertinere: in corpus fit, cum quis pulsatur; ad dignitatem, cum comes matrōnae abducitur; ad infamiam, cum pudicitia ademptatur.

Item aut per semet ipsum alicui fit iniuria aut per alias persōnas. Per semet, cum directo ipsi cui patri familias vel matri familias fit iniuria. Per alias, cum per consequentias fit, cum fit libēris meis vel servis meis vel uxōri nruive. Spectat enim ad nos iniuria, quae in his fit, qui vel potestati nostrae vel affectui subiecti sunt.

(Ulp.)

Si viro iniuria facta sit, uxor non agit, quia defendi uxōres a viris, non viros ab uxōribus aequum est.

(Paul.)

Illud relatum peraeque est eos, qui iniuriam pati possunt, et facere posse. Sane sunt quidam, qui facere non possunt, ut puta furiōsus et inpūbes,

qui doli capax non est. Namque hi pati iniuriam solent, non facere. Cum enim iniuria ex affectu facientis consistat, consequens erit dicere hos, sive pulsent sive convicium dicant, iniuriam fecisse non vidēri.

Itaque pati quis iniuriam, etiamsi non sentiat, potest, facere [autem] nemo [potest], nisi qui scit se iniuriam facere, etiamsi nesciat, cui faciat. Quare si quis per iocum percutiat aut dum certat, iniuriarum non tenentur.

Si quis hominem liberum ceciderit, dum putat servum suum, in ea causa est, ne iniuriarum teneantur.

Non solum is iniuriarum tenentur, qui fecit iniuriam, hoc est qui percussit, verum ille quoque continetur, qui dolo fecit vel qui curavit, ut cui mala pugno percuterentur. Iniuriarum actio ex bono et aequo est et dissimulatione aboletur. Si quis enim iniuriam dereliquerit, hoc est statim passus ad animum suum non revocaverit, postea ex paenitentia remissam iniuriam non poterit recollere.

Convicium iniuriam esse Labeo ait. Convicium autem dicitur vel a concitatione vel a conventu, hoc est a collatione vocum. Cum enim in unum complures voces conferuntur, convicium appellatur, quasi convocium.

Convicium non tantum praesenti, verum absenti quoque fieri posse Labeo scribit. Proinde si quis ad domum tuam venerit te absente, convicium factum esse dicitur. Idem et si ad stationem vel tabernam ventum sit, probari oportere. Fecisse convicium non tantum is videtur, qui vociferatus est, verum is quoque, qui concitavit ad vociferationem alios vel qui summisit, ut vociferentur. Si quis virgines appellasset, si tamen ancillari veste vestitas, minus peccare videtur; multo minus, si meretricia veste feminae, non matrum familiarum vestitae fuissent. Si igitur non matronali habitu femina fuerit et quis eam appellavit vel ei comitem abduxit, iniuriarum tenentur. Comitem accipere debemus eum, qui comitetur et sequatur et (ut Labeo ait) sive liberum sive servum sive masculum sive feminam. Et ita comitem Labeo definit, “qui frequentandi causa ut sequeretur destinatus in publico privatove abductus fuerit”. Inter comites utique paedagogi erunt.

Abduxisse videtur, ut Labeo ait, non qui abducere comitem coepit, sed qui perfecit, ut comes cum ea non esset. Abduxisse autem non tantum is videtur, qui persuasit comiti, ut eam desereret. Tenentur hoc edicto non tantum qui comitem abduxit, verum etiam si quis eorum quem appellavisset adsectatusve est.

Appellare est blandam oratione alterius pudicitiam adtemptare; hoc enim non est convicium, sed adversus bonos mores adtemptare.

Qui turpibus verbis utitur, non temptat pudicitiam, sed iniuriarum tenetur. Aliud est appellare, aliud adsectari: appellat enim, qui sermone pudicitiam adtemptat, adsectatur, qui tacitus frequenter sequitur. Adsidua enim frequentia quasi praebet nonnullam infamiam.

(Ulp.)

Si servus servo fecerit iniuriam, perinde agendum [est], quasi si domino fecisset.

(Paul.)

### De acquirendā vel amittendā possessione

Possessio appellata est, ut et Labeo ait, a sedibus quasi positio, quia naturaliter teneretur ab eo, qui ei insistit. Dominiumque rerum ex naturali possessione coepisse Nerva-filius ait, eiusque rei vestigium remanere in his, quae terrā, mari caeloque capiuntur; nam haec protinus eorum fiunt, qui primi possessionem eorum adprehenderint.

Item bello capta, et insula, in mari enata, et gemmae, lapilli, margaritae, in litoribus inventae, eius fiunt, qui primus eorum possessionem nactus est.

Municipes per se nihil possidere possunt, quia universi consentire non possunt. Forum autem et basilicam hisque similia non possident, sed promiscue utuntur.

Possidere autem possunt, quae sunt corporalia. Et apiscimur possessionem corpora et animo, neque per se animo aut per se corpore. Quod autem diximus et corpore et animo acquirere nos debere possessionem, non utique ita accipiendum est, ut qui fundum possidere velit, omnes glebas circumambulet. Sed sufficit quamlibet partem eius fundi introire, dum mente et cogitatione hac sit, uti totum fundum usque ad terminum velit possidere.

Incertam partem rei possidere nemo potest, veluti si hac mente sis, ut quidquid Titius possidet tu quoque velis possidere. Neratius et Proculus et solo animo non posse nos acquirere possessionem, si non antecēdat naturalis possessio. Ideoque, si thesaurum in fundo meo positum sciam, continuo me possidere, simul atque possidendi affectum habuero, quia quod desit naturali possessioni, id animus implet. Is enim, qui nescit, non possidet thesaurum, quamvis fundum possideat.

In amittenda quoque possessione affectio eius, qui possidet, intuenda est; itaque si in fundo sis et tamen nolis eum possidere, protinus amittes possessionem. Igitur amitti et animo solo potest, quamvis acquiri non



potest. Sed et si animo solo possideas, licet alius in fundo sit, adhuc tamen possides.

Si quis nuntiet domum a latronibus occupatam, et dominus, timore conteritus, noluerit accedere, amisisse eum possessionem placet. Quod si servus vel colonus, per quos corpore possidebam, decesserint discesserintve, animo retinebo possessionem. Et si alii tradiderim, amitto possessionem. Nam constat possidere nos, donec aut nostra voluntate discesserimus aut vi deiecti fuerimus.

Si servus, quem possidebam, pro libero se gerat, ut fecit Spartacus, et iudicium liberale pati paratus sit, non videbitur a domino possideri, cui se adversarium praeparat. Sed hoc ita verum est, si diu in libertate moratur. Alioquin, si ex possessione servitutis in libertatem reclamaverit et liberale iudicium imploraverit, nihilo minus in possessione mea est et animo eum possideo, donec liber fuerit pronuntiatus.

*(Paul.)*

### **De re iudicata et de effectu sententiarum**

Res iudicata dicitur, quae finem controversiarum pronuntiatione iudicis accipit; quod vel condemnatione vel absoluteione contingit.

*(Modestinus)*

Qui damnare potest, is absolvendi quoque potestatem habet.

*(Paul.)*

Duo iudices dati diversas sententias dederunt. Modestinus respondit utramque sententiam in pendenti esse, donec competens iudex unam earum confirmaverit.

*(Modestinus)*

Pomponius scribit, si uni ex pluribus iudicibus, de liberali causa cognoscenti, de re non liqueat, ceteri autem consentiant, si is iuraverit sibi non liquere, eo quiescente ceteros, qui consentiant, sententiam proferre, quia, etsi dissentiret, plurium sententia optineret.

*(Paul.)*

Tunc autem universi iudices intelleguntur iudicare, cum omnes adsunt.

*(Marcellus)*

Duo ex tribus iudicibus uno absente iudicare non possunt, quippe omnes iudicare iussi sunt. Sed si adsit et contra sentiat, statur duorum sententia: quid enim minus verum est omnes iudicasse?

(*Celsus*)

Actorum verba emendare tenore sententiae perseverante non est prohibitum.

(*Hermogenianus*)

Decreta a praetoribus Latine interpōni debent.

(*Tryphoninus*)

Contumacia eorum, qui ius dicentis non obtemperant, litis damno coercentur. Contumax est, qui tribus edictis propositis vel uno pro tribus, quod vulgo peremptorium appellatur, litteris evocatus, praesentiam sui facere contemnet. Poenam contumacis non patitur, quem adversa valetudo vel maioris causae occupatio defendit. Contumaces non videntur, nisi qui, cum oboedire deberent, non obsequuntur, id est qui ad iurisdictionem eius, cui negant obsequi, pertinent.

(*Hermogenianus*)

Iudex, posteaquam semel sententiam dixit, postea iudex esse desinit. Et hoc iure utimur, ut iudex, qui semel vel pluris vel minoris condemnavit, amplius corrigere sententiam suam non possit; semel enim male seu bene officio functus est.

Post rem iudicatum vel iureiurando decisam vel confessionem, in iure factam, nihil quaeritur post orationem divi Marci, quia in iure confessi pro iudicatis habentur.

Quidam consulēbat, an valeret sententia, a minore viginti quinque annis iudice data. Et aequissimum est tueri sententiam, ab eo dictam, nisi minor decem et octo annis sit. Certe, si magistratum minor gerit, dicendum est iurisdictionem eius non improbari. Et si forte ex consensu iudex minor datus sit, scientibus his, qui in eum consentiebant, rectissime dicitur valere sententiam. Proinde, si minor praetor, si consul ius dixerit sententiamve protulerit, valēbit; princeps enim, qui ei magistratum dedit, omnia gerere decrevit.

## De appellatiōibus

Appellandi usus quam sit frequens quamque necessarius, nemo est, qui nesciat, quippe cum iniquitātem iudicantium vel imperitiam recorigat; licet nonnumquam bene latas sententias in peius reformet, neque enim utique melius pronuntiat, qui novissimus sententiam latūrus est.

(Ulp.)

Ab exsecutōre sententiae appellāre non licet. Sed ab eo, qui sententiam male interpretāri dicitur, appellāre licet, si tamen is interpretandi potestātem habuit, velut praeses provinciae aut procurātor Caesāris: ita tamen, ut in causis appellatiōnis reddendis hoc solum quaerātur, an iure interpretātum sit. Idque divus Antonius rescripsit. Alio condemnato is, cui intērest, appellāre potest. Qualis est, qui, per procuratōrem expertus, victus est, nec procurātor suo nomine appellet. Item si emptor de proprietāte victus est, eo cessante auctor eius appellāre potērit; aut si auctor egērit et victus sit, non est deneganda emptōri appellandi facultas.

(Macer)

Cum quidam propter violentiam iudicis non ipsi, a quo appellāvit, dedit libellos, sed publice proposuisset, divus Sevērus veniam ei dedit et permīsit ei causas appellatiōnis agere.

(Marcianus)

Illud sciendum est eum, qui provocāvit, non debēre conviciāri ei, a quo appellat: cetērum oportēbit eum plecti.

(Ulp.)

Si expressim sententia contra iuris rigōrem data fuērit, valēre non debet: et ideo et sine appellatiōne causa denuo indūci potest.

Non iure profertur sententia, si specialiter contra leges vel senātus consultum vel constitutiōnem fuērit prolāta. Unde si quis ex hac sententiā appellavērit et praescriptiōne summōtus sit, minime confirmātur ex hac praescriptiōne sententia. Unde potest causa ab initio agitāri.

(Modestinus)

## De obligatiōibus

Obligatiōnes aut ex contractu nascuntur aut ex maleficio aut proprio quodam iure ex variis causārum figuris. Obligatiōnes ex contractu aut re contrahuntur aut verbis aut consensu.

Re contrahitur obligatio mutui datio. Mutui autem datio consistit in his rebus, quae pondere, numero mensurave constant, veluti vino, oleo, frumento, pecunia numerata, quas res in hoc damus, ut fiant accipientis, postea alias recepturi eiusdem generis et qualitatis. Is quoque, cui rem aliquam commodamus, re nobis obligatur, sed is de ea ipsa re, quam accepit, restituenda tenetur.

Is quoque, apud quem rem aliquam deponimus, re nobis tenetur; qui et ipse de ea re, quam accepit, restituenda tenetur.

Verbis obligatio contrahitur ex interrogatio et responso, cum quid dari fieri nobis stipulamur. Sed aut proprio nomine quisque obligatur aut alieno. Qui autem alieno nomine obligatur, fideiussor vocatur. Et plerumque ab eo, quem proprio nomine obligamus, alios accipimus, qui eadem obligatio teneantur, dum curamus, ut quod in obligationem deduximus, tutius nobis debeatur.

Consensu fiunt obligationes in emptionibus venditionibus, locationibus conductionibus, societatibus, mandatis. Ideo autem istis modis consensu dicimus obligationem contrahi, quia neque verborum neque scripturae ulla proprietas desideratur, sed sufficit eos, qui negotia gerunt, consentire. Unde inter absentes quoque talia negotia contrahuntur, veluti per epistulam vel per nuntium. Item in his contractibus alter alteri obligatur de eo, quod alterum alteri ex bono et aequo praestare oportet.

*(Gai.)*

Obligationum substantia non in eo consistit, ut aliquid corpus nostrum aut servitatem nostram faciat, sed ut alium nobis obstringat ad dandum aliquid vel faciendum vel praestandum.

Non satis autem est dantis esse nummos et fieri accipientis, ut obligatio nascatur, sed etiam hoc animo dari et accipi, ut obligatio constituatur. Itaque si quis pecuniam suam donandi causa dederit mihi, quamquam et donantis fuerit et mea fiat, tamen non obligabor ei, quia non hoc inter nos actum est. Verborum quoque obligatio constat, si inter contrahentes id agatur; nec enim si per iocum puta vel demonstrandi intellectus causa ego tibi dixerim: “spondes?”, et tu responderis: “spondeo”, nascetur obligatio.

*(Paul.)*

Ex maleficio nascuntur obligationes, veluti ex furto, ex damno, ex rapina, ex iniuria. Quae omnia unius generis sunt. Nam haec re tantum consistunt, id est ipso maleficio, cum alioquin ex contractu obligationes non tantum re consistant, sed etiam verbis et consensu.

*(Gai.)*

Non figurā litterarum, sed oratione, quam expriment litterae, obligamur, quatenus placuit non minus valere, quod scriptura, quam quod vocibus lingua figuratis significaretur.

(Paul.)

Etiam nudus consensus sufficit obligationi, quamvis verbis hoc exprimi possit. Sed et nutu solo pleraque consistunt.

(Modestinus)

Obligamur aut re aut verbis aut simul utroque aut consensu aut lege aut iure honorario aut necessitate aut ex peccato.

Re obligamur, cum res ipsa intercedit. Verbis, cum praecedit interrogatio et sequitur congruens responsio. Re et verbis pariter obligamur, cum et res interrogationi intercedit, consentientes in aliquam rem. Ex consensu obligari necessario ex voluntate nostra videmur. Lege obligamur, cum obtemperantes legibus aliquid secundum praeceptum legis aut contra facimus. Iure honorario obligamur ex his, quae edicto perpetuo vel magistratu fieri praecipuntur vel fieri prohibentur. Necessitate obligantur, quibus non licet aliud facere, quam quod praeceptum est; quod evenit in necessario herede. Ex peccato obligamur, cum in facto quaestiois summa consistit.

(Modestinus)

### De iustitiae atque iniustitiae finibus

Latissime patet ea ratio, qua societas hominum inter ipsos et vitae quasi communitas continetur. Cuius partes duae: iustitia, in qua virtutis splendor est maximus, ex qua viri boni nominantur, et huic coniuncta beneficentia, quam eandem vel benignitatem vel liberalitatem appellari licet.

Sed iustitiae primum munus est, ut ne cui quis noceat, nisi lacessitus iniuria, deinde ut communibus pro communibus utatur, privatis ut suis. Sunt autem nulla natura, sed aut vetere occupatione, ut qui quondam in vacua venerunt, aut victoriam, ut qui bello potiti sunt, aut lege, pactioe, condicioe, sorte.

Ex quo, quia suum cuiusque fit eorum, quae naturam fuerant communia, quod cuique optigit, id quisque teneat; e quo si quis [quaevis] sibi appetet, violabit ius humanae societatis. Sed quoniam, ut praclare scriptum est a Platone, non nobis solum nati sumus ortusque nostri partem patria vindicat, partem amici, atque, ut placet Stoicis, quae in terris gignantur, ad usum hominum omnia creari, homines autem hominum causam esse generatos, ut ipsi inter se aliis alii prodesse possent, in hoc naturam debemus du-

cem sequi, commūnes utilitatēs in medium adferre, mutatiōne officiōrum, dando, accipiēdo, tum artibus, tum opēra, tum facultatibus devincere hominū inter homines societatem.

Fundamentum autem est iustitiae fides, id est dictōrum conventorumque constantia et veritas. Ex quo, quamquam hoc videbitur fortasse cuiuspiam durius, tamen audeamus imitari Stoicos, qui studiōse exqu. Tirunt, unde verba sunt ducta, credamusque, quia fiat, quod dictum est, appellatam fidem.

Sed iniustitiae genera duo sunt, unum eorum, qui inferunt, alterum eorum, qui ab is, quibus inferuntur, si possunt, non propulsant iniuriam. Nam qui iniuste impetum in quempiam facit aut ira aut aliqua perturbatiōne incitatus, is quasi manus afferre videtur socio. Qui autem non defendit nec obsistit, si potest, iniuriae, tam est in vitio, quam si parentes aut amicos aut patriam deserat.

In omni iniustitia permultum interest, utrum perturbatiōne aliqua animi, quae plerumque brevis est et ad tempus, an consulto et cogitata fiat iniuria. Leviora enim sunt ea, quae repentino aliquo motu accidunt, quam ea, quae meditata et praeparata inferuntur.

Sed incidunt saepe tempora, cum ea, quae maxime videntur digna esse iusto homine eoque, quem virum bonum dicimus, commutantur fiuntque contraria, ut reddere depositum, facere promissum quaeque pertinent ad veritatem et ad fidem, ea migrare interdum et non servare fit iustum.

Referri enim decet ad ea, quae posui principio fundamenta iustitiae, primum ut ne cui noceatur, deinde ut communi utilitati serviatur. Ea cum tempore commutantur, commutatur officium et non semper est idem. Potest enim accidere promissum aliquod et conventum, ut id effici sit inutile vel ei, cui promissum sit, vel ei, qui promiserit.

Nec promissa igitur servanda sunt ea, quae sint is, quibus promiseris, inutilia, [nec] contra officium est maius anteponi minori, ut, si constitueris, cuiuspiam te advocatum in rem praesentem esse venturum atque interim graviter aegrotare filius coeperit, non sit contra officium non facere, quod dixeris, magisque ille, cui promissum sit, ab officio discēdat, si se destitutum queratur.

Iam illis promissis standum non esse quis non videt, quae coactus quis metu, quae deceptus dolo promiserit? Quae quidem pleraque iure praetorio liberantur, nonnulla legibus.

Meminerimus autem etiam adversus infimos iustitiam esse servandam. Est autem infima condicio et fortuna servorum, quibus non male praecipiant, qui ita iubent uti, ut mercennariis, operam exigendam, iusta praebenda.

Cum autem duobus modis, id est aut vi aut fraude, fiat iniuria, fraus quasi vulpeculae, vis leonis videtur. Utrumque homine alienissimum, sed fraus odio digna maiore. Totius autem iniustitiae nulla capitalior quam eorum, qui tum, cum maxime fallunt, id agunt, ut viri boni esse videantur.

**L. Annaeus Seneca**  
**Ad Lucilium epistulae morales**  
**Epistula II**

Seneca Lucilio suo salutem.

Ex iis, quae mihi scribis, et ex iis, quae audio, bonam spem de te concipio: non discurreis nec locorum mutationibus inquietaris. Aegri animi ista iactatio est: primum argumentum compositae mentis existimo posse consistere et secum morari. Illud autem vide, ne ista lectio auctorum multorum et omnis generis voluminum habeat aliquid vagum et instabile.

Certis ingeniis immorari et innutriti oportet, si velis aliquid trahere, quod in animo fideliter sedeat. Nusquam est, qui ubique est. Vitam in peregrinatione exigentibus hoc evenit, ut multa hospitia habeant, nullas amicitias. Idem accidat necesse est is, qui nullius se ingenio familiariter applicant, sed omnia cursim et properantes transmittunt.

Non prodest cibus nec corpori accedit, qui statim sumptus emittitur; nihil aequae sanitatem impedit, quam crebra mutatio; non venit vulnus ad cicatricem, in quo medicamenta temptantur; non convalescit planta, quae saepe transfertur; nihil tam utile est, ut in transitu prosit.

Distingit librorum multitudo: itaque cum legere non possis, quantum habueris, satis est habere, quantum legas. “Sed modo, inquis, hunc librum evolvere volo, modo illum”. Fastidientis stomachi est multa degustare; quae ubi varia sunt et diversa, inquinant, non alunt. Probatos itaque semper lege, et si quando ad alios deverti libuerit, ad priores redi. Aliquid cotidie adversus paupertatem, aliquid ad versus mortem auxilii compara, nec minus adversus ceteras pestes. Et cum multa percurreris, unum excerpe, quod illo die concoquas.

Hoc ipse quoque facio: ex pluribus, quae legi, aliquid adprehendo. Hodiernum hoc est, quod apud Epicurum nactus sum — soleo enim et in aliena castra transire, non tamquam transfuga, sed tamquam explorator — “Honestas, inquit, res est laeta paupertas”. Illa vero non est paupertas, si laeta est: non qui parum habet, sed qui plus cupit, pauper est. Quid enim refert, quantum illi in arca, quantum in horreis iaceat, quantum pascat aut fenet, si alieno imminet, si non acquisita sed acquirenda computat? Quis sit divitiarum modus, quaeris? Primus habere, quod necesse est, proximus, quod sat est. VALE.

## De accusationibus et inscriptionibus

Libellōrum inscriptiōnis conceptio talis est. “Consul et dies. Apud illum praetōrem vel proconsūlem Lucius Titius professus est se Maeviam lege Iuliā de adulteriis ream deferre, quod dicat eam cum Gaio Seio in civitatē illā, domo illius, mense illo, consulibus illis, adulterium commisisse”.

Utique enim et locus designandus est, in quo adulterium commissum est, et persōna, cum quā admissum dicitur, et mensis. Hoc enim lege Iuliā publicōrum cavētur et generaliter praecipitur omnibus, qui reum aliquem defērunt: neque autem diem neque horam invitus comprehendet.

Quod si libelli inscrip̄tiōnum legitime ordināti non fuēr̄int, rei nomen abolētur et ex intēgro repetendi reum potestas fiet. Item subscribere debēbit is, qui dat libellos se professum esse, vel alius pro eo, si littēras nesciat.

*(Paul.)*

Qui accusāre possunt, intellegēmus, si scierimus, qui non possunt. Itaque prohibentur accusāre alii propter sexum vel aetātem, ut mulier, ut pupillus; alii propter sacramentum, ut qui stipendium merent; alii propter magistrātum potestatemve, in quā agentes sine fraude in ius evocāri non possunt; alii propter delictum proprium, ut infāmes; alii propter turpem quaestum, ut qui duo iudicia adversus duos reos subscripta habent nummosve ob accusandum vel non accusandum accepēr̄int; alii propter condiōnem suam, ut libertini contra patrōnos.

*(Macer)*

Alii propter suspiciōnem calumniae, ut illi, qui falsum testimonium subornāti dixērunt.

*(Paul.)*

Nonnulli propter paupertātem, ut sunt qui minus, quam quinquaginta aureos habent.

*(Hermogenianus)*



### Gaudeamus (студенческая песня)

Gaudeāmus igitur, Iuvenes dum sumus!	} bis	Vivant omnes virgines, Faciles, formosae!	} bis
Post iucundam iuventūtem, Post molestam senectūtem		Vivant et mulieres, Tenerae, amabiles,	
Nos habēbit humus.	bis	Bonae, laboriosae.	bis
Vita nostra brevis est, Brevi finiētur.	} bis	Vivat et respublica, Et qui illam regit!	} bis
Venit mors velociter, Rapit nos atrociter,		Vivat nostra civitas, Maecenatum caritas,	
Nemini parcetur!	bis	Quae nos hic protegunt.	bis
Vivat academia!	} bis	Pereat tristitia, Pereant dolores.	} bis
Vivant professores!		Pereat diabolus, Quis antiburschius.	
Vivat membrum quodlibet, Vivant membra quaelibet,		Atque irrisores!	
Semper sint in flore!	bis		bis

## КОНТРОЛЬНЫЕ РАБОТЫ

### Контрольная работа 1

#### Задания

1. Просклоняйте словосочетания в единственном и множественном числе.
2. Определите тип склонения прилагательных. Образуйте от каждого прилагательного формы сравнительной и превосходной степеней сравнения, а также наречия.
3. Проспрягайте глаголы во всех временах изъявительного наклонения действительного и страдательного залогов.
4. Проспрягайте глаголы во всех временах сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов.
5. Образуйте от глаголов неличные формы: причастия (3), герундий, герундив, инфинитивы.
6. Переведите на латинский язык словосочетания. Числительные пишите по-латински словами.
7. Переведите предложения, выпишите из них инфинитивные конструкции. Укажите их название и форму инфинитива.
8. Переведите предложения, выпишите из них оборот *ablativus absolutus* и укажите форму причастия в нем. Выпишите формы герундия и герундива и укажите их функции.
9. Переведите предложения, найдите в них придаточные, определите их типы и объясните употребление времен сослагательного наклонения.
10. Переведите письменно текст на русский (украинский) язык.

#### Вариант 1

1. is poëta clarus (этот известный поэт);  
illud opus immortāle (тот бессмертный труд).
2. secūrus, a, um;      celer, ěris, ěre;  
liber, ěra, ěrum;      nobīlis, e;  
bonus, a, um;      gracīlis, e;  
simplex, ĩcis;      recens, ěntis.
3. amo 1, mitto 3.
4. doceo 2, audio 4.

5. credo 3, labōro 1.
6. 38 человек, 56 книг, 216 моряков, 387 лет, в 1294 году.
7. Thales aquam dixit esse initium rerum. Disciplina druīdum in Britannia reperta atque inde in Galliam translāta esse existimātur.
8. Augusto regnante Romae littērae artesque florēbant. Dicendo dicere, scribendo scribere discimus. Corpus iuvenibus exercendum est.
9. Do, ut des, do, ut facias; facio, ut des, facio, ut facias (Digesta).  
Cum vita sine amicis tristis sit, ipsa ratio monet amicos comparare.

#### 10. Interpretatio stricta

In testamento, a Lutio Titio facto, ita scriptum erat: Maevius, filius meus primogenitus, heres esto. Lanam, quae die mortis meae in aedibus meis inventa erit, heres meus Seiae, sorori suae, dare damnas (=obligatus) esto.

Quaestio ita proposita est: an vestis, ex lana facta, legato continetur. Item Sempronio legata est materia, ex materia autem navis aedificata erat ante mortem testatoris. An navem Sempronio dare obligatus est?

Quoniam ex contextu haud ambigua testatoris voluntas not apparet, locus est strictae interpretationi ex exacta verborum significatio spectatur. Quid ergo est?

Testamento videntur comprehensae lana et materia, non autem res artificio et opere confectae; navis igitur et vestis in bonis heredis permanent (Digesta).

### *Варуан 2*

1. id proelium acre (это жестокое сражение);  
haec legio Romana (этот римский легион).
2. certus, a, um; elegans, elegantis;  
miser, era, erum; delicatus, a, um;  
humilis, e; fortis, e;  
audax, acis; malus, a, um.
3. habeo 2, dormio 4.
4. puto 1, statuo 3.
5. video 2, lego 3.
6. 79 книг, 26 человек, 547 моряков, 815 лет, в 1459 году.
7. Cupio me esse clementem (Cicero). Debitor tuus in fraudem creditorum nihil facere videtur. Id non intellexisse videtur.
8. Me absente, consilium finitum est. Breve tempus homini ad vivendum datur. Si verum respondere velles, haec dicenda essent.

9. His testibus ego utar, si res dubia aut obscura sit. Graeci, cum Troiam expugnāvissent, magnum numerum incolārum eius necavērunt.

### 10. De actionibus

Nihil aliud est actio quam ius, quod sibi debetur, iudicio persequendi.

Actiōnum genēra sunt duo: in rem, quae dicitur vindicatio, et in persōnam, quae conditio appellatur (Ulp.).

In persōnam actio est quā agimus cum aliquo, qui nobis vel ex contractu vel ex delicto obligatus est, id est quotiens intendimus eum dare, facere, praestare, oportere (Gai.).

In rem actio est, cum aut corporalem rem intendimus nostram esse aut ius aliquod nobis competere, velut utendi-fruendi, agendi, aquam ducendi (Gai.).

In rem actio adversus eum est qui rem possidet. In persōnam actio adversus eum locum habet qui obligatus est nobis (Ulp.).

### Вариант 3

1. is amicus fidelis (этот верный друг);

iste nauta peritus (тот опытный моряк).

2. clarus, a, um; parvus, a, um;

demens, entis; honestus, a, um;

difficilis, e; aeger, gra, grum;

dulcis, e; levis, e.

3. muto 1, trado 3.

4. sedeo 2, vestio 4.

5. minuo 3, noto 1.

6. 48 книг, 37 человек, 819 моряков, 456 лет, в 1985 году.

7. Brutus, cum liberos suos revocandis in Urbem regibus studere cognovisset, sua manu eos cecidisse dicitur. Te esse felicem volo.

8. Nulla aetas ad discendum sera est. Aliqui vir bonus nobis eligendus est ac semper ante oculos habendus, ut, quasi illo praesente, vivamus et, illo vidente, omnia faciamus.

9. Solo, cum interrogaretur, cur nullum supplicium constituisset in eum, qui parentem necavisset, respondit se putavisse neminem id facturum esse. Si tacuisses, philosophus mansisses.

### 10. Res corporales et incorporales

Quaedam res corporales sunt, quaedam incorporales. Corporales hae sunt, quae tangi possunt, velut fundus, homo, vestis, aurum, argentum et

denique aliae res innumerabiles. Incorporales sunt quae tangi non possunt, qualia sunt ea, quae in iure constituit, velut ius hereditatis, usus-fructus, obligationes.

Nec ad rem pertinet, quod in hereditate res corporales continentur: nam et fructus, qui ex fundo percipiuntur, corporales sunt, et id, quod ex aliqua obligatione nobis debetur, plerumque corporale est, veluti fundus, homo, pecunia.

Nam ipsum ius successiois et ipsum ius utendi-fruendi (пользование вещью и ее плодами) et ipsum ius obligationis incorporale est. Eodem numero sunt iura praediorum urbanorum et rusticorum, quae etiam servitutes vocantur.

#### **Вариант 4**

1. is exercitus Romanus fortis (это храброе римское войско);  
ista arbor alta (то высокое дерево).

2. gratus, a, um; tener, era, erum;  
sapiens, entis; dives, itis;  
magnus, a, um; dissimilis, e;  
acer, acris, acre; brevis, e.

3. dubito 1, instruo 3.

4. prohibeo 2, venio 4.

5. milito 1, scribo 3.

6. 37 книг, 49 человек, 415 моряков, 688 лет, в 1374 году.

7. Socrates: "Scio, — inquit, — me multa nescire; itaque multo sapientior sum, quam homines, qui putant se omnia scire". Videntur ii victuri esse.

8. Hostibus circumventis, Romani proelium committere constituerunt. Sui cuique iudicio utendum est. Hominis mens discendo alitur et cogitando.

9. Moribus apud nos receptum est, ne inter virum et uxorem donationes valerent (Digesta). Non scribo tibi, cum aegrotus sim. Capitolium ab hostibus expugnatus esset, nisi a defensoribus clamor anserrum auditus esset.

#### **10. De iure personarum**

Omne ius, quo utimur, vel ad personas pertinet vel ad res vel ad actiones. Prius videamus de personis. Summa divisio de iure personarum haec est, quod omnes homines aut liberi sunt aut servi. Rursus liberorum hominum alii ingenui sunt, alii libertini.

Ingenui sunt, qui libēri nati sunt; libertīni, qui ex servitūte manumissi sunt (Gai.).

Est autem manumissio de manu missio, id est, datio libertātis: nam quamdiu quis in servitūte est, manus et potestāti suppositus est, manumissus autem liberātur potestate (Digesta).

### **Вариант 5**

1. iste vir sapiens (этот мудрый человек);  
ea vita brevis (эта короткая жизнь).
2. latus, a, um; intēger, gra, grum;  
celēber, bris, bre; levis, e;  
prudens, ēntis; facilis, e;  
utilis, e; parvus, a, um.
3. vinco 3, navigo 1.
4. iubeo 2, munio 4.
5. educo 1, invenio 4.
6. 26 книг, 39 человек, 413 моряков, 685 лет, в 1837 году.
7. Cicero Catilinae: “Iam intelliges, — inquit, — multo me vigilare acrius ad salutem, quam te ad perniciem rei publicae”. Praetor ius reddere dicitur.
8. Persis advenientibus, Athenienses resistere constituerunt. De gustibus non est disputandum. Nihil agendo homines male agere discunt.
9. Scio, qua causa sit, cur hoc agas et acturus sis. Cum fur quidam se excusans Demosteni diceret: “Nesciebam tuum hoc esse”, ille respondit: “Ad tuum non esse satis sciebas”.

### **10. Res mancipi et nec mancipi**

Omnes res aut mancipi sunt aut nec mancipi. Mancipi res sunt omnia praedia in Italico solo, tam rustica — qualis est fundus, quam urbana — qualis est domus, item iura praediorum rusticorum (servitutes), velut via, iter, actus, aquaeductus, item servi et quadrupedes, velut boves, muli, equi, asini. Ceterae res nec mancipi sunt (Ulp.).

Magna autem differentia est rerum mancipi et nec mancipi. Nam res nec mancipi ipsa traditione pleno iure alterius fiunt, si corporales sunt et ob id recipiunt traditionem. Itaque si tibi vestem vel aurum vel argentum trado sive ex venditionis causa sive ex donationis sive alia ex causa, statim tua fit ea res (Gai.).

### **Вариант 6**

1. hic sensus acer (это острое чувство);  
istud animal forte (то храброе животное).
2. planus, a, um; sacer, cra, crum;  
rudis, e; praesepe, cipitis;  
audax, acis; alacer, cris, cre;  
bonus, a, um; similis, e.
3. canto 1; ago 3.
4. deleo 2; dormio 4.
5. numero 1; scio 4.
6. 96 книг, 418 человек, 75 моряков, 329 лет, в 1283 году.
7. Pistratus primus Homeri libros, confusos antea, sic disposuisse dicitur, ut nunc habemus. Non decipitur qui scit se decipi.
8. Fama est philosophum Pythagoram, Tarquinio Superbo regnante, in Italiam venisse. Pacta sunt servanda. Lex iubet ea, quae facienda sunt, prohibetque contraria.
9. Lacedaemonii, cum audivissent muros ab Atheniensibus instrui, legatos Athenas miserunt, ut ei id fieri vetarent. Troia expugnata non esset, nisi Graeci dolum adhibuissent.

### **10. De fontibus iuris Romani**

Ius populi Romani constat ex legibus, plebiscitis, senatus consultis, constitutionibus principum, edictis eorum, qui ius edicendi habent, responsis prudentium. Lex est, quod populus iubet atque constituit. Plebiscitum est, quod plebs iubet atque constituit. Plebs autem a populo eo distat, quod populi appellatione universi cives significantur, plebis autem appellatione ceteri cives sine patriciis significantur. Sed postea lex Hortensia lata est, qua plebiscita universum populum tenebant; itaque eo modo legibus aequata sunt. Senatus consultum est, quod senatus iubet atque constituit: idque legis vicem obtinet. Constitutio principis est, quod imperator decreto vel edicto vel epistula constituit.

### **Вариант 7**

1. ille testis certus (тот надежный свидетель);  
is agricola liber (этот свободный земледелец).
2. purus, a, um; pinguis, e;  
ruber, bra, brum; potens, entis;

humilis, e;                    stabilis, e;  
bonus, a, um;                audax, ācis.

3. habeo 2, sentio 4.
4. monstro 1, traho 3.
5. tango 3, do 1.
6. 29 книг, 56 человек, 835 моряков, 478 лет, в 1331 году.
7. Oracūlum Delficum Lacedaemoniis respondit Sparta nulla rē alia nisi avaritia delētum iri. Lycurgi temporibus Homērus fuisse traditur.
8. Artes innumerabiles repertae sunt, docente natūra. Recte videtur Ovidius dixisse emendandi labōrem maiōrem esse, quam scribendi. Pax quaerenda est.
9. Legibus servimus, ut liberi esse possimus. Cum Alexander Darei conditiones repudiavisset, Parmenio: “Ego, — inquit, — si Alexander essem, pacis conditiones accipērem”.

#### 10. Mancipatio

Mancipatio est imaginaria quaedam venditio, quod ad ipsum ius proprium civium Romanorum est. Eaque res ita agitur: coram non minus quam quinque testibus civibus Romanis puberibus et praeterea alio eiusdem conditionis qui libram aeneam teneat, qui appellatur libripens, is qui mancipio accipit, aes tenet et ita dicit: Hunc ego hominem iure Quiritium meum esse aio, is que mihi emptus esto hoc aere aeneaque librā. Deinde aere percūtit, libram idque aes dat ei, a quo mancipium accipit, quasi pretii loco.

#### *Вариант 8*

1. haec oratio pulchra (эта красивая речь);  
id forum ingens (эта огромная площадь).
2. probus, a, um;                mobilis, e;  
sacer, cra, crum;              rudis, e;  
malus, a, um;                    ingens, entis;  
facilis, e;                        vetus, tēris.
3. teneo 2, erro 1.
4. gigno 3, finio 4.
5. claudio 3, lavo 1.
6. 25 книг, 57 человек, 468 моряков, 916 лет, в 1423 году.



7. Nihil prohibet, cum omnia amicis dicāmus esse communia, aliquid tamen amico donāre. Cicēro vidētur omnes oratōres eloquentiā superavisse.
8. Bello Helvetiōrum confecto, totius fere Galliae legāti ad Caesārem convenērunt. In rē publica constituenda institūta sunt praeferenda non iucundiōra, sed utiliōra.
9. Xerxes non dubitābat, quin copiis suis Graecos superatūrus esset. Philippus, cum bellum contra Persas parāret, occisus est. Memoria minuītur, nisi exerceas.

### 10. De magistratibus Romanōrum

Principātus magistratuum Romae in manibus consulum erat. Consules erant magistrātus annui; consulibus erant imperium et potestas; praeterea consul erat iudex et pontifex maximus. Item ordinarii magistrātus alii erant. Praetor urbānus ius inter cives dicēbat. Quaestōres aerarium curābant. Censor censum agēbat. Postea autem officium censōris erat etiam peccāta civium contra bonos mores notāre atque senātum legēre. Aediles curam aedium, postea curam ludōrum denique curam annōnae habēbant. Extraordinarii magistrātus Romae erant dictātor, magister equitum, decemviri, tribūni militum consulāri potestāte.

### Вариант 9

1. hic labor gravis (этот тяжелый труд);  
ea arx alta (эта высокая крепость).
2. iucundus, a, um; pulcher, chra, chrum;  
rarus, a, um; pauper, ěris;  
humilis, e; impudens, entis;  
mobilis, e; parvus, a, um.
3. canto 1, intellĕgo 3.
4. debeo 2, partio 4.
5. curo 1, pingo 3.
6. 75 книг, 39 человек, 418 моряков, 726 лет, в 1954 году.
7. Macedōnum rex, post proelium, apud Chaeroneam commissum, ad Archidamnum, Lacedaemoniōrum regem, littēras, superbiae plenas, dedisset, hic rescripsisse dicītur: “Si umbram tuam mensus eris, eam non maiōrem esse, quam ante victoriam, intellĕges”.
8. Nomīne mutāto, de te fabūla narrātur. Iuvēni parandum, seni utendum est. Dubitando ad veritātem pervenimus.

9. Lacaena quaedam, cum filium in proelium misisset et interfectum esse audivisset: “Itaque, — inquit, — genueram, ut esset, qui pro patria mori non dubitaret”.

#### 10. **Ius civile et ius gentium**

Omnes populi, qui legibus et moribus reguntur, partim suo proprio, partim communi omnium hominum iure utuntur. Nam ius est, quod (quisque) populus ipse sibi constituit; id ipsius civitatis proprium est vocaturque ius civile, quasi ius proprium civitatis. Quod autem naturalis ratio inter omnes homines constituit, id apud omnes populos custoditur vocaturque ius gentium, quasi eo iure omnes gentes utuntur. Populus itaque Romanus partim suo proprio, partim communi omnium hominum iure utitur.

#### **Вариаум 10**

1. illa civitas libera (то свободное государство);  
id exemplar rarum (этот редкий экземпляр).
2. stultus, a, um; integer, gra, grum;  
insons, ntis; magnus, a, um;  
crudelis, e; sapiens, entis;  
piger, gra, grum; difficilis, e.
3. sto 1, peto 3.
4. placeo 2, sentio 4.
5. porto 1, duco 3.
6. 69 книг, 31 человек, 317 моряков, 687 лет, в 1789 году.
7. Ex tuis litteris cognovi te Romam venire non potuisse. Multos scriptores Magnus ille Alexander secum habuisse dicitur.
8. Xerxes Thermopylis expugnatis urbem Athenas incendio delavit. Gutta cavat lapidem non vi, sed saepe cadendo. Non exemplis, sed legibus iudicandum est.
9. Cum hostes territi essent et iam in fugam se darent, dux eos monuit, ut pristinae virtutis meminissent. Nisi stultus sim, huic homini non crederem. Amicus meus cognovit, quos liberos legissem.

#### 10. **De iure personarum**

Sequitur de iure personarum alia divisio: nam quaedam personae sui iuris sunt, quaedam alieno iuri sunt subiectae. Rursus earum personarum, quae alieno iuri subiectae sunt, aliae in potestate, aliae in manu sunt.

Videamus nunc de iis, quae alieno iuri subiectae sunt: nam si cognoverimus, quae illae personae sint, simul intellegemus, quae sui iuris sint. Ac prius dispiciamus de iis, qui in aliena potestate sunt.

In potestāte itāque sunt servi dominōrum, quae (= et ea) potestas iuris gentium est: nam apud omnes gentes animadvertēre possūmus dominis in servos vitae necisque potestātem esse, et quodcumque per servum adquirītur, id domīno adquiri (Gai.).

## Контрольная работа 2

### Задания

1. Просклоняйте словосочетания в единственном и множественном числе.
2. Образуйте от прилагательных формы сравнительной и превосходной степеней сравнения, наречие и его степени сравнения.
3. Проспрягайте глаголы во всех временах системы инфекта изъявительного наклонения в действительном и страдательном залогах.
4. Проспрягайте глаголы во всех временах системы перфекта изъявительного наклонения в действительном и страдательном залогах.
5. Образуйте от глаголов все формы причастий, инфинитивов, герундий и герундив, переведите их.
6. Проспрягайте глаголы во всех временах сослагательного наклонения в действительном и страдательном залогах.
7. Переведите предложения, сделайте подробный грамматический анализ.
8. Определите грамматические формы слов.
9. Замените активную конструкцию пассивной.
10. Напишите числительные по-латински.
11. Определите латинскую основу слов.

### Вариант 1

1. solum carmen (единственная песня);  
roena levis (легкое наказание);  
alius gradus altus (иная высокая степень).
2. pretiōsus, a, um; facīlis, e; multi, ae, a; acer, acris, acre.
3. accuso 1; lego 3.
4. deleo 2; punio 4.
5. cupio 3; puto 1.

6. teneo 2; vestio 4.

7. Non sunt libēri, qui contra formam humāni genēris converso more procreantur: velūti si mulier monstrōsum aliquid aut prodigiōsum enīxa sit (Paul.).

Qui in ius vocātus est, duōbus casibus demittendus est: si quis eius persōnam defendet, et si, dum in ius venitur, de re transactum fuērit (Gai.).

Qui luminibus vicinōrum officēre aliudve quid facēre contra commōdum eōrum vellet, sciet se formam ac statum antiquōrum aedificiōrum custodire debere (Ulp.).

8. Opēra, iudicem, servanda, vocarēmur, agnāti sint, scivisse, venditiōnes, facillima, absolvendus, condemnāta sit, avocarentur, navigando.

9. Maritus donatiōnem promittit.

10. 437, 28, 63, 619, 1582, 31.

11. Ратификация, кредит, партия, мода, серийный, потенциальный, альтернативный, пролонгация, виза, реакция, ваганты, миссия, инвалид.

### *Вариант 2*

1. mas alius (другой муж);  
donum utile (полезный дар);  
res incorpōralis (нематериальная вещь).

2. latus, a, um; similis, e; malus, a, um; miser, a, um.

3. advōco 1; iubeo 2.

4. veho 3; prohibeo 2.

5. detēgo 3; turbo 1.

6. accuso 1; diruo 3.

7. Iure non evēnit, ut quod quisque ob tutelam corpōris sui fecerit, iure fecisse existimētur, et cum inter nos cognatiōnem quandam natūra constituit, consequens est homīnem homīni insidiāri nefas esse (Florentinus).

In eum, qui album rasērit, corrupērit, sustulērit, mutavērit quidque aliud, propositum edicendi gratia, turbavērit, extra ordinem punitur (Paul.).

Cuius aedificium iure superius est, ei ius est in infinito supra suum aedificium imponere, dum inferiora aedificia non graviore servitute oneret, quam pati debent (Paul.).

8. Renuntient, milites, interroganti, rogans, laudata, cepisse, crudeliter, carissimus, ducendus, ad navigandum, discesserimus, intolerabilis, ducunt, credidissent.
9. Defendimus pacem.
10. 69, 413, 988, 1947, 24, 753.
11. Пакт, территория, кредит, лапидарный, иммунитет, апеллировать, курия, негативный, одиозный, мутация, партия, оригинал, фракция.

### *Вариант 3*

1. tempus definitum (определенное время);  
vir audax (отважный муж);  
spes ultima (последняя надежда).
2. ultimus, a, um; brevis, e; facilis, e; pauper, is.
3. rogo 1; credo 3.
4. noceo 2; permitto 3.
5. nomino 1; finio 4.
6. definitio 4; coerceo 2.
7. Iusta causa manumissionis est, veluti si quis filium filiamve aut fratrem sororemve naturalem aut alumnum aut paedagogum aut servum procuratoris habendi gratia aut ancillam matrimonii causa apud consilium (propinquorum) manumittat (Gai.).  
Cum autem omnis servimus est misera, tum vero intolerabile est servire impuro, impudico, effeminato, nunquam ne in metu quidem sobrio (Cicero).
8. Scribas, advocaretis, iura, testamento, dedisse, dicturus sis, egerim, traditae essetis, credis, navigantibus, ornandi gratia, cupiendum.
9. Iudex togam praetextam geribat.
10. 59, 614, 399, 1637, 746, 16.
11. Абсолютный, коррупция, куратор, матримониальный, алименты, симуляция, мобильный, амбиция, санкция, сервитут, персонал, аккредитация.

#### **Вариант 4**

1. pars constitūta (установленная доля);  
institutio vetus (старинное установление);  
is fructus dulcis (этот сладкий плод).
2. dulcis, e; longus, a, um; acer, acris, acre; magnus, a, um.
3. metuo 3; libĕro 1.
4. corrumpo 3; adhibeo 2.
5. intellĕgo 3; commōdo 1.
6. habeo 2; invenio 4.
7. Cum emptio et venditio contracta sit (quod effīci dixīmus, simulat-  
que de pretio convenĕrit, cum sine scriptūra res agitur), pericūlum  
rei venditae statim ad emptōrem pertinet, tametsi adhuc ea res  
emptōri tradita non sit (Inst. Iust.).

Si forte praeses provinciae manumisĕrit vel tutōrem dedĕrit, priusquam  
cognovĕrit successōrem advenisse, erunt haec rata (Celsus).

Conductor omnia secundum legem conductiōnis facĕre debet et si quid  
in lege praetermissum fuĕrit, id bono et aequo debet praestāre.

8. Faciātis, datūros esse, consilia, manumittat, legendi causa,  
ornanda, tacentis, delevissemus, rogatūrus esses, iudicem, scripti  
sint.
9. Consensus nuptias facit.
10. 357, 1996, 54, 1945, 17, 129.
11. Акция, либеральный, диктатура, конституция, реформа, импе-  
рия, аттестовать, демонстрация, легальный, конгресс, актив-  
ный, республика.

#### **Вариант 5**

1. puer Romānus (римский мальчик);  
damnum parvum (малый ущерб);  
ista lis contestāta (та засвидетельствованная тяжба).
2. contestātus, a, um; humilis, e; celer, is, e; parvus, a, um.
3. lamentor, ātus sum, āri 1; convenio 4.
4. commōdo 1; retineo 2.
5. peto 3; dubito 1.
6. detĕgo 3; turbo 1.

7. Nos consentimus talem societatem nullam esse, ut alter lucrum sentiret, alter damnum sentiret, et hanc societatem leoninam solitum (esse) appellare (Ulp.).

Quibus testamento quidem tutor datus non sit, iis ex lege XII tabularum agnati sunt tutores, qui vocantur legitimi (Gai.).

Cum consules avocarentur bellis finitimis neque esset (is), qui in civitate ius reddere posset, factum est, ut praetor quoque crearetur, qui urbanus appellatus est (Pomponius).

8. Legum, legisse, deleverimus, scientias, scient, sciam, procuratores, educandus, egisse, deterreant, sitis, futurum esse.
9. Advocatus orationem dixit.
10. 20, 24, 28, 872, 146, 1963.
11. Доминировать, референдум, традиция, прокурор, либерализм, официальный, президент, милиция, пацифизм, плебисцит, популярный, виртуоз.

### *Вариант 6*

1. causa publica (общественное дело);  
reus patricius (подсудимый патриций);  
consuetudo inveterata (укоренившееся обыкновение).
2. inveteratus, a, um; gracilis, e; pulcher, chra, chrum; bonus, a, um.
3. immitto 3; comparo 1.
4. iubeo 2; spero 1.
5. commodo 1; retineo 2
6. abstineo 2; aestimo 1.
7. Filia familiaris si iubente patre, invito domino, servi alieni contubernium secuta sit, ancilla efficitur, quia parentes deteriorem filiorum conditionem facere possunt (Paul.).

Convicium contra bonos mores fieri videtur, si obscaeno nomine aut inferiore parte corporis nudatus aliquis insectatus sit.

Si quis intentione ambigua vel oratione usus sit, id quod utilius ei est, accipiendum est (Ulp.).

8. Audiens, exclamavisses, ornaturus esse, legaveritis, custoditibus, hominum, exspectaveramus, rogētis, laudarent, ducunt, clarior, rogatum iri.
9. Quaesitor sceleratum condemnavit.

10. 57, 69, 12, 384, 189, 1936.

11. Капитал, корпорация, гонорар, лаборатория, номенклатура, операция, патронаж, апелляция, коммуникация, инициатива, адвокат, квалификация.

### **Вариант 7**

1. mos antiq̄uus (древний обычай);  
lex speciālis (особый закон);  
meridies aestuōsus (жаркий полдень).

2. clarus, a um; idoneus, a, um; magnus, a, um; niger, gra, grum.

3. venio 4; rogo 1.

4. indulgeo 2; convōco 1.

5. detēgo 3; turbo 1.

6. desēro 3; pervulgo 1.

7. Beatus est nemo, qui eā lege vivit, ut non modo imp̄ne, sed etiam cum summa interfectōris gloria interfici possit (Cicēro).

Quotiens in actionibus aut in exceptionibus ambigua oratio est, commodissimum est id accipi, quō res, de quā agitur, magis valeat, quam pereat (Iulianus).

Quod turpi ex causa promissum est, veluti si quis homicidium vel sacrilegium se facturum promittat, non valet (Inst. Iust).

8. Fuērit, tradātur, traditione, humilior, spectavisse, damnāturus esset, sperandus, pronuntiantes, sint, iussu.

9. Domīnus servum manumissit.

10. 76, 48, 32, 279, 846, 1994.

11. Капитулировать, номинальный, рациональный, цивилизация, конвенция, конкурент, финал, генеральный, репрессии, нейтральный, консульство, ультиматум.

### **Вариант 8**

1. ius praetorium (преторское право);  
circūlus vitiōsus (порочный круг);  
alter reus (другой ответчик).

2. gracilis, e; liber, ēra, ērum; irrationālis, e; fortunātus, a, um.

3. peto 3; dubito 1.

4. excūso 1; accipio 3.



5. puto 1; scribo 3.

6. condemno 1; servio 4.

7. Nescire, quid ante nos homines egērint, est in tenēbris vivere.

Thales, interrogātus, quod esset difficile, “Se ipsum, — inquit, — noscere”. Idem, rogātus, quid esset facile, “Altēri, — inquit, — consilium dare”.

Sapiens quidam interrogātus, quid homo pessimum, quid optimum habēret, respondit: “Linguam”.

8. Tradidisse, traditūrus esse, subsidium, immolāta erit, emo, pressus sit, praetoribus, credidērunt, navigandi, undēcim, octogesimus, postulāre, testis, rectum.

9. Avus nepōtem herēdem facit.

10. 74, 89, 263, 185, 1964, 13.

11. Администрация, референдум, легитимный, корреспонденция, ультиматум, криминальный, депортация, эмансипация, гуманизм, инфантильный, институт, манифест.

### *Вариант 9*

1. unus testis (один свидетель);  
actor solus (единственный истец);  
poena levis (легкое наказание).

2. pauper, is; magnus, a, um; levis, e; simīlis, e.

3. recondo 3; irrōgo 1.

4. desidēro 1; cognosco 3.

5. indīco 3; vincio 4.

6. possideo 2; capio 3.

7. Si autem heres alicuius talium fuērit infra aetātem et fuērit in custodia, cum in aetātem pervenērit, habeat hereditātem suam sine relevio et sine fine.

Nullus dstringātur ad faciendum maius servitium de foedo militis, nec de alio libēro tenemento, quam inde debētur.

Iuris praecepta sunt haec: honeste vivere, altērum non laedere, suum cuique tribuere (Ulp.).

8. Venīret, deprecāri, miser, splendidissimus, index, foederāti, ad legendum, habuisse, pecunia, damnaverant, accusātum iri, fascium, deest, actūrus essem, disputandus.

9. Orator oratiōnem dicit.
10. 39, 40, 56, 122, 1247, 65.
11. Меморандум, экспонат, экстремизм, нация, социальный, фатализм, нотариус, интеллигенция, регион, вариант, вульгарный, казуистика.

### ***Вариант 10***

1. ars rara (редкое искусство);  
cultus rarus (редкое воспитание);  
interdictum crudēle (жесткий отказ).
2. levis, e; laetus, a, um; intēger, gra, grum; humīlis, e.
3. detēgo 3; ploro 1.
4. salūto 1; cupio 3.
5. deleo 2; scio 4.
6. augeo 2; contradīco 3.
7. Solo, cum interrogarētur, cur nullum supplicium constituisset in eum, qui parentem necavisset, respondit, se id nemīnem factūrum putavisse (Cicēro).

Omnes debitōres, qui speciem ex causa lucratīva debent, liberantur, cum ea species ex causa lucratīva ad creditōres pervenisset (Digesta).

Moribus apud nos receptum est, ne inter virum et uxōrem donatiōnes valērent (Digesta).

8. Repetundae, edēre, flatus, missus erit, explicavissēmus, insignissīmus, frangens, superandum, exclamavisse, intrarētis, ego, ēgi, principia, dictae sint.
9. Mos legem regit.
10. 78, 450, 1946, 793, 213, 62.
11. Пропаганда, статус, пленум, радикальный, публичный, сертификат, империя, принцип, сигнал, арбитраж, агрессия, тест.

## ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ

### I

1. Определите грамматическую форму слова *Laudavissem*:
  - a) gradus superlativus;
  - b) plusquamperfectum con. act.;
  - c) accusativus sing., declinatio tertia.
2. Вставьте нужную форму прилагательного *Ex herbis et floribus ... homines remedia praeparant*:
  - a) *utilem*;
  - b) *utilis*;
  - c) *utilibus*.
3. Определите формы *infinitivi* в составе оборота *Multae urbes a Caesare expugnatae esse traditur*:
  - a) *infinitivus futuri passivi*;
  - b) *infinitivus perfecti activi*;
  - c) *infinitivus perfecti passivi*.

### II

1. Определите тип склонения существительного *Manus, us, f*:
  - a) II склонение;
  - b) III склонение;
  - c) IV склонение.
2. Присоедините к основе перфекта конечный элемент, соответствующий его значению *nominav-* (он назовет):
  - a) *-erat*;
  - b) *-it*;
  - c) *-erit*.
3. Определите функцию герундива *Commune periculum omnibus civibus depellendum est*:
  - a) *g — vum abl. instrumentalis*;
  - b) *g — vum определения*;
  - c) *g — vum именной части сказуемого*.

### III

1. Поставьте форму инфинитива в соответствие со значением *Mater dixit sororem meam illum librum* (будет читать):

- a) legisse;
  - b) lectūram esse;
  - c) lectūras esse.
2. Определите функцию *ablativus*  
*Antiquis temporibus multa flumina alia nomina habebant:*
- a) abl. loci;
  - b) abl. auctoris;
  - c) abl. temporis.
3. Определите грамматическую форму *latus sit*:
- a) perfectum indicativi activi;
  - b) futurum II indicativi passivi;
  - c) perfectum coniunctivi passivi.

#### IV

1. Присоедините соответствующее окончание  
*Divitiae virum felic ... non faciunt:*
- a) -em;
  - b) -um;
  - c) -as.
2. Определите тип синтаксического оборота  
*Augusto regnante Romae litterae artesque florebant:*
- a) acc. cum infinitivo;
  - b) abl. absolutus;
  - c) nom. cum infinitivo.
3. Вставьте соответствующий предлог  
*Nihil ... ratione homines facere debent:*
- a) contra;
  - b) ad;
  - c) sine.

#### V

1. Определите тип придаточного предложения  
*Atticus, Ciceronis amicus, sic Graece loquebatur, ut Athenis natus esse videretur:*
- a) ut finale;
  - b) ut obiectivum;
  - c) ut consecutivum.
2. Определите функцию *genetivus* в предложении  
*Ejus virginis libri sunt:*
- a) gen. qualitatis;
  - b) gen. characteristicus;
  - c) gen. possessivus.

3. Найдите форму глагола *esse* в соответствии со значением *Pax servata* (будет сохранен):
- a) sunt;
  - b) est;
  - c) erit.

## VI

1. Определите значение союза *cum*  
*Agricolā, cum florem oleae videt, fructum se visūrum esse putat:*
- a) cum historicum;
  - b) cum temporāle;
  - c) cum causāle.
2. Найдите ошибку в предложении  
*Cum omnem exersitu praerarat.*
3. Определите степень сравнения прилагательного в словосочетании  
*virgo fortissima:*
- a) gradus positivus;
  - b) gradus superlativus;
  - c) gradus comparativus.

## VII

1. Определите тип условного придаточного предложения  
*Troja expugnata non esset, nisi Graeci dolum adhibuissent:*
- a) casus potentiālis;
  - b) casus irreālis;
  - c) casus reālis.
2. Найдите соответствующую форму глагола *lego*  
*Magister interrogavit, quem librum* (я читаю):
- a) legērem;
  - b) legam;
  - c) legērim.
3. Определите спряжение глагола *facēre*:
- a) II;
  - b) III;
  - c) IV.

## VIII

1. Найдите соответствующее числительное  
*Tria et septem sunt ...:*
- a) novem;
  - b) decem;
  - c) quattuor.

2. Определите падеж, число и род словосочетания

*Omnes has linguas:*

- a) acc. pl., f;
- b) gen. sing., m;
- c) dat. pl., n.

3. Определите падеж герундия *Modus vivendi*:

- a) abl.;
- b) gen.;
- c) acc.

## IX

1. Определите значение сослагательного наклонения в независимом предложении

*Pugnemus pro gloriā patriae nostrae!:*

- a) coniunctivus imperatīvus;
- b) coniunctivus optativus;
- c) coniunctivus hortatīvus.

2. Определите время и наклонение сказуемого придаточного предложения

*Discimus, ut medīci simus:*

- a) perfectum indicativi;
- b) praesens coniunctivi;
- c) imperfectum coniunctivi.

3. К какому склонению относится существительное *oculus, i m*:

- a) III;
- b) IV;
- c) II.

## X

1. Определите форму инфинитива *mansisse*:

- a) infinitivus praesentis;
- b) infinitivus futuri passivi;
- c) infinitivus perfecti activi.

2. Определите период условного предложения

*Si vis amari, ama:*

- a) casus potentiālis;
- b) casus reālis;
- c) casus irreālis.

3. Какой оборот используется в предложении

*Scimus Ciceronem oratorem clarum fuisse:*

- a) nom. cum infinitivo;
- b) acc. cum infinitivo;
- c) abl. absolutus.

## XI

1. Присоедините соответствующее окончание  
*Fidēlem amic... pecuniā non parabis:*
  - a) -as;
  - b) -em;
  - c) -um.
2. К какому склонению относится прилагательное *celer, ěris, ěre:*
  - a) I;
  - b) II;
  - c) III.
3. Определите падеж подчеркнутых слов  
*Carmīna Ovidii totā Italiā legebantur:*
  - a) nom. sing.;
  - b) gen. plur.;
  - c) abl. sing.

## XII

1. Определите, кто является действующим лицом в обороте  
*Videmini intellegĕre:*
  - a) я;
  - b) Cicerō;
  - c) вы.
2. Вставьте соответствующую форму сказуемого в предложении  
*Vacua vasa plurimum ...:*
  - a) sonat;
  - b) sonant;
  - c) sonent.
3. Что необходимо определить, чтобы правильно перевести время глаголов *Vivet, rogabit, audiam:*
  - a) окончание;
  - b) суффикс;
  - c) спряжение.

## XIII

1. Определите часть речи *captus:*
  - a) nomen adjectivum;
  - b) participium perfecti passivi;
  - c) participium praesentis activi.

2. Определите форму слова *scribam*:
  - a) verbum, persona prima, futūrum I;
  - b) verbum, imperfectum, persona prima;
  - c) nomen substantivum, acc. sing., decl. I.
3. В каком времени употребляется глагол *praeerat*:
  - a) praesens;
  - b) imperfectum;
  - c) plusquamperfectum.

#### XIV

1. Исправьте ошибки в предложении  
*Imperator Adrianus equos et canes sic amavit, ut eis sepuchra constituerant.*
2. В каком падеже употребляется слово *astra* в предложении  
*Per asp̄era ad astra:*
  - a) nom. sing.;
  - b) acc. plur.;
  - c) abl. plur.
3. Определите значение сослагательного наклонения в предложении  
*Vivat academia!:*
  - a) coniunctivus optatīvus;
  - b) coniunctivus imperatīvus;
  - c) coniunctivus hortatīvus.

#### XV

1. Определите тип синтаксического оборота в предложении  
*Aliquando Philoxēnus carmina Dionisii ausus est ea mala esse dicere:*
  - a) abl. absolutus;
  - b) acc. cum infinitivo;
  - c) nom. cum infinitivo.
2. Исправьте ошибку в предложении  
*Vivat nostra civitas, vivat, crescant, floreat.*
3. Найдите *plusquamperfectum*:
  - a) fuerāmus;
  - b) fuerīmus;
  - c) fuērunt.

#### XVI

1. Определите падеж герундия *discendi*:
  - a) gen.;
  - b) dat.;
  - c) nom.



2. Кто является автором выражения “*Veni, vidi, vici*”:
  - a) Ганнибал;
  - b) Цицерон;
  - c) Цезарь.
3. Определите тип синтаксического оборота в предложении  
*Aliquando Solo Atheniensis ad Croesum venisse dicitur.*

## XVII

1. Назовите склоняемое числительное:
  - a) quattuor;
  - b) centum;
  - c) ducentae.
2. Найдите ошибку в предложении  
*In millesimo nontentesimo octogesimo quinto anno.*
3. Определите главную форму, от которой образована грамматическая форма слова *defendērunt*:
  - a) defendo;
  - b) defendi;
  - c) defensum.

## XVIII

1. Найдите соответствующую форму глагола для предложения  
*Constat ad salutem civium ... leges:*
  - a) inveniunt;
  - b) inventas esse;
  - c) inventi esse.
2. Добавьте соответствующее окончание  
*Dies di... docet:*
  - a) -e;
  - b) -em;
  - c) -erum.
3. Найдите в выражении ошибку  
*Do, ut dares.*

## XIX

1. Определите оборот в предложении  
*Trojā deletā Graeci domos revertērunt:*
  - a) acc. cum infinitivo;
  - b) abl. absolutus;
  - c) nom. cum infinitivo.

2. Вставьте соответствующую форму сказуемого в предложении  
*Medicus ..., ut aegrotus valeat:*
- curavit;
  - curabit;
  - curat.
3. Закончите выражение  
*Caecus non iudicat de ...:*
- color;
  - colore;
  - colores.

## XX

1. В каком значении употребляется *ablativus*  
*Primo Punico bello Regulus a Poenis captus est:*
- abl. locativus;
  - abl. loci;
  - abl. temporis.
2. Определите время и наклонение сказуемого  
*Magister discipulis narravit, quomodo, Troja expugnata esset:*
- praesens coniunctivi;
  - plusquamperfectum coniunctivi;
  - futurum II indicativi.
3. Определите неличную отглагольную форму *Progressurus, a, um:*
- participium perfecti passivi;
  - supinum;
  - participium futuri activi.

## XXI

1. Определите падеж подчеркнутого существительного  
*Veritatis oratio simplex est:*
- dat. sing.;
  - gen. sing.;
  - abl. plur.
2. К какому склонению относится существительное *vectīgal, ālis n:*
- declinatio secunda;
  - declinatio quarta;
  - declinatio tertia, classis vocalis.
3. К какой части речи относится слово *pauperrimus:*
- verbum;
  - n. substantivum;
  - n. adjectivum.

## XXII

1. Присоедините соответствующее окончание  
*Campi multis flumin... irrigabantur:*
  - a) -ĕ;
  - b) -is;
  - c) -ibus.
2. Какой оборот употребляется в предложении  
*Persis advenientibus Athenienses resistere constituērunt:*
  - a) acc. cum infinitivo;
  - b) nom. cum infinitivo;
  - c) abl. absolutus.
3. Определите инфинитивную форму глагола *defendi:*
  - a) infinitivus perfecti activi;
  - b) infinitivus futuri passivi;
  - c) infinitivus praesentis passivi.

## XXIII

1. Определите грамматическую форму слова *complectens:*
  - a) прилагательное 3-го склонения;
  - b) participium praesentis activi;
  - c) participium futuri activi.
2. Какое из приведенных далее числительных склоняется:
  - a) mille;
  - b) milia;
  - c) septem.
3. Какой синтаксический оборот зависит от активного залога сказуемого:
  - a) abl. absolutus;
  - b) nom. cum infinitivo;
  - c) acc. cum infinitivo.

## XXIV

1. Вариант какого латинского предложения отвечает выражению  
*Мы защищаем родину:*
  - a) patria nobis defendenda est;
  - b) patriam defendimus;
  - c) epistula scripta est.
2. Определите форму инфинитива в обороте  
*Magnus ille Alexander multos scriptores secum habuisse dicitur:*
  - a) infinitivus praesentis activi;

- b) infinitivus perfecti activi;
  - c) infinitivus futuri passivi.
3. От какого глагола образовано слово *интеллигент*:
- a) intragĕre;
  - b) inducĕre;
  - c) intellegĕre.

## XXV

1. Найдите и исправьте ошибки:  
*Sciebam, quid agam, egĕrim, actĭurus sim.*
2. Определите тип придаточного предложения п. 1:
- a) ut objectivum;
  - b) ut consecutivum;
  - c) quaestio obliġua.
3. Определите часть речи *ad deliberandum*:
- a) participium futuri passivi;
  - b) gerundĭum;
  - c) gerundĭvum.

## XXVI

1. Определите действующее лицо в предложении  
*Videor vincĕre*:
- a) вы;
  - b) они;
  - c) я.
2. Степени сравнения прилагательных образуются с помощью:
- a) корней -ium, -ioris, -isus;
  - b) суффиксов -ior, -ius, -issim, -rim, -lim;
  - c) вспомогательного глагола esse.
3. Найдите правильный перевод предложения  
*Reus fraudem celat*:
- a) обман скрывается ответчиком;
  - b) ответчик скрывает обман;
  - c) ответчик скрыл обман.

## XXVII

1. Найдите ошибку в предложении  
*Divĭde, ut imperĀres.*
2. Определите грамматическую форму *dubitandus, a, um*:
- a) participium perfecti passivi;

- b) *nomen adiectivum*;
  - c) *gerundivum*.
3. Определите тип придаточного предложения  
*Cum sis mortalis, quae sunt mortalia, cura (Ov.)*:
- a) *cum historicum*;
  - b) *cum temporale*;
  - c) *cum causale*.

### XXVIII

1. В придаточных предложениях с союзом *ut(ne)* употребляются:
- a) *praesens* и *imperfectum coniunctivi*;
  - b) *praesens* и *imperfectum indicativi*;
  - c) *perfectum* и *futurum I coniunctivi*.
2. Определите период условного предложения  
*Si sapias, sis apud (Sen.)*:
- a) *casus potentialis*;
  - b) *casus irrealis*;
  - c) *casus realis*.
3. оборот *nominativus cum infinitivo* управляется:
- a) глаголом в активном залоге;
  - b) глаголом в пассивном залоге;
  - c) инфинитивом.

### XXIX

1. Определите время грамматической формы *accusata sit*:
- a) *perfectum indicativi activi*;
  - b) *futurum II indicativi passivi*;
  - c) *perfectum coniunctivi passivi*.
2. Определите грамматическую форму слова *vagantes*:
- a) существительное 3-го склонения;
  - b) прилагательное 3-го склонения;
  - c) *participium praesentis activi*.
3. Согласуйте прилагательное с существительным:  
*collēga, ae m, laboriosus, a, um*.

### XXX

1. Определите функцию *ablativus* в предложении  
*Reus ab advocatō defenditur*:
- a) *abl. instrumenti*;
  - b) *abl. temporis*;
  - c) *abl. auctōris*.

2. Определите тип синтаксического оборота в предложении

*Notum est labōres honōres gignēre:*

- a) nom. cum infinitivo;
- b) acc. cum infinitivo;
- c) abl. absolutus.

3. Найдите герундий от глаголов *iudicāre, legēre:*

- a) iudicandus, legendus;
- b) iudicando, legendo;
- c) iudicatum, lectum.

**A**

**a** [**ab, abs**] (с *abl.*) — от, с

**A. = Aulus** — Авл (личное имя);  
сокращение слова **absolvo**  
(оправдываю) при подаче  
голосов судьями

**abdūco, duxi, ductum, ěre** —  
уводить, отвлекать, похищать,  
соблазнять

**abeo, ii (īvi), itum, ěre** —  
уходить, отходить, уклоняться,  
оступаться, отказываться

**abicio (abicio), iēci, iectum, ěre** —  
бросать, выбрасывать,  
отбрасывать

**ablātus, a, um** — см.: **aufĕro**

**abnēgo, āvi, ātum, āre** — отрицать,  
отказываться

**aboleo, lēvi, litum, ěre** — уничтожать,  
отменять, упразднять

**abolesco, lēvi, -, ěre** — забывать,  
изгладить из памяти, предать  
забвению

**abolitio, ōnis f** — уничтожение,  
упразднение, отмена, забвение,  
амнистия

**abrōgo, āvi, ātum, āre** — отменять,  
упразднять, уничтожать

**abscido, cīdi, cīsum, ěre** — отрубать,  
отсекать

**abscondo, condi (condīdi), conditum,  
ěre** — прятать, скрывать,  
утаивать

**absens, absentis** — отсутствующий

**absentia, ae f** — отсутствие

**absolutio, ōnis f** — освобождение,  
оправдание

**absolvo, solvi, solūtum, ěre** —  
освобождать, оправдывать

**abstineo, tinui, tentum, ěre** —  
удерживать, запрещать,  
воздерживаться

**abstinēre se** — отказываться

**abstūli** — см.: **aufĕro**

**absum, abfui, -, abesse** —  
отсутствовать

**absurde** — нелепо, абсурдно

**absurdus, a, um** — нелепый

**abundantia, ae f** — изобилие

**abūsus, us m** — потребление;  
злоупотребление

**ac** — и

**accēdo, cessi, cessum, ěre** —  
подходить, присоединяться,  
расти, уподобляться,

прибавляться, соответствовать,  
войти, приблизиться, идти  
на пользу

**acceptus, a, um** — приятный,  
лобезный

**accessio, ōnis f** — приход, прирост,  
прибавление, придаток,  
принадлежность

**accessus, us m** — подход, вход,  
подступ

**accīdo, cīdi, -, ěre** — происходить,  
случаться; **accidit** — случается

**accipio, cēpi, ceptum, ěre** —  
принимать, получать, считать,  
понимать

**accurro, curri, cursum, ěre** — спешить,  
гнаться, бежать

**accusatio, ōnis f** — обвинение,  
обвинительная речь

**accusator, ōris m** — обвинитель

**accūso, āvi, ātum, āre** — обвинять

**aceo, cui, -, ěre** — быть кислым,  
закисать

**acer, acris, acre** — острый, резкий, неукротимый  
**acerbitas, ātis** *f* — горечь, жестокость, суровость  
**acerbus, a, um** — резкий, мрачный, горький, горестный, злой  
**acervus, i** *m* — куча  
**acētum, i** *n* — уксус  
**acētus, a, um** — кислый, закисший  
**acies, ei** *f* — взгляд, воинский строй, ряды; **in acie** — в строю, на поле сражения  
**acquiro = adquiro**  
**acta, ōrum** *n* — действие, деяние, записки, протоколы  
**actio, ōnis** *f* — действие, иск; **actio directa** (= **iudicium directum, actio principālis**) — иск, который подается по формуле, созданной специально для этого дела; **actio ex facto** (= **ex delicto**) — иск по факту (правонарушения); **actio in factum [concepta]** — иск на случай (формула подобного иска создавалась с учетом особых обстоятельств дела); **actio finium regundōrum** — иск о проведении границ; **actio familiae erciscundae** — иск о разделе имущества; **actio commūni dividundo** — иск о разделе общей собственности; **actio utilis** (= **actio ad exemplum**) — иск на основе формулы, уже применявшейся в аналогичных случаях, которую претор либо оставляет неизменной, либо создает на ее основе новую версию; **actiōnes civīles** — гражданские иски (иски, основанные на **ius civile**); **actiōnes honorariae** — “почетные”, или гонорарные, иски (иски, вводимые “почетными” магистратами, преторами, наместниками

провинций, курульными эдилами); **edēre actiōnem** — сообщать об иске; **legis actio** — “законный иск” (древнейшая форма иска, позволяющая гражданину начать судебный спор и в случае полного соответствия ситуации букве закона и соблюдения всех процессуальных формальностей добиться удовлетворения своих требований); **actiōnem dare (proponere)** — давать исковую защиту

**actor, ōris** *m* — истец  
**actum, i** *n* — действие, деяние  
**actus, a, um** — см.: **ago**  
**actus, us** *m* — ход, движение; прогон скота; право прогона скота; образ действия, деятельность  
**ad** (с *acc.*) — к, до, для  
**addico, dixi, dictum, ēre** — присуждать  
**addo, didi, ditum, ēre** — добавлять, дополнять  
**ademptio, ōnis** *f* — отнятие, лишение  
**adeo** — настолько; потому; притом, кроме того  
**adeo, ii (īvi), itum, ire** — приходить, входить, вступать; **hereditatem adire** — вступать в наследство; **in adeundo** — в присутствии  
**adeptio, ōnis** *f* — обретение, достижение  
**adeptus, a, um** — см.: **adipiscor**  
**adēro** — см.: **adsum**  
**adfinis, is** *m* (*f*) — см.: **affinis**  
**adfligo (affligo), flixi, flictum, ēre** — ударять, бить  
**adfui (affui)** — см.: **adsum**  
**adgnatio (agnatio), ōnis** *f* — агнация (рождение законного наследника после смерти отца или после составления завещания; родственные отношения свободных граждан, связанных



общими узами отцовской власти)  
**adgressor (aggressor), ōnis m** — совершающий нападение, разбойник  
**adhibeo, bui, bitum, ěre** — приглашать, применять, допускать  
**adhuc** — до сих пор; еще  
**adiectio, ōnis f** — присоединение, увеличение, рост  
**adiicio (adicio), iēci, iectum, ěre** — присоединять, приставлять, прибавлять; упоминать  
**adimo, ěmi, emptum, ěre** — отнимать  
**adipiscor, adeptus sum, adipisci** — приобретать, добиваться, получать, достигать  
**aditus, a, um** — см.: **adeo**  
**aditus, us m** — приход, подступ, проход  
**adiudicatio, ōnis f** — присуждение, судебное решение о разделе совместного имущества (и передача одной из сторон права собственности на ту или иную вещь)  
**adiudico, āvi, ātum, āre** — присуждать  
**adiungo, iunxi, iunctum, ěre** — присоединять; примыкать; впрягать  
**adiuvo, iuvi, iutum, āre** — помогать, поддерживать, обеспечивать  
**adlatus, a, um** — см.: **affěro**  
**administratio, ōnis f** — распоряжение, управление  
**administro, āvi, ātum, āre** — помогать, исполнять, обслуживать, работать, распоряжаться, устраивать  
**admirationis, ōnis f** — восхищение, изумление  
**admiror, ātus sum, āri** — удивляться  
**admissum, i n** — проступок, провинность

**admitto, misi, missum, ěre** — допускать; совершать незаконное деяние, идти на преступление;  
**admittěre in aliquem** — оказываться участником преступления против кого-либо  
**admōdum** — очень, весьма  
**admoneo, ui, itum, ěre** — напоминать, предупреждать  
**admoveo, mōvi, mōtum, ěre** — придвигать, приближать, обращать, направлять  
**adnuměro, āvi, ātum, āre** — причислять  
**adoptio, ōnis f** — усыновление  
**adoptivus, a, um** — усыновленный  
**adopto, āvi, ātum, āre** — выбирать; усыновлять  
**adōro, āvi, ātum, āre** — обращаться, молить, поклоняться, чтить  
**adplumbātus (applumbātus), a, um** — покрытый свинцом; припаянный  
**adprehendo = apprehendo**  
**adpulsus (appulsus), us m** — пригон  
**adquiro (acquiro), quisivi (quisii), quisitum, ěre** — приобретать; наживать, стяжать  
**acquisitio, ōnis f** — приобретение  
**adrōgo (arrōgo), āvi, ātum, āre** — запрашивать, присваивать, усыновлять  
**adscribo (ascribo), scripsi, scriptum, ěre** — приписывать, письменно добавлять, вписывать, указывать  
**adessor (assessor), ōris m** — помощник, заседатель  
**adsevero (assevero), āvi, ātum, āre** — утверждать, уверять, приводиться в качестве свидетельства  
**adsiduus (assiduus), a, um** — постоянный, настойчивый, непрекращающийся; оседлый  
**adsigno (assigno), āvi, ātum, āre** — приписывать, вменять

**adsimūlo (assimūlo), āvi, ātum, āre** — изображать, делать вид  
**adsit (assit)** — см.: **adsum**  
**adsoleo, -, -, ēre** — обыкновенно бывать  
**adstringo (astringo), strinxī, strictum, ēre** — стягивать, связывать, обязывать; принуждать  
**adsum (assum), adfui (affui), -, adesse** — присутствовать, приходиться, наступать  
**adsūmo (assūmo), sumpsi, sumptum, ēre** — брать, привлекать, выбирать  
**attāmen (attāmen)** — однако, все же  
**adtempto (attempto, attento), āvi, ātum, āre** — испытывать, склонять, уговаривать, посягать, покушаться  
**adulescens, centis m** — молодой человек, юноша  
**adulter, ēri m** — нарушитель супружеской верности  
**adulterīnus, a, um** — развратный, фальшивый  
**adulterium, ii n** — супружеская неверность, прелюбодеяние  
**advēna, ae m (f)** — пришелец, путник, пришлый  
**advenio, vēni, ventum, ire** — приходиться, прибывать, приезжать  
**adventicius, a, um** — привходящий  
**adversa, ōrum n** — несчастье, неудача  
**adversarius, a, um** — противоположный, враждебный  
**adversarius, ii m** — противник  
**adversor, ātus sum, āri** — противиться, возражать  
**adversus (с acc.)** — в отношении, по отношению к; против  
**adversus, a, um** — находящийся впереди, встречный, обратный;  
**res adversae** — невзгоды, беды;  
**ex adverso** — наоборот

**adverto, verti, versum, ēre** — поворачивать, направлять, обращать внимание  
**advocatio, ōnis f** — приглашение, судебная защита (приглашенным лицом)  
**advocātus, i m** — адвокат  
**aedes, is f** — задание, храм  
**aedificium, ii m** — здание, строение, постройка  
**aedifico, āvi, ātum, āre** — строить, сооружать, возводить  
**aedīlis, is m** — эдил; **aedīlis curūlis** — курульный эдил (должностное лицо, имевшее **ius edicendi** и ведавшее снабжением города и армии продовольствием, надзиравшее за общественным порядком в городе, в том числе во время прохождения зрелищных мероприятий; в обязанности курульных эдилов входил также контроль противопожарной безопасности городских зданий и состояния дорог)  
**aēdon, ōnis f** — соловей  
**aeger, gra, grum** — больной, нездоровый  
**aegrōto, -, -, āre** — быть больным  
**aemūlus, i m** — соперник  
**aeneus, a, um** — медный  
**aequālis, e** — равный  
**aequalitas, ātis f** — равенство, соразмерность, пропорциональность, постоянство  
**aequaliter** — равно, в равной мере  
**aeque** — равным образом, также, равно, одинаково  
**aequitas, ātis f** — равенство, справедливость, благожелательность, гуманность  
**aequum, i n** — правда, справедливость  
**aequus, a, um** — равный, справедливый

**aēr, aēris** *m* — воздух  
**aeramentum, i** *n* — медные стружки;  
 медный сосуд  
**aereus, a, um** — медный  
**aes, aeris** *n* — медь; **aes aliēnum** —  
 долг(и)  
**aestas, ātis** *f* — лето, жара  
**aestimatio, ōnis** *f* — оценка, опреде-  
 ление цены  
**aestimo, āvi, ātum, āre** — ценить,  
 оценивать, определять,  
 определять стоимость; считать  
**aestuōsus, a, um** — жаркий  
**aetas, ātis** *f* — век, время жизни,  
 срок, пора, возраст  
**aeternitas, ātis** *f* — вечность  
**aeternus, a, um** — вечный,  
 постоянный; **in aeternum** —  
 навеки, навсегда  
**aff- = adf-**  
**affectio, ōnis** *f* — намерение  
**affecto, āvi, ātum, āre** — хотеть,  
 страстно стремиться  
**affectus (adfectus), us** *m* — состояние,  
 переживание; намерение,  
 желание; привязанность, доброе  
 расположение, любовь, дружба  
**affēro, attūli, allātum, afferre** —  
 прикладывать, налагать;  
 подходить, приносить пользу,  
 давать, подовать  
**afficio (adficio), fēcī, fectum, ěre** —  
 причинять, подвергать,  
 наделять  
**affigo (adfīgo), fixi, fixum, ěre** —  
 прибывать, примыкать,  
 прикреплять  
**affinis, e** — смежный, близкий  
**affinis, is** *m (f)* — родственник  
 (породнившийся в результате  
 заключения брака)  
**affirmo (adfirmo), āvi, ātum, āre** —  
 утверждать  
**affui, affutūrus, a, um** — см.: **adsum**  
**ager, agri** *m* — поле, земля

**agitatio, ōnis** *f* — движение; побуж-  
 дение; неустанная деятельность  
**agito, āvi, ātum, āre** — двигать,  
 возбуждать  
**agnatio** — см.: **adgnatio**  
**agnatus, i** *m* — агнат  
**ago, egi, actum, agēre** — гнать,  
 действовать, вести, предьявлять  
 иск, судиться, вести тяжбу,  
 возбуждать спор, становиться  
 истцом; жить, проводить жизнь  
**agrestis, e** — деревенский,  
 необразованный, неотесанный,  
 некультурный  
**agricōla, ae** *m* — земледелец  
**aio, ait, -, -** — утверждать, говорить  
**album, i** *n* — белая доска для  
 официальных объявлений  
 (в частности, для преторских  
 распоряжений)  
**albus, a, um** — белый  
**alea, ae** *f* — игральная кость;  
 жребий  
**aleātor, ōris** *m* — игрок  
**Alexander, dri** *m* — Александр  
 (Македонский)  
**alias** — иначе, по-другому  
**alibi** — в другом месте  
**alicūbi** — где-либо, где-то, где бы то  
 ни было  
**alienatio, ōnis** *f* — отчуждение,  
 передача, продажа  
**aliēno, āvi, ātum, āre** — отчуждать,  
 уступать, передавать, продавать  
**aliēnus, a, um** — чужой, другой  
**alimonia, ae** *f (alimonium, ii n)* —  
 пища, пропитание, кормление  
**alioquin** — впрочем, кроме того,  
 иначе, в противном случае  
**aliquando** — когда-то, некогда,  
 иногда  
**aliquantum** — сколько-то, некоторое  
 количество  
**alīqui, alīqua(e), aliquid** — какой-то,  
 какая-то, какое-то

**aliquis, aliqua, aliquid** — кто-то, что-то  
**aliter** — иначе, по-другому  
**alius, a, ud** — другой, иной  
**alius** — один, другой  
**allēgo, āvi, ātum, āre** — посылать; ссылаться на, приводить в доказательство  
**alligo, āvi, ātum, āre** — связывать, соединять, скреплять  
**alo, alui, alitum (altum), ěre** — кормить, питать, поддерживать  
**Alpes, ium f** — Альпы  
**alter, altĕra, altĕrum** — второй, другой (один из двух); **alter ... alter** — один, другой  
**altĕrum** — иначе  
**alterŭter, utra, utrum** (мест. прилаг.) — и тот, и другой  
**altitudo, ĩnis f** — глубина; высота  
**altus, a, um** — высокий; глубокий  
**alumnus, i m** — питомец, ученик, последователь  
**amabilis, e** — милый, приятный, привлекательный  
**ambigo, -, -, ěre** — колебаться, подвергать(ся) сомнению; **ambigitur** — вызывает сомнение  
**ambiguitas, ātis f** — двусмысленность, неопределенность, многозначность  
**ambiguus, a, um** — допускающий двойное толкование, двусмысленный, вызывающий разногласия  
**ambio, ĩvi (ii), itum, ĩre** — обходить; обхаживать; добиваться  
**ambitus, us m** — хождение вокруг, кружение; подкуп (и вообще злоупотребления) в ходе предвыборной кампании  
**ambo, ae, o** — оба, тот и другой  
**ambulo, āvi, ātum, āre** — ходить, проходить, гулять  
**amens, amentis** — безумный, безумствующий, сумасшедший

**amīca, ae f** — подруга  
**amicitia, ae f (amicitiāe, ārum f)** — дружба, дружеские отношения  
**amicus, i m** — друг  
**amissus, a, um** — см.: **amitto**  
**amīta, ae f** — тетя, сестра отца  
**amitto, mīsi, missum, ěre** — выпускать, терять, утрачивать  
**amo, āvi, ātum, āre** — любить  
**amor, ōris m** — любовь  
**amoveo, mōvi, mōtum, ěre** — отодвигать, уносить; прятать  
**amphōra, ae f** — амфора (большой сосуд с двумя ручками)  
**ample** — обильно, щедро  
**amplius** (сравнит. степ. от **ample**) — больше, сильнее; в дальнейшем  
**amplus, a, um** — широкий, обширный, большой, важный  
**an** — ли, неужели, разве  
**ancilla, ae f** — служанка, рабыня  
**ancillāris, e** — отличающий рабыню, свойственный рабыне  
**anfractus, us m** — изгиб, поворот  
**angĕlus, i m** — ангел  
**angiportum, i n** — проулок, закоулок, переулок  
**angustus, a, um** — узкий, тесный  
**anima, ae f** — душа  
**animadverto, verti, versum, ěre** — замечать, обращать внимание, наблюдать, следить; налагать взыскание, наказывать  
**animal, ālis n** — живое существо, животное  
**animus, i m** — дух, душа; намерение; сознание  
**anne** — ли  
**annōna, ae f** — урожай года; провиант, снабжение  
**annuntio, āvi, ātum, āre** — возвещать  
**annus, i m** — год  
**annuum, i n** — годовое жалованье  
**ansa, ae f** — ручка  
**anser, ěris m** — гусь

**ante** (с *acc.*) — перед, до  
**antea** — прежде, раньше  
**antecēdo, cessi, cessum, ěre** (с *acc.*) —  
предшествовать  
**antepōno, posui, positum, ěre** —  
предпочитать, отдавать пред-  
почтение, выдвигать на первый  
план  
**antequam** — прежде чем  
**antiquus, a, um** — древний  
**anūlus, i m** — перстень, кольцо  
**anxius, a, um** — тревожащийся,  
боящийся  
**aperio, perui, pertum, ěre** —  
открывать, вскрывать, делать  
доступным  
**aperte** — открыто, явно, очевидно  
**apiscor, aptus sum, apisci** — полу-  
чать, захватывать, усваивать  
**app-** = **adp-**  
**apparātus, us m** — приготовление,  
подготовка, предварительные  
мероприятия  
**appareo, parui, (paritum), ěre** —  
являться, показываться, явство-  
вать, быть ясным  
**appellatio, ōnis m** — название;  
обращение, апелляция  
**appellātor, ōnis m** — взывающий о  
помощи, податель апелляцион-  
ной жалобы  
**appello, āvi, ātum, āre** — называть;  
взывать, обращаться с жалобой,  
апеллировать; объявлять, при-  
зывать к ответственности; за-  
зывать, приставать, совращать  
**appetenter (adpetenter)** — жадно,  
свокорыстно, корыстолюбиво  
**appĕto, petīvi (petii), petitum, ěre** —  
хватать, захватывать  
**applicatio, ōnis f** — применение  
**applicō, āvi (ui), ātum (itum), āre** —  
придвигать, устремлять,  
приближать, приобщать;  
**se applicāre** — приобщаться

**apprehendo (adprehendo), prehendi, prehensum, ěre** — хватать, схватывать, поймать  
**apto, āvi, ātum, āre** — прилаживать, приспособлять  
**apud** (с *acc.*) — у, при, в присутствии  
**aqua, ae f** — вода  
**aquaeductus, us m** — водопровод, подвод воды  
**aquimināle, is n** — таз для купания  
**arbiter, tri m** — судья (в частности, третейский судья), знаток, ценитель  
**arbitrātus, us m** — присмотр, надзор, усмотрение; точка зрения  
**arbitrium, ii n** — решение, воля, суд;  
**in arbitrio** — в ходе судопроизводства; **sui arbitrii esse** — быть в своей воле  
**arbitror, arbitrātus sum, āri** — думать, полагать  
**arbor, ōris f** — дерево  
**arca, ae f** — сундук, шкатулка, ларец, казна, касса  
**arceo, cui, -, ěre** — сдерживать, отклонять, отводить  
**arcesso (accerso), īvi, itum, ěre** — звать, приглашать, привлекать, обвинять  
**Archidamnus, i m** — Архидамн (спартанский царь, IV в. до н. э.)  
**arduus, a, um** — крутой, высокий; трудный, затруднительный  
**area, ae f** — равнина, площадь, уголье, участок, площадка  
**arĕna, ae f** — песок, арена  
**argentaria, ae f** — меняльная лавка; банковское дело  
**argentarius, ii** — банкир, меняла  
**argenteus, a, um** — серебряный  
**argentum, i n** — серебро; **argentum infectum** — необработанное серебро; **signātum argentum** —

деньги (серебро государственной чеканки)  
**argumentum, i m** — доказательство, довод  
**arguo, uī, ūtum, ěre** — доказывать, признавать, обвинять, уличать  
**aries, ětis m** — баран  
**arma, ōrum n** — оружие; война  
**armarium, ii n** — шкаф  
**armātus, s, um** — вооруженный  
**aro, āvi, ātum, āre** — пахать  
**arra (arrha), ae f** — задаток  
**ars, artis f** — искусство, наука, ремесло  
**articūlus, i m** — часть, случай; статья  
**artifex, ficis m** — мастер, художник, творец  
**artificium, ii n** — искусство, ремесло, наука  
**arch, arcis f** — замок, крепость, твердыня  
**as, assis m** — асс (др.-римск. медная монета)  
**asinus, i m** — осел  
**aspernabilis, e** — достойный презрения, ничтожный, презренный  
**aspernor, ātus sum, āri** — отклонять, отбрасывать, пренебрегать  
**aspicio, spexi, spectrum, ěre** — глядеть, вновь увидеть  
**ass- = ads-**  
**assector (adsector), ātus sum, āri** — следовать, преследовать  
**assentio, sensi, sensum, ěre** — соглашаться, присоединяться ко мнению  
**assessor** — см.: **adsector**  
**assimilis (adsimilis), e** — подобный, получивший сходство, уподобившийся  
**assimūlo, āvi, ātum, āre** — уподоблять, делать похожим  
**ast- = adst-**  
**astrum, i n** — светило, звезда  
**at** — но, с другой стороны; что же касается; напротив, наоборот

**ater, atra, atrum** — темный, мрачный  
**Athēnae, ārum f** — Афины  
**Atheniensi, is** — афинянин  
**athlēta, ae m** — атлет  
**atque** — и, а также  
**atqui** — но, да ведь, тогда, в таком случае, поскольку же  
**atrociter** — жестко, безжалостно  
**atrox, atrōcis** — жестокий, суровый, ужасный  
**att- = adt-**  
**attineo, tenui, tentum, ěre** — крепко держать, удерживать; предназначаться, принадлежать, относиться  
**attingo, tīgi, tactum, ěre** — прикасаться; доходить, достигать  
**auctio, ōris f** — продажа с публичных торгов  
**auctor, ōris m** — действующие лицо; представитель; автор, писатель; отчуждатель, гарант; тот, кто придает происходящему законную силу  
**auctoritas, tātis f** — сила, суждение, авторитетное мнение, влияние, совет; **auctoritas alicuius rei** — право собственности на что-л.  
**auctus, a, um** — см.: **augeo**  
**aucūpor, ātus sum, āri** — ловить птиц, заниматься ловлей птиц  
**audacia, ae f** — смелость, дерзость  
**audaciter** — смело, дерзко  
**audax, ācix** — смелый, дерзкий  
**audeo, ausus sum, auděre** — решаться, дерзать, отваживаться, желать  
**audio, īvi, ětum, ěre** — слышать, слушать, выслушивать  
**auditorium, ii n** — зал судебных заседаний, суд (в том числе императорский)  
**aufěro, abstūli, ablātum, auferre** — уносить, отнимать, похищать, лишать

**augeo, auxi, auctum, ēre** —  
увеличивать; умножать,  
расширять, возрастать  
**Augustus, i m** — Август (римский  
император)  
**aureus, a, um** — золотой  
**aureus, i m** — золотой (золотой  
денарий, монета достоинством  
в 100 сестерциев)  
**auriculāris, e** — ушной  
**auriculārius, a, um = auricularis, e**  
**auricularius, i m** — доверенное лицо  
**aurifex, ficis m** — ювелир, золотых  
дел мастер  
**auris, is f** — ухо  
**aurum, i n** — золото  
**auspicium, ii n** — ауспий, наблю-  
дение за полетом вещей птиц;  
знамение  
**aut** — или, либо; и  
**autem** — же, однако  
**auxilium, ii n** — помощь,  
поддержка  
**avaritia, ae f** — жадность  
**averto (avorto), verti (vorti), versum**  
(**vorsum**), **ēre** — отворачивать,  
отводить, откладывая,  
уносить, увозить; растрчивать,  
похищать, скрывать  
**avis, is f** — птица  
**avitus, a, um** — дедов, дедовский  
**avōco, āvi, ātum, āre** — отзывать,  
отвлекать, призывать  
**avorto = averto**  
**avuncūlus, i m** — дядя (брат матери)  
**avus, i m** — дед

## B

**balineum (balneum), i n** — баня, ванна  
**balneāris, e** — банный  
**barba, ae f** — борода  
**barbārus, a, um** — чужеземный,  
варварский  
**barbātus, i m** — бородач; римлянин  
старого времени

**basilica, ae f** — торговые ряды  
**beātus, a, um** — счастливый,  
блаженный, прекрасный  
**belle** — прекрасно  
**bellicus, a, um** — военный, воинский  
**bellissime** — прекрасно, наилучшим  
образом  
**bellum, i n** — война; **bellum**  
**finitimum** — война с соседями  
**bellus, a, um** — милый, приятный;  
прекрасный; веселый; друже-  
любный  
**bene** — хорошо  
**benedīco, dixi, dictum, ēre** —  
благословлять  
**benedītio, ōnis f** — добродетель,  
благотворность, благодеяние  
**beneficium, ii n** — благодеяние,  
преимущество, льгота, услуга  
**benevolentia, ae f** — благосклон-  
ность, доброжелательность  
**benignitas, ātis f** — благосклонность,  
доброта, радушие, щедрость  
**benignus, a, um** — благоприятный,  
мягкий, снисходительный  
**bestia, ae f** — зверь  
**bibliothēca, ae f** — книгохранилище,  
библиотека  
**bibo, bibi, -, ēre** — пить  
**biennium, ii n** — два года, двухлет-  
ный срок  
**bini, ae, a** — двое, по двое  
**bis** — дважды  
**blandus, a, um** — чарующий, пре-  
лестный, лстыивый  
**bombycina, ōrum n** — шелковые  
одежды  
**bona, ōrum f** — имущество; **ad bona**  
**admittēre** — допускать к распо-  
ряжению имуществом; **bonis**  
**interdicēre** — запрещать распо-  
ряжаться имуществом; **bonis**  
**interdictio** — запрещение  
распоряжаться имуществом  
**bonitas, ātis f** — добротность, ка-  
чество; доброта, благосердичие

**bonum, i n** — благо, добро  
**bonus, a, um** — хороший, добрый, порядочный  
**bonus, i m** — порядочный человек  
**bos, bovis m (f)** — бык, корова  
**bracchium, ii n** — рука  
**brevis, e** — короткий, краткий, кратковременный, маленький, незначительный; **brevi** — быстро  
**brevitas, atis f** — краткость  
**Britannia, ae f** — Британия  
**Brutus, i m** — Брут (прозвище в римском роду Юниев)  
**bucīna, ae f** — витая труба, сигнальный рог, сигнальная труба полководца  
**bustum, i n** — могила, место захоронения (или сжигания) умерших

## С

**C.** — **Caius (Gaius)** — Гай; сокращение слова *condemno* (осуждаю) при подаче голосов судьями,  
**C** — **centum** (сто)  
**caballus, i m** — конь, лошадь, кляча  
**cado, cecidi, casūrum, ēre** — падать, подпадать; пасть, погибнуть  
**cadūcum, i n** — выморочное имущество  
**cadūcus, a, um** — близкий к падению, обреченный на смерть, пагубный, оставшийся без наследника, бесхозяйственный  
**caecitas, ātis f** — слепота  
**caecus, a, um** — слепой  
**caedes, is f** — убийство  
**caedo, cecidi, caesum, ēre** — бить, сечь, резать, рубить, убивать  
**caelum, i n** — небо  
**Caesar, āris m** — Цезарь (Юлий)  
**calamitas, ātis f** — бедствие, несчастье  
**calamitōsus, a, um** — бедственный, гибельный, злополучный, подвергшийся несчастью

**calāmus, i m** — камыш, тростник; перо (для письма)  
**calcar, āris n** — шпора  
**calco, āvi, ātum, āre** — давить, попира́ть, топтать, наступать (ногой)  
**calculātor, ōris m** — учитель арифметики  
**caliga, ae f** — сапог  
**caligo, inis f** — туман, мрак, мгла  
**calix, icis m** — кубок, бокал, чаша  
**calliditas, ātis f** — искусство, хитрость, козни, злоумышление  
**callidus, a, um** — искусный, хитрый, лукавый  
**calo, āvi, ālum, āre** — созывать  
**calor, ōris m** — пыл, жар  
**calumnia, ae f** — клевета; превращенное, извращенное толкование  
**calumnior, ātus sum, āri** — клеветать, оговаривать  
**calumniōsus, a, um** — клеветнический, ложный  
**calvus, i m** — лысый, плешивый  
**calx, calcis f** — известь  
**candelabrum, i n** — подсвечник, канделябр  
**candidus, a, um** — белоснежный  
**cani, ōrum m** — седые волосы, седины  
**canis, is m (f)** — собака  
**canticum, i n** — песня, мелодекламация  
**canto, āvi, ātum, āre** — петь  
**cantus, us m** — пение  
**capax, acis** — восприимчивый, способный  
**capio, cepi, captum, ēre** — брать, захватывать; побеждать  
**capitālis, e** — смертельно опасный, угрожающий смертью; уголовный; **causa capitālis** — уголовное дело (санкцией в котором является наибольшее ограничение правоспособности — **amissio libertātis**, утрата свободы)



**Capitolium, ii n** — Капитолий (холм в Риме)  
**capra, ae f** — коза  
**captivus, a, um** — захваченный в плен, военнопленный  
**capto, āvi, ātum, āre** — хватать, ловить; настойчиво домогаться  
**captus, a, um** — см.: **capio**  
**captus, us m** — овладение, восприятие, понимание  
**caput, capitis n** — голова, глава;  
**dividēre in capitis** — делить по числу людей; **capite puniri** — подвергаться смертной казни  
**carcer, ěris m** — тюрьма, темница  
**care** — дорого, с жадностью, охотно  
**careo, ui, (itūrus), ěre (aliquāre)** — не иметь (чего-л.), нуждаться (в чем-л.); не содержать (чего-л.), быть свободным (от чего-л.)  
**carīna, ae f** — киль  
**caritas, ātis f** — привязанность, любовь, приязнь, благосклонность, милость  
**carmen, inis n** — песня, ода, формула (магическая или юридическая)  
**Carthaginiensis, e** — карфагенский  
**Carthāgo, inis f** — Карфаген  
**carus, a, um** — дорогой  
**casa, ae f** — хижина  
**castellum, i n** — форт, военный городок, маленькая крепость, ферма; резервуар  
**castigatio, ōnis f** — очищение; наказание, бичевание, телесное наказание, порицание  
**castigo, āvi, ātum, āre** — порицать, карать, применять телесное наказание  
**castrensis, e** — воинский, лагерный  
**castrum, i (castra, ōrum) n** — военный лагерь, форт  
**casus, us m** — падение, случай, превратность, падеж

**catēna, ae f** — цепь, цепочка  
**cathedra, ae f** — кресло; место пребывания  
**Catīlina, ae m** — Катилина (организатор заговора 63 г. до н. э.)  
**caupōna, ae f** — кабак, трактир; трактирщица  
**cauponius, a, um** — трактирный, кабацкий  
**causā (с gen.)** — ради, для, в целях, по причине, из-за  
**causa, ae f** — дело, причина, основание, положение; **causam reddere** — объяснить (изложить) причину; **ex causa** — на основании, в случае, по причине  
**caute** — осмотрительно  
**cautio, ōnis f** — осторожность, осмотрительность; письменная гарантия  
**cautus, a, um** — см.: **caveo**  
**cautus, a, um** — осторожный, хитроумный  
**caveo, cavi, cautum, ěre** — предусматривать, принимать меры предосторожности, получать гарантии; составлять документы (**cautio**)  
**ca villatio, ōnis f** — крючкотворство, юридическая софистика  
**cavo, āvi, ātum, āre** — выдалбливать, долбить  
**cecīdi** — см.: **cado**  
**cecīdi** — см.: **caedo**  
**cedo, cessi, cessum, ěre** — идти, следовать, отходить, уступать, позволять, разрешать  
**celer, celěris, celěre** — скорый, быстрый  
**celeritas, ātis f** — скорость, быстрота, поспешность  
**cella, ae f** — комнатка, кладовая  
**celo, āvi, ātum, āre** — скрывать, прятать  
**cementum, i n** — бут, щебень  
**cena, ae f** — обед

**censeo, censui, censum, ēre** — считать, полагать  
**census, us m** — ценз (податная перепись имущества или цензорский список налогоплательщиков)  
**centies** — стократно  
**centum** — сто  
**centuria, ae f** — центурия (отряд из 60–100 солдат)  
**cepi** — см.: **capio**  
**cera, ae f** — воск; навошенная табличка  
**certatio, ōnis f** — ссора, состязание, соревнование  
**certe** — точно; конечно; во всяком случае  
**certo, āvi, ātum, āre** — состязаться, бороться, спорить  
**certus, a, um** — точный, верный, известный, конкретный  
**cessio, ōnis f** — уступка; **in iure cessio** — судебная уступка  
**cesso, āvi, ātum, āre** — медлить, мешкать, затягивать, прекращаться; уходить; не являться в суд  
**cetērum** — в других случаях, в противном случае, иначе, как бы то ни было  
**cetērus, a, um** — прочий, иной, остальной  
**Chaeronea, ae f** — Херонея (город в Греции)  
**Chaldaeus, i m** — халдей  
**chaos n** — хаос  
**charta, ae f** — лист папируса, свиток  
**chirographarius, a, um** — рукописный; оформленный распиской  
**chirogrāphum, i n** — рукопись, расписка (письменное долговое обязательство, которое служило доказательством факта сделки, совершенной без свидетелей)  
**chronica, ōrum n** — летописи

**cibaria, ōrum n** — съестные припасы, продовольствие  
**cibus, i m** — пища  
**cicatrix, īcis f** — шрам, рубец, зарубцевавшаяся рана;  
**venire ad cicatricem** — зарубцовываться  
**Cicēro, ōnis m** — Цицерон (римский политический деятель и оратор I в. до н. э.)  
**cingo, cinxi, cinctum, ěre** — повязывать, опоясывать  
**circa** — см.: **circum**  
**circiter** — около  
**circum (circa, с acc.)** — около, вокруг, относительно  
**circumambūlo, āvi, ātum, āre** — обходить, осматривать  
**circumdūco, duxi, ductum, ěre** — водить кругом, обманывать; отменять, аннулировать  
**circumvenio, vēni, ventum, ĩre** — обходить кругом, обманывать, “обводить вокруг пальца”  
**cito** — быстро, поспешно  
**citus, a, um** — скорый, быстрый  
**civilis, e** — гражданский  
**civiliter** — по-граждански, в соответствии с гражданским правом; вежливо  
**civis, is m (f)** — гражданин (согражданин)  
**civitas, atis f** — общество, община, государство; корпорация; город  
**clam (предлог)** — тайно (от кого-то)  
**clam (наречие)** — тайно, втайне  
**clamor, ōris m** — крик  
**clarus, a, um** — знатный, славный, знаменитый  
**claudio, si, sum, ěre** — запирать  
**claudus, a, um** — хромой, увечный  
**claustrum, i n** — засов, замок  
**clavis, is f** — ключ  
**clemens, entis** — снисходительный, мягкий

**clementia, ae f** — умеренность, мягкосердечие, кротость, смирение  
**clepo, clepsi, cleptum, ěre** — красть, воровать; **clepere se** — скрываться  
**coactus, a, um** — см.: **cogo**  
**coalesco, coalui, coalitum, ěre** — срастаться, приниматься, приживаться  
**codex, ĩcis m** — ствол, бревно, книга  
**codicilli, ōrum m** — навошенные дощечки, таблички; приписка к завещанию (содержащая дополнения, исправления и изменения в соответствии с последней волей наследодателя)  
**coēgi** — см.: **cogo**  
**coelestis, e** — небесный  
**coelum, i n** — небо  
**coemptio, ōnis f** — коэмция (брак, заключение которого происходило в виде символической покупки)  
**coēo, ii (ivi), ĩtum, ĩre** — собираться заключать; входить, сходиться, составлять; присоединяться  
**(coepio), coepi, coeptum, coepisse** — начать; начинать(ся)  
**coērceo, cui, citum, ěre** — удерживать, наказывать, привлекать к ответственности  
**coercitio, ōnis f** — усмирение, сдерживание; наказание  
**coētus, us m** — сходка, собрание  
**cogitatio, ōnis f** — намерение, мысль, план  
**cogito, āvi, ātum, āre** — думать, обдумывать, мыслить  
**cognatio, ōnis f** — когнация, кровное родство; сродство; родня  
**cognātus, i m** — когнат, родственник  
**cognitio, ōnis f** — познание, ознакомление; расследование; гражданский процесс, судопроизводство, судебное разбирательство;

следствие, слушание; судебная компетенция, ведение; когниционное производство; **cognitio extraordinaria** (= **extra ordinem**) — экстраординарное судопроизводство (обеспеченное полномочиями принцепса и представляющих его должностных лиц)  
**cognitorius, a, um** — касающийся официального представителя на суде  
**cognosco, nŏvi, nitum, ěre** — познавать, разбираться, расследовать, вести следствие  
**cogo, coēgi, coactum, ěre** — заставлять, принуждать  
**cohaereo, haesi, haesum, ěre** — быть связанным, находиться в связи, зависеть друг от друга  
**coheres, ědis m (f)** — сонаследник  
**cohors, hortis f** — когорта (воинское соединение, десятая часть легиона, в разные эпохи включавшая в себя от 300 до 600 пеших воинов); окружение, свита  
**coicio (coniicio), ĩci, iectum, ěre** — сбрасывать вместе; заключать, содержать  
**coitus, a, um** — см.: **coēo**  
**collatio, ōnis f** — соединение, сопоставление, свод  
**collēga, ae, m** — коллега, товарищ по должности  
**colligo, lēgi, lectum, ěre** — собирать, накапливать, составлять  
**collŏco, āvi, ātum, āre** — помещать, призраивать, выдавать (замуж)  
**collum, i n** — шея  
**collusio, ōnis f** — тайное соглашение, сговор  
**colluvies (conluvies), ei f** — сток нечистот; сброд, подонки  
**colo, colui, cultum, ěre** — ухаживать, обрабатывать, насаждать; чтить, почитать

**colonarius, a, um** — крестьянский  
**colōnus, i m** — колон, крестьянин, земледелец-арендатор, колонист, переселенец  
**color, ōris m** — цвет  
**colōro, āvi, ātum, āre** — красить, сообщать оттенок  
**columna, ae f** — колонна  
**comes, itis m (f)** — спутник (спутница)  
**comissātor, ōris m** — участник разгула, пирующий, гуляка, кутила  
**comitium, ii n** — комиций (место на форуме, где проходили народные собрания); **comitia calāta** — созванные комиции (народное собрание, проходившее под руководством верховного жреца)  
**comitor, ātus sum, āri** — провожать, сопровождать  
**commēātus, us m** — отпуск  
**commendo, āvi, ātum, āre** — вверять, поручать  
**commeo, āvi, ātum, āre** — ходить туда и сюда, приходить  
**commercium, ii n** — коммерция (право торговли)  
**commisceo, cui, xtum, ěre** — смешивать, соединять; **commiscere [se] cum aliquo** — сходиться (с кем-л.)  
**committo, mīsi, missum, ěre** — поручать; совершать, учинять; **committere se** — предаваться  
**commodātum, i n** — ссуда  
**commōdo, āvi, ātum, āre** — оказать услугу, ссудить, одолжить; предоставить  
**commōdum, i n** — выгода, польза, интерес  
**commōdus, a, um** — надлежащий, хороший, удобный; полезный, целесообразный  
**communicatio, ōnis f** — единение, единство

**communico, āvi, ātum, āre** — делать общим, обобществлять  
**commūnis, e** — общий  
**communitas, ātis f** — общность, общежитие, связь, общественная жизнь, общение  
**commūto, āvi, ātum, āre** — менять, преобразовывать  
**comparatio, ōnis f** — сравнение, сравнительное рассмотрение  
**compāro (I), āvi, ātum, āre** — приобретать, приготавливать  
**compāro (II), āvi, ātum, āre** — сравнивать; соединять  
**compello, pūli, pulsum, ěre** — сгонять, собирать; принуждать  
**compensatio, ōnis f** — компенсация, возмещение, уплата  
**compesco (conpesco), pescui, -, ěre** — умирять, удерживать  
**compētens, entis** — подходящий, надлежащий, соответствующий  
**compēto, īvi (ii), ĩtum, ěre** — сходитьсь, подходить, быть годным, причитаться, требовать по закону  
**compīlo, āvi, ātum, āre** — похищать  
**complector, plexus sum, plecti** — обнимать, излагать  
**complures, plūra** — многие, многое  
**compōno, posui, positum, ěre** — складывать; приводить в соответствие, упорядочивать, сообразовывать; сочинять  
**compos, pōtis** — владеющий, не утративший; **compōtem mentis esse** — быть в своем уме, не потерять рассудка  
**compositus, a, um** — составной, сложный; уравновешенный, гармоничный  
**comprehendo (prendo), prehendi (prendi), prehensum (presum), ěre** — брать, захватывать, охватывать, числить; связывать, скреплять, учить-

вать, выражать, описывать;  
устанавливать, назначать  
**comp̄rōbo, āvi, ātum, āre** — одобрять,  
утверждать, подтверждать  
**comprom̄issum, i n** — компромисс  
(решение сторон прибегнуть  
к помощи третейского судьи)  
**comp̄ūto, āvi, ātum, āre** — подсчиты-  
вать, вычислять, перечислять,  
причислять  
**concēdo, cessi, cessum, ěre** — усту-  
пать, позволять, разрешать,  
доверять, предоставлять  
**conceptio, ōnis f** — совокупность;  
формулировка  
**concha, ae f** — раковина; сосуд из  
раковины  
**conciliab̄ulum, i n** — рыночная пло-  
щадь, место для сбора народа  
**conciliatio, ōnis f** — соединение,  
сближение; снискание располо-  
жения, привлечение на свою  
сторону  
**concipio, cēpi, ceptum, ěre** — зачать,  
произвести на свет, родить;  
собирать; задумывать; образо-  
вывать, производить, осуществ-  
лять; получать, питать  
**concitatio, ōnis f** — быстрое движе-  
ние, возбуждение, раздражение  
**concito, āvi, ātum, āre** — созывать,  
приглашать, подстрекать  
**conclāve, is n** — закрытое (запираю-  
щееся) помещение, комната,  
покои  
**conclūdo, clūsi, clūsum, ěre** —  
заключать, завершать,  
запирать  
**concoquo, coxi, coctum, ěre** —  
переваривать, усваивать,  
тщательно обдумывать  
**concordia, ae f** — согласие, единоду-  
шие  
**concordo, āvi, ātum, āre** — согласо-  
вываться

**concupina, ae f** — наложница,  
любовница  
**concupinatus, us m** — конкубинат,  
сожителство, любовная связь  
**concupisco, p̄ivi (pii), p̄itum, ěre** —  
жаждать, страстно желать  
**concurro, curri, cursum, ěre** —  
стекаться, совпадать, сходиться,  
согласовываться  
**concursum, us m** — стечение, содей-  
ствие; стычка  
**concutio, cussi, cussum, ěre** — расша-  
тывать, колебать  
**condemno, āvi, ātum, āre** — осуж-  
дать, признавать виновным  
**condicio, ōnis f** — условие, оговорка  
в договоре; общественное  
положение, статус  
**condicionālis, e** — условный, обуслов-  
ленный, содержащий оговорку  
**condictio, ōnis f** — кондикция, лич-  
ный (обязательственный) иск  
**condo, didi, ditum, ěre** — основывать,  
устраивать, устанавливать;  
прятать  
**condūco, duxi, ductum, ěre** — соби-  
рать, снимать; арендовать  
**conductio, ōnis f** — найм, прием  
в аренду  
**conductor, ōris m** — наниматель,  
арендатор  
**conexus, a, um** — связанный  
**confarreatio, ōnis f** — конфарреация  
**confēro, tūli, collātum, ferre** —  
сносить, складывать, сводить,  
собирать, возлагать; вносить;  
обращать, направлять  
**confessio, ōnis f** — признание  
**confestim** — тотчас, немедленно  
**conficio, fēci, fectum, ěre** — совершать  
**configo, fixi, fixum, ěre** — выкалы-  
вать  
**confirmo, āvi, ātum, āre** — восстанав-  
ливать, утверждать, подтверж-  
дать

**confiteor, fessus sum, fitēri** — созна-  
вать, признавать  
**confio, āvi, ātum, āre** — раздувать;  
переплавливать  
**confugio, fugi, -, ēre** — бежать  
**confundo, fūdi, fūsum, ēre** — лить,  
вливать, распределять; смеша-  
вать, перемешивать; смущать  
**confusus, a, um** — беспорядочный,  
запутанный  
**congiarium, ii n** — подношение (вы-  
дача продуктов или денег бед-  
ным горожанам или солдатам)  
**congrēgo, āvi, ātum, āre** — собирать,  
соединять  
**congrue** — согласованно; подобаю-  
щим образом, надлежащим  
способом  
**congruo, ui, -, ēre** — соответство-  
вать, подходить, согласоваться,  
совпадать  
**congruus, a, um** — соответствующий,  
подобающий  
**coniunctio, ōnis f** — связь, родство,  
родственные отношения,  
супружество, сочетание  
**coniungo, iunxi, iunctum, ēre** —  
соединять, сочетать, соединять  
узлами родства  
**conunēro, āvi, ātum, āre** — причис-  
лять  
**conor, conātus sum, āri** — пытаться,  
стараться, пробовать  
**compello, pūli, pulsum, ēre** — гнать,  
принуждать, вводить, направ-  
лять  
**compesco (compesco), pescui, -, ēre** —  
сковывать, сдерживать, усмирять  
**conquīro, quisīvi, quisītum, ēre** —  
подыскивать, собирать  
отовсюду, набирать,  
ревностно искать  
**consanguineus, i m** — кровный  
родственник (главным образом  
брат или сестра)

**conscientia, ae f** — совесть; **mala  
conscientia** — нечистая совесть  
**conscio, scīvi, scītum, īre** — прини-  
мать, причинять  
**conscribo, scripsi, scriptum, ēre** —  
писать, записывать, вносить  
в списки; составлять; **patres  
conscripti** — отцы-сенаторы  
(существует предположение,  
что древняя форма **patres [et]  
conscripti** содержала обращение  
к сенаторам-патрициям и пред-  
ставителям всаднического  
сословия, включенным  
вместе с патрициями в списки  
сенаторов)  
**consecro, āvi, ātum, āre** — освящать,  
объявлять священным  
**consensus, us m** — соглашение;  
**consensus necessarius** — законное  
соглашение  
**consentio, sensi, sensum, īre (de aliqūa  
re)** — соглашаться, выражать  
согласие; сходиться (в чем-л.)  
**consequens est** — следовательно  
**consequentia, ae f** — следствие; **per  
consequentias** — опосредованно,  
через последствия  
**consequor, secūtus sum, sequi** —  
следовать, преследовать;  
добывать, добиваться  
**consēro, serui, sertum, ēre** — соеди-  
нить; вступать; завязывать  
**conservatio, onis f** — сбережение,  
спасение  
**conservo, āvi, ātum, āre** — сохранять  
**conservus, i m** — товарищ по  
рабству, соневольник  
**considēro, āvi, ātum, āre** — осматри-  
вать; обдумывать  
**consignatio, ōnis f** — письменное  
удостоверение  
**consilium, ii n** — совет; намерение;  
**in consilio habēre** — иметь в виду;  
брать в соображение

**consisto, stīti, —, ěre** — заключаться, становиться, устанавливаться, содержаться, состоять, сосредоточиваться; существовать

**consonantia, ae f** — созвучие, согласованность, совпадение

**consōno, sonui, —, āre** — совместно звучать, согласовываться, совпадать

**consortium, ii n** — общность

**conspectus, us m** — поле зрения, обзор

**conspicio, spexi, spectrum, ěre** — увидеть, заметить

**conspiratio, ōnis f** — согласие, сговор, заговор

**constans, antis** — постоянный, неуклонный, настойчивый, стойкий, непоколебимый, твердый

**constantia, ae f** — постоянство, прочность, неизменность

**constitutio, ōnis f** — постановление, указ

**constitutio, stitui, stitūtum, ěre** — устанавливать, назначать, определять, учреждать, постановлять, утверждать, признавать

**consto, stīti, statūrus, āre** — состоять; быть твердо установленным, быть выясненным; согласоваться; существовать

**constringo, strinxī, strictum, ěre** — связывать, сдерживать, суживать, сокращать, сводить

**consuetūdo, īnis f** — привычка, обыкновение, обычай, обиход

**consul, is m** — консул

**consulāris, e** — консульский

**consulāris, is m** — консуляр (бывший консул или легат в провинции, имевший ранг консула)

**consulātus, us m** — консульское звание, консульская должность, консульство

**consūlo, sului, sultum, ěre** — совещаться, обсуждать, спрашивать; рассуждать, обсуждать, заботиться

**consulto** — намеренно

**consultor, ōris m** — просящий совета; советующий, консультант

**consultum, i n** — совет, постановление, определение, установление

**consultus, a, um** — намеренный, сознательный

**consultus, i m** — правовед, юрист

**consumo, sumpsi, sumptum, ěre** — потреблять, тратить; уничтожать, вести к исчезновению, умерщвлять

**contemplatio, ōnis f** — соображение, цель, намерение

**contemptio, ōnis f** — презрение, неуважение

**contemptus, us m** — презрение

**contendo, tendi, tentum, ěre** — натягивать, сравнивать, оспаривать, притязать

**contentio, ōnis f** — усилие, притязание, сравнение, сличение

**contentus, a, um** — довольствующийся, удовлетворенный

**conterreo, rui, ritum, ěre** — напугать

**contestatio, ōnis f** — засвидетельствование; **litis contestatio** — засвидетельствование спора

**contestor, ātus sum, āri** — призывать в свидетели, начинать приглашением свидетелей, засвидетельствовать; **lis contestata** — засвидетельствованная тяжба

**conticesco (conticisco), ticui, —, ěre** — умолкать

**contineo, tinui, tentum, ěre** — содержать, заключать, оставлять, удерживать, скреплять, ограни-

чивать; в *passivum* — состоять, довольствоваться  
**contingo, tīgi, tactum, ěre** — затрагивать, прикасаться, задевать, захватывать, происходить  
**continuatio, ōnis f** — непрерывность, продолжительность, продление  
**continue** — немедленно  
**continuo, āvi, ātum, āre** — соединять, связывать  
**contio, ōnis f** — собрание  
**contra** (с *acc.*) — вопреки, против;  
**contra dicere** — возражать, противоречить, протестовать  
**contractus, us m** — контракт, сделка  
**contradico, dixi, dictum, ěre** — оспаривать, отвергать, возражать  
**contradictio, ōnis f** — возражение, противоречие  
**contrāho, traxi, tractum, trahere** — стягивать, скреплять, заключать (сделку или соглашение), собирать, накапливать, причинять, совершать  
**contrarius, a, um** — противоположный; **e contrario** — наоборот  
**contrectatio, ōnis f** — похищение, растрата, присвоение  
**contrecto, avi, ātum, āre** — трогать, совращать, присваивать, расхищать  
**contributio, ōnis f** — погашение, расчет  
**contristo, āvi, ātum, āre** — печаливать, огорчать  
**controversia, ae f** — спор, разногласие  
**contubernium, ii n** — сожительство  
**contumacia, ae f** — упрямство, упорство, упорная неявка в суд, неповиновение, неподчинение  
**contūmax, ācis** — упрямый, упорный, неяви́вшийся в суд (проявивший неуважение к суду)  
**contumella, ae f** — оскорбление

**conturbo, āvi, ātum, āre** — приводить в замешательство, смущать  
**conubium, ii n** — брак, бракосочетание, право заключать брак  
**convalesco, valui, —, ěre** — выздоравливать, приживаться, укрепляться, окрепнуть, получать законную силу, становиться действительным  
**convenio, vēni, ventum, ĩre** — сходиться, соглашаться, приходиться к соглашению, улаживать, заключать, соответствовать; **convēnit** (безлич.) — то же, что **decet**, улажено, решено, имеется договоренность; **convēniri** — примениться, быть признанным, настоять на выполнении договоренности  
**conventio, ōnis f** — соглашение  
**conventionalis, e** — договорный  
**conventum, i n** — уговор, соглашение  
**conventus, us m** — сход, сбор, сборище, заседание  
**conversatio, ōnis f** — обращение, общение  
**convertio (vorto), verti (vorti), versum (vorsum), ěre** — обращать, поворачивать, превращать, переводить, изменять, “ставить с ног на голову”  
**convicior, ātus sum, āri** — ругать, поносить  
**convicium, ii n** — брань, ругань, поношение  
**convinco, vīci, victum, ěre** — уличать, изболтать, доказывать, опровергать  
**convivium, ii n** — пир  
**convocium** — “соединение голосов” (слово, созданное искусственно и призванное объяснить происхождение слова “convicium”)  
**convoco, āvi, atum, āre** — созывать, собирать



**copia**, *ae f* — богатство, изобилие, мощь; копия  
**copiae**, *ārum f* — войско  
**copūlo**, *āvi, ātum, āre* — сочетать, связывать, соединять  
**coquo**, *coxi, coctum, ěre* — варить, стряпать, готовить, обжигать, гасить (известь)  
**cor**, *cordis n* — сердце  
**coram** (*c abl.*) — в присутствии (кого-л.)  
**coram** (наречие) — лично, на глазах у всех, присутствуя лично  
**cornix**, *cornicis f* — ворона  
**corollarium**, *ii n* — венок  
**corporālis**, *e* — телесный, материальный  
**corpus**, *ōris n* — тело, состав, предмет  
**corrigo**, *rexi, rectum, ěre* — выпрямлять, исправлять  
**corripio**, *ripui, rectum, ěre* — схватывать, охватывать, обвинять  
**corrumpo**, *rupi, ruptum, ěre* — вредить, наносить ущерб, ущемлять, портить, повреждать; обольщать, соблазнять  
**cotidie** (*cottidie*) — каждый день, ежедневно, изо дня в день, непрерывно  
**cras** — завтра  
**crastinus**, *a, um* — завтрашний  
**creber**, *bra, brum* — частый, часто повторяющийся  
**crebro** — часто  
**creditor**, *ōris m* — кредитор, заимодавец  
**creditum**, *i n* — ссуда, кредит  
**credo**, *credidi, creditum, ěre* — верить, доверять, считать, полагать  
**credulitas**, *ātis f* — доверчивость  
**crematio**, *ōnis f* — смертная казнь через сожжение  
**cremo**, *āvi, ātum, āre* — сжигать

**creo**, *āvi, ātum, āre* — создавать, творить, избирать, назначать, порождать  
**crepida**, *ae f* — сандалия, обувь  
**cresco**, *crevi, cretum, ěre* — расти, возрастать  
**cretio**, *ōnis f* — крещия (формальное заявление о принятии наследства, которое нужно было сделать в течение определенного времени со дня объявления наследнику завещания или со дня смерти завещателя)  
**crimen**, *criminis n* — преступление, обвинение в преступлении;  
**crimen alicuius rei obicere** — предъявлять обвинение в чем-л.  
**criminālis**, *e* — преступный  
**crimīnor**, *ātus sum, āri* — обвинять, оболгать, оклеветать  
**criminōsus**, *a, um* — обвинительный, преступный  
**crumēna**, *ae f* — кошелек  
**cruor**, *ōris m* — кровь, кровопролитие  
**crusta**, *ae f* — накладная или мозаичная работа, облицовка, панель  
**cruх**, *crucis m* — крест, распятие (казнь, применявшаяся главным образом к рабам)  
**cubile**, *is n* — ложе  
**cubiculum**, *i n* — спальня  
**culcita**, *ae f* — тюфяк, матрас  
**culpa**, *ae f* — небрежность, вина;  
**in culpā esse** — входить в понятие вины  
**cultellus**, *i m* — нож, бритва  
**cultor**, *ōris m* — землепашец, воспитатель, житель  
**cultūra**, *ae f* — возделывание, обработка, уход  
**cultus**, *us m* — воспитание  
**cum** (*quum*) — когда, так как, поскольку, хотя, в то время как;  
**cum primum** — как только;  
**cum ... tum** — как ... так

**cum** (с *abl.*) — с (кем-л.)  
**cuncti, ae, a** — все вместе, в целом, в совокупности  
**cupide** — жадно, с жадностью  
**cupiditas, ātis f** — сильное желание, страсть, жадность, алчность  
**Cupido, īnis m** — Купидон (бог любви, сын Венеры)  
**cupidus, a, um** — стремящийся, жаждущий, алчный, жадный  
**cupio, ivi (ii), itum, ěre** — жаждать, стремиться, (страстно) желать  
**cupresseus, a, um** — сделанный из кипариса, кипарисовый  
**cupressus, i f** — кипарис  
**cur** — зачем  
**cura, ae f** (с *gen.*) — забота, попечение (о ком-л.)  
**curatio, ōnis f** — лечение; попечительство  
**curator, ōris m** — попечитель  
**curia, ae f** — курия (в Древнем Риме — одна из 30 общин, разделявших-ся на 3 трибы; здание совета, в котором собиралась курия, а в дальнейшем — сенат)  
**curo, āvi, ātum, āre** — заботиться, лечить  
**curriculum, i n** — бег, путь, поприще  
**curro, cucurri, cursum, ěre** — бежать, спешить, плыть  
**currus, us m** — колесница  
**cursus, us m** — бег, направление, курс  
**curulis, e** — курульный  
**custodia, ae f** — охрана, содержание, взятие под стражу, содержание под арестом  
**custodio, īvi (ii), itum, ěre** — охранять, оберегать, блюсти  
**custos, ōdis m (f)** — сторож, смотритель  
**cyclus, i m** — круг

## D

**D.** — **Decimus** — Децим; **D** — пятьсот  
**damnatio, ōnis f** — осуждение, обвинение  
**damno, āvi, ātum, āre** — осуждать, приговаривать, порицать, присуждать; обзывать, принуждать  
**damnōsus, a, um** — вредный, пагубный, наносящий ущерб  
**Darēus, i m** — Дарий (персидский царь)  
**damnum, i n** — ущерб, убыток;  
**damnum infectum** — еще не возникший (но угрожающий) убыток; **damnum dare** — нанести ущерб  
**datio, ōnis f** — предоставление, оказание  
**dativus, a, um** — данный, назначенный  
**de** (с *abl.*) — с, на основании, о, из  
**dea, ae f** — богиня  
**debeo, bui, bitum, ěre** — быть должным; в *passivum* — следовать, причитаться; **non debet** — не должно  
**debilis, e** — слабый, немощный  
**debitor, ōris m** — должник  
**debitum, i n** — долг  
**decēdo, cessi, cessum, ěre** — уходить, уезжать; умирать  
**decemvir, i m** — децемвир  
**deceo, cui, -, ěre** (с *acc.*) — подовать, приличествовать (чему-л., кому-л.), украшать; **decet** — подобает  
**decerno, crēvi, crētum, ěre** — решать, постановлять  
**decido, cīdi, cīsum, ěre** — отрубать, покончить, прекратить  
**decies** — десятикратно  
**decimus, a, um** — десятый

**decipio, cēpi, ceptum, ěre** — обманывать  
вять  
**declāro, āvi, ātum, āre** — объявлять,  
изъявлять, изъяснять, провозглашать  
**decollatio, ōnis f** — обезглавливание  
**decrētum, i n** — декрет, решение  
**decurio, ōnis m** — декурион (командир декурии, кавалерийского подразделения, состоявшего из десяти человек); член муниципального сената  
**decursus, us m** — течение, поток  
**decus, decōris n** — красота, честь, слава  
**dediticus, a, um** — сдавшийся  
**deducēre in dubium** — ставить под сомнение, подвергать испытанию  
**dedūco, duxi, ductum, ěre** — выводить, уводить, вынимать, выделить, отделить, вычитать  
**defendo, fendi, fensum, ěre** — защищать, оборонять, давать отпор; оправдывать  
**defensio, ōnis f** — защита, отклонение обвинения, апология, речь в собственную защиту  
**defensor, ōris m** — защитник  
**defēro, tūli, lātum, ferre** — сносить, снимать; предоставлять, передавать  
**deficio, fēci, fectum, ěre** — быть недостаточным, не хватать; утрачивать силу, быть недействительным  
**definio, īvi (ii), ĩtum, ĩre** — определять, ограничивать, давать определение  
**definitio, ōnis f** — определение  
**defluo, fluxi, fluctum, ěre** — низвергаться, спадать, стекать, опадать  
**defodio, fōdi, fossum, ěre** — закапывать, вкапывать, зарывать

**deformitas, ātis f** — безобразие, уродство  
**defunctus, a, um** — мертвый, умерший  
**defungor, defunctus sum, fungi** — завершать, окончить; умереть, почитать  
**degusto, āvi, ātum, āre** — пробовать, отвеживать, дегустировать  
**dehonesto, āvi, ātum, āre** — порочить, бесчестить, компрометировать, обесславить  
**deiectio, ōnis f** — сбрасывание, изгнание; понижение  
**deicio (deicio), iēcī, iectum, ěre** — сбрасывать, сгонять, прогнать  
**deinceps** — затем, далее  
**deinde** — затем, потом  
**delātor, ōris m** — обвинитель  
**delectamentum, i n** — удовольствие, наслаждение  
**delecto, āvi, ātum, āre** — услаждать, убаюкивать; прийти по душе, нравиться  
**deleo, lēvi, lētum, ěre** — уничтожать  
**delibēro, āvi, ātum, āre** — взвешивать, обдумывать, принимать решение  
**delibuo, bui, būtum, ěre** — мазать, покрывать, умащивать  
**delictum, i n** — правонарушение, проступок, преступление, деликт  
**delitescō, delitui, -, ěre** — прятаться, скрываться, таиться  
**delphica, ae f** — треножник  
**Delphicus, a, um** — дельфийский  
**demergo, mersi, mertum, ěre** — низвергать, погружать, поглощать  
**deminuo, nui, nūtum, ěre** — уменьшать, поражать, ограничивать  
**deminutio, ōnis f** — уменьшение, умаление, ограничение

**demitto, mīsi, missum, ěre** — спускать, опускать, отпускать, освобождать, оправдывать; выгонять

**demo, dempsi, demptum, ěre** — снимать

**Democritus, i m** — Демокрит (греческий философ V в. до н. э.)

**demolior, molitus sum, ĩri** — ломать, валить, рушить

**demonstro, āvi, ātum, āre** — показывать, указывать

**Demosthēnes, is m** — Демосфен (древнегреческий оратор IV в. до н. э.)

**demum** — именно; **ita demum** — только в том случае, только при том условии

**denarius, ii m** — денарий (римская монета достоинством в 10 или в дальнейшем 16 ассов)

**denēgo, āvi, ātum, āre** — отказывать

**denique** — наконец

**dens, dentis m** — зуб

**denuntio, āvi, ātum, āre** — давать знать, уведомлять

**denuo** — заново, снова

**deorsum** — вниз, внизу

**depalmo, āvi, ātum, āre** — давать пощечину, избивать

**depello, pūli, pulsum, ěre** — сбрасывать, изгонять, выгонять; отводить

**depōno, posui, positum, ěre** — слагать, откладывать, складывать, сдавать на хранение

**depopūlor, ātus sum, āri** — разорять, опустошать, грабить

**deportatio, ōnis f** — выдворение (наиболее суровое наказание в ряду подобных, предполагались конфискация имущества, лишение гражданства и пожизненное поселение **in insūlā**, т. е. на острове близ Италии; иногда

депортируемого отправляли в отдаленные провинции)

**deporto, āvi, ātum, āre** — высылать, выдворять

**depositio, ōnis f** — вклад, откладывание

**depositum, i n** — депозит, вещь, отданная на хранение

**deprāvo, āvi, ātum, āre** — искажать, извращать; понимать превратно, видеть в искаженном свете

**deprecōr, ātus sum, āri** — просить, умолять, ходатайствовать

**deprehendo (deprendo), prehendi (prendi), prehensum (prensium), ěre** — схватить, поймать, захватить

**deprehensio, ōnis f** — поимка

**derelinquo, reliqui, relitum, ěre** — оставлять, пренебрегать, бросать; **pro derelicto habēre** — считать брошенным

**derōgo, āvi, ātum, āre (c dat.)** — отменять; ограничивать

**descendo, scendi, scensum, ěre** — исходить, происходить, явствовать

**describo, scripsi, scriptum, ěre** — описывать

**desēro, serui, sertum, ěre** — покидать, оставлять, бросать

**desertio, ōnis f** — оставление; пренебрежение; побег

**desertor, ōris m** — дезертир

**deservio, -, -, ĩre** — усердно служить; принуждаться действовать, действовать вынужденно

**desiderium, ii n** — желание, требования

**desidēro, āvi, ātum, āre** — хотеть, требовать

**desidia, ae f** — бездействие

**designo, āvi, ātum, āre** — обозначать, назначать, определять; указывать, избирать

**desino, sii (sivi), situm, ěre** — переставать, прекращать

**desisto, stīti, stītum, ěre** — отказываться, уклоняться, отступить, отступаться  
**despĕro, āvi, ātum, āre** — отчаиваться, перестать надеяться, оставить надежду  
**destīno, āvi, ātum, āre** — утверждать, назначить, определять, выбирать  
**desistuo, stitui, stitūtum, ěre** — оставлять, покидать, отказываться  
**descriptus, a, um** — жестокий, неумолимый  
**destruo, struxi, structum, ěre** — ломать, разрушать  
**desuetūdo, inis f** — утрата привычки, бездействие, неупотребительность  
**desum, defui, -, deesse** — не хватать, недоставать  
**desūper** — сверху, наверху, сверху  
**detĕgo, texti, tectum, ěre** — открывать, обнаруживать; разоблачать  
**deterior, deterius** — худший;  
**deteriōrem facĕre** — ухудшать  
**deterreo, terrui, territum, ěre** — утрашать, пугать, отгонять  
**deterrimus, a, um** — наихудший  
**detestabilis, e** — гнусный, ужасный  
**detrāho, traxi, tractum, ěre** — отнимать, выделять, уводить, вычитать, ограничивать  
**detrimentum, i n** — вред, убыток, ущерб, урон  
**detrūdo, trūsi, trūsum, ěre** — сталкивать, бросать, свергать  
**deus, dei m** — бог  
**deverto, verti, versum, ěre** — сворачивать, поворачивать в сторону, уклоняться  
**devincio, vinxī, vinctum, ěre** — связывать, соединять, скреплять  
**diabōlus, i m** — дьявол

**dialectica, ōrum n** — диалектические рассуждения  
**dialōgus, i m** — разговор, беседа  
**dico, dixi, dictum, ěre** — говорить, называть, назначать; **ius dicĕre** — творить суд, разбирать дело, осуществлять юрисдикцию, приказывать  
**dicto, āvi, ātum, āre** — диктовать  
**didūco, duxi, ductum, ěre** — раздвигать, распределять  
**dies, ei m (f)** — день; срок; **in dies singulos** — на один день  
**differentia, ae f** — различие, разница  
**differo, distūli, dilātum, differre** — разносить, отсрочивать, откладывать; отличаться  
**difficile** — затруднительно, с трудом  
**difficilis, e** — трудный, затруднительный, вызывающий затруднения  
**difficultas, ātis f** — трудность, затруднение, затруднительное положение  
**dignitas, ātis f** — достоинство; общественное положение, сословие, статус  
**di(g)nosco, (g)nōvi, (g)nōtum, ěre** — распознавать, отличать  
**dignus, a, um (c abl.)** — достойный, заслуживающий (чего-л.)  
**dii (di)** — **nom. plur.** слова “deus”; **dii supĕri** — высшие (небесные) боги; **dii Manes** — подземные боги (а также души умерших)  
**dilābor, lapsus sum, lābi** — распадаться, ускользать, пропадать, погибать  
**dilatatio, ōnis f** — отсрочка  
**dilectus, us m** — выбор; **sine dilectu** — без разбора  
**diligens, entis** — усердный, прилежный, внимательный, аккуратный  
**diligenter** — тщательно, внимательно, прилежно, усердно

**diligentia, ae f** — прилежание, тщательность, внимание, кропотливость  
**diligo, lexi, lectum, ěre** — высоко ценить, уважать, любить, почитать  
**dimidium, ii n** — половина, середина  
**dimidius, a, um** — половинный, составляющий половину  
**dimitto, mīsi, missum, ěre** — распускать, оставлять, освобождать, прощать, упускать, увольнять  
**directarius, ii m** — вор, взломщик  
**directo** — прямо, непосредственно  
**directus, a, um** — прямой, откровенный  
**derīmo, ēmi, emptum, ěre** — разнимать, расторгать, отторгать, прекращать  
**diruo, rūi, rūtum, ěre** — разрушать, сносить  
**discēdo, cessi, cessum, ěre** — расходиться, отделяться, уезжать, уходить, проводить; разводиться  
**discepto, āvi, ātum, āre** — разбирать, проводить разбирательство, рассматривать, решать  
**discerno, crēvi, crētum, ěre** — различать  
**disciplīna, ae f** — учение, воспитание, порядок, организация, устройство, дисциплина  
**discipūlus, i m** — ученик  
**disco, didici, -, ěre** — изучать, учиться  
**discordia, ae f** — ссора, раздор  
**discriptio, ōnis f** — разделение, распределение  
**discurro, (cu)curri, cursum, ěre** — бегать туда-сюда, разъезжать  
**discus, i m** — (круглое) блюдо  
**discutio, cussi, cussum, ěre** — разрушать, рассеивать, опровергать  
**disperdo, didi, ditum, ěre** — расточать, разорять, проматывать

**dispicio, spexi, spectrum, ěre** — увидеть, усмотреть, внимательно рассматривать, разбирать, постигать  
**dispōno, posui, positum, ěre** — располагать, распределять, приводить в порядок, включать в (свои) планы  
**dispundo, punxi, punctum, ěre** — размечать, подвергать проверке  
**disputatio, ōnis f** — беседа, спор, рассуждение, обсуждение  
**disputo, āvi, ātum, āre** — рассуждать, спорить  
**dissentio, sensi, sensum, ěre** — не соглашаться, не согласовываться, не совпадать, расходиться во мнении, выражать несогласие  
**dissēro, serui, sertum, ěre** — рассуждать  
**dissimilis, e** — непохожий  
**dissimulatio, ōnis f** — утаивание, притворство, лицемерие; пренебрежение оскорблением  
**dissimūlo, āvi, ātum, āre** — прятать, утаивать, скрывать  
**dissocio, āvi, ātum, āre** — разъединять, отделять, разрывать узы; выходить из товарищества  
**dissolvo, solvi, solūtum, ěre** — расторгать  
**dissuadeo, suāsi, suasum, ěre** — отговаривать, разубеждать  
**disto, distiti, -, āre** — отстоять, отличаться, различаться  
**distrāho, traxi, tractum, ěre** — расторгать, разрывать; распродавать  
**distribuo, tribui, būtum, ěre** — распределять  
**distingo, strinxī, strictum, ěre** — растягивать, отвлекать, распылять силы (или внимание)  
**diu** — долго, надолго  
**diurnus, a, um** — дневной, действующий днем

**diuturnus, a, um** — длительный,  
долгий  
**diversus, a, um** — противополож-  
ный; противный  
**diverto (divorto), verti (vorti), versum**  
(**vorsum**), **ĕre** — расходиться,  
расторгать брак, разводиться  
**dives, divitis** — богатый  
**divido, vīsi, vīsum, ĕre** — делить,  
разделять  
**divīne** — божественно  
**divīnus, a, um** — божественный  
**divisio, ōnis f** — деление, раздел  
**divitiae, ārum f** — богатство  
**divortium, ii n** — развод (по обоюд-  
ному решению)  
**divus, a, um** — божественный  
**divus, i m** — бог  
**do, dedi, datum, dare** — давать;  
оказывать; предоставлять  
**doceo, cui, ctum, ĕre** — учить,  
обучать, наставлять, излагать,  
объяснять  
**doctus, a, um** — ученый, знающий,  
сведущий, опытный  
**doleo, ui, (itūrus), ĕre** — болеть,  
испытывать боль, страдать,  
горевать  
**dolor, ōris m** — боль, страдание,  
скорбь  
**dolōsus, a, um** — хитрый, лукавый,  
коварный  
**dolus, i m** — умысел, хитрость,  
обман  
**domesticus, a, um** — домашний  
**domicilium, ii n** — жилье, место  
проживания  
**dominium, ii n** — собственность;  
обладание, власть, господство  
**dominus, i m** — хозяин, собственник;  
господин; **Dominus** — Господь  
**domo, mui, mitum, āre** — укрощать,  
смирять, одомашнивать,  
приручать  
**domus, us (i) f** — дом

**donatio, ōnis f** — дарение  
**donec** — пока, пока не  
**dono, āvi, ātum, āre** — дарить  
**donum, i n** — дар  
**dormio, īvi, ītum, ĩre** — спать  
**dorsum, i n** — спина, хребет  
**dos, dotis f** — приданое; **dotem**  
**dicĕre** — назначать приданое  
**dotālis, e** — относящийся к прида-  
ному, входящий в приданое  
**druīdes, um m** — друиды, жрецы  
**dubie** — сомнительно  
**dubitatio, ōnis f** — сомнение  
**dubito, āvi, ātum, āre** — сомневаться  
**dubium, ii n** — сомнение  
**dubius, a, um** — сомнительный,  
вызывающий сомнения; вызы-  
вающий опасения; опасный  
**duco, duxi, ductum, ĕre** — вести;  
**uxōrem ducĕre** — жениться,  
брать в жены  
**dulcĕdo, inis f** — сладость, прелесть  
**dulcis, e** — сладкий, приятный  
**dum** — пока, пока не  
**dummōdo** — если только  
**dumtaxat** — только, именно, кон-  
кретно, по крайней мере, хотя бы  
**duplex, ĩcis** — двойной, двоякий,  
двойственный  
**duritia, ae f** — твердость, неуязви-  
мость  
**durus, a, um** — жестокий, тягост-  
ный, суровый, тяжелый  
**duumvir, i m** — дуумвир (одно из  
двух должностных лиц, которые  
избирались для исполнения  
различных обязанностей;  
**duumviri perduellĭonis** были  
следователями в делах о госу-  
дарственной измене; **duumviri**  
**iuri dicundo** представляли  
высшую власть в муниципиях;  
были также дуумвиры, следив-  
шие за сооружением храмов;  
другие толковали Сивиллины

книги и надзирали за культовой деятельностью peregrinov и т. д.)

**duumvirātus, us** *m* — дуумвират (звание или достоинство дуумвира)

**dux, ducis** *m* — вождь, правитель, полководец

## E

**e [ex]** (с *abl.*) — из, с, на основании, по

**eblandior, itus sum, iri** — достигать лестью; обольщать, выманывать лаской

**ebrietas, atis** *f* — опьянение

**ebriosus, a, um** — пьющий, выпивающий, расположенный к пьянству

**ebrius, a, um** — пьяный

**ecce** — вот, и вот

**ecclesia, ae** *f* — собрание, община, церковь

**edico, dixi, dictum, ere** — издавать распоряжения, распоряжаться, приказывать

**edictum, i** *n* — эдикт; **edictum perpetuum** — эдикт на весь срок, или постоянный эдикт (издавался претором при вступлении в должность и содержал программу его служебной деятельности)

**edo, didi, ditum, ere** — издавать, объявлять, демонстрировать, сообщать

**edo, edi, esum (essum), edere (esse)** — есть

**educatio, onis** *f* — воспитание

**educo, duxi, ductum, ere** — выводить

**effectium** — в высшей степени, слишком, чересчур

**effectus, us** *m* — исполнение, осуществление, реализация; результат

**efficio, feci, factum, ere** — делать, устанавливать, изготавливать; осуществлять, исполнять

**effractor, oris, m** — взломщик  
**effractura, ae** *f* — взлом, кража со взломом

**effringo, frēgi, fractum, ere** — выламывать, взламывать

**effugio, fugi, fugiturus, ere** — избегать

**effundo (ecfundo), effudi, fūsum, ere** — проливать, обрушивать

**egens, entis** — бедный, неимущий  
**egeo, ui, -, ere** — нуждаться, быть лишенным

**egestas, atis** *f* — нужда, нищета, бедность, недостаток средств

**ego** — я

**egredior, gressus sum, grēdi** — выдвигаться, выходить за пределы, выступать, превосходить

**egregie** — весьма, чрезвычайно

**eiusmodi** — в этом роде; точно так же

**elēgans, antis** — изящный

**elegantē** — изящно, изысканно; остроумно

**eligo, lēgi, lectum, ere** — избирать, выбирать, делать избранныком

**eloquentia, ae** *f* — красноречие

**elugeo, luxi, -, ere** — носить траур; перестать оплакивать

**emancipatio, onis** *f* — эмансипация (выход из-под власти отца семейства)

**emancipo, avi, atum, are** — освободить из-под отцовской власти, эмансипировать

**emaneo, mansi, mansum, ere** — оставаться в стороне, удаляться, не вернуться

**emansor, oris** *m* — солдат, покинувший свое подразделение (с намерением вернуться)



**embamma**, *ae f* — укусовая подливка, изготовлявшаяся из винного или фруктового уксуса  
**emendo**, *āvi, ātum, āre* — исправлять, лечить  
**emeritum**, *i n* — солдатская пенсия за выслугу лет  
**emitto**, *mīsi, missum, ěre* — посылать, высылать, выпускать; извергать  
**emo**, *emi, emptum, emĕre* — покупать  
**emptio**, *ōnis f* — купля, покупка  
**emptor**, *ōris m* — покупатель;  
**familiae emptor** — букв.: получатель имущества (душеприказчик, доверенное лицо, которому завещатель поручает распределение наследства в соответствии с его последней волей)  
**enascor**, *nātus sum, nasci* — вырастать, возникать  
**enim** — ведь, ибо, действительно  
**enimvĕro** — ведь, в самом деле  
**enitor**, *nīsus (nixus) sum, niti* — выбираться, добираться, рожать  
**enumĕro**, *āvi, ātum, āre* — перечислять  
**enuntio**, *āvi, ātum, āre* — извещать, открывать, делать общим достоянием  
**eo**, *ii (ivi), itum, ěre* — идти  
**ephippium**, *ii n* — попона, чепрак, седло  
**epistūla (epistōla)**, *ae f* — письмо  
**epitonion**, *ii n* — кран (трубы)  
**equa**, *ae f* — кобыла  
**eques**, *itis m* — всадник  
**equus**, *i m* — конь, лошадь  
**erādo**, *rāsi, rāsum, ěre* — соскабливать, соскребать, стирать, уничтожать  
**reptorius**, *a, um* — подлежащий изъятию  
**ergo** — так, следовательно, значит  
**erōdo**, *rōsi, rōsum, ěre* — изгрызть  
**erro**, *āvi, ātum, āre* — заблудиться

**error**, *ōris m* — отклонение от правильного пути, промах, ошибка, заблуждение; **error nominis** — ошибка (неточность) в названии  
**erubescō**, *rubui, -, ěre* — краснеть, стыдиться  
**erumpo**, *rūpi, ruptum, ěre* — вырывать  
**eruo**, *rui, rūtum, ěre* — выкапывать, отыскивать, выяснять  
**et** — и  
**etĕnim** — ибо ведь  
**ethnicus**, *i m* — язычник  
**etiam** — также, даже  
**etiamsi** — даже если, хотя бы и  
**etsi** — даже если, пускай, хотя  
**evādo**, *vāsi, vāsum, ěre* — ускользнуть, избежать, убежать, спастись  
**evenio**, *veni, ventum, ěre* — происходить, случаться  
**eventualis**, *e* — привходящий, случайный  
**eventus**, *us m* — исход, результат  
**everto**, *verti, versum, ěre* — опрокидывать, переворачивать, свергать  
**evidens**, *entis* — заметный, очевидный  
**evidenter** — очевидно, явно  
**evito**, *āvi, ātum, āre* — избегать  
**evoco**, *āvi, ātum, āre* — вызывать, приглашать  
**evolveo**, *volvi (volui), volūtum, ěre* — разворачивать  
**ex = e**  
**exactus**, *a, um* — см.: **exigo**; надлежащий  
**exaequo**, *āvi, ātum, āre* — приравнять, уравнивать с чем-либо  
**examino**, *āvi, ātum, āre* — взвешивать, испытывать  
**exanimo**, *āvi, ātum, āre* — лишать жизни, умерщвлять  
**exauctoro**, *āvi, ātum, āre* — увольнять с воинской службы

**exaudio, īvi (ii), ĭtum, ĭre** —  
расслышать  
**excandesco, dui, ěre** — распалиться  
гневом, гневаться, раздражаться  
**excēdo, cessi, cessum, ěre** — уйти,  
уехать, покинуть, оставить  
**excellens, entis** — высокий; превос-  
ходный  
**excelsus, a, um** — высокий, выдаю-  
щийся, высокопоставленный  
**exceptio, ōnis f** — исключение,  
возражение, эксцепция: процес-  
суальная оговорка, с помощью  
которой ответчик добивается  
признания требований истца  
неправомерными или подтверж-  
дения своего права не отвечать  
по некоему обязательству  
**excerpo, cerpsi, cerptum, ěre** —  
выбирать  
**excerptum, i n** — отрывок  
**excīdo, cīdi, -, ěre** — обронить  
**excipio, cēpi, ceptum, ěre** — выни-  
мать, исключать  
**exclāmo, āvi, ātum, āre** — восклицать  
**excubatio, ōnis f** — несение караула,  
стояние на страже; охрана  
**excubiae, ārum f** — охрана  
**excusatio, ōnis f** — извинения,  
оправдание  
**excūso, āvi, ātum, āre** — извинять;  
освобождать  
**excutio, cussi, cussum, ěre** — стряхи-  
вать, отбрасывать; перебирать,  
исследовать, разбирать  
**exemplar, āris n** — образец  
**exemplum, i n** — образец, пример,  
прецедент, предостережение,  
примерное наказание  
**exeo, ii (ivi), ĭtum, ĭre** — выходить  
**exerceo, cui, cĭtum, ěre** — двигать,  
приводить в движение; не давать  
покоя, упражнять; предаваться  
(чему-л.); смирять, сдерживать,  
укрощать; производить; дер-  
жать, содержать

**exercĭto, āvi, ātum, āre** — упражнять,  
обучать, занимать  
**exercĭtor, ōris m** — содержатель,  
владелец  
**exercĭtus, us m** — войско  
**exherēdo, āvi, ātum, āre** — лишать  
наследства; исключать из числа  
наследников  
**exhibeo, bui, bĭtum, ěre** — показывать,  
демонстрировать, являть; достав-  
лять в суд, предъявлять в суде  
**exhibitio, ōnis f** — показ, demonstra-  
ция, предъявление в суде  
**exhortatio, ōnis f** — поощрение  
**exĭgo, ěgi, actum, ěre** — требовать,  
взыскивать; изгонять; устанав-  
ливать; проводить; совершать;  
принимать; **exacta diligentia** —  
надлежащее внимание  
**exiguus, a, um** — малый, незначи-  
тельный, ничтожный  
**exilium, ii n** — изгнание  
**eximo, ěmi, emptum, ěre** — удалять,  
устранять  
**existimatio, ōnis f** — оценка, репута-  
ция; суждение, мнение  
**existimātor, ōris m** — судья, знаток,  
ценитель  
**existimo, āvi, ātum, āre** — думать,  
считать, полагать, судить,  
расценивать  
**exōdus, i f** — исход  
**exolētus, a, um** — вышедший из  
употребления; распутный,  
развратный  
**exorcizo, -, -, āre** — изгонять духов  
(бесов, демонов)  
**expedio, ĭvi (ii), ĭtum, ĭre** — распуты-  
вать, помогать, налаживать  
**expēdit** — полезно, выгодно,  
хорошо  
**expello, pūli, pulsum, ěre** — гнать,  
выгонять  
**expendo, pendi, pensum, ěre** —  
взвешивать; выплачивать;  
обсуждать

**expensa, ae f** — расход, затрата, издержки  
**expergiscor, perrectus sum, pergisci** — просыпаться, пробуждаться, воспрянуть духом  
**experientia, ae f** — опыт, опытность  
**experior, pertus sum, ĩri** — пробовать, исследовать, выяснять, судиться  
**expilātor, ōris m** — грабитель, расхититель  
**expleo, ēvi, ētum, ēre** — наполнять, занимать, дополнять; достигать  
**explico, āvi, ātum, āre** — развертывать, объяснять, осуществлять, приводить в исполнение  
**exploratio, ōnis f** — разведка  
**explōro, āvi, ātum, āre** — исследовать, изучать  
**expōno, posui, positum, ěre** — излагать; выставлять напоказ, подкидывать  
**expressim** — явно, со всей очевидностью  
**exprimo, pressi, pressum, ěre** — выжимать, выдавливать; выражать, указывать, оговаривать  
**expugno, āvi, ātum, āre** — завоевывать  
**exquiro, quisivi, quisitum, ěre** — выискивать, исследовать  
**executor, ōris m** — исполнитель  
**exsilium, ĩi n** — изгнание, место высылки, ссылка  
**exsisto (existo), exstiti (extiti), –, ěre** — становиться, обнаружиться, возникать, выступать, показываться, оказываться, существовать  
**exsolvo, solvi, solutum, ěre** — освободить; выплачивать, уплатить, рассчитывать (с кем-л.)  
**expectatio, ōnis f** — ожидание  
**expecto, āvi, ātum, āre** — ждать, ожидать; предполагать  
**exstinguo, stinxi, stinctum, ěre** — выпускать, издавать, прекращать, лишать действительной силы

**exsto, –, –, āre** — выдаваться, быть, существовать  
**exsul, exsulis m** — ссыльный, изгнанник  
**exsurgo, surrexi, surrectum, ěre** — восставать  
**exsuscito, āvi, ātum, āre** — поднимать, будить  
**extendo, tendi, tentum (tensum), ěre** — распространять, возносить, направлять  
**externus, a, um** — внешний; иноземный  
**extinguo (exstinguo), stinxi, stinctum, ěre** — подавить, обезвредить, унять, убить  
**extollo, extuli, –, ěre** — поднимать  
**extorqueo, torsi, tortum, ěre** — вырывать, вымогать, выпытывать  
**extra (c acc.)** — вне, кроме; **extra ordinem** — в порядке экстраординарного судопроизводства  
**extrāho, traxi, tractum, ěre** — вынимать, извлекать, вытаскивать, насильно выводить  
**extraneus, a, um** — посторонний, приходящий со стороны, чужой; внесемейный  
**extraordinarius, a, um** — особый, чрезвычайный  
**extrēmus, a, um** — крайний, конечный; чрезвычайный  
**exuo, ui, utum, ěre** — вынимать, снимать; **exuere se (c abl.)** — снимать с себя; разоблачаться

## F

**faber, fabri m** — мастер, ремесленник, художник  
**fabrica, ae f** — ремесло, мастерство, искусство  
**fabrico, āvi, ātum, āre** — производить, ваять, ковать, сооружать, формировать

**fabŭla**, *ae f* — молва, сказка, басня  
**facetia**, *ae f* — шутка, острота  
**facētus**, **a**, **um** — тонкий, остроумный, забавный  
**facies**, *ei f* — лицо  
**facile** — легко, с легкостью  
**facilis**, **e** — легкий; доступный  
**facinorōsus**, **a**, **um** — преступный, имеющий преступные наклонности  
**facinus**, **ōris n** — деяние, дело, поступок; **publicum facinus** — общественное преступление  
**factio**, **feci**, **factum**, **ĕre** — делать, совершать, поступать  
**factio**, **ōnis f** — действие; правомочность; партия  
**factum**, **i m** — действие, поступок; событие  
**facultas**, **ātis f** — возможность; способность, дар; запас, богатство; участок  
**facultātes** — средства, имущество  
**facundia**, *ae f* — красноречие  
**facundus**, **a**, **um** — красноречивый, умеющий говорить  
**faenebris (fenebris)**, **e** — процентный; **pecunia faenebris** — деньги, данные в долг под проценты  
**faeneratrix**, **tricis f** — процентщица  
**faenus (fenus)**, **ōris n** — барыш, процент на ссуду, ссудный капитал; **faenus exercēre** — заниматься ростовщичеством  
**fallacia**, *ae f* — обман, происки, козни, плутни  
**fallaciter** — обманным образом  
**fallo**, **fefelli**, **falsum**, **ĕre** — вводить в заблуждение, обманывать, сбивать со следа  
**falsarius**, **i m** — фальсификатор  
**falso** — лживо, ложно  
**falsum**, **i n** — ложь, обман  
**falsus**, **a**, **um** — ложный  
**fama**, *ae f* — молва, репутация

**fames**, *is f* — голод  
**familia**, *ae f* — семья; имущество  
**familiāris**, **e** — домашний, семейный; дружеский; **res familiāris** — состояние, имение, имущество  
**familiāritas**, **ātis f** — близость, родство  
**familiārīter** — близко, основательно  
**familias** — архаическая форма *gen. sing.*  
**famōsus**, **a**, **um** — позорный, подвергнувшийся бесчестью; порочащий, позорящий, пасквильный  
**fans**, **fantis** — возвещающий  
**farreus**, **a**, **um** — полбенный  
**fascis**, **is m** — связка, пучок  
**fastidio**, **īvi (ii)**, **ītum**, **īre** — испытывать отвращение, с презрением отвергать; быть недовольным, капризничать, испытывать пресыщение  
**fastus**, **a**, **um** — присутственный, открытый для судебных заседаний  
**fata**, **ōrum n** = **fatum**, **i n** — судьба, рок, удел, участь  
**fateor**, **fassus sum**, **fatēri** — признавать  
**faveo**, **favi**, **fautum**, **ĕre** — благоприятствовать, способствовать, стремиться  
**favorabilis**, **e** — пользующийся расположением, находящийся в выгодном положении  
**febris**, *is f* — лихорадка  
**facundus**, **a**, **um** — плодородный, обильный, богатый  
**felicitas**, **ātis f** — счастье  
**felix**, **felicis** — счастливый  
**femina**, *ae f* — женщина  
**feminīnus**, **a**, **um** — женский  
**fenēro**, **āvi**, **ātum**, **āre** — ссужать под проценты, извлекать пользу  
**fenestra**, *ae f* — окно  
**fere** — почти, приблизительно, условно  
**ferens**, **ferentis** — несущий

**fero, tuli, latum, ferre** — нести, вносить, издавать; переносить, терпеть; сообщать, рассказывать  
**ferrum, i n** — железо, оружие, меч  
**ferus, a, um** — дикий, грубый, свирепый, жестокий  
**festino, āvi, ātum, āre** — торопиться, спешить  
**fetus, us m** — порождение, урожай, потомство, плоды  
**ficte** — притворно  
**fideicommissarius, ii m** — фидеикоммиссарий (лицо, которому завещатель передает некую сумму или вещь посредством неформального поручения наследнику — фидеикоммисса)  
**fideicommissum, i n** — фидеикоммисс (неформальный завещательный отказ, содержащий поручение наследнику исполнить некое пожелание завещателя в отношении третьего лица)  
**fideicommitto, -, -, ēre** — завещать в виде фидеикоммисса  
**fideiubeo, iussi, iussum, ēre** — выступать в качестве поручителя, ручаться  
**fideiussor, ōris m** — поручитель, гарант  
**fidēlis, e** — верный, надежный  
**fidēlīter** — наверняка, надежно, прочно  
**fides, ei f** — вера, верность, достоверность, добросовестность, репутация, доверие; **bona fides** — добросовестность; **fidem dicere** — поручаться; **fidem habere** — доверять  
**fiducia, ae f** — надежность, уверенность, уверенность в себе  
**figūra, ae f** — внешность, фигура, вид  
**figūro, āvi, ātum, āre** — образовывать, формировать; творить, изображать

**filia, ae f** — дочь  
**filiōla, ae f** — дочка, дочурка  
**filius, ii m** — сын  
**finālis, e** — предельный, конечный; целевой  
**fingo, finxi, fictum, ēre** — прикасаться, гладить; воображать, выдумывать, измышлять  
**finio, īvi (ii), ītum, īre** — кончать, завершать; определять  
**finis, is m** — конец, предел, граница, завершение  
**fio, factus sum, fiēri** — делаться, становиться, возникать, происходить, совершаться, применяться  
**firmo, āvi, ātum, āre** — утверждать, укреплять, закреплять  
**firmus, a, um** — крепкий, твердый, надежный, верный, имеющий действительную силу  
**fiscālis, e** — фискальный, казначейский, связанный с интересами казны  
**fistūla, ae f** — труба, свист  
**flamen, inis m** — фламин, жрец  
**fleo, flevi, fletum, ēre** — плакать  
**fletus, us m** — плач  
**flexus, us m** — изгиб, поворот  
**floreo, ui, -, ēre** — цвести  
**flos, floris m** — цветок, цвет, цветение  
**flumen, inis n** — река, поток  
**fluo, fluxi, fluctum, ēre** — течь, литься, протекать, проходить  
**fodio, fodi, fossum, ēre** — копать, рыть, добывать  
**foedero, āvi, ātum, āre** — устанавливать в порядке союза  
**foedus, ēris n** — союз, договор; завет  
**folium, ii n** — лист  
**foras** — вовне, на сторону  
**fore** — *infinitivus futuri* от **esse**  
**forensis, e** — общественный; судебный; рыночный  
**foris** — вне дома

**foris, is** *f* — дверь, ворота  
**forma, ae** *f* — форма, норма,  
правило, внешность, вид, образ;  
**forma pub-lica** — государственная  
чеканка  
**formido, inis** *f* — страх, ужас  
**formo, avi, atum, are** — придавать  
форму, образовывать,  
формировать  
**formosus, a, um** — стройный,  
красивый  
**formula, ae** *f* — формула (предписа-  
ние, направляемое должност-  
ным лицом, например претор-  
ром, судьей; формула содержала  
указание на обстоятельства  
и условия, при которых судья  
мог вынести то или иное  
решение)  
**fors, forte** *f* (встречаются только  
формы *nominativus* и *ablativus*  
*singularis*) — случай  
**fortasse** — возможно, быть может  
**fortassis (forsitan)** — пожалуй,  
возможно  
**forte** — случайно, возможно, пожа-  
луй; единожды, однажды; только  
**fortis, e** — крепкий, твердый,  
могущественный,  
мужественный  
**fortuito** — случайно  
**fortuitus, a, um** — случайный  
**fortuna, ae** *f* — судьба, удача  
**fortunae, arum** *f* — имущество,  
состояние  
**forum, i** *n* — форум, рыночная  
площадь; суд  
**fossatum, i** *n* — ров  
**foveo, fovi, fotum, ere** — греть,  
хранить, благоприятствовать,  
поддерживать  
**fragilis, e** — хрупкий, ломкий;  
шаткий, непрочный  
**frango, fregi, fractum, ere** — ломать,  
разрушать, разбивать, крушить

**frater, fratris** *m* — брат  
**fraudo, avi, atum, are** — обманывать  
**fraudulosus, a, um** — обманной,  
мошеннический  
**fraus, fraudis** *f* — обман, ложь;  
**in fraudem** — для обмана,  
в обход  
**frenum, i** *n* — узда, узы  
**frequens, entis** — частый, часто  
посещаемый, многолюдный,  
оживленный; широко распрост-  
раненный  
**frequenter** — часто, многократно  
**frequentia, ae** *f* — многочислен-  
ность, толпа; сопровождение,  
присутствие, неотступное  
следование  
**frequento, avi, atum, are** — посещать,  
быть в многолюдных местах  
**frons, frontis** *f* — лоб, лицо, внеш-  
ность  
**fronte** — с видом  
**fructuarius, ii** *m* — фруктуарий (тот,  
кто имеет право usufrukta)  
**fructuosus, a, um** — плодоносный,  
прибыльный  
**fructus, us** *m* — плод, доход, произ-  
ведение, прирост; право исполь-  
зования дохода (непотребляе-  
мой вещи); **usus fructus** —  
usufrukt, устойчивое понятие,  
обозначающее вещное право  
на личное пользование чужой  
вещью и ее естественным  
приростом при условии сохра-  
нения ее в неизменном виде  
**frumentum, i** *n* — хлеб (зерно)  
**fuor, fruius (fructus) sum, frui** —  
пользоваться, извлекать дохо-  
ды, эксплуатировать  
**frustra** — напрасно, зря, безуспеш-  
но, понапрасну; ошибочно  
**fucio, avi, atum, are** — красить,  
окрашивать  
**fuga, ae** *f* — бегство, побег

**fugio, fugi, fugitūrus, ěre** — бежать, убегать, избегать; **vinum fugiens** — забродившее вино  
**fugitīvus, a, um** — беглый  
**fulcrum, i n** — ножка (у кровати)  
**fullo, ōnis m** — суконщик  
**functio, ōnis f** — исполнение, осуществление, обязанность, функция; заменимость по стоимости  
**fundamentum, i n** — основа, основание, фундамент  
**fundus, i m** — земля, участок; дно  
**fungor, functus sum, fungi** — осуществлять, выполнять; **fungi suae parti** — осуществлять избранное призвание, направляться по своей стезе; **fungi (aliquā re)** — отправлять (какую-л. должность)  
**funus, ěris n** — могила, захоронение, гробница, похороны, погребение  
**fur, furis m** — вор  
**furax, ācis** — склонный к воровству, вороватый  
**furca, ae f** — вилы, вилообразный крест (орудие пытки и казни)  
**furiōsus, a, um** — безумный, умалишенный, душевнобольной  
**furo, -, ěre** — неистовствовать, безумствовать, бесноваться  
**furor, ātus sum, āri** — красть, воровать  
**furor, ōris m** — безумие, душевная болезнь, помешательство; ярость, гнев  
**furtim** — украдкой, тайком  
**furtivus, a, um** — краденый  
**furtum, i n** — кража, украденное;  
**furtum conceptum** — кража, засвидетельствованная обнаружением спрятанных вещей;  
**furtum oblātum** — кража, засвидетельствованная обнаружением подброшенных вещей;

**furtum manifestum** — кража, когда вор пойман с поличным  
**furvus, a, um** — мрачный, совершенно черный  
**fustis, is m** — палка, дубинка  
**futūrus, a, um** — будущий, см.: **sum**

## G

**Gallia, ae f** — Галлия  
**gallus, i m** — петух  
**garrulitas, ātis f** — болтовня  
**gaudeo, gavīsus sum, gaudēre** — радоваться  
**gaudium, ii n** — радость, веселье  
**gehenna, ae f** — геенна  
**gemma, ae f** — гемма, самоцвет  
**gener, ěri m** — зять  
**generālis, e** — общий, всеобщий, родовой  
**generaliter** — вообще, обобщенно  
**generatio, ōnis f** — поколение, колена  
**genero, āvi, ātum, āre** — порождать, производить потомство, производить  
**generōsus, a, um** — благородный, знатный, родовитый  
**gens, gentis f** — род, племя, община, народ  
**gentilis, is m** — родственник, сородич  
**genu, us n** — колена  
**genus, ěris n** — род, категория; происхождение, потомство, потомки  
**geomētra, ae m** — землемер, геометр, математик  
**germānus, a, um** — родной, близкий; истинный, настоящий  
**gero, gessi, gestum, ěre** — нести, вести, носить, совершать, ведать, распоряжаться, действовать  
**gigas, gigantis m** — гигант, великан  
**gigno, genui, genitum, ěre** — рождать  
**gladiatorius, a, um** — гладиаторский

**gladius, ii m** — меч  
**gleba, ae f** — ком земли  
**gloria, ae f** — слава  
**gloriōsus, a, um** — славный, покрытый славой  
**gracilis, e** — тонкий, изящный  
**gradus, us m** — ступень, степень, чин, звание  
**Graece** — по-гречески  
**Graecus, i m** — грек  
**grammaticus, i m** — грамматик, филолог  
**gratiā (c gen.)** — ради, по причине, из-за, для  
**gratia, ae f** — привлекательность, благосклонность, дружеская связь  
**gratuitus, a, um** — даровой, безвозмездный; беспричинный  
**gratulatio, ōnis f** — поздравление, торжественное принесение благодарности  
**gratus, a, um** — милый, любезный, желанный  
**gravis, e** — тяжелый, веский, уважаемый, достойный; устойчивый, серьезный, непоколебимый  
**gravitas, ātis f** — солидность, вес в обществе, значительность  
**graviter** — тяжело  
**gregātim** — стадами, стадно, толпой  
**grex, gregis m** — стадо, толпа  
**gula, ae f** — горло, глотка  
**gustus, us m** — вкус, проба, дегустация, испытание вкуса  
**gutta, ae f** — капля  
**gyrus, i m** — круг, извилина

## Н

**habeo, habui, habitum, habēre** — иметь, владеть; знать, считать; содержать; в *passivum* — считаться  
**habilis, e** — удобный, легкий

**habiliter** — удобно, легко  
**habitatio, ōnis f** — (букв.: проживание) аренда дома или его части  
**habitātor, ōris m** — съемщик дома (или части дома), букв.: обитатель  
**habito, āvi, ātum, āre** — жить, проживать, обитать  
**habitus, us m** — вид, облик, внешность; состояние  
**haereo, haesi, haesum, ēre** — повиснуть, висеть, колебаться, пребывать в нерешительности  
**Hannibal, ālis m** — Ганнибал (карфагенский полководец)  
**harēna, ae f** — песок  
**haruspex, icis m** — предсказатель по внутренностям животных, гадатель  
**haud** — не, не вполне, вовсе не  
**haustus, us m** — черпание  
**Helvetii, ōrum m** — гельветы (галльский народ)  
**herba, ae f** — трава  
**hercisco (ercisco), -, herctum (erctuum), ěre** — делить наследство  
**Hercūle!** — клянусь Геркулесом!  
**Hercūles, is m** — Геркулес  
**hereditarius, a, um** — наследственный, содержащийся в наследстве  
**hereditas, ātis f** — наследство  
**heres, herēdis m (f)** — наследник  
**hermaphroditus, i m** — гермафродит  
**hic** — здесь  
**hic, haec, hoc** — этот, тот, он  
**hilaritas, ātis f** — веселье, радость  
**hinc** — отсюда  
**hodie** — сегодня, в настоящее время  
**hodiernus, a, um** — сегодняшний, нынешний  
**Homērus, i m** — Гомер  
**homicida, ae m** — убийца  
**homicidium, ii m** — убийство  
**homo, inis m** — человек



**honestas, ātis** *f* — уважение, честь, почет, добродетельность, приличие, честность  
**honeste** — честно, прилично  
**honestus, a, um** — честный, знатный, достойный  
**honor, ōris** *m* — честь, почесть, почет, почетная должность; заслуги; награда, вознаграждение; **honōrem sustinēre** — занимать пост  
**honorarium, ii** *n* — (добровольное) вознаграждение за услуги  
**honorarius, a, um** — почетный  
**honōro, āvi, ātum, āre** — чтить, почитать  
**hora, ae** *f* — час  
**Horatius Cocles, itis** — Гораций Коклес (римское имя)  
**horreum, i** *n* — амбар, житница, склад  
**hortor, ātus sum, āri** — ободрять, побуждать  
**hortus, i** *m* — сад  
**hospes, pitis** *m (f)* — гость, чужестранец  
**hospitium, ii** *n* — гостеприимство, радушный прием, знаки гостеприимства  
**hostis, is** *m* — враг  
**humāne** — по-человечески, гуманно, мягко  
**humanitas, ātis** *f* — человечность, гуманность, человеколюбие  
**humānus, a, um** — человеческий, людской  
**humilio, āvi, ātum, āre** — умялять, унижать  
**humilis, e** — низкий, смиренный, покорный; незнатный, низкородный  
**humo, āvi, ātum, āre** — предавать земле, совершать погребальный обряд  
**humus, i** *f* — земля, почва

**I**  
**iaceo, cui, (cĭtum), ēre** — лежать  
**iacio, ieci, iactum, ēre** — бросать; насыпать; класть, закладывать; возводить, строить  
**iacratio, ōnis** *f* — метание, мятежность, беспокойство  
**iacro, āvi, ātum, āre** — бросать, метать; хвастать, кичиться, выставлять напоказ  
**iacrus, us** *m* — метание, бросок, падение  
**iam** — уже  
**ianua, ae** *f* — дверь, вход  
**Ianus, i** *m* — Янус (древнеиталийский бог солнечного круговращения, входов, начинаний)  
**ibi** — там  
**ibidem** — там же; в то же время, тотчас, разом  
**ico(icio), ici, ictum, ēre** — ударять, ранить, ушибить  
**ictus, us** *m* — удар, ушиб, рана  
**idcirco** — ввиду того, ради того, по той причине, поэтому  
**idem, eadem, idem** — тот же, он же  
**ideo** — потому, по той причине; **ideo ... quia** — потому ... что  
**idōneus, a, um** — удобный, подходящий  
**iens, euntis** — идущий  
**igitur** — итак, таким образом, значит  
**ignārus, a, um** (*c gen.*) — несведущий, неосведомленный, неопытный  
**ignāvus, a, um** — вялый, бездеятельный  
**ignis, is** *m* — огонь  
**ignominia, ae** *f* — бесчестье, лишение честного имени  
**ignominōsus, a, um** — сопровождающийся позором  
**ignorantia, ae** *f* — незнание  
**ignōro, āvi, ātum, āre** — не знать, не иметь понятия, пребывать

в неведении, быть неосведомленным  
**ignosco, nōvi, nōtum, ěre** — прощать, извинять  
**ignōtus, a, um** — неизвестный, неведомый  
**ilico** — тотчас же  
**illacrimor, ātus, āri** — растрогаться, дать себя разжалобить  
**illaesus (inlaesus), a, um** — неповрежденный  
**illatio, ōnis f** — нанесение, причинение  
**ille, ilia, illud** — этот, тот, он  
**illic** — там, в этом случае  
**illicitus, a, um** — недозволенный, неразрешенный  
**imaginarius, a, um** — воображаемый, фиктивный, символический  
**imāgo, ĩnis f** — образ, изображение  
**imbecillitas, ātis f** — слабость  
**imbecillus (inbecillus), a, um** — слабый, уязвимый  
**imitor, ātus sum, āri** — подражать  
**immānis, e** — огромный, чудовищный, необузданный  
**immensus, a, um** — неизмеримый, безмерный, огромный  
**immerito** — незаслуженно, напрасно, зря  
**immineo (immineo), -, -, ěre** — выдаваться, возвышаться, гнаться за (кем-л. или чем-л.), добиваться, помогать  
**immisceo, miscui, mixtum (mistum), ěre** — смешивать, примешивать;  
**immiscere se (с dat.)** — вмешиваться (во что-л.)  
**immitto, misi, missum, ěre** — отпустить, продевать, встраивать, пускать  
**immixtus, a, um** — см.: **immiscere**  
**immo** — несколько, напротив; конечно же; более того

**immobilis, e** — недвижимый  
**immolo, avi, atum, are** — приносить в жертву  
**immoror, atus sum, ari** — задерживаться  
**immortalis, e** — бессмертный  
**immortalitas, atis f** — бессмертие  
**impar, imparis** — неравный, несообразный, несоответствующий  
**impatientia, ae f** — нетерпение; нетерпимость, невозможность (неспособность) терпеть  
**impedimentum, i n** — препятствие, помеха  
**impedio, i vi (ii), itum, ire** — мешать, препятствовать  
**impedium, ii n** — расход, издержка  
**impendo, pendĭ, pensum, ěre** — издержать, тратить  
**impensa, ae f** — расход, издержка  
**imperative** — в обязательном порядке, императивно, в виде приказа  
**imperator, oris m** — военачальник, главнокомандующий, полководец; император, принцепс  
**imperfectus, a, um** — несовершенно  
**imperitia, ae f** — неопытность  
**imperium, ii n** — империй (высшая гражданская и военная власть)  
**impetro, avi, atum, are** — править, властвовать, отдавать приказ, навязывать свою волю  
**impertio, i vi (ii), itum, ire** — уделять, оказывать, предоставлять  
**impetro, avi, atum, are** — добиваться, получить, достигнуть  
**impetus, us m** — нападение, натиск, напор, давление  
**impiger, gra, grum** — неутомимый, деятельный  
**impius, a, um** — нечестивый  
**impleo, e vi, etum, ěre** — наполнять, пополнять

**implōro, āvi, ātum, āre** — просить, умолять, упрашивать со слезами  
**impōno, posui, positum, ěre** — вкладывать, класть, помещать; давать; возводить  
**impossibilis, e** — невозможный, невыполнимый  
**impostor, ōris m** — обманщик  
**impostūra, ae f** — обман  
**impotens (inpotens), entis** — неумеющий справиться с собой, не властный над собой; бессильный  
**imprēcor, ātus sum, āri** — желать; молить  
**imprōbo, āvi, ātum, āre** — не одобрять, отвергать  
**imprōbus, a, um** — нечестивый, дурной, неправедный, несправедливый  
**improvīsus, a, um** — непредвиденный; **ex improvīso** — непреднамеренно  
**imprūdens, entis** — неразумный, не знающий, не ведающий; неопытный; ничего не подозревающий  
**imprudenter** — неразумно, безрассудно, по непредусмотрительности, неосознанно  
**imprudentia, ae f** — неразумие, безрассудство  
**impūbes, ěris (или impūbis, e)** — несовершеннолетний  
**impudicus (impudicus), a, um** — бесстыдный  
**impugno, āvi, ātum, āre** — нападать; критиковать, оспаривать  
**impūne** — безнаказанно, беспрепятственно  
**impunitas, ātis f** — безнаказанность  
**impunitus, a, um** — безнаказанный  
**impurus, a, um** — нечистый, грязный, низкий  
**impūto, āvi, ātum, āre** — вменять, вменять в вину, приписывать

**in (с acc. или abl.)** — в, на, в отношении, по поводу, в числе  
**inānis, e** — пустой, бесплодный, напрасный  
**incalesco, calui, -, ěre** — разгораться, возобладать  
**incanto, āvi, ātum, āre** — петь; ворожить, заговаривать  
**incendarius, ii m** — поджигатель  
**incendium, ii n** — пожар  
**incendo, cendi, censum, ěre** — зажигать, воспламенять, распалать, раздражать  
**incertus, a, um** — неопределенный, неконкретный, неизвестный, не обозначенный точно; пребывающий в сомнении, неуверенный  
**incestus, a, um** — греховный, связанный с кровосмешением  
**inchoātus, a, um** — неоконченный, незавершенный  
**inchoo, āvi, ātum, āre (с acc.)** — начинаться, приступать (к чему-л.)  
**incido, cidi, -, ěre** — падать, попадать; оказываться; случаться, происходить  
**incipio, cēpi, ceptum, ěre** — наступать, начинать, начинаться  
**incito, āvi, ātum, āre** — побуждать  
**inclāmo, āvi, ātum, āre** — громко звать, призывать; провозглашать  
**inclūdo, clūsi, clūsum, ěre** — записывать, заключать  
**inclūsus, a, um** — включенный  
**incognitus, a, um** — непонятный, необъяснимый, неизвестный  
**incōla, ae m** — житель, обитатель  
**incommōdum, i n** — неудобство, тягота  
**incorporālis, e** — нетелесный, нематериальный  
**incrēpo, pui (āvi), ĩtum (ātum), āre** — зашуметь, обнаружиться  
**inculpātus, a, um** — безупречный

**incumbo, cubui, cubitum, ěre** (с *dat.*) —  
ложиться, возлагаться (на кого-л.)  
**incursus, us m** — нападение  
**incurvo, āvi, ātum, āre** — сгибать,  
подавлять, надломить  
**inde** — отсюда, оттуда  
**indemnitas, ātis f** — ограждение от  
ущерба; возмещение убытков  
**indicium, ii n** — показание, свиде-  
тельство, сообщение, изъявление,  
выражение  
**indico, āvi, ātum, āre** — заявить, со-  
общить, показывать, оценивать  
**indicto, ōnis f** — провозглашение,  
обложение, приговор, присуж-  
дение  
**indigeo, gui, -, ěre** — не иметь, быть  
лишенным  
**indigne** — недостойным образом  
**indignus, a, um** (с *abl.*) — недостой-  
ный, незаслуживающий  
**indubitātus, a, um** — несомненный,  
не подлежащий сомнению  
**indūco, duxi, ductum, ěre** — вводить,  
наводить, допускать, влечь за  
собой, навлекать; отменять,  
кассировать  
**indulgeo, dulsi, dultum, ěre** — быть  
снисходительным, давать волю,  
благоприятствовать  
**induo, dui, dūtum, ěre** — надевать  
**industria, ae f** — усердие, трудолюбие  
**indutiae, ārum f** — перемирие  
**indutorius, a, um** — предназначен-  
ный для надевания  
**ineo, ii (īvi), ĩtum, ĩre** — входить,  
начинать, предпринимать,  
обдумывать  
**inepta, ōrum** — нелепицы  
**ineptus, a, um** — бессмысленный,  
нелепый  
**iners, inertis** — неумелый, бездарный  
**inertia, ae f** — бездействие, лень;  
неспособность, бездарность  
**inest** — см.: **inum**

**infamia, ae f** — позор, бесчестие  
**infamis, e** — имеющий дурную  
репутацию, подвергнувшийся  
бесчестию (**infamia**), лишенный  
доброго имени  
**infans, antis** — неговорящий, немой  
**infans, fantis m (f)** — ребенок, дитя  
**infantia, ae f** — немота, безмолвие,  
младенчество, детство  
**infectus, a, um** — несделанный,  
невыполненный, несовершен-  
ный; необработанный  
**infēri, ōrum m** — обитатели подзем-  
ного царства (преисподней);  
мертвые  
**inferior, inferior** — нижний; низший  
**infēro, intūli, illātum, ferre** — вно-  
сить, приносить; устраивать,  
причинять  
**infigo, fixi, fixum, ěre** — втыкать,  
вбивать, внедрять, укоренять,  
запечатлеть  
**infirmus, a, um** — низший  
**infinite** — бесконечно, до бесконеч-  
ности  
**infiniteus, a, um** — бесконечный;  
**in infinito** — до бесконечности,  
бесконечно  
**infirmitas, ātis f** — слабость, беспо-  
мощность, робость, малодушие;  
неустойчивость; **infirmitas  
consilii** — неразумность  
**infirmo, āvi, ātum, āre** — упразднить,  
отменять, лишать силы  
**infligo, flixi, flictum, ěre** — ударять,  
налагать, наносить, покрывать  
**infra** (предлог с *acc.*) — под, ниже,  
слабее  
**ingeniōsus, a, um** — способный,  
одаренный  
**ingenium, ii n** — дар, способности,  
талант; природное качество,  
врожденное свойство; ум  
**ingens, entis** — необычайный,  
огромный

**ingenuitas, ātis f** — благородство, прямотушие; звание свободного гражданина  
**ingenuus, a, um** — свободнорожденный  
**ingēro, gessi, gestum, ěre** — вносить, вкладывать; навязывать  
**ingredior, ingressus sum, ingrēdi** — входить, вступать; **portam ingrēdi** — вступать в ворота  
**ingressus, a, um** — см.: **ingredior; in ingressu** — в начале  
**inhoneste** — нечестно, недостойно, неприлично  
**inhumānus, a, um** — бесчеловечный  
**inicio (iniicio), iēci, iectum, ěre** — вбрасывать, набрасывать; внушать  
**inimicitia, ae f (inimicitiae, ārum f)** — вражда, враждебность, недружелюбие, неприязненные отношения  
**inimicus, i m** — враг  
**inique** — несправедливо, нечестно  
**iniquitas, ātis f** — несправедливость  
**iniquus, a, um** — несправедливый, неравный  
**initium, ii n** — начало  
**iniungo, iunxi, iunctum, ěre** — вставлять, присоединять, возлагать  
**iniuria, ae f** — обида, оскорбление, несправедливость; **adficere iniuriis** — чинить обиды, чинить несправедливость  
**iniussu** — без наказания  
**iniuste** — несправедливо, несправедливо, неправомерно  
**injustitia, ae f** — несправедливость  
**iniustus, a, um** — неправый, несправедливый  
**inlaesus (illaesus), a, um** — неповрежденный, безупречный  
**inmōror (immōror), ātus sum, āri** — задерживаться, останавливаться

**innocens, centis** — безвредный; невинный, честный  
**innocentia, ae f** — безвредность, безопасность, безобидность; невинность, невинность, честность  
**innoxius, a, um** — невинный  
**innumerabilis, e** — неисчислимый, бесчисленный  
**innutrio, īvi, itum, ěre** — взращивать, воспитывать  
**inofficiōsus, a, um** — недолжный; **inofficiōsum testamentum** — завещание, не воздающее должного законным, “своим” наследникам  
**inopia, ae f** — отсутствие средств, несостоятельность; бедность  
**inops, ōpis** — бедный, неимуший  
**inplico (implico), ui (āvi), itum (ātum), āre** — вплетать, связывать; замешивать  
**inprēcor (= imprēcor), ātus sum, āri** — воссылать молитвы  
**inpuentia, ae f** — бесстыдство  
**inquam, inquit** — говорит  
**inquiēto, āvi, ātum, āre** — беспокоить, тревожить, утруждать  
**inquiētus, a, um** — не знающий покоя, мятущийся  
**inquilinus, i m** — житель, пришелец, квартиросъемщик  
**inquino, āvi, ātum, āre** — красить, пачкать, портить; засорять  
**inquiro, sivi, situm, ěre** — искать, отыскивать; искать поводы к обвинению; вникать, исследовать  
**insania, ae f** — безумие, помешательство  
**insanio, īvi (ii), itum, ěre** — быть безумным, безумствовать  
**insānus, a, um** — нездоровый, больной, безумный  
**inscribo, scripsi, scriptum, ěre** — начертать, написать

**inscriptio, ōnis f** — запись обвинения (то же, что **libellus inscriptiōnis**)  
**insector, ātus sum, āri** — преследовать, нападать, осмеивать  
**insidiae, ārum f** — засада, ловушка; интриги; козни  
**insidiar, ātus sum, āri (alicui)** — находиться в засаде, подкарауливать, строить козни, интриговать, злоумышлять (против кого-л.)  
**insigne, is n** — знак, сигнал; признак  
**insignis, e** — бросающийся в глаза, заметный  
**insisto, stīti, –, ěre** — становиться, наступать, теснить, преследовать  
**insons, sontis** — невинный  
**inspicio, spexi, spectrum, ěre** — заглядывать, просматривать, всматриваться  
**instabilis, e** — неустойчивый, непостоянный  
**instar** — вроде, наподобие  
**instīgo, āvi, ātum, āre** — подстрекать, побуждать, подталкивать  
**instituo, tui, fūtum, ěre** — устанавливать, назначать  
**institutio, ōnis f** — установление, устройство, учение, указание, наставление, назначение  
**institutūm, i n** — установление, устройство, обычай, основоположение  
**insto, stīti, –, ěre (с dat.)** — стоять, находиться в непосредственной близости; гнаться (за кем-л.), преследовать (кого-л.)  
**instrumentum, i n** — орудие; документ  
**instruo, struxi, structum, ěre** — вводить; возводить, построить; направлять, доставлять; в *passivum* — быть доказанным  
**insūla, ae f** — остров; отдельно стоящий дом

**insum, infui, –, inesse** — быть присутствующим (чему-л.), входить (во что-л.); заключаться  
**intēger, gra, grum** — незатронутый, неизменный, неприкосновенный, нерушимый, пребывающий в первоначальном виде  
**intellectus, us m** — ощущение, понимание  
**intellēgo, lexi (legi), lectum, ěre** — понимать, воспринимать, думать, принимать во внимание  
**intelligo = intellēgo**  
**intendo, tendi, tentum, ěre** — натягивать, выдвигать, настаивать  
**intentio, ōnis f** — напряжение, усилие, намерение; интенция (часть судебной формы, в которой излагается требование)  
**inter (с acc.)** — между, среди  
**intercēdo, cessi, cessum, ěre** — входить, участвовать, иметь место, происходить; вмешиваться, брать на себя обязательства; присоединяться, возникать; выступать в виде средства, являться предметом, быть в центре внимания  
**intercessio, ōnis f** — интерцессия (принятие на себя третьим лицом обязательства должника перед кредитором и роли его нового кредитора)  
**intercido, cidi, –, ěre** — гибнуть, пропадать  
**intercipio, cēpi, ceptum, ěre** — захватывать, присваивать  
**interdico, dixi, dictum, ěre** — запрещать; отказывать (в чем-л.)  
**interdictum, i n** — интердикт (приказ судебного магистрата, разрешающий скорейшим образом некий спор по просьбе одной из сторон)  
**interdum** — иногда, подчас, изредка; между тем, тем временем

**interea** — между тем  
**intereo, ii (īvi), itum, ĩre** — гибнуть, исчезать, устаревать, нарушать  
**interfactor, ōris m** — убийца  
**interficio, fēci, factum, ěre** — убивать, уничтожать  
**intērim** — между тем, тем временем, однако, иногда  
**interimo, ēmi, emptum, ěre** — отнимать, лишать; убивать  
**interior, interius** — расположенный ближе к середине, более глубокий  
**intermitto, mīsi, missum, ěre** — ставить между, пересекать, прерывать, приостанавливать, прекращать  
**interpellātor, ōris m** — тот, кто расстраивает  
**interpōno, posui, positum, ěre** — ставить, вводить, выдвигать  
**interpres, ětis m (f)** — толкователь (толковательница), интерпретатор, устроитель, переводчик, толковник  
**interpretatio, ōnis f** — толкование, интерпретация; **interpretatio libertātis** — разрешение вопроса о статусе свободы  
**interprētor, ātus sum, āri** — толковать, объяснять, решать, принимать решение; понимать, считать  
**interpunctio, ōnis f** — расстановка точек между словами (точками указывалось разделение слов)  
**interrogatio, ōnis f** — вопрос  
**interrogātor, ōris m** — спрашивающий; истец  
**interrogatorius, a, um** — вопросительный; основанный на материалах допроса  
**interrogō, āvi, ātum, āre** — спрашивать, допрашивать

**interrumpo, rūpi, ruptum, ěre** — разрывать, нарушать, прерывать  
**interruptio, ōnis f** — прерывание, прекращение  
**intersum, interfui, -, interesse** — находиться среди, участвовать, иметь значение, отличаться; **intēst** — имеется различие; **multum intēst** — есть существенное различие; **nihil intēst** — не имеет значения, безразлично; **plurimum intēst** — главное различие состоит в ...  
**intervallum, i n** — промежуток, расстояние  
**intervenio, vēni, ventum, ĩre** — приходит, вступать, выступать, вмешиваться, принимать участие, брать на себя  
**intestātus, a, um** — не составивший завещания (без завещания); **ab intestāte** — без завещания  
**intimus, a, um** — самый глубокий, наиболее внутренний  
**intolerabilis, e** — нестерпимый  
**intra (с acc.)** — внутри, в пределах  
**intro, āvi, ātum, āre** — входить, вступать  
**introdūco, duxi, ductum, ěre** — вводить  
**introġo, ii (īvi), itum, ĩre** — входить, вступать  
**intueor, tuitus sum, tuġri** — пристально вглядываться, иметь в виду, учитывать, принимать во внимание  
**inultus, a, um** — неотмщенный  
**inutilis, e** — бесполезный, безрезультатный, негодный, неспособный  
**inutiliter** — бесполезно, напрасно, безрезультатно  
**invenio, vēni, ventum, ĩre** — находить, изобретать  
**inverecundus, a, um** — бесстыдный, нескромный

**inveterātus, a, um** — укорененный, закрепившийся  
**invetēro, āvi, ātum, āre** — делать старым, придавать давность, укоренять, прививать  
**invicem** — взаимно, друг с другом, друг против друга; с другой стороны, в свою очередь  
**invictus, a, um** — непобедимый  
**invidia, ae f** — зависть, ненависть, недоброжелательство  
**invidiōsus, a, um** — завистливый, ненавидящий; ненавистный  
**invisus, a, um** — ненавистный  
**invito, āvi, ātum, āre** — приглашать, привлекать, поощрять, возбуждать  
**invītus, a, um** — нежелающий, не проявляющий воли  
**iocus, i m** — шутка, острота;  
**per iocum** — в шутку  
**Iovis, Iovi** — см.: **Iuppiter**  
**ipse, ipsa, ipsum** — сам  
**ira, ae f** — гнев  
**iracundia, ae f** — вспыльчивость, запальчивость, ярость, гнев, вспышка гнева  
**irascor, -, irasci** — гневаться, злиться, раздражаться  
**irātus, a, um** — гневный, пребывающий во гневе  
**irrēpo (inrēpo), repsi, reptum, ěre** — вкрадываться, просачиваться  
**irrisor, ōris m** — насмешник  
**irrito, āvi, ātum, āre** — раздражать, подстрекать; натравливать  
**irritus, a, um** — недействительный, тщетный, напрасный  
**irrogo, āvi, ātum, āre** — наносить, причинять, присуждать, навлекать  
**irrumpe, rūpi, ruptum, ěre** — вламываться, врывать, проникать  
**is, ea, id** — этот, тот, он  
**iste, ista, istud** — этот, тот, он

**ita** — так, таким образом  
**Italia, ae f** — Италия  
**itāque** — итак, таким образом  
**item** — также, а также  
**iter, itinēris n** — путь, проход, право прохода  
**iterāte** — повторно  
**iterum** — обратно, назад, вновь  
**iubeo, iussi, iussum, ěre** — приказывать, повелевать  
**iucundus, a, um** — приятный  
**iudex, iudicis m** — судья  
**iudiciālis, e** — судебный  
**iudicium, ii n** — суд, судебное заседание; судебное решение, приговор;  
**iudicium dare** — предоставлять исковую защиту  
**iudico, āvi, ātum, āre** — судить, быть судьей, осуждать; в *passivum* — проигрывать дело; **res iudicata** — решенное дело, дело, по которому вынесено решение  
**iumenta, i n** — упряжная лошадь, вьючное животное  
**iungo, iunxi, iunctum, ěre** — соединять, связывать, сочетать  
**iunior, ius** — младший  
**Iuppiter, Iovis m** — Юпитер  
**(non)iuria** — “(не)правое” (искусственно созданное слово, призванное показать этимологию слова “**iniuria**”)  
**iurisdictionis, ōnis f** — юрисдикция (судебная власть высших должностных лиц)  
**iuro, āvi, ātum, āre** — клясться, присягать  
**ius, iuris n** — право; **in iure** — у претора; **iuris studiōsus** — юрист-практик; **iuris consultus** — юрист; **ius dicere** — творить суд, устанавливая право, судить; **ius reddere** — судить, творить суд, вершить правосудие;



**ius honorarium** — почетное (должностное или специально преторское) право, содержащееся в эдиктах судебных магистров: преторов, наместников провинций, курульных эдилов  
**iusiurandum (ius iurandum)** — клятва  
**iussum, i n** — приказание, повеление, постановление  
**iussus, us m** — приказ, повеление  
**iustitia, ae f** — справедливость, правосудие  
**iustus, a, um** — справедливый, законный, правильный, праведный  
**iuvenis, is m** — юноша  
**iuventus, ūtis f** — молодость, юность  
**iuxta** (с *acc.*) — возле, у

## К

**Kalendae, ārum f** — календы (первый день каждого месяца у римлян)

## L

**L.** — **Lucius** — Луций; **L** — **quingingenta** (пятьдесят)  
**labes, is f** — обвал  
**lābor, lapsus sum, lābi** — скользить, падать  
**lābor, ōris m** — труд  
**laboriōsus, a, um** — трудолюбивый  
**labōro, āvi, ātum, āre** — трудиться; заботиться; готовить  
**lac, lactis n** — молоко  
**Lacaeana, ae f** — спартанка  
**Lacedaemonius, ii m** — лакедемонянин (спартанец)  
**laccio, īvi (ii), ītum, ěre** — дразнить, беспокоить, нападать, подвергать, докучать, бросать вызов, раздражать  
**Laconia, ae f** — Лакония (Спарта)  
**laedo, laesi, laesum, ěre** — вредить, наносить вред, оскорблять, портить

**laetor, ātus sum, āri** — веселиться, радоваться  
**laetus, a, um** — радостный, веселый; цветущий  
**lamentor, ātus sum, āri** — сетовать, горько жаловаться  
**lana, ae f** — шерсть  
**laneus, a, um** — сделанный из шерсти, шерстяной  
**lanx, lancis f** — чашка, миска  
**lapido, āvi, ātum, āre** — забрасывать камнями, побивать камнями  
**lapillus, i m** — драгоценный камень  
**lapis, idis m** — камешек, камень  
**lapsus, us m** — соскальзывание, падение, ошибка  
**large (largiter)** — щедро  
**largus, a, um** — широкий, щедрый  
**late** — широко  
**lateo, ui, -, ěre** — прятаться, исчезать  
**Latīne** — по-латински  
**Latīnus, a, um** — латинский  
**latīto, āvi, -, āre** — прятаться, укрываться  
**latitūdo, īnis f** — ширина  
**Latium, ii n** — Лаций (иносказательно — Рим, римское государство)  
**lator, ōris m** — приносящий, вносящий; **legis lator** — автор законопроекта  
**latro, ōnis m** — разбойник  
**latus, a, um** — широкий, обширный  
**latus, latēris n** — бок  
**laudo, āvi, ātum, āre** — хвалить, прославлять  
**laus, laudis f** — слава, похвала;  
**laus est** — похвально  
**lautus, a, um** — приличный, пристойный, порядочный  
**lavo, lavi, lautum, āre** — мыть, смывать  
**laxe** — широко, не стесняясь, свободно  
**lectio, ōnis f** — чтение; урок

**lectus, i m** — кровать, ложе  
**legatarius, ii m** — легатарий (отказо-получатель, т. е. лицо, которому завещатель через поручение наследнику намеревается выплатить некоторую сумму или передать некоторую вещь)  
**legatio, ōnis f** — посольство  
**legātum, i n** — легат, завещательный отказ  
**legatus, i m** — легат (помощник наместника провинции или главнокомандующего)  
**legio, ōnis f** — легион (воинское соединение, в разные эпохи включавшее в себя от 3000 до 6000 солдат пехоты и 300 всадников)  
**legitime** — по закону  
**legitimus, a, um** — законный  
**lego, āvi, ātum, āre** — поручать, завещать, отказывать (по завещанию)  
**lego, lexi, lectum, ěre** — читать; выбирать, избирать  
**lena, ae f** — сводня  
**lenitas, ātis f** — кротость, спокойствии  
**lenocinium, ii n** — сводничество  
**leo, ōnis m** — лев  
**Leonidas, ae m** — Леонид (спартанский царь V в. до н. э.)  
**leōninus, a, um** — львиный  
**lēvis, e** — легкий, легкомысленный, ветреный, непостоянный, капризный; незначительный; развратный  
**levitas, ātis f** — легкость, неосновательность, легкомыслие, ветреность, пустота  
**leviter** — легко  
**lex, legis f** — закон  
**libellus, i m** — докладная записка, прошение, ходатайство; книжка; (небольшое) сочинение, памфлет; жалоба, прошение

**liber, bri m** — книга  
**liber, ěra, ěrum** — свободный;  
**libĕrum est = licet**  
**liberālis, e** — касающийся свободы; достойный свободного человека; благородный; щедрый  
**liberalitas, ātis f** — благородство, великодушие, щедрость  
**libĕri, ōrum m** — дети  
**libĕro, āvi, ātum, āre** — освобождать; возвращать  
**liberta, ae f** — вольноотпущеница  
**libertas, ātis f** — свобода; независимость  
**libertinitas, ātis f** — статус вольноотпущенника  
**libertinus, a, um** — вольноотпущенный  
**libertinus, i m** — вольноотпущенник  
**libertus, i m** — вольноотпущенник  
**libet, libuit (libitum est), ěre** — хочется, угодно, желательно  
**libidinōsus, a, um** — сластолюбивый, похотливый, вызванный любовным влечением  
**libido, libidinis f** — желание, влечение, страсть, похоть; **commercium libidinis** — любовная связь  
**libra, ae f** — весы  
**librarius, ii m** — переписчик, писец; учитель грамоты  
**libripens, pendis m** — весовщик  
**licentia, ae f** — возможность, право; воля, свобода  
**licet** — хотя бы, пусть и  
**licet, licuit (licitum est), ěre** — позволено, разрешается, можно  
**lictor, ōris m** — ликтор (ликторы сопровождали высших должностных лиц; их количество указывало на положение магистрата; они расчищали путь в толпе и исполняли приговоры магистров)  
**lignum, i n** — дерево

**ligo, āvi, ātum, āre** — связывать, соединять, скреплять  
**lilium, ii n** — лилия  
**linea, ae f** — черта, граница, предел  
**lingua, ae f** — язык  
**linum, i n** — лен  
**liqueo, liqui (licui), –, ěre** — быть ясным, быть очевидным  
**lis, litis f** — спор, тяжба; **damnum litis** — ущерб в тяжбе; **litē miserere** — не явиться после засвидетельствования тяжбы (и, следовательно, проиграть дело); **litē facere** — быть предметом спора  
**litigiosus, a, um** — любящий спорить, сутяжный, сварливый; спорный  
**litigo, āvi, ātum, āre** — спорить, вести тяжбу, судиться  
**littera, ae f** — буква  
**litterae, arum f** — письмо; литература, письменность; наука  
**litus, oris f** — морской берег, побережье  
**locatio, onis m** — сдача внаем (вещей или услуг), сдача в аренду  
**locator, oris m** — тот, кто сдает в аренду  
**loco, āvi, ātum, āre** — отдавать, прилагать; размещать; сдавать в аренду; **operas locare** — выполнять работу по найму, наниматься  
**locuples, plētis** — богатый, зажиточный, состоятельный  
**locus, i m (nom. pl. — loci или loca)** — место; **loco** — вместо, наподобие; **summus locus** — вершина  
**longaevus, a, um** — многолетний, долговечный, долголетний, престарелый  
**longe** — далеко, вдали, гораздо  
**longus, a, um** — долгий, длинный, длительный  
**loquacitas, atis f** — болтливость

**loquaciter** — многословно, болтливо  
**loquor, locutus sum, loqui** — говорить, вести речь  
**luceo, luxi, –, ěre** — быть светлым, светить  
**lucerna, ae f** — светильник, свеча, лампада  
**lucrifacio, feci, factum, ěre** — получать прибыль, быть в выигрыше  
**lucror, atus sum, ari** — получать в виде прибыли, обретать, получать в дар  
**lucrosus, a, um** — прибыльный, выгодный  
**lucrum, i n** — выгода, прибыль, нажива  
**luctuosus, a, um** — прискорбный, печальный  
**ludicer, cra, crum** — увеселительный, развлекательный, зрелищный  
**ludo, lusi, lusum, ěre** — играть; **ludere alea** — играть в кости  
**ludus, i m** — игра, присуждение к гладиаторским играм; **ludus litteranus** — начальная школа  
**lugeo, luxi, luctum, ěre** — оплакивать, носить траур, скорбеть  
**lumen, inis n** — свет, светило, освещение, глаз  
**lupanarium, ii n** — публичный дом  
**lupus, i m** — волк; **lupus germanus** — морской волк (рыба)  
**lusus, us m** — игра  
**lux, lucis f** — свет  
**luxuriose** — в роскоши, расточительно  
**Lycurgus, i m** — Ликург (законодатель Спарты)  
**lyra, ae f** — лира

## M

**M.** — Marcus; **M** — mille (тысяча)  
**Macēdo, onis m** — македонец

**machinatio, ōnis f** — измышление, ухищрение, изобретение, хитрость  
**machinatrix, ĭcis f** — изобретательница, виновница  
**machinor, ātus sum, āri** — придумать, замыслить, изобретать  
**macūla, ae f** — пятно, позор  
**maeror, ōris m** — грусть  
**magĭcus, a, um** — колдовской, волшебный, магический  
**magis** — более, больше, скорее  
**magister, tri m** — учитель, наставник  
**magistrātus, us m** — магистрат, должностное лицо  
**magnopĕre** — весьма, очень, в высшей степени, настоятельно  
**magnus, a, um** — большой, великий, значительный, важный  
**magus, i m** — маг, колдун  
**maiestas, ātis f** — величие  
**maior, maius (см. magnus)** — больший, важнейший, старший;  
**maiōres** — предки  
**mala, ae f** — челюсть, щека  
**mala, ōrum n** — беды, несчастья  
**male** — плохо  
**male dictum** — бранное слово  
**maledico, dixi, dictum, ěre** — злословить, проклинать  
**maledictio, ōnis f** — злословие  
**maleficium, ii n** — преступление, правонарушение, злодеяние, проступок  
**malignus, a, um** — злой, дурной, злобный, завистливый  
**malitas, ātis f** — зло  
**malitia, ae** — дурное качество, коварство, изворотливость  
**malitiōsus, a, um** — злонамеренный  
**malo, malui, -, malle** — предпочитать  
**malum, i n** — зло  
**malus, a, um** — плохой, злой, дурной  
**malus, i f** — яблоня

**mancipatio, ōnis f** — манципация  
**mancipium, ii (арх. форма gen. sing. — Mancipi)** *n* — манципии, право собственности, неограниченная власть, купчая; **mancipia = servi et ancillae**  
**mancĭpo, āvi, ātum, āre** — передавать в собственность  
**mandasset = mandavisset**  
**mandātor, ōris m** — поручитель, заказчик, организатор  
**mandātum, i n** — поручение, то же, что **constitutio principis**  
**mandātus, (us) m** — поручение  
**mando, avi, ātum, āre** — поручать  
**mane** — утром  
**maneo, mansi, mansum, ěre** — оставаться, останавливаться  
**manifestus, a, um** — явный, очевидный, обнаруженный, захваченный с поличным  
**manipŭlus, i m** — манипул (отряд из 60–120 солдат)  
**mansĭto, āvi, ātum, āre** — проживать, оставаться, пребывать  
**manumissio, ōnis f** — манумиссия, предоставление свободы  
**manumitto, mĭsi, missum, ěre** — осуществлять манумиссию, отпускать раба на свободу  
**manus, us f** — рука, сила, власть, насилие  
**mare, is n** — море  
**margarĭta, ae f** — жемчужина, перл  
**maritus, i m** — муж, супруг  
**marmoreus, a, um** — мраморный  
**Mars, Martis m** — Марс  
**Martialis, e** — марсов, посвященный Марсу  
**Martius, a, um** — марсов, посвященный Марсу, мартовский  
**mas, maris m** — мужчина, муж  
**masculus, i m** — мужчина  
**massa, ae f** — слиток  
**mater, matris f** — мать

**materia**, *ae f* — материал, вещество, материя  
**maternus**, *a, um* — материнский  
**matertēra**, *ae f* — тетка, сестра матери  
**mathematicus**, *i m* — математик, звездочет, астролог  
**matrimonium**, *ii n* — брак  
**matrōna**, *ae f* — матрона, замужняя женщина, супруга  
**matronālis**, *e* — свойственный матроне, отличающий почтенную замужнюю женщину  
**matūre** — вовремя, своевременно, рано, скоро  
**matūro**, *āvi, ātum, āre* — доводить до созревания, ускорять, созреть  
**matūrus**, *a, um* — зрелый, спелый, поспевший  
**maxime** — наиболее, больше всего, в высшей степени, особенно, вполне, совершенно, самое главное, важнее всего  
**maximus**, *a, um* — наибольший, самый большой  
**medicamentum**, *i n* — лекарство  
**medicīna**, *ae f* — врачебное искусство, медицина, средство, лекарство  
**medicus**, *i m* — врач  
**mediocris**, *e* — средний, умеренный  
**mediocrītas**, *āris f* — умеренность, середина  
**meditor**, *ātus sum, āri* — обдумывать, намереваться, замышлять, размышлять, подготавливать, готовиться  
**medius**, *a, um* — средний, посредственный, промежуточный, посредничающий; **a mediā nocte** — с полуночи; **in medium adferre** — ставить во главу угла  
**mel**, **mellis** *n* — мед  
**melior**, **ius** — лучший  
**membra**, *ae f* — участница  
**membrāna**, *ae f* — кожа, оболочка, пергамент

**membrum**, *i n* — член, участник  
**memīni**, **meminisse** — помнить  
**memoria**, *ae f* — воспоминание, память о; **memoria opēris facti** — память об осуществленной работе  
**memoriter** — на память, наизусть  
**mendacium**, *ii n* — ложь  
**mendax**, **ācis** — лживый  
**mens**, **mentis** *f* — мысль, рассудок, дух, решение, настроение  
**mensa**, *ae f* — стол; **argentaria mensa (taberna)** — меняльная лавка  
**mensis**, *is m* — месяц  
**mensūra**, *ae f* — измерение  
**mensus**, *a, um* — см. **metior**  
**mentio**, **ōnis f** — упоминание, беседа, сговор  
**mentior**, **ītus sum, īri** — лгать  
**mercennarius**, *a, um* — платный, предоставляемый за вознаграждение  
**mercennarius**, *ii, m* — наемник, поденщик  
**merces**, **ēdis f** — плата, вознаграждение, стоимость, гонорар, доход, арендная плата  
**mereo**, **ruī, ritum, ēre** — заслуживать  
**mereor**, **ītus sum, eri (de)** — оказывать услуги (чему-л., кому-л.), сослужить (для чего-л., кого-л.) службу  
**meretricius**, *a, um* — свойственный продажным женщинам  
**meretrix**, **trīcis f** — публичная женщина, проститутка, содержательница притона  
**meridies**, *ei m* — полдень  
**merīto** — справедливо, заслуженно, по заслугам  
**merītus**, *a, um* — см.: **mereo**  
**merus**, *a, um* — чистый  
**merx**, **mercis f** — товар  
**messis**, *is f* — жатва, уборка урожая

**-met** — частица, акцентирующая личные местоимения, которую иногда можно отразить в переводе словом “именно”  
**metallum, i n** — металл, рудник; присуждение к пожизненной работе на рудниках; **in metallum dare** — присуждать к пожизненной работе на рудниках  
**metior, mensus sum, iri** — мерить, измерять  
**metuo, ui, utum, ere** — бояться, опасаться  
**metus, us m** — страх, опасение, угроза, предмет опасений, опасность  
**meus, mea, meum** — мой  
**migro, avi, atum, are** — переезжать, меняться, нарушать  
**miles, itis m** — солдат, воин  
**militaris, e** — воинский, военный  
**militia, ae f** — армия, воинская служба  
**milito, avi, atum, are** — находиться на военной службе, быть солдатом; вести военные действия, сражаться  
**mille** — тысяча  
**milles** — тысячекратно  
**mingo, minxi, minctum, ere** — мочиться  
**minime** — наименее  
**minimus, a, um** — наименьший  
**ministerium, ii n** — служба, должность, занятие, пост  
**minitor, atus sum, ari** — грозить, угрожать  
**minor, minus** — меньший, младший  
**minuo, ui, utum, ere** — уменьшать, умялять, понижать  
**minus** — менее  
**minutio, onis f** — уменьшение, ограничение  
**mirabilis, e** — удивительный  
**mirabiliter** — удивительно

**miror, atus sum, ari** — удивляться  
**mirus, a, um** — удивительный  
**miser, serra, serrum** — жалкий, несчастный  
**misereor, miser(i)tus sum, eri** — пожалеть, смиростивиться  
**misericordia, ae f** — жалость, милосердие, милость, сочувствие  
**missio, onis f** — посылка, отправление; увольнение  
**mitto, misi, missum, ere** — посылать; бросать; **in possessionem mittere** — вводить во владение, разрешать распоряжение  
**mixto, onis f** — смешение  
**mixtus, a, um** — смешанный  
**mobilis, e** — движимый, подвижный  
**modo** — лишь, только, только что  
**modus, i m** — образ, способ, мера; **pro modo** — по мере  
**moechia, ae f** — разврат, прелюбодеяние  
**moechor, atus sum, ari** — предаваться разврату, прелюбодействовать  
**moenia, ium n** — крепостные стены  
**mola, ae f** — мельница, жернов; **mola asinaria** — мельница, приводимая в движение ослиами, мельничный жернов  
**molestus, a, um** — печальный, горестный, грустный; тяжелый, обременительный, гнетущий, неприятный, прискорбный  
**mollis, e** — мягкий, плавный, легкий, приятный  
**momentum, i n** — движущая сила, толчок, важность, значение; **nullius momenti esse** — не заслуживать внимания, не иметь силы, быть недействительным  
**moneo, ui, itum, ere** — убеждать, внушать, предупреждать  
**mons, montis m** — гора

**monstrōsus (monstruōsus), a, um** — безобразный, уродливый  
**monstrum, i n** — знамение, пред-  
назначение, чудо, диво  
**monumentum, i n** — памятник  
**mora, ae f** — продление, задержка,  
медлительность; **inter moras** —  
между тем, в это время; **moram**  
**facere** — просрочивать  
**morālis, e** — нравственный, мораль-  
ный  
**morbōsus, a, um** — больной  
**morbus, i m** — болезнь  
**mordeo, momordi, morsum, ēre** —  
кусать, грызть  
**morior, mortuus sum, mori** — умирать  
**moror, ātus sum, āri** — отсрочивать,  
медлить, замедлять, побыть,  
пребывать  
**mors, mortis f** — смерть  
**mortalis, e** — смертный  
**mortalitas, ātis f** — смертность; смерть  
**mortifer, a, um** — смертельный,  
смертоносный  
**mortuus, a, um** — мертвый, умерший  
**mos, moris m** — обычай, нрав;  
поступок, характер; провин-  
ность; **converso more** — противо-  
естественно; **moris est** — положе-  
но по обычаю  
**motus, a, um** — см.: **moveo** —  
движимый  
**motus, us m** — движение, порыв,  
волнение; **terrae motus** —  
землетрясение  
**moveo, movi, motum, ēre** — двигать,  
затевать, волновать, изгонять  
**mox** — скоро  
**muliebris, e** — женский  
**mulier, ēris f** — женщина  
**mulsum, i n** — медовый напиток  
**multa, ae f** — штраф  
**multitūdo, inis f** — множество,  
избыток, величина, величие,  
большинство; толпа; обилие

**multo** — намного, значительно,  
гораздо, чрезвычайно  
**multum** — во многом, очень,  
весьма  
**multus, a, um** — многие, многочис-  
ленный, значительный  
**mulus, i m** — мул  
**mundus, a, um** — чистый, опрятный  
**mundus, i m** — порядок, убранство,  
наряд; мир, космос  
**municeps, cipis m (f)** — гражданин  
муниципального города  
**municipium, ii n** — муниципий,  
вольный город  
**munio, īvi, itum, īre** — укреплять,  
оборонять  
**munītus, a, um** — защищенный  
**munus, ēris n** — дар, обязанность,  
повинность; **munerum indictio** —  
назначение повинностей  
**murus, i m** — стена  
**mutatio, ōnis f** — изменение, переме-  
щение, смена; **mutatio officio-**  
**rum** — взаимные обязанности  
**muto, āvi, ātum, āre** — менять,  
изменять  
**mutus, a, um** — немой  
**mutuum, i n** — ссуда, займ  
**mutuus, a, um** — взаимный, заем-  
ный, взаимообразный, данный  
(взятый в долг)  
**mysterium, ii n** — тайна, таинство

## N

**nam** — ибо, ведь, так как  
**namque** — ибо ведь, так как в самом  
деле  
**nancisor, nactus (nanctus) sum,**  
**nancisci** — случайно приобре-  
тать, находить  
**narro, āvi, ātum, āre** — говорить,  
повествовать  
**nascor, natus sum, nasci** — рождать-  
ся, возникать, происходить

**natalicius, a, um** — посвященный  
дню рождения  
**natio, ōnis f** — нация, народ;  
**natiōnes** — представители иной  
национальности  
**natūra, ae f** — природа, естество  
**naturālis, e** — естественный, природ-  
ный; **naturālis ratio** — естествен-  
ный порядок, природный смысл  
**naufragium, ii n** — кораблекрушение  
**nauta, ae m** — моряк  
**navāle, is n** — гавань  
**navīgo, āvi, ātum, āre** — плыть  
**navis, is f** — корабль; **navis longa** —  
военный корабль  
**ne** (союз) — чтобы не, что не  
**ne** (вопросительная частица) — ли,  
разве  
**Neapolitānus, a, um** — неаполитан-  
ский  
**nec** — не, и не; **nec ne** — или нет; **nec  
quaquam** — и никоим образом  
**necessario** — по необходимости,  
поневоле  
**necessarius, a, um** — необходимый,  
неизбежный, законный, вынуж-  
денный  
**necessarius, i m** — близкий человек,  
родственник  
**necessitas, tātis f** — необходимость  
**necessitudo, inis f** — родство,  
близость  
**necesse** — необходимо  
**nece** — или нет  
**neco, āvi, ātum, āre** — лишать жизни,  
губить, убивать  
**nefarius, a, um** — нечестивый,  
запретный, преступный  
**nefas [est]** — nepозволительно,  
нечестиво, нельзя  
**nefastus, a, um** — запретный  
**neglegentia, ae f** — нерадивость,  
беспечность  
**nego, āvi, ātum, āre** — отрицать,  
отказывать

**negotiatio, ōnis f** — торговля,  
банковские операции  
**negotior, atus sum, ari** — торговать,  
заниматься финансовыми  
операциями  
**negotium, ii n** — дело, сделка,  
деловая операция  
**nemo** — никто  
**nepos, pōtis m** — внук  
**neptis, is f** — внучка  
**nequam** (нескл. прилаг.) — негодный  
**nequaquam** — никоим образом,  
отнюдь  
**neque** — и не  
**nequitia, ae f** — небрежность,  
легкомыслие, нерадивость  
**Nero, ōnis m** — Нерон  
**nescio, scīvi (scii), scitum, ĩre** — не  
знать, не ведать, не уметь  
**nescius, a, um** — незнающий  
**neuter, neutra, neutrum** — ни тот, ни  
другой  
**nex, necis f** — насильственная  
смерть, убийство  
**nibilis, e** — благородный, высоко-  
родный, знатный  
**niger, gra, grum** — черный  
**nihil** (отрицат. мест.) — ничто,  
ничего  
**nihilo minus** — тем не менее, все же  
**nihil** (нареч.) — вовсе не, отнюдь,  
несколько, ничуть, никоим  
образом  
**nil = nihil**  
**nimirum** — бесспорно, разумеется  
**nimis** — очень, весьма, слишком  
**nimum** — слишком, чересчур,  
чрезмерно  
**nimius, a, um** — чрезмерный  
**nisi** — если не, кроме, за исключе-  
нием тех случаев, когда, разве  
только; **nisi cum** — однако, не  
тогда, когда; **nisi si = nisi**  
**noceo, cui, citum, ĩre** — вредить,  
наносить ущерб



**noctu** — ночью  
**nocturnus, a, um** — ночной  
**nolens, nolentis** — нежелающий  
**nolo, nolui, -, nolle** — не хотеть  
**nomen, nominis n** — имя, лицо, личность; **alieno nomine** — под чужим именем, в тяжбе другого, по чужому иску; **nomen actionis** — обозначение иска; **suo nomine** — собственной персоной, по прямому обвинению  
**nominātim** — поименно, с указанием конкретных имен  
**nomino, āvi, atum, āre** — называть, именовать  
**non** — не  
**nonaginta** — девяносто  
**non dum** — еще не  
**nongenti** — девяносто  
**nonne** — неужели  
**nonnullus, a, um** — некоторый  
**nonnumquam** — иногда  
**nonus, a, um** — девятый  
**nos** — мы  
**nosco, novi, notum, ěre** — познавать  
**nostrer, nostra, nostrum** — наш  
**nota, ae f** — знак, метка, буква  
**notarius, ii m** — писец, стенограф, секретарь  
**notātus, a, um** — видимый, заметный, имеющий дурную репутацию  
**notitia, ae f** — знакомство, осведомленность, ведение, знание  
**noto, avi, ātum, āre** — отмечать, клеймить  
**notus, a, um** — известный; **notum facere** — ставить в известность  
**novem** — девять  
**novies** — девятью (девятикратно)  
**novo, āvi, ātum, āre** — обновлять, изменять  
**novus, a, um** — новый  
**nox, noctis f** — ночь  
**noxa, ae f** — вред, ущерб

**noxius** — наносящий вред, причиняющий ущерб  
**nubo, nupsi, nuptum, ěre (с dat.)** — выходить замуж  
**nudo, āvi, atum, āre** — обнажать  
**nudus, a, um** — голый, простой, незащищенный, необеспеченный  
**nugae, ārum f** — пустяки  
**nugator, ōris m** — болтун, пустобрех  
**nullus, a, um** — никакой, ничтожный; **nullius momenti esse** — не иметь никакого значения  
**num** — неужели, разве  
**numen, inis n** — кивок, знак согласия  
**numero, āvi, ātum, āre** — считать, выплачивать  
**numerus, i m** — число, количество  
**nummarius, a, um** — денежный  
**nummularius, ii m** — меняла, банкир  
**nummus, i m** — монета  
**numquam = nunquam**  
**nunc** — сейчас, ныне, теперь, в настоящее время  
**nuncupatio, ōnis f** — нункупация (торжественная процедура, состоявшая в объявлении завещателем своей последней воли в присутствии свидетелей)  
**nunquam** — никогда; **non nunquam** — иной раз, зачастую  
**nuntio, avi, ātum, āre** — извещать, сообщать, объявлять  
**nuntius, ii m** — вестник, извещение  
**nupta, ae f** — жена, невеста  
**nuptalicius, a, um** — свадебный  
**nutiae, ārum f** — брак  
**nurus, us f** — невестка, жена сына  
**nusquam** — нигде  
**nutus, us m** — кивок, наклон головы, знак согласия, воля, повеление  
**nux, nucis f** — орех

## О

**ob** (с *acc.*) — перед, вследствие, в обмен на, в результате  
**obicio** (**obiicio**), **ieci**, **lectum**, **ĕre** — выставять вперед, выдвигать, предьявлять, набрасывать, причинять, бросать  
**obligatio**, **ōnis** *f* — обязательство  
**obligo**, **āvi**, **ātum**, **āre** — обязывать, налагать обязательства  
**oblitĕro** (**oblittĕro**), **āvi**, **ātum**, **āre** — предавать забвению, забывать, изглаживать  
**oblivio**, **ōnis** *f* — забвение  
**obliviscor**, **litus sum**, **livisci** — забыть, не помнить  
**oboedio**, **ivi**, **ītum**, **īre** — слушать, слушаться, повиноваться  
**obrogo**, **āvi**, **ātum**, **āre** — видоизменять  
**obscāenus** (**obscenus**), **a**, **um** — непристойный, неприличный  
**obscurĕ** — неясно, туманно, темно  
**obscuritas**, **atis** *f* — тьма, мрак, туманность, неясность, непонятность  
**obscurum**, **i** *n* — тьма, мрак  
**obscurus**, **a**, **um** — темный, неясный, скрытый  
**obsequens**, **entis** — уступчивый, кроткий, послушный  
**obsequor**, **quutus** (**cutus**) **sum**, **sequi** — уступать, подчиняться, слушаться, следовать, повиноваться  
**observo**, **āvi**, **ātum**, **āre** — внимательно следить, наблюдать, соблюдать, оберегать, выполнять  
**obses**, **idis** *m* — заложник, гарант, поручитель  
**obsigno**, **āvi**, **ātum**, **āre** — скреплять печатью  
**obsisto**, **stīti**, **stītum**, **ĕre** — становиться поперек пути, противодействовать  
**obstetrix**, **tricis** *f* — повивальная бабка

**obsto**, **stīti**, **stātum**, **āre** — мешать, препятствовать  
**obstringo**, **strinxi**, **strictum**, **ĕre** — стягивать, связывать, обязывать  
**obsum**, **obfui**, **-**, **obesse** — препятствовать, мешать, вредить  
**obtempero**, **āvi**, **ātum**, **āre** — подчиняться, повиноваться, быть послушным  
**obtentus**, **us** *m* — прикрытие, предлог, оправдание  
**obtimeo** (**optimeo**), **tinui**, **tentum**, **ĕre** — занимать, владеть, управлять, получать, сохранять, поддерживать, держаться; настаивать, добиваться; удерживать за собой  
**obtingo** (**optingo**), **tigī**, **ĕre** — прикасаться, выпасть на долю, доставаться  
**obvius**, **a**, **um** — встречный, удобный  
**occasio**, **ōnis** *f* — случай, повод; удача  
**occīdo**, **cīdi**, **cīsum**, **ĕre** — убить  
**occulo**, **cului**, **cultum**, **ĕre** — прикрывать, покрывать, прятать  
**occulte** — тайком, тайно  
**occulto**, **āvi**, **ātum**, **āre** — утаивать, прятать  
**occultus**, **a**, **um** — тайный, скрытый  
**occupatio**, **ōnis** *f* — занятие, захват, занятость  
**occupo**, **āvi**, **ātum**, **āre** — занимать, захватывать, овладевать  
**octies** — восемью (восьмикратно)  
**oculo**, **āvi**, **ātum**, **āre** — открывать для глаз, делать видимым  
**ocūlus**, **i** *m* — глаз, око  
**odi**, **-**, **odisse** — ненавидеть  
**odium**, **i** *n* — ненависть  
**offendo**, **fendi**, **fensum**, **ĕre** — бить, вредить, обижать, поражать; раздражать  
**offensa**, **ae** *f* — обида  
**offĕro**, **obtūli**, **oblātum**, **offerre** — предоставлять, давать, предлагать; подбрасывать

**officio, fēci, fectum, ěre** — преграждать дорогу, препятствовать, загораживать, мешать;  
**luminibus officere** — препятствовать обзору (или освещению)  
**officium, ii n** — обязанность, долг (служебный), должность  
**oleum, i n** — масло  
**olim** — когда-то, некогда  
**olivētum, i n** — масличная роща  
**omen, ominis n** — знак, примета, предзнаменование  
**omitto, misi, missum, ěre** — упускать, ронять, умалчивать, отказываться  
**omnimodo** — так или иначе, в любом случае  
**omnino** — вообще, в целом  
**omnis, e** — весь, всякий  
**onero, avi, atum, are** — нагружать, обременять, отягощать  
**onus, oneris n** — бремя, тяжесть, тягостная обязанность  
**opera, ae f** — труд, услуга, одолжение; старание, деятельное участие; **operam dare** — посвятить себя, прилагать усилия к чему-либо; **operam suscipere** — прилагать усилия, брать на себя труд  
**operculum, i n** — крышка  
**operio, perui, pertum, ire** — покрывать, прятать, скрывать  
**opero, avi, atum, are** — трудиться  
**opero, atus sum, ari** — работать, трудиться, быть занятым, действовать  
**opifex, ficis m** — ремесленник, мастер  
**opinio, onis f** — мнение  
**opinor, atus sum, ari** — полагать, считать, высказывать мнение  
**oportet, uit, -, ěre** (безлич. глаг.) — следует, надлежит, должно  
**opporior, pertus sum, iri** — ждать, ожидать

**oppido** — весьма, вполне  
**oppidum, i n** — укрепление; город  
**opprimo, pressi, pressum, ěre** — топтать, давить, растаптывать  
**ops, opis f** — сила, возможность, защита, средство  
**optimus, a, um** — наилучший, оптимальный  
**optio, onis f** — свободный выбор, воля  
**optivus, a, um** — выбранный, избранный по желанию  
**opto, avi, atum, are** — выбирать, избирать; страстно желать, стремиться  
**opus, eris n** — труд, работа; **opus est** — нужно, необходимо; **opus factum** — выполненная работа; **opus metalli** — рудничные работы  
**oraculum, i n** — оракул, предсказание  
**oratio, onis f** — речь  
**orator, oris m** — оратор  
**orbis, is m** — круг  
**orbis, a, um** — лишенный, потерявший (родителей или детей)  
**ordino, avi, atum, are** — составлять, устраивать, приводить в порядок, распределять; правильно использовать  
**ordo, inis m** — ряд, сословие, звание, порядок; **extra ordinem** — вне обычного порядка судопроизводства, экстраординарно  
**orichalcum, i n** — желтая медь или латунь  
**origo, inis f** — происхождение, начало, род  
**ornamentum, i n** — украшения  
**orno, avi, atum, are** — украшать  
**oro, avi, atum, are** — говорить, защищать, просить, умолять  
**ortus, us m** — появление, возникновение

**os, oris** *n* — лицо; рот; **in ore** — на глазах  
**oscūlor, ātus sum, āri** — целовать, нежно любить  
**osor, osōris** *m* — ненавистник  
**ostendo, tendi, tentum (tensum), ěre** — протягивать, выставлять, показывать; проявлять, обнаруживать  
**ostium, ii** *n* — дверь, ворота, вход  
**otiōsus, a, um** — свободный от дел, располагающий досугом, свободный  
**otium, ii, n** — отдых, досуг  
**Ovidius, ii, m** — Овидий (римский поэт)  
**ovis, is** *f* — овца

## Р

**paciscor, pactus sum, pacisci** — договариваться, идти на сговор, идти на мировую; приходиться к соглашению  
**pacō, āvi, ātum, āre** — делать мирным, успокаивать, настраивать на мирный лад, укрощать  
**pactio, ōnis** *f* — соглашение  
**pactum, i** *n* — договор  
**paedagōgus, i** *m* — педагог, слуга, приставленный к ребенку для сопровождения и надзора; учитель, наставник, воспитатель  
**paene** — почти, практически  
**paenitentia, ae** *f* — раскаяние  
**paeniteo (poeniteo), tui, -, ěre** — раскаиваться, сожалеть, испытывать сожаление, стыд  
**pagānus, i** *m* — крестьянин; штатское лицо  
**palam** — открыто, на глазах у всех, прилюдно; **palam est** — очевидно, ясно  
**palma, ae** *f* — ладонь, кисть руки; пальма  
**palpebra, ae** *f* — веко

**palus, ūdis** *f* — болото  
**pango, pepigi, panctum, ěre** — вбивать, вколачивать; определять, назначать, устанавливать, обещать  
**panis, is** *m* — хлеб  
**par, paris** — равный, соответствующий, подобающий; **par est** — положено, надлежит, подобает  
**parco, pepercī, -, ěre** — беречь, блюсти; жалеть, щадить, проявлять снисхождение  
**parens, parentis** *m (f)* — родитель (родительница)  
**pareo, ui, itum, ěre** — появляться; быть очевидным; подчиняться, повиноваться  
**paries, ētis** *m* — стена  
**pario, peperī, partum, ěre** — рождать, производить на свет; наживать  
**pariter** — в равной мере  
**Parmenio, ōnis** *m* — Парменион (полководец Александра Македонского)  
**paro, āvi, ātum, āre** — доставать, добывать, готовить, заготавливать  
**parricidium, ii** *n* — убийство  
**pars, partis** *f* — часть, доля, область, сторона  
**particeps, participis** — участвующий  
**participo, āvi, ātum, āre** — участвовать, получать долю  
**partim** — частично, отчасти  
**partio, īvi, itum, ěre** — делить  
**partior, partitus sum, partīri** — разделять  
**partus, us** *m* — рождение, роды, дитя, новорожденный, ребенок; приплод  
**parum** — мало, недостаточно  
**parvulus, i** *m* — дитя  
**parvus, a, um** — маленький, малый, незначительный; **parvi refert** — не имеет большого значения  
**pasco, pavi, pastum, ěre** — пасти, кормить, поддерживать, увеличивать, обогащать

**passim** — повсюду  
**passus, us** *m* — шаг  
**patens, entis** — открытый  
**patenter** — открыто  
**pateo, uī, -, ēre** — быть открытым, заметным, обнаруживаться; простираться, распространяться  
**pater, partis** *m* — отец; **patres** — то же, что и **particīi**; **patres conscripti** — отцы-сенаторы  
**patēra, ae** *f* — чаша; жертвенный сосуд  
**paternus, a, um** — отеческий, отцовский  
**patiens, entis** — терпеливый  
**patientia, ae** *f* — терпение, терпеливость; снисхождение, попустительство; разрешение  
**patior, passus sum, pati** — терпеть, переносить, допускать, нести  
**patria, ae** *f* — отечество, родина  
**patricia, ae** *f* — патрицианка  
**patricius, a, um** — патрицианский, принадлежащий к родовой римской знати  
**patricius, ii** *m* — патриций  
**patrimonium, ii** *n* — имущество (доставшееся по наследству, отеческое имущество); наследство, состояние  
**patrius, a, um** — отеческий  
**patro, āvi, ātum, āre** — совершить  
**patrōna, ae** *f* — госпожа (вольнотпущенника)  
**patrōnus, i** *m* — патрон (покровитель, каким был патриций для своего клиента или хозяин для своего вольнотпущенника); защитник, адвокат  
**patruus, i** *m* — дядя (брат отца)  
**paucus, a, um** — немногий, немногочисленный  
**pauper, paup̄eris** — бедный, нищий

**paupertas, ātis** *f* — бедность  
**pax, pacis** *f* — мир, мирное время  
**peccātor, ōris** *m* — грешник  
**peccātum, i** *n* — грех, проступок, преступление; **peccātum subīre** — подпадать под обвинение  
**pecco, āvi, ātum, āre** — грешить, совершать проступки  
**peculātus, us** *m* — казнокрадство, расхищение государственного имущества  
**peculium, ii** *n* — собственность (в том числе личная); **castrens is peculium** — имущество, приобретенное на военной службе (как жалование, так и трофеи)  
**pecunia, ae** *f* — деньги; имущество; **pecunia numerāta** — наличные (или действительно выплаченные) деньги  
**pecuniarius, a, um** — денежный, связанный с деньгами; **causa pecuniaria** — тяжба, ведущая к денежному взысканию  
**pecus, pecōris** *n* — скот  
**pecus, ūdis** *f* — домашнее животное  
**peior, peius** — худший  
**peiōro, -, -, āre** — ухуждать  
**pellis, is** *f* — шкура, мех  
**pello, pepūli, pulsum, ēre** — бить, потрясать, изгонять, лишать  
**pelvis, is** *f* — таз  
**pendeo, pependi, -, ēre** — висеть, зависеть; **in pendentī** — в состоянии неопределенности  
**penes** — у  
**penitus** — внутри, глубоко; совершенно, абсолютно  
**penus, us (i)** *m (f)* — припасы, продовольственные запасы  
**per** (с *acc.*) — через, посредством  
**peraeque** — равным образом, точно так же, совершенно одинаково

**perāgo, ēgi, actum, ěre** — совершать, исполнять, довести до конца  
**percipio, cēpi, ceptum, ěre** — собирать, снимать  
**percontor, ātus sum, āri** — расспрашивать, осведомляться, узнавать  
**percurro, cucurri (curri), cursum, ěre** — пробегать, быстро проходить  
**percussor, ōris m** — разбойник, убийца  
**percutio, cussi, cussum, ěre** — бить, ударять, стучать; **percussus, a, um** — отчеканенный  
**perdo, didi, dītum, ěre** — губить, расстраивать, терять  
**perduco, duxi, ductum, ěre** — доводить, приводить, переводить  
**perduellio, ōnis f** — государственная измена  
**peregrinatio, ōnis f** — странствие, разезды, путешествие  
**peregrīnor, ātus sum, āri** — жить на чужбине, странствовать, путешествовать; быть чужим  
**peregrīnus, a, um** — иностранный, свойственный перепринам (иностранцам)  
**peremptorius, a, um** — губительный; окончательный, пресекающий  
 споры, не подлежащий обсуждению  
**perendinus, a, um** — послезавтрашний  
**pereo, ii (īvi), ĩtum, ĩre** — гибнуть, исчезать, умирать, пропадать; губить  
**perfectus, a, um** — совершенный  
**perferō, tūli, lātum, ferre** — принести, переносить  
**perficio, fēcī, fectum, ěre** — готовить, изготавливать, совершать, завершать  
**perforo, āvi, ātum, āre** — пробуривать, просверливать, пробивать  
**perfunio, fugi, fugītum, ěre** — перебежать

**pergo, perrexi, perrectum, pergere** — идти дальше; начинать  
**perhibeo, bui, bītum, ěre** — предлагать, предоставлять, высказывать, произносить; обнаруживать  
**periculōsus, a, um** — опасный, сопряженный с риском  
**pericūlum (periculum), i n** — опасность, риск  
**perinde** — равным образом, точно так же  
**peritia, ae f** — опытность, знание  
**perītus, a, um** — опытный; **juris perītus** — букв.: опытный в праве, т. е. правовед  
**periiniurius, a, um** — крайне несправедливый  
**permaneo, mansi, mansum, ěre** — пребывать  
**permissum, i n** — разрешение, позволение  
**permissus, us m** — позволение  
**permitto, mīsī, missum, ěre** — разрешать, позволять  
**permultum** — много, чрезвычайно, весьма; **permultum interesse** — быть чрезвычайно важным  
**permultus, a, um** — многочисленный (во мн. ч. — очень многие)  
**permutatio, ōnis f** — обмен, мена  
**permūto, āvi, ātum, āre** — менять, обменивать, производить обмен, подменять  
**perniciēs, ei f** — гибель  
**perniciōse** — губительно, пагубно  
**perpetro, āvi, ātum, āre** — совершать  
**perpetuus, a, um** — вечный, постоянный, неизменный, непрекращающийся  
**perquam** — очень, весьма, в высшей степени  
**perrāro** — очень редко, в исключительных случаях  
**Persa, ae m** — перс

**persecutio, ōnis** *f* — преследование, взыскание  
**persequor, secūtus sum, sequi** — преследовать, стремиться приобрести, придерживаться, требовать, добиваться  
**perseverantia, ae** *f* — настойчивость, твердость, затяжной характер, длительность  
**persevēro, āvi, ātum, āre** — быть настойчивым; продолжать; пребывать; упорствовать  
**persōna, ae** *f* — лицо, личность, персона; личина, маска, вид  
**personalis, e** — личный  
**perspicuus, a, um** — ясный, очевидный  
**persuadeo, suāsī, suāsūm, ēre** — убеждать, внушать, подговаривать, склонять  
**pertinaciter** — упорно  
**pertineo, tīnuī, -, ēre** — простира- тся, тянуться; относиться; способствовать  
**perturbatio, ōnis** *f* — замешатель- ство, волнение, возбуждение  
**perturbātus, a, um** — беспокойный, смятенный  
**pervenio, vēni, ventum, ĩre** — дости- гать, приходиться, добираться, доставаться  
**pervulgo, āvi, ātum, āre** — делать общим, сообщать, доводить до общего сведения  
**pes, pedis** *m* — нога; римский фут (= 29,57 см, или 1/5 двойного шага, **passus**)  
**pessimus, a, um** — наихудший  
**pestifer, fēra, fērum** — губительный, пагубный, тлетворный  
**pestilentia, ae** *f* — чума, зараза, повальная болезнь, пагуба  
**pestis, is** *f* — чума, зараза, гибель, катастрофа  
**petitio, ōnis** *f* — претензия, заявле- ние о требовании, желание

**peto, īvi (ii), ĩtum, ěre** — требовать, добиваться, домогаться, стремиться  
**petūlans, antis** — дерзкий, развяз- ный, наглый  
**petulantia, ae** *f* — дерзость, наглость; своеволие, распушенность  
**phantasia, ae** *f* — представление, идея, мысль  
**Philippus, i** *m* — Филипп (македон- ский царь)  
**philosophia, ae** *f* — философия  
**philosōphus, i** *m* — философ  
**philyra, ae** *f* — лубяная дощечка  
**pictor, ōris** *m* — художник, живопи- сец  
 **pictūra, ae** *f* — живопись, картина  
**piētas, ātis** *f* — благочестие, любовь, справедливость; милосердие  
**piger, gra, grum** — ленивый, медлен- ный, вялый  
**pignus, ōris (ěris)** *n* — залог, заклад;  
**pignōri accipĕre** — принимать в залог  
**pila, ae** *f* — мяч  
**pileus (pileum), i** *m* (*n*) — войлочная круглая шапка (ее надевали рабы во время продажи или освобождения)  
**pingo, pinxi, pictum, ěre** — рисовать, изображать, писать (красками)  
**pinguetūdo (pinguitūdo), ĩnis** *f* — тучность, тук, жир  
**pinguis, e** — жирный  
**pinus, i (us)** *f* — сосна  
**pirāta, ae** *m* — пират  
**piscis, is** *m* — рыба  
**piscor, ātus sum, āri** — ловить рыбу  
**Pisistrātus, i** *m* — Писистрат (афин- ский правитель VI в. до н. э.)  
**pistor, ōris** *m* — пекарь  
**pious, a, um** — благочестивый; благой, добрый  
**placeo, cui, citum, ěre** — нравиться, быть угодным, считаться;

решить; согласиться; цениться;  
**placet** (безлич.) — есть мнение, признается, представляется правильным; ясно, по-видимому  
**placitum, i n** — решение, мнение  
**plane** — явно, очевидно, разумеется  
**planta, ae f** — саженец, растение  
**planto, āvi, ātum, āre** — сажать  
**Plato, ōnis m** — Платон  
**plaudo, plausi, plausum, ěre** — хлопать, аплодировать, рукоплескать  
**plebeius, i m** — плебей  
**plebes (plebs), plebis f** — плебс, плебеи  
**plebiscitum (plebis scitum), i n** — плебисцит, постановление собрания плебеев  
**pecto, -, ěre** — наказывать, карать  
**plenus, a, um** — полный  
**plerique** — большинство  
**plerumque** — в большинстве случаев, по большей части  
**plerusque, pleraque, plerumque** — большая часть, многие, большинство  
**plurimus, a, um** — наиболее многочисленный  
**plus** — больше  
**plus, pluris** — более многочисленный  
**pluvius, a, um** — дождевой  
**poēma, ae f** — поэма  
**poena, ae f** — наказание, штраф, пеня; **poena capitis** — смертная казнь; **dare poenam** — нести наказание  
**poēta, ae m** — поэт  
**polio, īvi, itum, ěre** — делать гладким, полировать  
**polliceor, pollicitus sum, ěri** — обещать, давать обещание  
**pollicitatio, ōnis f** — обещание; одностороннее обязательство

лица осуществить тот или иной вид работ в общественных интересах (например, установить монумент или проложить дорогу в ознаменование своего вступления в должность)  
**ponum, i n** — плод (главным образом растущий на дереве)  
**pondus, pondēris n** — вес  
**pono, posui, positum, ěre** — класть, располагать, устраивать, слагать  
**pons, pontis m** — мост  
**pontifex, ficis m** — понтифик, жрец  
**populāris, e** — народный, популярный, общедоступный; пошлый  
**popūlo, āvi, ātum, āre** — опустошать, разорять  
**popūlus, i m** — народ, толпа; множество людей; **popūlum facere** — делать общим достоянием  
**porro** — дальше, вперед; в свою очередь; более того  
**porta, ae f** — ворота  
**portio, ōnis f** — часть, доля, пропорция  
**porto, āvi, ātum, āre** — нести, везти  
**posco, poposci, -, ěre** — требовать  
**positio, ōnis f** — посадка, положение; позиция; область  
**possessio, ōnis f** — владение, распоряжение; **bonōrum possessio** — распоряжение собственностью (разрешалось претором в споре двух потенциальных наследников)  
**possessor, oris m** — владелец  
**possibilis, e** — возможный, исполнимый  
**possideo, sēdi, sessum, ěre** — владеть  
**possum, potui, -, posse** — мочь, быть в состоянии, быть способным  
**post (с acc.)** — после, позади  
**postea** — после этого, позже



**posteaquam** — после того как  
**postēri, ōrum m** — потомки  
**posterior, posterius** — более поздний  
**postliminium, ii n** — право вернуться на родину и восстановление в правах после плена  
**postquam** — после того как, с тех пор как  
**postrēmo** — наконец, в конце концов  
**postrēmus, a, um** — последний  
**postulatio, ōnis f** — требование (обращенное от имени истца к должностному лицу)  
**postūlo, āvi, ātum, āre** — требовать, выдвигать требования (в том числе в судебном порядке), обвинять; просить; **reum postulāre de aliquā re** — привлекать к суду по делу о чем-л.  
**potens, entis (partic. praesentis activi** от **posse**); могущественный; влиятельный; могущий, умеющий  
**potentia, ae f** — могущество, влияние, сила  
**potestas, ātis f** — власть (в частности, отцовская); **potestas gladii** — букв.: власть меча (т. е. право применять силу)  
**potior, potītus sum, īri** — завладеть, захватывать  
**potis, e** — мощный, сильный, способный; важный  
**potius** — скорее, лучше  
**poto, āvi, ātum (potum), āre** — выпить, напиться  
**prae (с abl.)** — перед, во главе, вследствие  
**praebeo, bui, bitum, ēre** — протягивать, давать, предоставлять, вызывать, оказывать; **se praebere** — держать себя, держаться  
**praecēdo, cessi, cessum, ēre** — предшествовать, идти вперед; иметь преимущество

**praecēptio, ōnis f** — прецепция (получение доли наследства до его распределения); предписание  
**praceptor, ōris m** — наставник, учитель  
**praecēptum, i n** — правило, предписание, принцип  
**praecido, cīdi, cīsum, ēre** — перерезать  
**praecipio, cēpi, ceptum, ēre** — брать вперед, получать заранее, предписывать, указывать; рекомендовать  
**praecipitō, āvi, ātum, āre** — стремиться, опрокидывать, разрушать, приближать к гибели  
**praecipue** — преимущественно, в первую очередь  
**praecīlare** — прекрасно  
**praecīlārus, a, um** — прекрасный, весьма славный  
**praeda, ae f** — добыча, барыш  
**praedicatio, ōnis f** — провозглашение, похвала, прославление  
**praedium, ii n** — поместье, владение  
**praedor, ātus sum, āri** — грабить, обогащаться  
**praefectūra, ae f** — должность смотрителя, начальника; префектура  
**praefectus, i m** — префект; **praefectus urbi** — городской префект (должностное лицо из бывших консулов, ведающее полицией и обладающее судебными полномочиями)  
**praefēro, tūli, lātum, ferre** — предпочитать, выдвигать на первый план  
**praefinio, īvi (ii), ītum, īre** — наперед устанавливать, оговаривать, предопределять  
**praefōco, āvi, ātum, āre** — душить, удавить  
**praegnans, antis** — беременная  
**praegnans, ātis** — беременная

**praeiudiciālis, e** — относящийся к предыдущему судебному решению; наносящий вред  
**praeiudicium, ii n** — предварительное решение; ущерб  
**praemium, ii n** — награда, знак отличия, преимущество, отличие, доблесть  
**praeparō, avi, ātum, āre** — готовить, быть готовым  
**praepōno, posui, positum, ěre** — предпочитать, выдвигать на первый план  
**praepositum, i n** — преимущество, благо  
**praepositus, i m** — вышестоящий, командир  
**praescriptio, ōnis f** — предписание; возражение  
**praescriptum, i n** — установленные пределы; предписание  
**praesens, praesentis** — присутствующий, настоящий  
**praeses, idis m** — наместник, председатель  
**praesidium, ii n** — защита  
**praestitus, a, um** — см.: **praesto**  
**praesto** — тут же, под рукой, наготове  
**praesto, stitī, stitum, āre** — представить, проявить; отвечать (за кого-л., за что-л.), нести ответственность; превосходить, занимать более высокое положение; объяснить; причинять, становиться причиной; в *passivum* — выдвигаться в качестве объяснения, проявляться  
**praesum, praefui, -, praesesse** — быть впереди, главенствовать, руководить  
**praetendo, tendī, tentum, ěre** — вытягивать, протягивать; приводить в оправдание  
**praeter (с acc.)** — кроме

**praeterea** — кроме того, вдобавок  
**praetereo, ii (īvi), itum, ěre** — проходить, миновать; обходить, не упоминать  
**praeterita, ōrum n** — прошлое, минувшее  
**praeteritus, a, um** — прошлый, минувший  
**praetermitto, misi, missum, ěre** — опускать, пропускать, умалчивать  
**praetextus, a, um** — закрытый  
**praetextus, us m** — украшение, ремонт; **sub praetextu** — под покровом, под защитой, под предлогом  
**praetor, ōris m** — претор  
**praetūra, ae f** — претура, должность претора  
**praevalentia, ae f** — преобладание, главенство  
**praevaleo, valui, -, ěre** — получать перевес, преобладать, возблагдать  
**praevaricatio, ōnis f** — двурушничество, двуличие  
**praevaricātor, ōris m** — двурушник  
**praevaricor, ātus sum, āri** — действовать непрямо, кривить душой, двурушничать; уклоняться от прямого пути, втайне содействовать противной стороне  
**praevenio, vēni, ventum, ěre** — опережать, предупреждать, предшествовать, происходить раньше  
**prandium, ii n** — завтрак  
**precarium, ii n** — прекарий (отношение, связывающее временно-го пользователя вещи с ее собственником, когда вещь возвращается фактическому владельцу по первому его требованию)  
**preces, um f** — просьба, мольба  
**precor, ātus sum, āri** — молить

**prehendo, prehendi, prehensum, ěre** — брать, захватывать, охватывать; воспринимать

**premo, pressi, pressum, ěre** — давить, попираť, топтать

**pretiōsus, a, um** — ценный

**pretium, ii n** — цена, стоимость

**primum** — сначала, изначально, в первую очередь, во-первых

**primus, a, um** — первый

**princeps, cipis m** — принцепс; глава государства, “первое лицо”; глава

**principālis, e** — главный, основной; относящийся к принцепсу, императорский

**principium, ii n** — начало

**prior, prius** — первый (из двух), более ранний, прежний, древний; лучший, более значительный

**pristinus, a, um** — прежний

**priusquam** — прежде чем

**privātim** — в частном порядке; частным образом, приватно, с точки зрения частного лица

**privātus, a, um** — частный

**privātus, i m** — частное лицо

**privilegium, ii n** — закон, изданный в пользу или против одного лица; особое право, привилегия

**privo, āvi, ātum, āre** — отнимать, лишать

**pro** (с *abl.*) — за, в защиту, для, ради, вместо, взамен

**probatio, ōnis f** — одобрение; доказательство

**probātus, a, um** — заслуживающий одобрения

**probe** — правильно, хорошо, должным образом

**probo, āvi, ātum, āre** — доказывать, одобрять; испытывать

**probrum, i n** — позор, постыдный поступок

**procido, cidi, -, ěre** — падать, простираťся

**procinctus, us m** — опоясывание, готовность; **in procinctu** — перед боем

**proclāmo, āvi, ātum, āre** — провозглашать, настойчиво требовать

**proconsul, is m** — проконсул

**procreo, āvi, ātum, āre** — рождать, производить на свет

**procurātor, ōris m** — доверенное лицо, поверенный, уполномоченный

**procūro, āvi, ātum, āre** — заботиться, опекать, обслуживать, оказывать услуги

**prodeo, ii (ivi), itum, ĩre** — выходить; выступать; **proditum est** — появилось, возникло

**prodigiōsus, a, um** — странный, необыкновенный, неестественный

**prodigus, i m** — мот, расточитель

**proditor, ōris m** — предатель

**prodūco, duxi, ductum, ěre** — выводить, приводить

**proelium, ii n** — битва, сражение, бой

**profānus, a, um** — лишенный святости, неосвященный

**profěro, tūli, lātum, ferre** — выносить, опубликовать, сообщать, открывать; представлять, показывать, доводить до сведения

**professio, ōnis f** — признание, утверждение

**professor, ōris m** — преподаватель

**proficio, feci, fectum, ěre** — двигаться, идти, добиваťся, помогать, оказывать содействие

**proficiscor, fectus sum, ficisci** — направляться, отправляться

**profiteor, fessus sum, ěri** — объявлять, открыто заявлять, прямо говорить, признавать; преподавать

**profundum, i n** — бездна

**prognāta, ae f** — потомок (женского пола)  
**prognātus, i m** — потомок  
**progredior, gressus sum, gredi** — двигаться вперед  
**prohibeo, bui, bitum, ēre** — запрещать, препятствовать; **prohibēre aliquā re** — отказывать в чем-л., препятствовать в использовании чего-л.  
**proiicio (proicio), iēcī, iectum, ēre** — отбрасывать, сваливать, изгонять  
**proinde** — поэтому; таким же образом  
**prolixus, a, um** — продолжительный  
**proloquor, locūtus sum, loqui** — обмолвиться  
**promiscue** — вместе, сообща  
**promissum, i n** — обещание, ручательство; **promissis stare** — выполнять обещанное  
**promitto, mīsi, missum, ēre** — обещать  
**pronēpos, pōtis m** — правнук  
**pronēptis, is f** — правнучка  
**pronuntiatio, ōnis f** — объявление решения  
**pronuntio, āvi, ātum, āre** — объявлять, выносить решение; декларировать, заниматься декламацией  
**propāgo, āvi, ātum, āre** — расширять, раздвигать  
**prope (с acc.)** — вблизи  
**prope (нареч.)** — почти, приблизительно; пожалуй  
**propēro, āvi, ātum, āre** — спешить, идти  
**propinquus, a, um** — близкий; **consilium propinquōrum** — домашний совет  
**propior, ius** — более близкий  
**propitius, a, um** — благосклонный  
**propōno, posui, positum, ēre** — предлагать, предполагать; рассказывать, сообщать

**proprie** — собственно, в собственном смысле  
**proprietas, ātis f** — собственность, особое свойство, специальное значение; наличие  
**proprius, a, um** — собственный, свойственный  
**propter (с acc.)** — вследствие  
**propterea** — по этой причине, потому  
**propulso, āvi, ātum, āre** — отражать, устранять; отвращать, отбивать  
**prospere** — благоприятно, успешно, благополучно  
**prospero, āvi, ātum, āre** — благоприятствовать, осенять счастьем, даровать успех  
**prospicio, spexi, spectrum, ere** — смотреть вперед, всматриваться в даль, заботиться  
**prostituo, stitui, stitutum, ere** — выставляя для разврата, протитуировать  
**prosum, profui, -, prodesse** — приносить пользу, быть выгодным, помогать  
**protēgo, texi, tectum, ere** — покрывать, укрывать, брать под защиту, помогать, покровительствовать  
**profinus** — немедленно, разом, сейчас  
**proverbium, ii n** — пословица  
**provideo, vīdi, vīsum, ere** — раньше увидеть, заранее заботиться, предвидеть  
**provincia, ae f** — провинция  
**provinciālis, e** — провинциальный, находящийся в (или относящийся к) провинции  
**provinciālis, is m** — житель провинции, провинциал  
**provoco, āvi, ātum, āre** — обращаться (например, с апелляцией), обжаловать, вызывать, вызывать, приглашать, допускать

**proxīme** — весьма близко; совсем недавно  
**proxīmus, a, um** — ближайший; ближний  
**prudens, entis** — разумный, сведущий, юрист  
**prudenter** — разумно  
**prudentia, ae f** — наука; **iuris prudentia** — правоведение  
**psalterium, ii n** — псалтерий (струнный инструмент); декламация под аккомпанемент псалтерия  
**pubertas, ātis f** — совершеннолетие  
**pubes, ěris** — совершеннолетний, зрелый  
**pubesco, pubui, -, ěre** — достигать зрелости, мужать, становиться совершеннолетним  
**publicānus, i m** — мытарь  
**publice** — общественно, публично, с общественной точки зрения  
**publico, āvi, ātum, āre** — делать общим достоянием, открывать для всех, конфисковать  
**publicus, a, um** — общественный, публичный  
**pucllicitia, ae f** — стыдливость, скромность, целомудрие  
**puclor, ōris m** — стыд, честь  
**puer, i m** — мальчик, ребенок  
**pugno, āvi, ātum, āre** — биться, сражаться  
**pugnus, i m** — кулак; удар кулака  
**pulcher, chra, chrum** — красивый  
**pulsatio, ōnis f** — удары, избиение; насилие  
**pulse, āvi, ātum, āre** — бить, избивать, толкать  
**pulsus, a, um** — см.: **pello**  
**pulsus, us m** — удар  
**pulvinus, i m** — подушка  
**pulvis, ěris m** — пыль, прах, порошок  
**punio, īvi, ītum, ěre** — наказывать, карать

**pupillus, i m** — подопечный  
**puppis, is f** — корма  
**pure** — чисто, в чистом виде  
**purgo, āvi, ātum, āre** — очищать, расчищать; освободить от обвинения, обелить, очистить от подозрений  
**purpureus, a, um** — пурпурный  
**purus, a, um** — чистый  
**pusillus, a, um** — крохотный, очень маленький, слабый  
**puta** — например  
**puteum, i n** — колодец  
**puto, āvi, ātum, āre** — думать, полагать, считать; взвешивать, рассчитывать  
**Pythagōras, ae m** — Пифагор (греческий философ и математик VI в. до н. э.)  
**pyxis, īdis f** — коробочка, баночка

## Q

**Q.** — **Quintus** (Квинт)  
**qua** — туда, где  
**quadrāginta** — сорок  
**quadrīga, ae f** — квадрига (четвертая упряжка)  
**quadrīngenti** — четыреста  
**quadrūpes, ědis** — четвероногий  
**quadrūpes, ědis m (f)** — четвероногое животное  
**quadruplum, i n** — четыре раза, четырехкратная сумма  
**quaero, quaeīvi, quaeītum, ěre** — спрашивать, искать, расследовать; **vulgo (volgo) quaeītus** — рожденный вне брака  
**quaeītor, ōris m** — следователь  
**quaestio, ōnis f** — вопрос; следствие, допрос  
**quaestor, ōris m** — квестор (магистр низшего ранга, на которого возлагались различные административные и финансовые функ-

ции, квесторы были помощниками консулов, эдилов, замещали преторов в Риме или наместников в провинции)

**quaestuarium, a, um** — продажный, приносящий доход, выступающий в качестве средства наживы

**quaestus, us m** — прибыль, доход, заработок, профессия;  
**volgo (vulgo) quaestum facere** — букв.: зарабатывать публично, т. е. торговать собой;  
**quaestum exercere** — получать прибыль, зарабатывать

**qualis, e** — какой, каковой  
**qualitas, atis f** — качество

**quam** — как; чем

**quamdiu** — как долго, сколько, пока; в течение того времени, пока

**quamquam** — хотя, несмотря на то что; пусть и

**quamvis** — хотя, несмотря на то что; пусть и

**quando** — когда; поскольку

**quandoque** — когда бы ни, всякий раз как

**quandoquidem** — так как, поскольку

**quantitas, atis f** — количество

**quanto** — насколько, до какой степени; в той мере, в какой, настолько же, насколько

**quantum** — сколько, насколько

**quantus, a, um** — какой (по величине)

**quare** — поэтому

**quarta, ae f** — четверть

**quartus, a, um** — четвертый

**quasi** — как будто, как бы, словно, якобы, почти, как если бы

**quatenus** — поскольку

**quater** — четырежды

**quaterni, ae, a** — по четыре

**quattuor** — четыре

**quemadmodum** — каким образом; точно так же; как, например

**queror, questus sum, queri** — жаловаться, роптать (**de ...** — на кого-л.)

**qui, qua (quae), quod** — некий  
**qui(s), quae, quod** — какой; который; кто, что; тот, который, он

**quia** — так как, поскольку  
**quicumque, quaecumque, quidcumque** — кто бы то ни было  
**quicumque, quaecumque, quodcumque** — какой бы то ни было

**quid** — что, почему, зачем

**quidam, quaedam, quiddam** — кто-то

**quidam, quaedam, quoddam** — какой-то

**quidem** — хотя и, с одной стороны;

**quidem ... vero** — хотя ...

однако; **ne quidem** — даже не

**quies, etis f** — покой, спокойствие

**quiesco, quievi, quietum, ere** — утихать, успокаиваться, оставаться спокойным, жить в мире; молчать, воздерживаться от высказывания

**quilibet, quaelibet, quidlibet** —

кто-либо, кто угодно

**quin** — что; почему же не;

**quin immo** — а однуль не

**quini, ae, a** — по пять

**quinquagies** — пятидесятикратно

**quinquaginta** — пятьдесят

**quinquennium, ii n** — пять лет, пятилетие

**quinqies** — пятью (пятикратно)

**quintus, a, um** — пятый

**quippe** — конечно, разумеется;

**quippe cum** — ибо, ведь, так как, несомненно

**quique, quaeque, quodque** — каждый

**Quirites, ium m** — квириды,

римляне; **ius Quiritium** —

право римского гражданства

**quis, qua (quae), quid** — некто, нечто

**quis, quid** — кто, что

**quispiam, quaequam, quodpiam** — какой-либо

**quispiam, quidpiam** — кто-либо  
**quisquam, quidquam (quicquam)** — кто-нибудь  
**quisque, quidque** — каждый  
**quisquis, quidquid** — кто бы ни, что бы ни  
**quivis, quaevis, quidvis** — кто угодно  
**quivis, quaevis, quodvis** — какой угодно  
**quo** — куда  
**quod** — что; то, что; поскольку, почему  
**quodammōdo** — некоторым образом, в каком-то смысле  
**quodcirca** — поэтому  
**quominus** — что не, чтобы не  
**quomōdo** — как, каким образом;  
**quomōdo si** — как если бы  
**quondam** — некогда, когда-то  
**quoniam** — поскольку, потому что, ибо  
**quoque** — также  
**quot** — сколько  
**quotannis** — ежегодно, каждый год  
**quotiens (quoties)** — поскольку, всякий раз как, сколько раз  
**quum (cum)** — когда, так как, хотя, в то время как

## R

**radix, ĩcis f** — корень  
**rado, rasi, rasum, ěre** — скоблить, скрести, счищать, брить  
**rapĭna, ae f** — ограбление  
**rapio, rapui, raptum, ěre** — хватать, захватывать, похищать, умыкать  
**raro** — редко, изредка  
**rarus, a, um** — редкий  
**ratio, ōnis f** — разум, разумность, причина, довод, соображение, резон, порядок, счет, приходно-расходная книга, система; **quā ratione** — каким образом, каким

способом; **rationem reddere** — давать отчет, определять основание, выяснять смысл  
**rea, ae f** — обвиняемая, подсудимая  
**recēdo, cessi, cessum, ěre** — отступить, бежать, расходиться, отличаться; удаляться, уклоняться  
**recenseo, censui, censum (censitum), ěre** — пересчитывать, осматривать  
**receptor, ōris m** — вновь добывший, отвоевавший, укрыватель  
**recĭdo, cidi, cāsum, ěre** — падать назад; вновь переходить, возвращаться, вновь поступать, возвращаться  
**recipio, cēpi, ceptum, ěre** — вновь обретать, принимать, допускать, воспринимать; помещать; **recipere se** — возвратиться  
**recĭto, āvi, ātum, āre** — читать (вслух), оглашать  
**reclāmo, āvi, ātum, āre** — громко возражать, шумно протестовать, громко выкрикивать  
**reclūdo, clūsi, clūsum, ěre** — отпирать, отомкнуть  
**recŏlo, colui, cultum, ěre** — вновь обрабатывать; вновь вспоминать  
**reconciliatio, ōnis f** — примирение  
**reconcilio, āvi, ātum, āre** — вновь соединять, воссоединять, мирить  
**recondo, didi, ditum, ěre** — прятать, складывать, закладывать  
**recorrigo, rexi, rectum, ěre** — исправлять, улучшать  
**recte** — прямо, правильно, справедливо, правомерно  
**rectus, a, um** — прямой, правильный; справедливый  
**recuperātor, ōris m** — снова приобретающий; рекуператор, член суда

по спешным имущественным вопросам  
**recurro, (cu)curri, cursum, ěre** — спешить обратно, спешно возвращаться  
**recūso, āvi, ātum, āre** — отклонять, отказываться(ся)  
**reddo, didi, ditum, ěre** — возвращать, отдавать; **ius reddĕre** — воздавать право, вершить суд, судить  
**redeo, ii (īvi), itum, ěre** — идти назад, возвращаться  
**redhibeo, bui, bitum, ěre** — возвращать  
**redigo, ěgi, actum, ěre** — гнать назад, приводить, вынуждать, обращаться, передавать  
**redintegro, āvi, ātum, āre** — восстанавливать, восполнять, возобновлять  
**refĕro, tūli, lātum, ferre** — нести назад, относить, связывать; сопоставлять, возвращать, возобновлять, обращаться; сообщать; включать, приобщать  
**refert, refūlit, relātum est** — важно, имеет значение  
**reficio, fĕci, fectum, ěre** — восстанавливать, чинить  
**reformato, āvi, ātum, āre** — преобразовать, реформировать  
**refrico, fricui, fricātum, āre** — возобновлять, снова возбуждать  
**regālis, e** — царственный, царский  
**regio, ōnis f** — область  
**regno, āvi, ātum, āre** — царствовать, быть царем, властвовать  
**regnum, regni n** — царство, царствование, государство; **regnum coelōrum** — царствие небесное  
**rego, rexī, rectum, ěre** — управлять, править, властвовать; исправлять; уточнять, регулировать  
**regredior, gressus sum, grĕdi** — возвращаться назад

**regūla, ae f** — правило, установление, норма  
**reicio (reiciio), iĕci, iectum, ěre** — отвергать, отгонять  
**reicūlus (reiciūlus), a, um** — негодный, потерянный, бесполезный  
**relābor, lapsus sum, lābi** — скатываться, мало-помалу возвращаться, плыть обратно  
**relatio, ōnis f** — донесение; отношение; **relatio criminis** — встречное обвинение  
**relegatio, ōnis f** — ссылка  
**relĕgo, āvi, ātum, āre** — изгонять, ссылая, отправлять в ссылку  
**releuium, i n** — освобождение  
**relĕvo, āvi, ātum, āre** — поднимать; освобождать от ответственности  
**religio, ōnis f** — добросовестность; обряды, святыни, обязанность, ведение  
**religiōsus, a, um** — посвященный предкам и подземным богам (такими главным образом были места захоронения и гробницы); внушающий опасения  
**relinquo, liqui, lictum, ěre** — оставлять, покидать, бросать  
**reliquus, a, um** — остальной  
**remaneo, mansi, mansum, ěre** — оставаться, сохранять  
**remedium, ii n (c gen. или c dat.)** — средство, лекарство (от чего-л.)  
**remitto, misi, missum, ěre** — оставлять, уступать, прощать; отсылать, посылать обратно, направлять  
**removeo, mōvi, mōtum, ěre** — отодвигать, удалять, изымать  
**renuntiatio, ōnis f** — расторжение  
**renuntio, āvi, ātum, are** — сообщать, извещать; порывать, отказываться, расторгать  
**reor, ratus sum, reri** — думать, полагать, считать, признавать,



принимать к сведению; **ratum habēre** — утвердить, одобрить, ратифицировать

**repello, reppuli, repulsum, ěre** — отталкивать, отвергать, отгонять, отклонять, отказывать; отражать

**rependo, pendi, pensum, ěre** — отвешивать, платить; **repēditur** — возмещается, окупается

**repentīnus, a, um** — внезапный, непредвиденный

**reperio, reppēri (repēri), repertum, ĩre** — находить, отыскивать

**repetitio, ōnis f** — повторение; возврат; повторное рассмотрение

**repēto, ĩvi (ii), ĩtum, ěre** — опять добывать; требовать, разыскивать

**repetundae, ārum f** — вымогательство, взятка

**repleo, plēvi, plētum, ěre** — снова наполнять, восполнять, щедро снабжать

**replico, āvi, ātum, āre** — развертывать, обращать назад; выдвигать (встречное) возражение

**repono, posui, positum, ěre** — откладывать, хранить, класть на хранение

**reposco, -, -, ěre** — требовать назад

**reppromissio, ōnis f** — взаимное обещание, обоюдное обязательство

**repraesento, āvi, ātum, āre** — наглядно представлять, немедленно платить

**reprehendo (prendo), prehendi (prendi), prehensum (prensium), ěre** — задерживать, порицать, осуждать

**reprehensibilis, e** — достойный порицания

**repudio, āvi, ātum, āre** — отвергать, отклонять

**repudium, ii n** — расторжение, расстройство (брака или помолвки); **repudium mittēre** — объявлять о расторжении брака

**repugno, āvi, ātum, āre** — противодействовать, противоречить

**requiesco, ēvi, ětum, ěre** — отдыхать, покоиться

**requiro, quisivi, quisitum, ěre** — искать, отыскивать, выяснять, требовать, нуждаться, ожидать

**res, rei f** — вещь, дело; **res afflictiae** — несчастья; **res castrenses** — трофейное имущество, военная добыча; **res forenses** — судебные (денежные, общественные) дела; **res publica (respublica)** — государство, республика; **res Romāna** — римское государство; **res rustica** — сельское хозяйство; **res gesta** — деяние, действие, событие

**rescio, scīvi (scii), scitum, ĩre** — узнавать

**rescribo, scripsi, scriptum, ěre** — письменно отвечать, писать в ответ

**rescriptum, i n** — рескрипт, императорский указ

**resideo, sēdi, sessum, ěre** — оставаться

**resigno, āvi, ātum, āre** — распечатывать

**resisto, stiti, -, ěre** — останавливаться, противостоять, сопротивляться

**respicio, spexi, spectrum, ěre** — смотреть назад, принимать во внимание, учитывать, видеть, относиться

**respondeo, spondi, sponsum, ěre** — отвечать, давать ответы

**responsio, ōnis f** — ответ, показание, заключение

**responsum, i n** — ответ

**responsus, us m** — ответ

**restituo, tui, tutum, ěre** — вернуть, восстанавливать

**restitutio, ōnis f** — восстановление; **restitutio integri** — восстановление первоначального состояния

**resurgo, surrexi, surrectum, ěre** — вставать, восставать  
**reticŭlus, i m** — сеточка (например, для сохранения формы прически)  
**retineo, tinui, tentum, ěre** — удерживать, задерживать, сохранять, оставляя за собой  
**retribuo, bui, bŭtum, ěre** — воздавать  
**reus, rei m** — подсудимый, обвиняемый, ответчик  
**revelo, avi, atum, are** — открывать, обнажать, разоблачать  
**reverentia, ae f** — уважение, почтительность  
**revertor, versus sum (reverti), verti** — возвращаться, приходить назад  
**revinco, vici, victum, ěre** — побеждать, одолевая, обличая, уличая  
**revivisco, vixi, -, ěre** — снова ожидать, воскресать  
**revoco, avi, atum, are** — звать назад, удерживать, отзывая, отменять, восстанавливать, возвращать  
**rex, regis m** — царь; **rex sacrorum** — верховный жрец  
**rheto, oris m** — ритор, учитель красноречия  
**rhethorica, ae f** — риторика  
**ridicŭlus, a, um** — смешной  
**rigor, oris m** — твердость, строгость, непреклонность, суровость  
**risus, us m** — смех, улыбка  
**ritus, us m** — обряд, ритуал, обычай  
**rivus, i m** — ручей; канал  
**rodo, rosi, rosum, ěre** — грызть  
**rogo, rogavi, rogatum, are** — просить, спрашивать; предлагать, выносить на рассмотрение  
**Roma, ae f** — Рим  
**Romānus, a, um** — римский  
**Romānus, i m** — римлянин  
**ros, roris m** — роса  
**rosa, ae f** — роза  
**rudera, um n** — развалины

**rudis, is f** — палка для фехтовальных упражнений, знак отличия освобожденного гладиатора  
**ruga, ae f** — морщина  
**ruina, ae f** — обвал  
**ruinosus, a, um** — грозящий обвалом, разрушенный  
**rumor, oris m** — шум, гул, слух, молва; **honestus rumor** — доброе имя  
**rumpo, rupi, ruptum, ěre** — рвать, рушить, уничтожать  
**rursus** — вновь, опять  
**rus, ruris n** — деревня, село  
**rusticus, a, um** — сельский

## S

**S.** — **Sextus** — Секст  
**sabbatum, i n** — суббота  
**saccularius, ii m** — вор-карманник  
**saccŭlus, i m** — мешочек, кошелек  
**sacer, cra, crum** — освященный, посвященный (богам, например храм, роца, статуя и т. д.)  
**sacerdos, dotis m** — жрец, священнослужитель  
**sacerdotium, ii n** — жреческий сан  
**sacra, orum n** — священнодействия  
**sacramentum, i n** — присяга, денежный залог (который стороны вносили с тем, чтобы внесенные деньги удерживались у той стороны, которая проигрывает процесс)  
**sacrificium, ii n** — жертва, жертвоприношение, священнодействие  
**sacrilegium, ii n** — святотатство  
**saepe** — часто; **saepe numero** — много раз, неоднократно  
**saepio, saepsi, saeptum, ire** — огораживать, окружать, защищать, охранять  
**saevitia, ae f** — свирепость, жестокость, безжалостность  
**salubriter** — благотворно, здраво

**salus, salūtis** *f* — благополучие, благо, здоровье, спасение, безопасность; приветствие  
**salūto, āvi, ātum, āre** — приветствовать  
**salvo, āvi, ātum, āre** — спасать  
**salvus, a, um** — целый, невредимый, сохранный, неизменный; неповрежденный, свободный от покушений  
**sanctifico, -, -, āre** — освящать, делать святым  
**sanctus, a, um** — святой, священный (то, что находится под покровительством богов, например стены, ворота, межи)  
**sane** — разумно, здраво, действительно, разумеется  
**sanguis, sanguinis** *m* — кровь, кровное родство; **causa in sanguine** — дело, связанное с кровопролитием  
**sanitas, ātis** *f* — здоровье, выздоровление, трезвость, здоровый образ жизни  
**sanus, a, um** — здоровый, находящийся в здравом уме  
**sapiens, entis** — разумный, знающий, сознательный  
**sapienter** — мудро, разумно  
**sapientia, ae** *f* — мудрость, рассудительность, разумность; ум; **civilis sapientia** (букв.: гражданская мудрость) — правоведение, наука права  
**sapio, ii (īvi, ui), -, ěre** — иметь вкус, быть мудрым, следовать разуму  
**sarcio, sarsi, sartum, ĩre** — чинить, исправлять, возмещать  
**sat** — достаточно  
**satis** — достаточно  
**satisdo, dēdi, dātum, dāre** — представлять обеспечение, гарантировать, вносить залог в обеспечение уплаты

**satisfacio, fēci, factum, ěre** — удовлетворять, платить  
**scaena, ae** *f* — сцена  
**scandaliso, āvi, ātum, āre** — вводить в соблазн  
**scandālum, i** *n* — соблазн, предмет ужаса или возмущения  
**scelus, ěris** *n* — преступление  
**schola, ae** *f* — школа  
**scientia, ae** *f* — знание, осведомленность  
**scilicet** — разумеется, надо думать; то есть; подразумевается  
**scio, īvi (ii), ĩtum, ĩre** — знать, уметь  
**scitum, i** *n* — определение, решение, постановление  
**scortum, i** *n* — шкура; развратник  
**scriba, ae** *m* — писец  
**scribo, scripsi, scriptum, ěre** — писать, записывать (например, в завещании)  
**scriptor, ōris** *m* — писатель; **scriptor rerum** — историк  
**scriptūra, ae** *f* — письменное свидетельство, документ, письмо  
**sculptile, is** *n* — скульптурное изображение, идол, кумир  
**scyphus, i** *m* — бокал, кубок  
**secēdo, cessi, cessum, ěre** — уходить, удалиться  
**secundum** (с *acc.*) — вдоль по, в соответствии с, согласно с  
**secundus, a, um** — второй, следующий, попутный, благоприятный  
**secure** — бесстрашно, беззаботно  
**secūris, is** *f* — секира, топор  
**securitas, atis** *f* — безопасность, беззаботность  
**secūrus, a, um** — безопасный, находящийся в безопасности, беззаботный, не несущий ответственности  
**secus** (с *acc.*) — у  
**sed** — но, однако

**sedeo, sedī, sessum, ēre** — сидеть, заседать, задерживаться, оставаться, застревать  
**sedes, is f** — сиденье, кресло, место, местоположение  
**seditio, onis f** — смута, мятеж  
**segnitia, ae f** — нерасторопность, медлительность, несвоевременное выполнение распоряжений  
**sella, ae f** — кресло, стул, сиденье  
**semel** — однажды  
**semen, seminis n** — семя  
**sementis, is f** — посев  
**senātor, ōris m** — сенатор  
**senātus, us m** — сенат; **ius senatus habendi** — право участвовать в заседании сената  
**senatusconsultum, i n** — сенатусконсульт (совет или постановление сената)  
**senectus, utis f** — старость  
**senex, senis** — старый  
**senex, senis m** — старик  
**seni, ae, a** — по шесть  
**senior, ius** (сравнит. степ. от **senex**) — старший  
**sensus, us m** — чувство, смысл, понимание; **sensus communis** — букв.: общее понимание, здравый смысл  
**sententia, ae f** — решение, суждение  
**sentio, sensi, sensum, ĩre** — думать, чувствовать, испытывать, получать, высказываться  
**seorsum** — отдельно, в частности, на сторону  
**separatium** — раздельно, по отдельности  
**sepāro, avi, ātum, are** — отделять, отличать, удалять  
**sepelio, pelivi, pultum, ire** — хоронить, погребать  
**septies** — семь раз, семью (семикратно)  
**septingenti** — семьсот

**septuaginta** — семьдесят  
**sepulchrum (sepulcrum), i n** — могила, захоронение, гробница, погребение  
**sequester, tris m** — посредник  
**sequor, secūtus sum, sequi** — следовать, последовать, идти следом, причитаться, приходится на долю  
**sera, ae f** — запор, засов  
**serica, orum n** — шелковые ткани  
**series, ei f** — ряд  
**sermo, ōnis m** — речь, слово  
**sero** — поздно  
**sero, serui, sertum, ĩre** — сплетать, соединять(ся), объединять  
**serum est** — поздно  
**serus, a, um** — поздний  
**servio, ivi, itum, ire** — служить, быть рабом, поставить на службу  
**servitium, i n** — рабство, неволя, рабы, подчиненность, повинность, оброк  
**servitus, ūtis f** — рабство, сервитут  
**servo, āvi, ātum, āre** — хранить, сохранять, соблюдать  
**servus, i m** — раб, слуга  
**sescenti** — шестьсот  
**sestertius (um), ii m (n)** — сестерций  
**seu** — либо, или, то ли  
**severitas, ātis f** — суровость, жестокость  
**sevĕrus, a, um** — строгий, суровый  
**sevilis, e** — рабский, относящийся к рабу  
**sexaginta** — шестьдесят  
**sexies** — шестью (шестикратно)  
**sexus, us m** — пол  
**si** — если  
**sic** — так, так и  
**sicarius, ii m** — убийца  
**sicūbi** — если где-либо, когда бы ни  
**sicut (sicūti)** — как, например, в то время как  
**sicut ita** — как ... так и

**sidus, ěris** *n* — звездное небо  
**sigillum, i** *n* — статуэтка, фигурка,  
печать  
**signata materia** — материя, помечен-  
ная печатью (например, деньги)  
**significo, āvi, ātum, āre** — обозна-  
чать  
**signo, āvi, ātum, āre** — обозначать,  
запечатывать  
**signum, i** *n* — знак, значок (напри-  
мер, боевой знак в виде орла,  
аналог знамени), сигнал  
**silentium, ii** *n* — молчание  
**silvester, tris, tre** — лесной  
**similis, e** — похожий, подобный  
**similiter** — сходным образом,  
подобно  
**similitudo, ĩnis** *f* — сходство, подо-  
бие, равенство  
**simplicitas, atis** *f* — простота,  
честность, безыскусность  
**simul** — одновременно  
**simulatio, ōnis** *f* — изображение,  
симуляция, притворство,  
лицедейство  
**simulatique (simul atque)** — как  
только, лишь только  
**simulatus, a, um** — мнимый  
**simūlo, āvi, ātum, āre** — представ-  
лять, изображать, притворяться  
**sin** — если же  
**sine (c abl.)** — без  
**singūli, ae, a** — по одному  
**singuli, orum** *m* — отдельные лица  
**singūlus, a, um** — одиночный,  
отдельный, единичный  
**sino, sivi (sii), situm, ěre** — допускать,  
разрешать, позволять  
**sinus, us** *m* — грудь, пазуха, бухта,  
карман  
**siquidem** — так как, если только,  
поскольку, ибо  
**sisto, stiti (steti), statum, sistere** —  
ставить, представлять, приводить  
**sisit, is** *f* — жажда

**sitūlus, i** *f* — ведро  
**sive** — или, будь то, равно если  
**sobrīna, ae** *f* — двоюродная сестра  
**sobrīnus, i** *m* — двоюродный брат  
**sobrius, a, um** — трезвый  
**societas, atis** *f* — товарищество;  
общество, сообщество  
**socius, ii** *m* — товарищ, сообщник,  
партнер, компаньон, участник  
товарищества, согражданин  
**Socrātes, is** *m* — Сократ (греческий  
философ V в. до н. э.)  
**sol, solis** *m* — солнце  
**soleo, solitus sum, solere** — иметь  
обыкновенные  
**sollemne, is** *n* — торжественный  
обряд, формальность  
**sollemniter** — торжественно  
**sollers, ertis** — искусный  
**sollerter** — искусно  
**sollertia, ae** *f* — мастерство,  
изобретательность, ловкость,  
хитрость, ухищрение  
**sollicitator, oris** *m* — разрушитель,  
нарушитель  
**sollicito, āvi, ātum, āre** — трясти, воз-  
буждать, побуждать, призывать  
**Solo, ōnis** *m* — Солон (афинский  
законодатель VI в. до н. э.)  
**solum, i** *n* — почва, земля  
**solum** — только; **non solum verum**  
**et** — не только, но и  
**solus, a, um** — единственный, лишь  
один, одинокий  
**solutio, ōnis** *f* — уплата, платеж;  
раствор  
**solvo, solvi, solutum, ěre** — освобож-  
дать, выплачивать, возвращать,  
расплачиваться, распускать,  
прекращать деятельность,  
расторгать, разрешать  
**somnus, i** *m* — сон; **inter somnos**  
**moveri** — ворочаться во сне  
**sorex, soricis** *m* — мышь-землеройка  
**soror, oris** *f* — сестра

**sors, sortis** *f* — жребий, жеребьевка, доля, судьба, основная (капитальная) часть долга, ссудный капитал  
**sortior, itus sum, iri** — бросать жребий, решать жеребьевкой, получать по жребию  
**spado, onis** *m* — скопец, евнух  
**spatium, ii** *n* — промежуток  
**specialis, e** — особый, специальный  
**specialiter** — особо, специально, в частности  
**species, ei** *f* — вид, внешность, образ, признак, проявление;  
**sub specie** — с точки зрения;  
**species militiae** — род войск  
**specificatio, onis** *f* — обработка, видоизменение  
**spectaculum, i** *n* — зрелище, представление, спектакль  
**specto, avi, atum, are** — смотреть, рассматривать, обращаться, относиться, принимать во внимание  
**speculum, i** *n* — зеркало  
**sperno, spreui, speretum, ere** — презирать, отвергать, пренебрегать  
**spero, avi, atum, are** — надеяться  
**spes, ei** *f* — надежда  
**spiritus, us** *m* — дух, дыхание, личность, настроение, характер  
**spiro, avi, atum, are** — дышать  
**splendidus, a, um** — блестящий, сияющий, славный, чистый  
**splendor, oris** *m* — блеск, красота, величие  
**spollio, avi, atum, are** — снимать, одежду, раздевать; похищать, отнимать силой, лишать  
**spondeo, sponendi, sponsum, ere** — торжественно обязаться, клятвенно обещать  
**sponsa, ae** *f* — нареченная, обрученная, невеста  
**sponsalia, ium** *n* — обручение, помолвка

**spensio, onis** *f* — торжественное обещание, клятва, гарантия  
**sponte** — намеренно; **suā sponte** — по собственной инициативе, от своего лица, само собой  
**stadium, ii** *n* — ристалище, стадион  
**stagnum (stannum), i** *n* — свинцовый блеск, смесь свинца и серебра  
**statim** — тотчас, немедленно, сразу, постоянно, зачастую  
**statio, onis** *f* — положение, местопребывание, стоянка, почтовая станция, пост  
**statua, ae** *f* — скульптура, статуя, изваяние  
**statuo, tui, tūtum, ere** — устанавливать; отдавать приказание  
**status, us** *m* — состояние, положение, обстоятельства, статус  
**stellionātus, us** *m* — мошенничество  
**sterno, stravi, stratum, ere** — расстилать  
**stillicidium, ii** *n* — капание, кровельный желоб  
**stipendiarius, a, um** — обложенный данью  
**stipendium, ii** *n* — жалование, которое выплачивается солдатам  
**stipo, avi, atum, are** — сгонять, собирать, окружать  
**stipulatio, onis** *f* — стипуляция (формальное словесное обязательство, состоявшее из вопроса и ответа, чья форма была жестко регламентирована); **stipulatio praetoria** — преторская стипуляция (стипуляция, или обязательство, на котором настаивает претор по требованию одной стороны)  
**stipulātor, oris** *m* — стипулятор; тот, кто выговаривает себе некие условия; инициатор стипуляции  
**stipulātus, us** *m* — формальное обещание, условие договора

**stipŭlor, ātus sum, āri** — выговаривать себе, требовать формального обещания  
**stirps, stirpis f** — ствол; корневище; побег, поросль; дерево, куст  
**sto, stepi, statum, āre** — стоять  
**Stoicus, i m** — стоик  
**stomāchus, i m** — желудок  
**strenuus, a, um** — деятельный, быстрый, суетливый, хлопотливый; крепкий, отважный  
**studeo, ui, -, ěre** — прилежно заниматься, стараться, учиться  
**studiōse** — настойчиво, усердно, самозабвенно  
**studiosus, a, um** — усердный, настойчивый, деятельный  
**studiosus, i m** — студент  
**studium, ii n** — занятие, наука, услуга, усилие, деятельное участие; **studia liberalia** — свободные, или благородные, искусства (интеллектуальные профессии, которые считались благородными, т. е. подобающими свободным людям, например риторика, медицина, юриспруденция и т. п.)  
**stultitia, ae f** — глупость  
**stultus, a, um** — глупый  
**stupor, ōris m** — оценивание, неуклюжесть, глупость, тупость, скудоумие  
**stuprātor, ōris m** — растлитель, развратник  
**stupro, āvi, ātum, āre** — осквернять, растлевать, обесчещивать, портить, совращать  
**stuprum, i n** — бесчестье, позор, срам  
**suadeo, suasi, suasum, ěre** — давать совет; убеждать, внушать  
**sub** (с *acc.* и с *abl.*) — под  
**subeo, ii (īvi), itum, ěre** — подходить, подпадать, подвергаться  
**subiicio (subicio), iēci, iectum, ěre** — подкладывать; присоединять,

сопровождать, прибавлять; **subici sorti** — повиноваться участи  
**subinde** — вскоре после, вслед за этим, время от времени, многократно  
**subito** — вдруг  
**subiungo, iunxi, iunctum, ěre** — подчинять  
**sublĕvo, āvi, ātum, āre** — поднимать, возносить  
**submitto (summitto), mīsi, missum, ěre** — подставлять, опускать, подчинять, производить, посылать, подсыпать, поднимать  
**submoveo, mōvi, motum, ěre** — изгонять  
**subornātus, a, um** — нанятый, подкупленный  
**subripio, ripui, reptum, ěre** — красть, похищать, захватывать хитростью  
**subrōgo, āvi, ātum, āre** — дополнять  
**subscribo, scripsi, scriptum, ěre** — подписывать  
**subsellium, i n** — скамья  
**substantia, ae f** — сущность, вещество  
**substituo, stitui, stitutum, ěre** — ставить позади, заменять, подставлять  
**subsum, subfui, -, subesse** — находиться под, лежать в основе  
**subtrāho, traxi, tractum, ěre** — тайно уносить, уводить, отнимать, умалчивать  
**subvenio, vĕni, ventum, ěre** (с *dat.*) — помогать, приходить на помощь, способствовать  
**subverto, verti, versum, ěre** — опрокидывать, низвергать, извращать  
**succedo, cessi, cessum, ěre** — входить, следовать, наследовать, давать преемника, присылать на смену  
**successio, ōnis f** — наследование, преемство, правопреемства

**successor, oris** *m* — наследник, преемник  
**sufficio, fēci, fectum, ěre** — давать, доставлять, быть достаточным  
**suffoco, āvi, ātum, āre** — душить  
**suffragium, ii** *n* — избирательный голос, голосование  
**suggĕro, gessi, gestum, ěre** — наносить, воздвигать, внушать, подтасовывать  
**sui** — себя  
**sum, fui, –, esse** — быть, являться, существовать, находиться, значить  
**summa, ae** *f* — итог, сумма; суть, сущность; **summa rei publicae** — высшие интересы государства  
**summātim** — в общих чертах, вообще  
**summoveo (submoveo), mōvi, mōtum, ěre** — удалять, сгонять, отстранять, устранять, отсеивать  
**summus, a, um** — высший, главный  
**sumo, sumpsī, sumptum, ěre** — брать, принимать; назначать, определять, применять  
**supellex, supellectilis** *f* — утварь, обстановка  
**super** (с *acc.* и с *abl.*) — над, сверх  
**superbia, ae** *f* — гордость, гордыня, надменность  
**superficies, ei** *f* — поверхность, то, что произрастает или строится на земле  
**supĕri, ōrum** *m* — вышние, боги; живые люди (в отличие от обитателей подземного царства мертвых)  
**superior, superius** — высший  
**supĕro, āvi, ātum, āre** — возвышаться, превосходить, побеждать  
**superstes, stitis** — присутствующий, свидетель  
**supersubstantiālis, e** — насущный  
**supersum, superfui, –, superesse** — оставаться в живых, пережить,

превосходить, распоряжаться, быть в избытке  
**supervīto, vixi, –, ěre** — переживать, оставаться в живых  
**suppĕto, petivi (petii), petitum, ěre** — быть в достаточном количестве, хватать  
**suppleo, plĕvi, plĕtum, ěre** — пополнять, восполнять, замещать, компенсировать  
**supplicium, ii** *n* — кара, наказание, казнь  
**suppōno, posui, positum, ěre** — подкладывать, подменять  
**supprimo, pressi, pressum, ěre** — погружать, скрывать, утаивать; задерживать, сдерживать, останавливать  
**supra** (с *acc.*) — сверху, вверху; выше, над, поверх, сверх  
**suprĕmus, a, um** — последний, высший  
**surdus, a, um** — глухой  
**surgo (subrigo, surrigo), rexi, rectum, ěre** — поднимать, подниматься, возвышаться  
**surripio, ripui, reptum, ěre** — похищать  
**sus, suis** *f* (*m*) — свинья  
**susceptio, ōnis** *f* — принятие  
**suscipio, suscĕpi, susceptum, ěre** — принимать, брать на себя  
**suspectus, a, um** (см.: **suspicio**) — подозрительный, вызывающий недоверие  
**suspendiōsus, a, um** — повесившийся  
**suspendo, pendī, pensum, ěre** — подвешивать, вешать  
**suspicio, ōnis** *f* — подозрение; опасность, угроза  
**suspicio, spexi, spectrum, ěre** — взирать, быть обращенным; смотреть с недоверием, подозревать  
**sustineo, tinui, tentum, ěre** — поддерживать, служить опорой; терпеть



**susum (sursum)** — вверх  
**sutor, ōris m** — сапожник, башмачник  
**suus, sua, suum** — свой; **suus heres** — свой наследник (т. е. наследник, находящийся в непосредственной власти завещателя)

## Т

**T.** — **Titus** — Тит; **Ti.** — **Tiberius** — Тиберий

**taberna, ae f** — лавка; **taberna cauponia** — кабак, трактир; **taberna argentaria** — меняльная лавка

**tabūla, ae f** — доска, таблица; **tabūlae testamenti** — таблички (текст) завещания; **tabūlae publicae** — доски публичных объявлений (на которых писали тексты законов, обращений, иную информацию официального характера)

**tabularius, ii n** — секретарь, архивариус, счетовод

**tabulātum, i n** — ярус, настил, этаж

**taceo, cui, citum, ēre** — молчать, безмолвствовать

**tacite** — молча, безмолвно

**taciturnitas, ātis f** — молчаливость, немногословность

**tacitus, a, um** — безмолвный, молчаливый, негласный

**taedium, ii n** — отвращение, пресыщенность

**talentum, i n** — талант (мера веса — 26,2 кг серебра; денежная единица)

**talio, ōnis f** — возмездие

**talīs, e** — такой, таковой

**tam** — так, настолько; **tam ... quam** — сколько ... столько, как ... так

**tamdiu** — столько, до тех пор

**tamen** — однако, все-таки

**tametsi** — хотя, несмотря на то что; пусть

**tamquam** — как, подобно, так, как; так же, как

**tandem** — наконец; же

**tango, tetigi, tactum, ēre** — трогать, касаться, осязать

**tantum** — настолько, в такой мере, только

**tantummodo** — только, исключительно

**tantus, a, um** — такой, столький, настолько (большой или малый)

**tarde** — медленно

**tardus, a, um** — медленный, медлительный, неповоротливый

**Tarquinius Superbus** — Тарквиний Гордый (римский царь)

**tectorium, ii n** — отделка стены, штукатурка; **pro tectorio** — в виде отделки

**tectum, i n** — кровля, крыша

**tego, texi, tectum, ēre** — покрывать, скрывать

**tegūla, ae f** — кирпич, кровельная черепица

**telum, i n** — оружие (оружие для наступательных действий, метательное оружие — копьё, стрелы, дротики)

**temeritas, atis f** — опрометчивость, безрассудство, необдуманнный поступок, легкомыслие

**tempesta, ātis f** — время, погода; буря; бедствие, несчастье

**templum, i n** — храм, святилище

**temporarius, a, um** — временный

**tempto (tento), āvi, ātum, āre** — шутать, пробовать, испытывать, искушать; посягать, покушаться

**tempus, tempōris n** — время; обстоятельство; **ad tempus** — по вине обстоятельств

**tenēbrae, ārum f** — темнота, мрак, неизвестность

**teneo, tenui, tentum, tenēre** — держать, сдерживать; обязывать, иметь обязательную силу; **tenēri ab aliquo** — быть занимаемым кем-л.; **memoriā tenēre** — помнить

**tener, ěra, ěrum** — нежный, юный

**tenor, ōris m** — непрерывный ход; смысл

**tentatio (temptatio), ōnis f** — искушение, соблазн

**tenuis, e** — тонкий, скудный, незначительный

**tenus** — до

**ter** — трижды

**tergiversor, ātus sum, āri** — поворачиваться спиной; уклоняться, идти на попятную, увиливать, увертываться; отказываться от уже учиненного иска

**tergum, i n** — спина, тыл

**termino, āvi, ātum, āre** — размежевывать, отмежевывать, отделять

**terminus, i m** — граница, предел, межевой знак

**terni (trini), ae, a** — по три

**terra, ae f** — земля, страна; **terrae motus** — землетрясение

**terreo, ui, itum, ěre** — пугать

**terribilis, e** — вызывающий страх, ужасный, наводящий ужас

**territorium, ii n** — область, территория

**tertius, a, um** — третий

**tertius, ii m** — третье лицо

**testamentum, i n** — завещание; **imperfectum testamentum** — несовершенно завещание (т. е. завещание, не имеющее какого-л. реквизита); **testamentum ruptum** — букв.: нарушенное завещание (завещание, утратившее законную силу, если у завещателя появился законный наследник, о котором завещание умалчивает);

**testamentum irritum** — недействительное завещание (завещание, утратившее силу из-за ограничения в правах самого завещателя)

**testatio, ōnis f** — призывание в свидетели, дача показаний, свидетельствование (устное или письменное, подписанное свидетелями); **testationem interponere** — давать клятвенное обещание

**testātor, oris m** — завещатель, наследователь

**testificor, ātus sum, āri** — призывать в свидетели, свидетельствовать

**testimonium, ii n** — свидетельство, дача свидетельских показаний, свидетельское показание; **testimonium dicere** — свидетельствовать

**testis, is m** — свидетель

**testor, ātus sum, āri** — призывать в свидетели; составлять завещание, завещать

**texo, texui, textum, ěre** — ткать

**Thales, ětis m** — Фалес (греческий философ VI в. до н. э.)

**theatrum, i n** — театр

**thema, ae f** — положение, предмет, тема

**thesaurus (thesaurus), i m** — клад, сокровище

**Thermopylae, ārum f** — Фермопилы (ущелье в Греции)

**thesaurizo, āvi, -, āre** — накапливать

**thesis, is f** — положение, утверждение, тезис

**tibicen, inis m** — флейтист

**tignum, i n** — балка

**timeo, mui, -, ěre** — бояться

**timidus, a, um** — трусливый, робкий, боязливый

**timor, ōris m** — страх

**tiro, tirōnis m** — молодой солдат, новобранец, ученик

**titūlus, i m** — надпись, подпись; **titūlus criminis** — статья обвинения  
**toga, ae f** — тога  
**togātus, a, um** — облаченный в тогу, мирный, гражданский  
**tolēro, āvi, ātum, āre** — терпеть, выносить  
**tollo, sustūli, sublātum, tollere** — поднимать; устранять, упразднить, уничтожать, отменять; перевозить; выносить, уносить  
**tondeo, totondi, tonsum, ere** — стричь, брить  
**tonsor, oris m** — цирюльник  
**tormentum, i n** — пытка  
**torqueo, torsi, tortum, ere** — пытаться, подвергать пыткам, выпытывать  
**tortor, oris m** — мучитель, истязатель, палач  
**tot** — столько(-то)  
**totus, a, um** — весь, целый;  
**in totum** — совершенно  
**tractātus, us m** — ощупывание, осязание; обращение, образ действий, обсуждение, трактат  
**tracto, āvi, ātum, āre** — тащить; осязать; обращаться  
**traditio, onis f** — передача  
**trado, tradidi, traditum, ere** — передавать; считать; **tradere se** — предаваться  
**tradūco, xi, ctum, ere** — переводить, переправлять  
**traho, traxi, tractum, ere** — тянуть, влечь, привлекать, увлекать за собой; извлекать, усваивать; присоединяться  
**trano, āvi, ātum, āre** — переплывать  
**tranquillus, a, um** — спокойный  
**trans** (с *acc.*) — через, за, по ту сторону  
**transactio, onis f** — мировая сделка  
**transeo, īvi (ii), itum, ire** — переходить, миновать, проходить

**transfēro, tūli, lātum, ferre** — переносить, переходить; передавать, перемещать, пересаживать  
**transfūga, ae m** — перебежчик  
**transfugio, fūgi, fugitum, ere** — перебежать  
**transgredior, gressus sum, grēdi** — переходить  
**transigo, ēgi, actum, ere** — доводить до конца, принимать решение, идти на мировую, прекращать спор, совершать сделку, договариваться  
**transitus, us m** — переход, проход, смена; **in transitu** — на ходу, мимоходом  
**transmitto, misi, missum, ere** — пересылать, пропускать, миновать  
**trepido, āvi, ātum, āre** — дрожать, трепетать  
**tribūnal, ālis n** — трибунал (возвышение, на которое поднимались должностные лица при исполнении своих обязанностей)  
**tribūnus, i m** — трибун; **tribūnus plebis** — народный (плебейский) трибун; **tribūnus militum** — военный трибун (высший офицер в легионе)  
**tribuo, bui, bŭtum, ere** — делать, воздавать, предоставлять  
**tribus, us f** — триба; племя  
**tributarius, a, um** — облагаемый налогами, обязанный платить налоги, податной  
**triennium, ii n** — три года, трехлетний срок  
**trinocius, ii n** — три ночи  
**tripertius, a, um** — трехчастный, состоящий из трех частей  
**tripulus, a, um** — тройной, втрое больший  
**tristis, e** — печальный, грустный, скорбный, угрюмый, мрачный, суровый, грозный

**tristitia**, *ae f* — печаль, мрачность  
**tritīcum**, *i n* — пшеница  
**tritū**, *a, um* — избитый, затасканный  
**Troia**, *ae f* — Троя (город в Малой Азии)  
**tueor**, **tuitus sum**, **tuēri** — смотреть, заботиться, оберегать, блюсти  
**tum** — тогда, в то время, потом;  
**tum ... tum** — то ... то  
**tumultuor**, **ātus sum**, **āri** — волноваться  
**tumultus**, *us m* — смута, мятеж; военное положение  
**tunc** — тогда  
**tunica**, *ae f* — туника (римская рубаха до колен, ее носили, как правило, под тогой)  
**turbo**, **āvi**, **ātum**, **āre** — приводить в беспорядок, смущать  
**turdus**, *i m* — дрозд; морской дрозд (рыба)  
**turpis**, *e* — постыдный, безнравственный, противозаконный  
**turpiter** — постыдно, безнравственно  
**turpītūdo**, **īnis f** — безобразие, позор, бесславие  
**turris**, *is f* — башня  
**tus**, **turis n** — благовонная смола, фимиам  
**tute** — с уверенностью, в безопасности  
**tutēla**, *ae f* — опека  
**tutor**, **ōris m** — опекун  
**tutum**, *i n* — безопасность  
**tutus**, *a, um* — безопасный, находящийся в безопасности; надежный  
**tuus**, **tuum** — твой  
**tyrannus**, *i m* — неограниченный повелитель, тиран

## U

**ubi** — где; когда  
**ubicumque** — где бы ни, в чем бы ни, всякий раз как, всегда

**ubique** — везде, повсюду  
**ulciscor**, **ultus sum**, **cisci** — мстить, совершать возмездие, карать  
**ullus**, *a, um* — некий, какой-нибудь  
**ulterior**, **ius** — дальнейший, последующий, чрезмерный, выходящий за установленные рамки  
**ultimus**, *a, um* — последний, крайний, окончательный  
**ultio**, **ōnis f** — месть, отмщение, наказание  
**ultra** — сверх, свыше; в дальнейшем, вдобавок  
**umbra**, *ae f* — тень  
**umquam** — когда-либо  
**uncia**, *ae f* — унция (двенадцатая часть асса или вообще двенадцатая часть); часть  
**unde** — откуда  
**unguentum**, *i n* — мазь, притирание, помада, благовоние  
**universitas**, **ātis f** — совокупность лиц, сообщество, общность, община  
**universus**, *a, um* — весь, в целом;  
**in univēsum** — вообще, в целом  
**unus**, *a, um* — один  
**unusquisque**, **unaquaeque**, **unumquodque** — каждый (в отдельности)  
**unusquisque**, **unumquidque** — каждый (в отдельности)  
**urbanitas**, **ātis f** — культура, образованность, тонкость, остроумие; острота, юмор, тонкая шутка  
**urbānus**, *a, um* — городской  
**urbs**, **urbis f** — город  
**ursus**, *i m* — медведь  
**usio**, **ōnis f** — употребление, пользование  
**usitātus**, *a, um* — общеупотребительный  
**usque ad** — вплоть до  
**usuarius**, *a, um* — используемый, находящийся в пользовании

**usucapio, cepi, captum, ēre** — приобретать в собственность по давности владения  
**usucapio, ōnis** *f* — приобретение по давности владения  
**usufructuarius, ii** *m* — узуфруктуарий (имеющий право узуфрукта)  
**usūra, ae** *f* — пользование, доход  
**usurae, ārum** *f* — проценты  
**usurpatio, ōnis** *f* — узурпация (в праве — устойчивый термин, обозначающий прекращение приобретательной давности)  
**usus, us** *m* — пользование, опыт, потребность, обычай, давность  
**ut** — как, подобно тому как; так как, постольку, как только  
**uter, utra, utrum** — который, кто (из двух)  
**uterque, utraque, utrumque** — и тот, и другой, оба  
**utērum, i** *n* (**uterus, i** *m*) — живот, чрево, материнская утроба  
**utilis, e** — полезный, выгодный, эффективный, действенный, результативный  
**utilitas, tātis** *f* — польза; выгода  
**utiliter** — полезно, действительно, эффективно  
**utinam** — о, если бы  
**utique** — во всяком случае, при всех обстоятельствах, как бы то ни было  
**utor, usus sum, uti** — пользоваться, использовать  
**utrūbi** — на какой стороне  
**utrum** — ли, или; **an ... utrum** — ли ... или же  
**uxor, uxōris** *f* — жена, супруга  
**uxōrem ducere** — жениться

## V

**vacanter** — впустую  
**vacatio, ōnis** *f* — освобождение

**vacillo, āvi, ātum, āre** — быть шатким, ненадежным  
**vaco, āvi, ātum, āre** — быть незанятым, пустовать, быть свободным  
**vacuum, i** *n* — пустое место, незанятая земля  
**vacuus, a, um** — пустой, незанятый, свободный  
**vado, (vasi), -, ēre** — идти, направляться  
**vae** — горе  
**vagor, ātus sum, āri** — скитаться, удаляться, отсутствовать  
**vagus, a, um** — бродячий, шаткий, ненадежный  
**valde** — весьма  
**valeo, lui, litum, ēre** — быть здоровым, иметь значение, быть действительным, иметь силу; **nihil valere** — не иметь никакой силы; **valere pro** — расцениваться вместо  
**valeūdo, inis** *f* — состояние здоровья; болезнь; **adversa valeūdo** — болезнь, плохое самочувствие, нездоровье  
**vanus, a, um** — пустой, напрасный; **in vanum** — всеу  
**vapor, ōris** *m* — пар, дым  
**varicātor, ōris** *m* — тот, кто широко расставляет ноги при ходьбе  
**varie** — по-разному, разнообразно  
**varius, a, um** — различный, разнообразный; пестрый; непостоянный, вводящий в заблуждение  
**vas, vasis** *n* — сосуд; **vas vinarium torcularium** — винный давящий сосуд  
**vaticinātor, ōris** *m* — прорицатель  
**vecordia, ae** *f* — сумасбродство  
**vectīgal, ālis** *n* (*c gen.*) — налог (на что-л.), пошлина, арендная плата  
**vehementer** — сильно, крепко  
**vehicūlum, i** *n* — повозка

**veho, vexi, vectum, ěre** — тащить, влечь  
**vel** — либо, или, ли; как  
**velocitas, ātis f** — скорость, быстрота  
**velociter** — быстро, скоро  
**velum, i n** — навес  
**velut (velūti)** — как, например  
**venditio, ōnis f** — продажа; **venditio imaginaria = mancipatio**  
**venditor, ōris m** — продавец  
**vendo, vendidi, venditum, ěre** — продавать  
**venenum, i n** — яд  
**veneo, ii (īvi), -, ěre** — поступать в продажу, продаваться  
**venēor, ātus sum, āri** — чтить; почтительно просить  
**venia, ae f** — милость, снисхождение; **veniam dare** — прощать  
**venio, veni, ventum, ěre** — приходить, идти  
**venor, ātus sum, āri** — охотиться  
**venter, ventris m** — живот, брюхо, чрево  
**ventus, i m** — ветер  
**venumdo, dēdi, dātum, dare** — продать (преим. в рабство)  
**Venus, nēris f** — Венера, богиня любви, красоты (в поэтическом языке — “любовь”)  
**verber, ěris n** — бич, бичевание, побои, избивание  
**verbēro, āvi, ātum, āre** — бить  
**verbōse** — многословно  
**verbum, i n** — слово; глагол; **verbōrum obligatio** — словесное (вербальное) обязательство, стипуляция; **verbi gratiā** — к примеру  
**vere** — истинно, по-настоящему, действительно  
**vereor, veritus sum, verēri** — опасаться  
**veritas, ātis f** — истина; правдивость, справедливость; **in veritāre** — в действительности  
**vero** — же, действительно

**versor, ātus sum, āri** — пребывать, вращаться, жить, действовать; обращаться, поступать  
**verto, verti, versum, ěre** — поворачивать, обращать, поступать  
**verumtāmen** — но, и все-таки  
**verus, a, um** — настоящий, подлинный, действительный, истинный; **veri simile** — правдоподобное  
**vesica, ae f** — мочевого пузыря  
**vesper, ěris (ěri) m** — вечер, вечерняя звезда  
**vester, vestra, vestrum** — ваш  
**vestibulum, i n** — вестибюль, площадка перед домом  
**vestigium, ii n** — колея, след, место, отпечаток  
**vestmentum, i n** — одежда  
**vestio, īvi (ii), itum, ěre** — покрывать, одевать, наряжать  
**vestis, is f** — одежда, платье  
**veterānus, i m** — ветеран, старый солдат  
**veto, vetui, vetitum, āre** — запрещать  
**vetus, vetēris** — старый, древний; **vetēres** — древние  
**vicinus, i m** — сосед  
**(vicis), vicem, vice f** (существительное III склонения, имеющее не все падежные формы) — смена, перемена, следование, чередование, служба, обязанность; **vicem sustinēre** — занимать пост; **vicem (alicuius rei) obtinēre** — становиться вместо, получать силу (чего-л.)  
**victor, ōris m** — победитель  
**victoria, ae f** — победа  
**vicus, i m** — деревня, поселок  
**video, vidi, visum, ěre** — видеть, усматривать; знать  
**videor, visus sum, vidēri** — показываться, оказываться; быть очевидным, казаться, представляться  
**vigilans, antis** — бдительный, неусыпный

**vigilo, āvi, ātum, āre** — бодрствовать, не спать  
**vigor, ōris m** — сила  
**vilis, e** — дешевый, малоценный  
**vinarius, a, um** — винный  
**vincio, vinxī, victum, ĩre** — связывать, заковывать, удерживать  
**vinco, vici, victum, ĩre** — побеждать, преодолевать; **habēre pro victo** — считать проигравшим дело  
**vinculum, i n** — веревка, связь; узы  
**vindemia, ae f** — сбор винограда  
**vindicatio, ōnis f** — виндикация, вещный иск  
**vindico, āvi, ātum, āre** — требовать, истребовать, заявлять претензию; присваивать; налагать взыскание, наказывать; **contra vindicāre** — выдвигать встречное требование; **pro parte vindicāre** — предъявлять иск о своей части собственности  
**vindicta, ae f** — виндикта (преторский жезл, прикасаясь которым к рабу в присутствии претора или иного должностного лица заявитель — **adsertor libertātis** — отпускал раба на свободу)  
**vinētum, i n** — виноградник  
**vinum, i n** — вино  
**violo, āvi, ātum, āre** — совершать насилие, нарушать; разорять, бесчестить, осквернять  
**vir, viri m** — муж, мужчина  
**virgo, ĩnis f** — дева, девушка; **virgo Vestālis** — дева-весталка  
**viridiarium, ii n** — насаждения, парк, сад, роща  
**virilīs, e** — мужской, свойственный (или подобающий) мужчинам  
**virilitas, atis f** — мужественность, мужское достоинство  
**viripōtens, entis** — совершеннолетняя, способная вступить в брак

**virtus, virtūtis f** — сила, доблесть, мужество, добродетель  
**vis f** — сила, насилие; **vis maior** — непреодолимая сила, формажор; **vi bona rapta** (букв.: имущество, отнятое силой) — разбойное ограбление; **vim inferre** — применять насилие  
**visito, āvi, ātum, āre** — навещать, посещать; карать  
**vita, ae f** — жизнь  
**vitium, ii n** — порок, недостаток  
**vito, āvi, ātum, āre** — избегать, уклоняться, уйти, спастись  
**vivo, vixi, victum, ĩre** — жить  
**vivus, a, um** — живой  
**vix** — едва, едва ли; еле-еле, насилу  
**vocabulum, i n** — наименование, название, слово  
**vociferatio, ōnis f** — возглас, крик, вопли  
**vociferor, ātus sum, āri** — восклицать, кричать, возглашать, говорить  
**voco, āvi, ātum, āre** — звать, называть; **vocāre ad hereditātem** — “призывать к наследству”, т. е. объявлять о вступлении в наследство; **in ius vocāre** — звать в суд, подавать в суд; **ad possessionem vocare** — допускать к распоряжению  
**volens, volentis** — желающий  
**volo, volui, -, velle** — хотеть, выражать волю, желать  
**volūmen, ĩnis n** — свиток, рукопись, сочинение  
**voluntarius, a, um** — добровольный  
**voluntas, ātis f** — воля, желание  
**voluptas, ātis f** — наслаждение, удовольствие, страсть  
**voluptiōsus, a, um** — приятный, связанный с удовольствием или развлечением

**votum, i** *n* — жертва, обет, воля,  
желание  
**voveo, voci, votum, ēre** — давать обет  
**vox, vocis** *f* — речь, голос  
**vulgāris, e** — обычный, общеизвест-  
ный, престонародный, обще-  
принятый, общедоступный  
**vulgo (volgo)** — в народе; повсюду,  
повсеместно, публично  
**vulgus, i** *m (n)* — народ, толпа, чернь  
**vulnĕro, āvi, ātum, āre** — ранить

**vulnus, ěris** *n* — рана  
**vulpecūla, ae** *f* — лисичка  
**vulpes, is** *f* — лиса  
**vultus, us** *m* — внешность, выраже-  
ние лица, взгляд; черты лица,  
лицо, вид, обличье

## Х

**Xerxes, is** *m* — Ксеркс (персидский  
царь V в. до н. э.)



## **Список сокращений и имен и краткие сведения об авторах юридических текстов**

**Cic.** — Cicero Marcus Tullius — Марк Туллий Цицерон (106–43 до н. э.) — великий римский оратор, политический деятель, философ. Сочинения и письма Цицерона служат источниками при изучении истории Рима, римской риторики, римского права.

**Celsus** — Тит Ауфидий Ген Севериан Цельс (I–II вв. н. э.) — римский юрист, перу которого принадлежали Дигесты, объединившие выдержки из его ранних произведений, посвященных вопросам частного права.

**Florentinus** — Флорентин (вторая половина II в. н. э.) — римский юрист, учитель права, известен как автор *Institutiones*.

**Hermogenianus** — Гермогениан (III в. н. э.) — послеклассический юрист. Написал “*Iuris epitomae*” (выдержки из произведений предыдущих юристов).

**Hor.** — Horatius — Квинт Гораций Флакк (65–8 до н. э.) — знаменитый римский поэт, автор сатир, эподов, од, посланий. Поэтический язык Горация богат и красочен. Его идеал — жизнь на эпикурейский лад вне диктата общественных обязательств.

**Gai.** — Gaius — Гай (ок. 117/138–180/192 н. э.) — знаменитый римский юрист, доказавший связь практического применения права с наукой о праве. Институции Гая были не только учебником права, но и получили силу закона.

**Inst. Iust.** — *Institutiones Iustiniani* — учебник права, автором которого является император Восточной Римской империи Юстиниан I (482–565 н. э.). Главной идеей государственной политики Юстиниана было воссоздание христианского Рима.

**Labeo** — Марк Антистий Лабеон (ок. 45 до н. э.–10/21 н. э.) — самый известный юрист времен Августа, мнение которого было авторитетным для правоведов разных школ. Автор сочинения “*Ad leges XII tabularum*”.

**Macer** — Эмилий Мацер — римский юрист, современник Ульпиана.

**Marcellus** — Луций Ульпий Марцелл (II в. н. э.) — знаменитый римский юрист, критически переосмысливший многие положения Юлиана. На сочинения Марцелла ссылались многие юристы.

**Marcianus** — Элий Марциан (первая половина III в. н. э.) — римский юрист; главным трудом являются “Institutiones”, где излагается и комментируется система права. Однако многочисленные ссылки и цитаты из императорских указов лишают этот труд целостности.

**Mart.** — Martialis — Марк Валерий Марциал (ок. 101/104–42 до н. э.) — крупнейший эпиграмматист, дающий многокрасочную картину повседневной жизни. Блестящий мастер лаконичного остроумного стихотворения.

**Paul.** — Iulius Paulus — Юлий Павел (конец II — начало III в. н. э.) — знаменитый римский юрист, обладавший огромной юридической эрудицией и умением обобщать правовой материал в точные определения.

**Pl.** — Plautus — Тит Макций Плавт (250–184 до н. э.) — известный римский комедиограф.

**Pomponius** — Секст Помпоний (II в. н. э.) — один из первых историков римского права, обобщивший историю возникновения и становления государственных и правовых институтов Рима.

**Publ. Syr.** — Publilius Syrus — Публилий Сир (I в. до н. э.) — автор “Сентенций”, одностиший, каждое из которых представляет афористически выраженную остроумную мысль, реплику, оценку.

**Sen.** — Seneca Lucius Anneus — Луций Анней Сенека (4 до н. э. – 65 н. э.) — блестящий оратор, философ, поэт, автор знаменитого трактата “Нравственные письма к Луцилию”, воспитатель Нерона.

**Tryphonius** — Клавдий Трифонин — римский юрист, написавший сочинение “Disputationes”.

**Ulp.** — Ulpianus Domitius — Домиций Ульпиан (вторая половина II в. н. э.) — известный юрист Древнего Рима, автор большинства фрагментов знаменитых “Дигест”. Ульпиан широко пользовался правовой литературой предыдущих эпох, однако никогда не ставил авторитет предшественников выше научных концепций, ставших постулатами для юристов.

**Vulg.** — Vulgata (полное название — “Biblia Sacra Vulgatae editionis”) — Вульгата, латинский перевод Библии, доведенный Иеронимом до “Деяний Апостолов”, впоследствии дополненный, исправленный и объявленный обязательным для католической церкви с 1546 г.

## Список использованной и рекомендуемой литературы

### Основная

1. Боровский Я. М., Болдырев А. В. Учебник латинского языка. — М., 1975.
2. Винничук Л. Латинский язык: самоучитель для студентов гуманитарных факультетов университетов. — М., 1985.
3. Дерюгин А. А., Лукьянова Л. М. Латинский язык. — М., 1986.
4. Козаржевский А. Ч. Учебник латинского языка. — М., 1981.
5. Латинский язык / Под общ. ред. В. Н. Ярхо, В. И. Ярхо, В. И. Лободы. — М., 1983.
6. Литвинов В. Д., Скорина Л. П. Латинська мова. — К., 1990.
7. Маслюк В. П., Сенів М. Г. Латинська мова. — Харків, 1992.
8. Мирошенкова В. И., Федоров Н. А. Учебник латинского языка. — М., 1976.
9. Нисенбаум М. Via latina ad ius. Учебник латинского языка. — М., 1996.
10. Покровская З. А., Кацман Н. Л. Учебник латинского языка. — М., 1981.
11. Попов А. Н., Шендяпин П. М. Латинский язык. — М., 1970.
12. Скорина Л. П., Чуракова Л. П. Латинська мова для студентів-юристів. — К., 1995.

### Дополнительная

1. Бабичев Н. Т., Боровский Я. М. Словарь латинских крылатых слов. — М., 1982.
2. Бартошек М. Римское право: понятия, термины, определения. — М., 1989.
3. Дворецкий И. Х. Латинско-русский словарь. — М., 1976.
4. Кацман Н. Л. Сборник упражнений по латинскому языку. — М., 1983.
5. Латинские юридические изречения / Сост. Е. И. Темнов. — М., 1996.
6. Латинско-русский словарь / Сост. А. М. Малинин. — М., 1961.
7. Литвинов В. Д., Скорина Л. П. 500 крилатих висловів. Тексти. Латинсько-український словник. — К., 1993.
8. Соболевский С. И. Учебник латинского языка. — М., 1953.
9. Тронский И. М. Очерки по истории латинского языка. — М.; Л., 1953.

# Содержание

Предисловие .....	3
Введение. Краткий очерк истории латинского языка .....	5
<i>Часть 1</i>	
<b>ФОНЕТИКА</b> .....	9
§ 1. Алфавит .....	9
§ 2. Произношение гласных и дифтонгов .....	10
§ 3. Произношение согласных и некоторых буквосочетаний .....	10
§ 4. Долгота и краткость гласных и слогов .....	11
§ 5. Правила ударения .....	11
<i>Часть 2</i>	
<b>МОРФОЛОГИЯ</b> .....	13
2.1. Имя существительное .....	13
§ 6. Общие сведения о склонении имен существительных .....	13
§ 7. Существительные I склонения .....	15
§ 8. Существительные II склонения .....	15
§ 9. Существительные III склонения .....	17
§ 10. Существительные IV склонения .....	20
§ 11. Существительные V склонения .....	20
§ 12. Схематическая таблица падежных окончаний имен всех склонений .....	21
§ 13. Предлоги. Употребление предлогов с аккузативом и аблативом .....	22
§ 14. Поиск существительных в словаре .....	22
§ 15. Перевод латинских падежей на русский язык .....	23
<i>Вопросы для самопроверки</i> .....	25
2.2. Имя прилагательное .....	27
§ 16. Общие сведения о прилагательных в латинском языке .....	27
§ 17. Прилагательные I и II склонения .....	28
§ 18. Прилагательные III склонения .....	29
§ 19. Степени сравнения прилагательных .....	30
§ 20. Употребление падежей при степенях сравнения .....	33
<i>Вопросы для самопроверки</i> .....	33
2.3. Наречие .....	35
§ 21. Образование наречий .....	35
§ 22. Степени сравнения наречий .....	36
<i>Вопросы для самопроверки</i> .....	36

2.4. Глагол .....	37
§ 23. Общие сведения о глаголе .....	37
§ 24. Спряжение глагола .....	38
§ 25. Основные формы глагола .....	39
§ 26. Основы глагола .....	40
§ 27. Образование времен системы инфекта (несовершенного вида) .....	41
§ 28. Порядок грамматического анализа и перевода простого предложения .....	45
§ 29. Повелительное наклонение .....	48
§ 30. Образование времен системы перфекта действительного залога .....	49
§ 31. Причастия в латинском языке .....	51
§ 32. Образование времен системы перфекта страдательного залога .....	52
§ 33. Глаголы, производные от <i>esse</i> . Глаголы III спряжения на <i>-io</i> .....	54
§ 34. Отложительные и полуотложительные глаголы .....	55
<i>Вопросы для самопроверки</i> .....	56
2.5. Местоимения ( <i>Pronomina</i> ) .....	59
§ 35. Личные местоимения и возвратное местоимение “себя” .....	59
§ 36. Притяжательные местоимения .....	60
§ 37. Указательные местоимения .....	61
§ 38. Определительные местоимения .....	62
§ 39. Вопросительное и относительное местоимения .....	62
§ 40. Неопределенные местоимения .....	63
§ 41. Отрицательные местоимения .....	64
2.6. Числительные ( <i>Numeralia</i> ) .....	65
§ 42. Образование количественных и порядковых числительных ...	65
§ 43. Склонение числительных .....	66
§ 44. Количественные и порядковые числительные .....	66
§ 45. Особенности согласования числительных с существительными .....	68
§ 46. Числительные разделительные и наречные .....	68
<i>Вопросы для самопроверки</i> .....	69
<i>Методические указания к письменной контрольной работе</i> .....	71
<i>Задания для контрольной работы</i> .....	71

### Часть 3

<b>СИНТАКСИС</b> .....	75
3.1. Синтаксис простого осложненного предложения .....	75

§ 47. <i>Accusatīvus cum infinitīvo</i> .....	75
§ 48. <i>Nominatīvus cum infinitīvo</i> .....	79
§ 49. Методика грамматического анализа и перевода простого предложения с инфинитивными оборотами .....	80
§ 50. <i>Ablatīvus absolutus</i> .....	82
§ 51. Методика грамматического анализа и перевода предложений с причастным оборотом .....	84
§ 52. <i>Gerundium</i> (герундий) .....	86
§ 53. <i>Gerundivum</i> (герундив) .....	87
3.2. Синтаксис сложного предложения .....	88
§ 54. <i>Modus coniunctivus</i> (сослагательное наклонение) .....	88
§ 55. Употребление сослагательного наклонения в сложных предложениях .....	91
§ 56. Придаточные дополнительные .....	92
§ 57. Придаточные цели .....	92
§ 58. Придаточные следствия .....	93
§ 59. Придаточные предложения с союзом <i>cum</i> .....	94
§ 60. Последовательность времен конъюнктива в придаточных предложениях .....	96
§ 61. Косвенный вопрос .....	97
§ 62. Условные предложения .....	98
<i>Вопросы для самопроверки</i> .....	99
<i>Задания для контрольной работы</i> .....	100
<b>Приложение</b> .....	103
<i>Процессуальные термины и выражения</i> .....	103
<i>Юридические изречения и выражения</i> .....	104
<b>Хрестоматия</b> .....	107
<i>Учебные тексты</i> .....	107
<i>Тексты для перевода</i> .....	128
<i>Контрольные работы</i> .....	146
<i>Тестовые задания</i> .....	163
<b>Латинско-русский словарь</b> .....	175
<b>Список сокращений имен и краткие сведения об авторах юридических текстов</b> .....	257
<b>Список использованной и рекомендуемой литературы</b> .....	259

У посібнику наведено відомості про фонетику латинської мови. У систематизованому вигляді викладено граматику латинської мови з відповідними вправами та навчальними текстами. Дано методичні вказівки до граматичного аналізу та перекладу текстів. Наведено юридичну термінологію та фразеологію, що потрібні для читання та розуміння текстів юридичного змісту.

Для студентів денно-заочної та дистанційної форм навчання вищих навчальних закладів.

Навчальне видання  
**Жулай Світлана Трохимівна**  
**Куварова Олена Костянтинівна**  
**ЛАТИНСЬКА МОВА**  
**ДЛЯ СТУДЕНТІВ-ЮРИСТІВ**  
*Навчальний посібник*  
3-тє видання, стереотипне  
(Рос. мовою)

Відповідальний редактор *М. В. Дроздецька*  
Редактор латинської мови *Ю. В. Шанін*  
Редактор російської мови *М. М. Гусар*  
Коректори: *І. В. Точаненко, Г. В. Мисливець*  
Комп'ютерна верстка *Н. С. Лопач, В. М. Бойко*  
Оформлення обкладинки *І. І. Кулагіна*

Підп. до друку 18.11.03. Формат 60×84<sub>16</sub>. Папір офсетний. Друк офсетний.  
Ум. друк. арк. 15,34. Обл.-вид. арк. 17,7. Тираж 5000 пр. Зам. № 3-1203

Міжрегіональна Академія управління персоналом (МАУП)  
03039 Київ-39, вул. Фрометівська, 2, МАУП

*Свідоцтво про внесення до Державного реєстру  
суб'єктів видавничої справи ДК № 8 від 23.02.2000*

Друкарня ТОВ «Видавництво “Телесик”»  
04057 Київ-57, вул. Довженка, 3